Aujourd'hui

Finances .... 16 et 17
Illustrés 22
Patrons .... 5 et 20
Spectacles .... 9 à 11
Sports .... 13 à 15
Télévision .... 7, 8 et 20
Température 3

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Information

La nuit (de 4 h. p.m. à 2 h. 30 a.m.) — et les jours de fêtes
Rédacteur sportif .... LA 5-6815
Nouvellistes .... LA 5-7116
Chef de nouvelles .... LA 5-6484
Rédacteur en chef .... LA 5-7139
Jour .... LA 5-7131

91e année — No 132

QUEBEC, SAMEDI 19 OCTOBRE 1957

5 CENTS LE NUMERO

En lisant les dépêches

Un appel téléphonique coûte la vie à un bébé

Chicago, Illinois (PA) — La personne qui téléphona chez Mme Judith Schlaeger ne le saura peut-être jamais, mais l'erreur qu'elle a commise en signalant un mauvais numéro a coûté la vie à un bébé de deux mois. En effet, pendant que Mme Schlaeger répondait à cet appel erroné, son bébé tomba dans une cuve remplie d'eau et se noya. La mère ne l'avait quitté que depuis une minute.

Mort de la dernière quintuplette

Toulon, France (Reuters) — Michèle Christofle, la dernière survivante des quintuplettes de Toulon, nées il y a deux semaines, est décédée à l'hôpital hier. Les quintuplettes étaient les premiers enfants de M. et Mme Christofle, mariés depuis huit ans.

Elle aurait voulu l'assassiner

Versailles, France (PC) — Maryvonne Daniel, âgé de 55 ans, est accusée de tentative de meurtre. Elle aurait tenté de mettre le feu à un wagon de chemin de fer désaffecté qu'elle habitait avec son mari Joseph, en attendant de se trouver un logis confortable, dans l'espoir que l'époux y trouverait la mort. Le mari s'est dit fort affligé à la pensée que sa femme aurait eu l'intention de le faire brûler après 25 années de vie conjugale . . .

Ventes au détail

Ottawa, (PC) — Le bureau de la statistique rapporte qu'une augmentation d'environ 2½ pour cent a été enregistrée dans le commerce au détail sur le mois d'août 1956. Les ventes pour les sept premiers mois de l'année ont été de $9,374,000,000 une augmentation de 4 pour cent sur la période correspondante de l'an dernier.

Les voyages internationaux

Ottawa (PC) — Le total des véhicules étrangers, entrant au pays avec des permis de voitures de voyages, a été, jusqu'en septembre, de 269,376, soit un déclin de neuf pour cent sur la même période de 1956. Des mois de janvier à septembre, selon l'office des statistiques, le nombre des voitures sortant du pays était de 2,216,271, une augmentation de 3.6 pour cent comparativement aux mêmes mois de l'an dernier.

La pêche au Canada

Ottawa (PC) — La valeur du poisson capturé au Canada durant les huit premiers mois de cette année a diminué de 12 pour cent, comparativement à la même période de l'an dernier. C'est ce qu'a rapporté, jeudi, l'office des statistiques. Cette année, on a pris du poisson pour une valeur de $60,300,000., et l'année dernière, pour $68,400,000. Le poids total du poisson a baissé de 13 pour cent, soit de 1,519,700,000 livres à 1,325,100,000. Pratiquement toutes les pêcheries importantes des deux côtés du pays sont comprises dans cette diminution.

Essai remis

Cap Canaveral, Flo. (PA) — Les Etats-Unis ont apparemment remis à plus tard le troisième essai de la fusée Vanguard, essai prévu pour vendredi. Cette fusée servira, lorsqu'elle sera au point, à lancer un satellite de la terre.

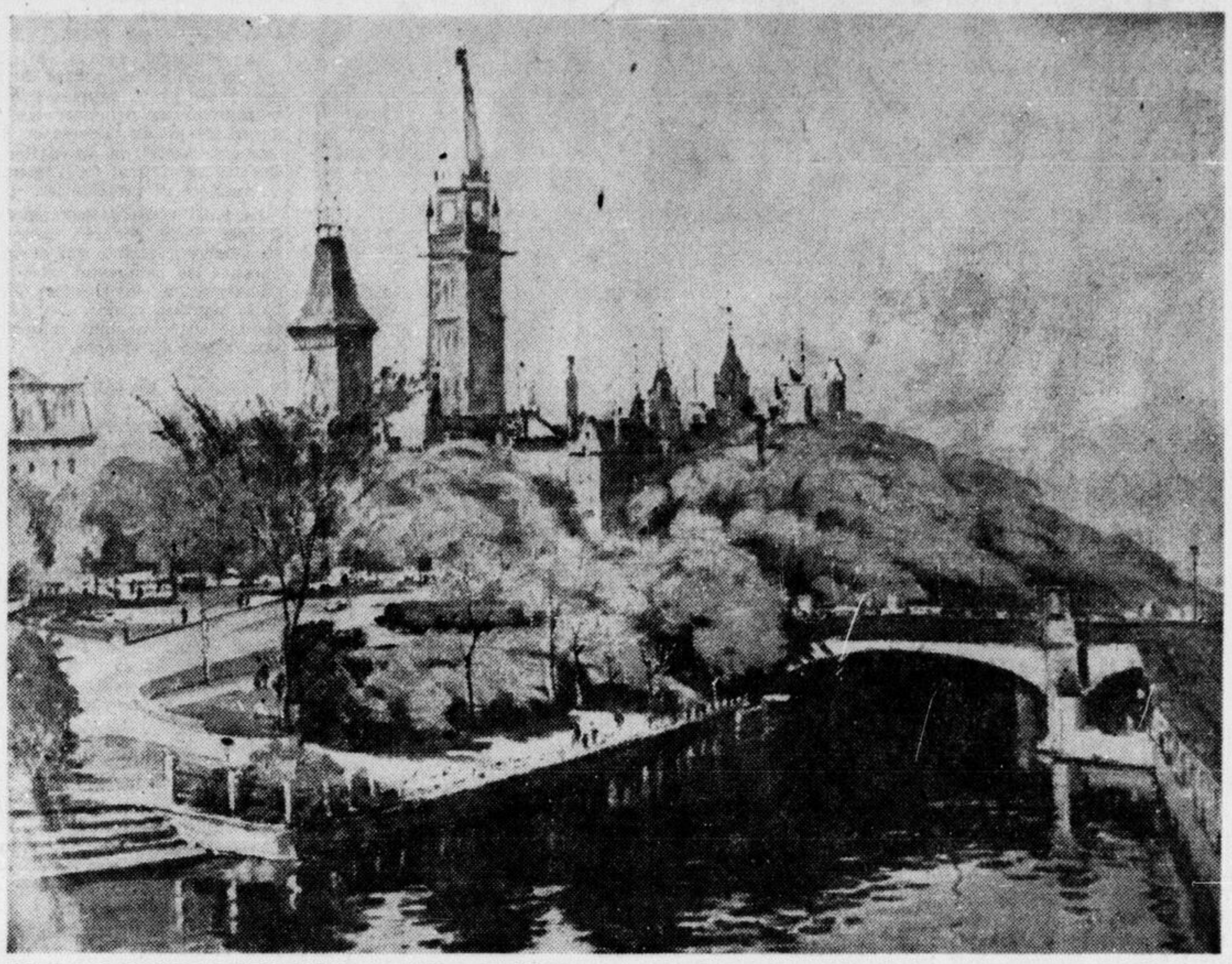
Séjour à Paris du prince Rainier et de son épouse

Paris (Reuters) — Le prince Rainier et la princesse Grace de Monaco sont arrivés à Paris avec la petite princesse Caroline pour un séjour de dix jours. Le couple princier habite un appartement voisin du Bois de Boulogne. La princesse Grace, qui attend son deuxième enfant en mars prochain, a l'intention de passer ses quelques jours de congé à Paris à faire des emplettes pour les fêtes.

Adenauer à Londres

Londres (Reuters) — Le Chancelier de l'Allemagne de l'Ouest, Konrad Adenauer, projette de visiter Londres le mois prochain. Il rencontrerait le Premier Ministre Macmillan, a-t-on appris de source certaine.

DEMANDE D'ENVOYER LA FORCE DE L'ONU A LA FRONTIERE SYRIENNE



ENCHANTEMENT AUTOMNAL: **Ce tableau inspiré du fond de scène chatoyant d'Ottawa en Automne, a été présenté à Sa Majesté la reine mardi soir, comme cadeau de la nation canadienne. Oeuvre de Robert Wakeham Pilot, de Montréal, la scène fait voir le canal Rideau, et les immeubles du Parlement, vus du pont Mackenzie King. (Photo de la PC)**

Le gouvernement canadien prié par M. Pearson d'intercéder en ce sens auprès des Nations unies. — Le débat à l'ONU sur les accusations soviéto-syriennes s'ouvrirait mardi. — Washington favorable à une "étude complète". — La Syrie suggère la formation d'une commission d'enquête. — La Turquie nie les accusations soviétiques.

Nations unies (PA) — A Ottawa, l'ancien ministre des Affaires extérieures, M. Lester B. Pearson, a suggéré que l'ONU étudie la possibilité de deployer sa Force d'urgence le long de la frontière Syro-turque.

M. Pearson, gagnant du prix Nobel de la paix, a fait cette suggestion aux Communes canadiennes. Le gouvernement conservateur a déclaré qu'il étudierait la proposition et jugerait s'il doit demander à sa délégation à l'ONU de s'enquérir auprès des autres délégués à ce sujet.

M. Pearson fut l'instrument de la formation originelle de la Force d'urgence qui a séparé les belligérants lors de la crise de Suez, l'automne dernier.

La Pravda, journal du parti communiste, continue à répéter au peuple soviétique l'accusation que les Etats-Unis incitent la Turquie à attaquer la Syrie. Le journal accuse les journaux occidentaux, particulièrement ceux des Etats-Unis, de tenter de leurrer leurs lecteurs par des rapports disant que la situation revient à la normale en Syrie.

Les Nations unies ont convenu, hier soir, de procéder à un débat sur les accusations soviéto-syriennes que la Turquie et les Etats-Unis complotent pour déclencher une guerre au Moyen-Orient.

Par un vote de 66 contre 0 et une abstention —celle du Libéria — l'Assemblée a approuvé une recommandation de son Comité politique qu'elle étudie la plainte syrienne selon laquelle la sécurité de la Syrie et la paix mondiale sont menacées.

L'Assemblée a été convoquée 20 minutes après la réunion de Comité politique et a décidé d'inaugurer le débat "à une date qui conviendra la semaine prochaine. Cela signifie probablement mardi.

Les Etats-Unis et la Turquie ont tous deux nié les accusations soviéto-syriennes, mais ils ont déclaré n'avoir aucune objection à soumettre la crise moyenne-orientale à l'Assemblée.

M. LODGE

L'ambassadeur Henry Cabot Lodge a déclaré au comité politique que les Etats-Unis accueillent favorablement une discussion aux Nations unies, et surtout "l'occasion d'une étude complète des avancées soviétiques".

"J'ai confiance, dit-il, que la discussion des Nations unies et l'enquête démontreront, non seulement l'absurdité de accusations contre la Turquie et les Etats-Unis mais qu'elles revèleront la véritable source de la tension dans toute cette région."

M. Lodge a déclaré que les accusations soviétiques selon lesquelles les Etats-Unis incitent la Turquie à attaquer la Syrie sont "fabriquées de toutes pièces" et motivées par le désir du Kremlin "d'entretenir le trouble et l'inquiétude dans le monde".

Il a réaffirmé la promesse faite par le président Eisenhower, lorsqu'il a proclamé sa doctrine pour le Moyen-Orient, que les Etats-Unis appuieront n'importe quel pays moyen-oriental contre qui une agression sera perpétrée.

L'ambassadeur turc

M. Lodge a déclaré que "c'est un temps particulièrement propice à tous pour rester calme," et il a exprimé l'espoir que le débat à l'ONU "contribuera à la paix et à la sécurité au Moyen-Orient et dans le monde".

L'ambassadeur de la Turquie, Seyfullah Esin, a accusé l'Union soviétique de créer une "situation fictive" et de s'en servir "pour proférer des menaces d'intimidation" contre son pays beaucoup plus petit.

Il a dit : "Une chose est claire : les véritables dangers au Moyen-Orient se cachent derrière un écran de fumée".

Esin a affirmé que la Turquie a transmis à la Syrie et à l'Union soviétique l'assurance que son gouvernement "n'entretient pas le moindre dessein agressif contre la Syrie".

Il a dit que la Turquie espérait que de telles assurances at-

(Suite à la page 21, 6e col.)

L'électrification est plus avancée dans la province de Québec que dans l'Ontario

La nouvelle ligne de transmission, entre High Falls et Mont-Laurier, sera entièrement finie le premier décembre prochain. C'est la nouvelle qu'annonce l'hon. Maurice Duplessis pendant sa conférence de presse hebdomadaire, nouvelle qui clôt un nouveau chapitre de l'histoire de l'électrification de la province.

La pose de la ligne, rendue possible par une loi votée au cours de la session du parlement de Québec il y a environ trois ans, a été réalisée par les techniciens de l'Office de l'Electrification Rurale grâce à l'aide financière des autorités provinciales qui auront dépensé $1,000,000 pour mener à bien l'entreprise.

Le premier ministre rappelle à quel point le manque d'énergie électrique a pu nuire, dans le passé, à la région de Mont-Laurier; la population était privée de tout confort; et l'absence de force motrice entravait l'industrie locale.

La société papetière McLaren possède un barrage sur la Lièvre et une usine d'électricité dont les dynamos ont une puissance de 120,000 CV. La nouvelle ligne de transmission permettra le transport, sur une distance de 60 milles, de l'énergie électrique jusqu'à Mont-Laurier où la distribution du courant, dans la ville et le district, se fera par les soins de deux coopératives : la Coopérative de Mont-Laurier; et la Coopérative Régionale de Mont-Laurier.

La ligne de transmission est du genre de celle qui relie Gaspé à Murdochville et qui a coûté aussi quelque $1,000,000.

91% du Québec est maintenant électrifié

Le chef du gouvernement provincial note qu'en 1944 moins de 20% des campagnes québécoises étaient électrifiées. La situation a changé particulièrement grâce à la politique suivie par les autorités du Québec en ce qui concerne les coopératives. Depuis dix ans, l'électrification de notre province a été plus rapide que celle de l'Ontario; et maintenant le Québec est plus électrifié que l'Ontario où, pourtant, l'électrification des secteurs ruraux a commencé un quart de siècle plus tôt.

Alors qu'en 1945, continue le premier ministre, seulement 20% des campagnes du Québec avaient l'électricité, ce sont maintenant les 91% qui bénéficient de ses avantages grâce à une loi présentée et adoptée par les représentants de l'Union Nationale, et combattue par l'Opposition.

L'électricité, déclare M. Duplessis, est un facteur de stabilité pour la classe agricole, en lui rendant la vie plus agréable, en facilitant les travaux de la ferme et en corrigeant la situation créée par la pénurie de main

(Suite à la page 5, 5e col.)

Editorial

Une pépinière d'éducateurs

Si l'éducation joue un rôle de premier plan dans la vie d'une nation il faut convenir que ceux qui ont pour mission de la propager, les instituteurs et les institutrices, portent de grandes responsabilités. A cause de la nature de leur fonction ils méritent la reconnaissance de la société qui bénéficie de leur labeur auprès de la jeunesse. L'oeuvre de l'éducation est sans cesse à recommencer auprès de chaque génération mais quelle satisfaction les professeurs ne doivent-ils pas ressentir lorsqu'ils s'arrêtent à considérer les bienfaits de leur apostolat. C'est parfois le seul mot qui convienne à exprimer leur travail auprès de la jeunesse.

Québec sera aujourd'hui le centre de cérémonies qui marquent le centenaire d'une institution qui a joué un rôle indispensable dans notre province. Qui dira l'influence qu'a eu l'Ecole normale Laval au cours de ses cent ans d'existence ? C'est elle qui a formé des centaines et des centaines d'instituteurs et d'institutrices qui se sont ensuite dispersés en divers endroits de la province, forts des connaissances et de la discipline pédagogique acquises durant leur séjour dans la vieille capitale.

Un bon système d'éducation peut difficilement se maintenir sans le secours de professeurs compétents et ceux-ci peuvent difficilement remplir pleinement leur mission auprès des écoliers et étudiants sans une solide discipline pédagogique que seule une institution du genre de l'Ecole normale Laval peut inculquer. Avec l'Ecole normale Jacques Cartier de Montréal, l'Ecole normale Laval a été longtemps la seule institution à dispenser cette formation pédagogique. Jusqu'en 1899, elle fut même la seule école normale féminine de la province.

L'emprise qu'une telle institution a exercée dans la vie canadienne-française est difficile à évaluer avec précision, mais on peut cependant affirmer qu'au cours de son existence l'école a imprégné de son esprit une notable partie de la province. Il est donc juste que les fêtes du centenaire ne passent pas inaperçues afin que l'on rende à l'institution locale tout l'hommage qui lui revient, d'autant plus que son rôle est de ceux qui s'exercent hors des bruits de la publicité et des acclamations publiques.

Une situation à considérer

Un vaste terrain bordé par le chemin Ste-Foy, les rues Bégin et Raymond Casgrain, dans la paroisse St-Sacrement, serait bientôt le site d'un important développement domiciliaire. Si nos renseignements sont exacts, on y érigera une série d'édifices à appartements qui fourniront un grand total de 184 logements. A prime abord on peut se réjouir de la mise en valeur de cet espace. D'autre part, et particulièrement pour la Commission scolaire, qui a déjà un déficit de deux millions, cela voudra dire l'addition de nouvelles obligations, probablement l'achat de terrains et la construction d'une nouvelle école, car ce sont quelques centaines d'enfants qui s'ajouteront à la population d'âge scolaire de cet arrondissement. Cela se fera à moins qu'on ne puisse bâtir sur ce terrain des édifices à caractère résidentiel pouvant servir de bureaux. Mais le règlement municipal ne le permet pas. C'est d'ailleurs là qu'on a parlé déjà de bâtir un édifice pour les Prévoyants du Canada, mais leur demande fut refusée en vertu des règlements de construction. C'est en vertu de ces mêmes règlements qu'on autorisera prochainement la construction de maisons à appartement, même si cela doit compliquer énormément la situation financière de la Commission scolaire. Il semble, si des demandes étaient faites pour des édifices à bureaux, présentant un caractère résidentiel, qu'on devrait tenir compte de cette situation avant d'opposer un refus formel. On a déjà trouvé moyen de faire régulariser des cas d'exception, sans nuire à l'aspect d'un quartier domiciliaire. D'ailleurs a-t-on le droit de se montrer si sévère quand on a laissé défigurer toute la silhouette québécoise par une atrocité architecturale du genre de l'annexe de l'Hôtel-Dieu ?

L'unité nationale compromise par les conservateurs (l'hon. Chevrier)

Par BERNARD DUFRESNE
de la Presse Canadienne

Ottawa. (PC) — Un vieux routier des débats parlementaires du côté libéral, l'hon. Lionel Chevrier, a accusé hier les conservateurs progressistes d'avoir compromis l'unité nationale en concluant "une étrange alliance" avec l'Union nationale du premier ministre Duplessis en vue de recueillir des votes dans les régions rurales du Québec le 10 juin dernier.

L'ancien ministre des Transports de retour sur un terrain familier après avoir passé trois ans à la présidence de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, a affirmé que, sans l'appui de l'Union nationale, les conservateurs n'auraient jamais réussi à faire élire sept députés en dehors de Montréal.

Il a accusé les conservateurs de compromettre l'unité nationale en suivant une politique pour le Québec et une autre pour le reste du Canada.

Le ministre de la Justice, M. Fulton, qui a qualifié de "révoltant" le discours de M. Chevrier, un discours qui, dit-il, "travestit" les faits, a interrompu l'ancien ministre à un moment donné pour lui dire :

"Parlez-nous donc de votre alliance avec Tim Buck, le chef du parti ouvrier-progressiste."

M. Fulton n'a pas expliqué ce qu'il voulait dire par là.

Autres incidents

Il s'est produit plusieurs autres incidents durant la troisième journée du débat sur le Discours du trône.

En premier lieu, l'ancien ministre des Affaires extérieures, M. Lester B. Pearson, a suggéré que le Canada pressente les Nations unies sur la possibilité de déployer à la frontière turco-syrienne certains éléments des troupes d'urgence des Nations unies qui se trouvent actuellement en

(Suite à la page 2, 5e col.)

Pinay rejeté par l'Assemblée; la crise française s'accentue

Paris (PA) — L'Assemblée Nationale a rejeté hier soir l'offre de M. Antoine Pinay de devenir premier ministre de la France.

Il avait offert d'occuper à nouveau ce poste avec un cabinet de la droite qu'il avait formé jeudi.

Le rejet de l'Assemblée laisse encore plus confuse que jamais la crise politique française qui dure depuis 18 jours.

M. Pinay s'est rendu à l'Elysée et a fait part de sa défaite au président René Coty qui devra maintenant trouver un autre candidat pour former le 24e gouvernement français d'après-guerre.

Le leader catholique, M. Robert Schuman, un ancien premier ministre, serait le prochain politicien à qui ont demanderait de former un gouvernement. Schuman sera le quatrième homme à tenter de solutionner la crise actuelle.

Le vote

Pour obtenir l'investiture, M. Pinay devait recevoir la moitié des votes de l'Assemblée Nationale plus un.

Il obtint 197 votes, tandis que 248 étaient déposés contre lui. Il y eut plusieurs abstentions.

Il fut requis de tenter de former un gouvernement, il y a une semaine, après que le socialiste, Guy Mollet, et le socialiste-démocrate, René Pléven, eurent échoués dans leurs tentatives.

La crise a débuté le 30 septembre par la chute du gouvernement de M. Maurice Bourgès-Maunoury.

Convocations

— AUJOURD'HUI —

11 h. a.m. — Hôtel de ville — Réception à l'occasion du centenaire de l'Ecole Normale.

2 h. p.m. — Congrès des Commissions scolaires à 330 rue St-Roch.

7 h. p.m. — Château Frontenac — Dîner du centenaire de l'Ecole Normale.

8 h. 30 p.m. — Assemblée générale Rapports et films.

— DEMAIN —

10 h. 45 a.m. — Parade d'église du C.E.O.C. Laval.

2 h. 30 p.m. — Inauguration de la Colonie de vacances à St-Gérard Majella.

3 h. p.m. — Grand séminaire des Missions, 2535 chemin des Quatre-Bourgeois, bénédiction de la pierre angulaire.

L'opinion de l'homme de la rue

Par MAGLOIRE GAGNON

Un dernier tour d'horizon sur la question du transport par autobus nous apporte un échantillonnage varié d'opinions. Il faut voir dans les vues opposées, le supplément d'information qui seul peut permettre de se former une opinion juste, sur un problème donné.

M. A. Houde, marchand d'articles de cuir, déclare :

"La décision semble prise de façon définitive. Il me semble que ces mesures "à l'essai" sont bel et bien déterminées à l'avance par les autorités compétentes et que le public ne peut y changer grand'chose. Evidemment, il y a du pour et du contre dans l'organisation de l'horaire des autobus. Il me parait satisfaisant. Il me semble aussi que le public devrait coopérer plus efficacement. Dès l'instant où nous sommes au courant de l'heure où l'autobus doit passer à un endroit déterminé, eh bien, il faut s'arranger pour y être à temps."

M. C. T. Berridge, chimiste à l'Anglo Canadian Pulp, est d'avis que :

"Le service au quart d'heure me parait meilleur que celui qui existait autrefois. En effet, je remarque que les autobus font un effort pour que les correspondances concordent. Je l'ai remarqué plusieurs fois depuis quelque temps et je dois dire qu'il y a eu là une grande amélioration. A mon avis ce service s'avérera efficace. Je ne saurais dire si tous les quartiers sont aussi avantagés, mais pour ma part je suis satisfait".

M. Lucien Paquet, domicilié au 365 de la rue Bagot, est d'avis que :

"Maintenant que la ville est décidée à accepter la période d'essai jusqu'au mois de juillet 1958, il ne nous reste plus qu'à endurer. Si l'on en juge par la température qui règne actuellement on peut s'attendre à passer un hiver désagréable. A mon avis, l'horaire est mal organisé. Par ailleurs, les pressions sont inutiles pour obtenir un service convenable. Toute l'affaire a été décidée d'avance. Comme d'habitude il n'y a rien à faire."

M. Philippe Gourdeau, agent d'assurances, domicilié au 1165 de l'avenue Brown, déclare :

"Je crois que l'idée du service d'autobus à tous les quarts d'heure est bonne. Depuis que le service est modifié, il est plus efficace. Les autobus voyagent beaucoup plus régulièrement. Autrefois on ne savait jamais à quelle heure le prochain autobus allait passer. Je crois qu'il est sage de maintenir ce service jusqu'en juillet prochain. De cette façon, il sera possible de l'évaluer honnêtement. L'expérience de l'hiver aura été acquise et nous saurons beaucoup mieux à quoi nous en tenir. Je pense qu'en général le service aux quarts d'heure sera satisfaisant".

En prenant votre café

avec

Gregory Clark

Les peintures qui pendent sur les murs des maisons semblent exercer un droit divin sur la place qu'on leur a attribuée. Dans la plupart des foyers, modestes ou opulents, les mêmes peintures restent au même endroit parfois durant la vie entière de toute la maisonnée. Il faut une décision d'une grande importance et beaucoup de courage pour les déplacer.

Même lorsqu'on fait repeindre ou retapisser une pièce, on dirait qu'il serait inconcevable de ne pas remettre à la même place la grande peinture qui pendait au-dessus du foyer. On achètera de nouveaux meubles, de nouveaux tapis ou on changera l'éclairage. Le vieil ameublement sera relégué au grenier sans merci. Mais jamais les portraits. Ce serait même une impertinence de modifier la position des portraits sur leur clou. Il faut absolument que tel portrait soit ici, que tel autre soit là. La pièce n'aurait pas son aspect habituel s'il n'en était pas ainsi.

Et remarquez que la plupart du temps ce ne sont pas des bonnes peintures. Comme question de fait, certaines des peintures les plus prétentieuses qui ont obstinément conservé leur place durant trente ou quarante ans de la vie de certains de mes amis sont atroces. Mais elles ont usurpé une dignité qui tient en quelque sorte de celle qu'on confère aux prêtres ou aux juges. Qu'y a-t-il en nous qui nos rend si servilement attachés à ces peintres encadrées?

Un ensemblier m'a dit que le plus gros problème, quand il lui faut moderniser et redécorer une pièce, c'est de persuader le client de déloger les peintures. Pourtant selon llui, rien ne rajeunit plus une pièce ou toute une maison que l'enlèvement de toutes les vieilles peintures pour les remplacer par un bon choix de tableaux. Un enfant est décédé après une longue maladie dans une famille de gens fortunés et celle-ci voulait déménager dans une nouvelle maison pour échapper au souvenir lancinant du cher disparu. On appela le décorateur cependant pour le consulter sur ce qu'il était possible de faire pour donner un regain de vie à la vieille demeure. On insista toutefois pour que les peintures conservent leur position familière, même si elles ne devaient pas s'harmoniser avec la nouvelle décoration. Six mois plus tard, la famille se préparait à déménager et le décorateur décida d'avoir recours à un dernier expédient. Il enleva toutes les peintures pour les remplacer par des nouvelles.

Eh bien! Il y a dix ans de cela et la famille n'a pas encore déménegé.

(Copyright: Canada Wide)

LOGEMENT A LOUER

Bienville, belle vue sur le fleuve, 5 pièces, chambre de bain, eau chaude à l'année. Libre le 1er novembre. Tél.: MU 3-8772.

RIVE-SUD

NOUVELLES —

PIERRE BELLEAU, 14, rue St-Maurice, Lévis, Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
39A, Ave Bégin, Lévis, Tél.: TE 7-8330.
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT —

GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936
Bureau de 8½ a.m. à 6 P. M.
Samedi 8½ à 12.00

TEMOINS RECHERCHES

Deux témoins de la chute d'un infirme dans un autobus no 1, au coin de Marie-de-l'Incarnation et des Oblats, le 29 août 1957, à 1 hre p.m., sont priés d'écrire à 2 rue Gravel, Lévis.

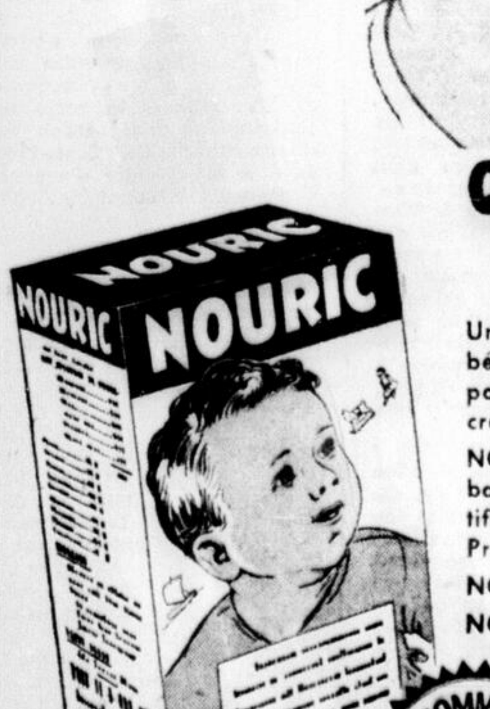
Règlement de Succession

ABEL PARADIS BIJOUTIER

86, Côte du Passage, Lévis

Liquidation complète de tout le stock et l'ameublement et l'outillage du 22 au 26 octobre de 1 heure à 6 heures p.m., par LECOURS ENR., Liquidateur.

Le tout sera vendu sur les lieux en lot ou en détail. Condition de vente comptant.



QUEL BEAU BÉBÉ en SANTÉ!

Un bébé rayonnant de santé est un beau bébé. Il faut qu'un enfant soit bien nourri pour conserver la santé et être assuré d'une croissance normale.

NOURIC — céréale dont la formule est basée sur les plus récentes données scientifiques — contient Vitamines, Minéraux, Protéines essentiels à la croissance.

NOURIC est agréable au goût.

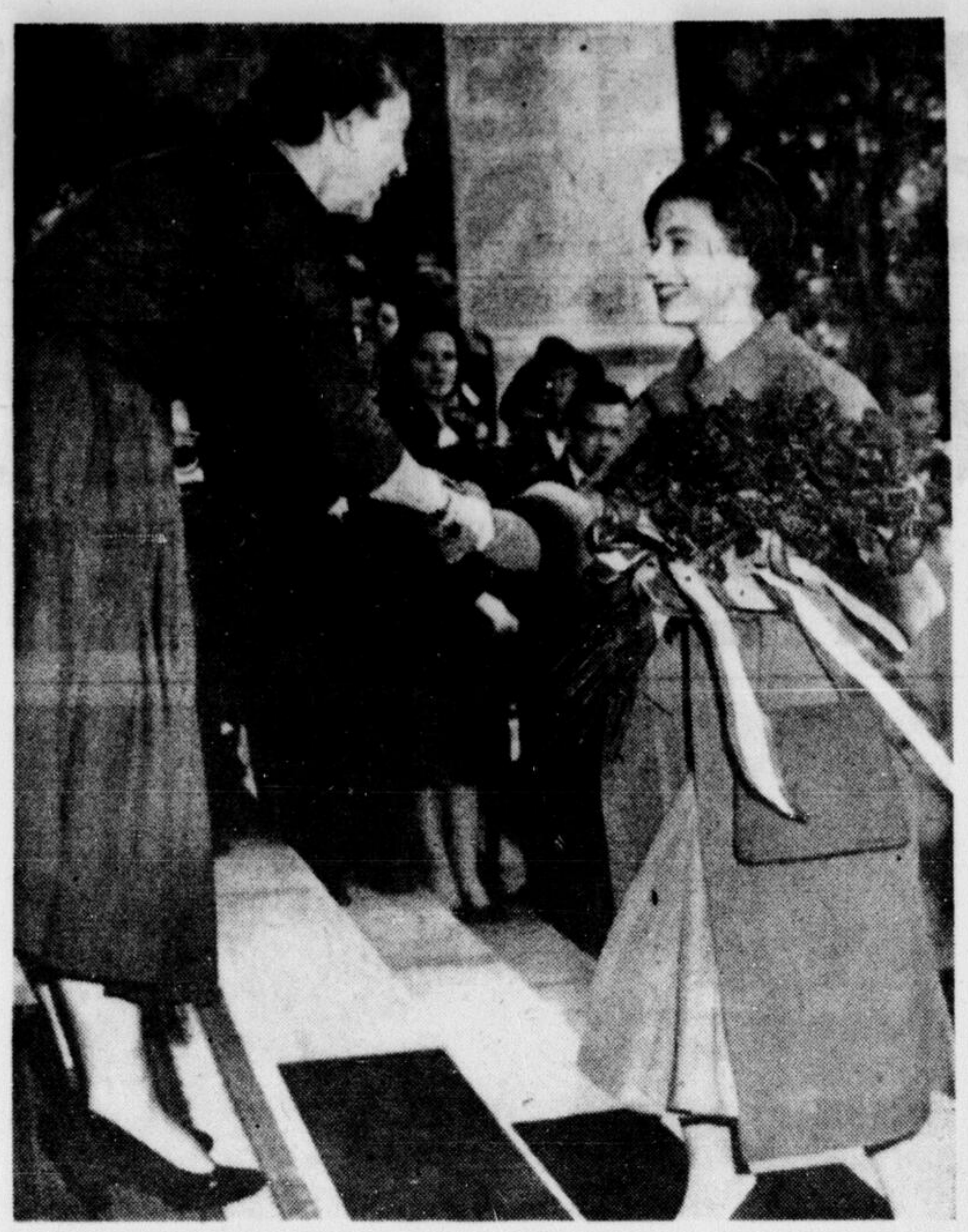
NOURIC est facile à digérer.

Toutes les mamans peuvent faire bénéficier leur enfant de cette excellente alimentation en se procurant NOURIC.

NOURIC est ce qu'il y a de mieux sur le marché depuis 15 ans.

RECOMMANDÉ PAR LES MEILLEURS SPECIALISTES POUR ENFANTS AU CANADA

Aucune cuisson nécessaire



LA REINE REÇOIT LES SOUHAITS DE SON HOTE: Mme Eisenhower tend la main à la reine Elizabeth et lui souhaite la bienvenue dans sa maison. Cette photo fut prise à l'entrée de la Maison Blanche. La souveraine y séjournera pendant toute la durée de sa visite à Washington.

(Photo PA)

MOUVEMENT DES NAVIRES

GOLFE

Québec, 0 — Montant: 12.15 pm VGC d'Iberville 36 est dû 3.00 pm.

St-Jean, I.O., 14 — Montant : 12.30 pm Sarah B. 12.30 pm John Chapman, 1.15 pm Notre-Dame du Cap. Descendant: 11.05 am R. A. McInnis.

Pointe Noire, 103 —

Port-Alfred, 152 — Montant : Arrivé: 6.45 am Sunmoss, Hier : Arrivé: 8.15 pm Anatina.

Pointe au Père, 158 — Montant: 4.20 am Mont Logan pour Montréal, 2.45 am D'Auteuil 11 pour Trois-Rivières, Ardgarry dû 10.30 am pour Montréal, Prins Wille Van Orange dû 5.30 pm, Columbia dû 8.00 pm .10.10 am Laholm, 10.20 am Wallsend, 10.55 am Ardgarry, 10.30 am Newwbrundoc pour les lacs. Descendant: 4.30 am David Barclay pour Matane, Sunadele dû 11.30 am pour Halifax, 9.40 am Beaverford, 8.55 am Rubens, 11.30 am Sunadele, 10.40 am John H. Price pour Chatan N.B., 12.07 pm London.

Pointe Renommée, 330 — Montant: 10.29 am Lunan 190 est dû Pointe au Père 10.00 pm le 19.

Rivière au Renard, 340 — Montant: 10.00 am Polytrader 24 est.

Clarke City, 285 — Descendant: Parti hier 5.00 pm Otta pour Angleterre.

MONTREAL A QUEBEC

Montréal, 137 —

Cap St-Michel, 125 — Montant: 9.57 am Morrisburg, 8.25 am Manchester Merchant. Descendant: 12.36 pm Sylvania.

Sorel, 100 — Montant: Arrivé 1.05 pm Mont Ste-Anne, 1.05 pm Darton, Passé 12.00 pm Napoli. Napoli, 9.50 am Cedarbranch, 12.15 pm. Rose Hélène, 11.05 am Longboat, 12.10 pm St-Léon C, 10.32 am Sandland, Descendant: Parti 12.15 pm Walton.

Trois-Rivières, 68 — Montant: Arrivé 9.20 am Reyneld V, 8.00 am A. H. L. Transport. Passé: 11.30 am Verchères, 9.00 am Cartierdoc. Descendant: 1.30 pm Lubrolake, 11.35 am remorque le Goéland avec remorque

Grondines, 41 — Descendant : 12.45 pm A. H. L. Transport.

Québec, 0 — Montant: Arrivé : 1.30 pm John Chapman, 12.30 pm New York News, 11.55 am Farrandoc. Parti: 10.30 am Rivershell, 10.35 am Georges Hébert, 12.45 pm Mont Royal, 1.25 pm Cornwall. Passé: 1.15 pm Mapledore, 12.30 pm Johanna, 12.14 pm Shelter Bay, 11.40 am Polyriver, 11.10 am Caroline Smith, 10.40 am J.M. Patterson. Descendant: Arrivé 9.35 am Rivière Portneuf. Parti 1.55 pm 1.55 pm VGC Montcalm, 1.30 pm passé Bore VII.

OUEST DE MONTREAL

Lachine, 7 — Descendant: 10.00 am Coastal Carrier, 10.40 am Soreldoc, 11.15 am Ganandoc, 12.00 pm Coastal Cascades.

Cascades, 22 — Descendant : 12.43 pm F. W. Moore, 1.27 pm Hastings.

Coteau, 34 — Descendant: 9.15 am Leada, 10.05 am Keyshey, 11.00 am Transontario, 12.00 pm Winnipeg, 12.40 pm Iroquois, 1.43 pm C. A. Ansell.

Cornwall, 61 — Descendant : 10.40 am Battleford, 11.40 am Translake, 1.00 pm Queenston.

Dickinson's, 70 — Descendant: 10.10 am Frankcliffe Hall, 10.48 am Mantitoulin, 11.48 am Outarde, 1.35 pm Redwood.

Galops, 97 — Descendant: 7.25 am Glenelg, 8.10 am Hestia, 9.45 am Lavaldoc, 11.20 am Fairmount, 12.25 pm Redcloud.

Kingston, 158 — Descendant : 9.15 am iCty of Hamilton, 10.15 am Simcos.

DERNIERE HEURE

Québec, 0 — Montant: 1.50 pm Britamlube 22 est dû 4.00 pm pour Montréal.

St-Jean, 14 — Montant: 1.50 pm Irvinglake, 1.50 pm D.O.T. 53, 1.50 pm VGC d'Iberville 1.50 pm J.E.D. Descendant: 1.50 pm Whacondah.

Red Island, 103 — Descendant: 1.54 pm Spalmatori 10 nord est pour India.

Pointe au Père, 158 — Montant: 1.25 pm Radnor, Descendant: 1.40 pm Transinland, pour Sept-Iles, 1.00 pm Vaxholm, 1.17 pm Manchester Regiment.

Chicoutimi, 162 — Montant: Arrivé 11.00 am Guard Mavoline.

Religieuses de Québec en voyage d'étude à Rome

La Rév. Mère Marie-Cécilia et la Rév. Mère Louise-Marie, respectivement Provinciale et assistante-Provinciale de la congrégation des Soeurs de la Charité de St-Louis, sont présentement à Rome où elles suivent un cours de sciences religieuses tenu sous les hospices de l'Institut "Regina Mundi". Elles auront l'occasion de rencontrer Sa Sainteté le Pape Pie XII au cours de leur voyage de perfectionnement, en compagnie des autres religieuses canadiennes et étrangères de plusieurs congrégations.

L'unité nationale . . .

(Suite de la première page)

Egypte.

Le chef du Crédit social, M. Low, a présenté une motion de non-confiance contre le gouvernement, duquel il réclame l'adoption de "méthodes financières modernes, scientifiques", qui mettraient fin à la politique dite de la restriction du crédit.

Le chef de la CCF, M. Coldwell, a accusé le gouvernement d'être "évidemment prêt à trahir le peuple canadien" sur la question du pipe-line transcanadien et, après que le premier ministre suppléant, M. Green, eut déclaré que le gouvernement souhaitait que sa construction se termine au plus tôt, il se prononça en faveur de la nationalisation de l'entreprise.

Siège vacant

D'autre part, M. Aubrey Simmons, dont l'élection comme député libéral du Yukon a été annulée par un jugement d'un tribunal de Whitehorse, a annoncé qu'il quittera son siège, n'ayant pas l'intention de porter ce jugement en appel, mais qu'il sera de nouveau candidat si le gouvernement décrète la tenue d'une élection complémentaire pour remplir la vacance créée par son départ.

L'élection de M. Simmons a été annulée parce que 465 personnes ont voté contrairement aux dispositions de la loi électorale.

Enfin, le président des Communes, M. Roland Michener, a dû quitter son fauteuil pour retourner chez lui, souffrant d'une "légère attaque" de grippe. L'orateur suppléant, le député de Labelle, M. Henri Courtemanche, présida le reste de la séance.

Discours agressif

M. Chevrier a prononcé un discours agressif. L'unité nationale tissée par le parti libéral, dit-il, est compromise par la politique électorale des conservateurs.

Il y a trois catégories de Canadiens, expliqua l'ancien ministre, ceux qui sont plus anglais que les Anglais eux-mêmes, ceux du Québec qui sont anglophonbes par principe et qui considèrent le Québec comme un Etat séparé du reste du pays et ceux qui entreprennent de grandes choses fondées sur la compréhension mutuelle entre les deux principaux groupes ethniques de la population.

Les conservateurs ont suivi deux lignes de conduite, une dans le Québec et une dans les neuf autres provinces.

"Vous savez que ce que vous dites n'est pas exacte!" lança alors le ministre des Affaires des Anciens combattants, M. Brooks.

Mais le député de Montréal-Laurier, M. Chevrier, compléta sa pensée en ajoutant que la pierre d'achoppement des conservateurs est le problème de créer "une mentalité canadienne".

M. Chevrier remonta au congrès des conservateurs tenu en décembre dernier qui plaça le premier ministre, M. Diefenbaker, à la tête de son parti.

Le solliciteur général M. Balcer, parlant en sa qualité de président du parti, rappela-t-il, eut le courage de dénoncer les tactiques suivies au congrès et, à un moment donné, la délégation du Québec se retira de l'assemblée en manière de protestation.

Le parti conservateur ignora le Québec à ce congrès, poursuivit M. Chevrier, et il a agi de même durant la campagne électorale, en vertu de la théorie que le parti pouvait accéder au pouvoir comme gouvernement minoritaire sans appui du Québec.

Un défi

Les sept conservateurs qui ont été élus députés de circonscriptions rurales du Québec, dit-il, l'ont été par l'appui de l'Union nationale. M. Chevrier ajouta qu'il les mettait au défi de prouver le contraire.

Le véritable chef des conservateurs dans le Québec, affirma l'ancien ministre, était le premier ministre de la province. Sans l'appui de M. Duplessis, aucun conservateur n'eut été élu en dehors de Montréal.

Deux conservateurs qui représentent des circonscriptions rurales, M. Nérée Arsenault, le député de Bonaventure, et M. Théogène Ricard, le député de St-Hyacinthe-Bagot, bondirent alors sur leurs pieds, mais leurs voix furent couvertes par le tumulte que soulevèrent ces déclarations de M. Chevrier.

Le président suppléant de la Chambre, M. Courtemanche, l'un des conservateurs élus dans le Québec rural, dut rétablir l'ordre et M. Chevrier reprit le fil de son discours.

"Dans ces régions où l'Union nationale est entrée dans la lutte, dit-il, on savait très bien qui la dirigeait, on savait très bien qui dominait la scène, on savait très bien qui soutenait la campagne.

"C'était le parti de l'Union nationale, pas le parti conservateur."

Le député de Montréal-Laurier demanda au gouvernement de dire s'il a l'intention de réaliser certaines des promesses électorales qui ont été faites dans le Québec, telles que l'adoption d'un drapeau national, la nomination d'un ambassadeur au Vatican, l'augmentation du nombre des fonctionnaires de langue française aux échelons élevés de l'administration fédérale.

S'exprimant en français, M. Chevrier a dit, à la manière de M. Churchill: "Jamais ... n'avait-on vu un si petit nombre de politiciens faire miroiter un si grand nombre de promesses devant un si grand nombre de gens."

Le député conservateur - progressiste de Peel, M. John Pallett, devait par la suite répliquer dans la même veine: "Jamais n'avait-on vu un aussi petit nombre d'hommes venir si vite de si loin".

Motion de non-confiance

M. Low, qui a refusé d'appuyer la motion de non-confiance du parti de la CCF, a déclaré en faveur de la sienne que la politique de restriction du crédit "imposée" à l'ancien gouvernement libéral par les "agents de change" de la Banque du Canada a eu des effets inflationnaires comme de faire monter les taux d'intérêts sur les hypothèques.

Le parti du crédit social, dit-il regrette que le gouvernement conservateur n'ait pas proposé de méthodes financières scientifiques pour enrayer la hausse du coût de la vie. La solution du Crédit social, qui est de toujours maintenir l'équilibre entre la valeur de la monnaie en circulation et la valeur de la production nationale, est, dit M. Low, la solution que le gouvernement doit adopter.

Pour la nationalisation

M. Coldwell a déclaré de son côté qu'à moins de dénoncer l'entente sur le pipe-line de la Trans-Canada conclue par l'ancienne administration libérale, le gouvernement trahira la confiance que les électeurs ont mise en lui le 10 juin dernier.

Le gouvernement, précisa-t-il, n'a pas d'autre parti à prendre que de nationaliser toute l'entreprise érigée pour transporter le gaz naturel de l'Alberta jusqu'à Toronto et Montréal.

La Trans-Canada Pipe Lines Limited, dit M. Coldwell, a construit la partie du pipe-line qui traverse les Prairies grâce à un prêt que lui a accordé le gouvernement tandis qu'une entreprise d'Etat, la Northern Ontario Pipe Line Crown Corporation, en pose la partie qui va du nord de l'Ontario jusqu'aux Grands Lacs.

M.Coldwell, lisant des passages des comptes rendus des débats de l'an dernier, a rappelé certaines expressions comme "piraterie", "projet néfaste" et d'autres, que le premier ministre, M. Diefenbaker, et des membres de son cabinet employaient alors pour qualifier la loi présentée par le gouvernement libéral sur le pipe-line.

Aujourd'hui, dit M. Coldwell, le gouvernement conservateur semble disposé à réaliser jusqu'au bout le projet des libéraux.

"S'il le fait, ajouta-t-il, on n'aura jamais vu plus grande trahison du peuple canadien que celle que le présent gouvernement du Canada se prépare à commettre".

Le député conservateur de Toronto-Spadina, commentant par la suite le discours prononcé par M. Chevrier, s'écria : "Je n'ai jamais rien entendu de tel de ma vie". Il y a des années, ajouta-t-il, que n'a été prononcé au Canada un discours qui aura autant nui à l'unité nationale.

Beauté charme, deux atouts de la femme. Ces trésors elle doit les chérir et les protéger jalousement. Les créations Tulipe Noire aideront à les lui conserver.
La Cie CANADA DRUG
TULIPE NOIRE
DE CHENARD

Labatt
BIERE
50

"50" est partout, de nos jours . . . la "50" Labatt, bière douce et légère, comme on l'aime aujourd'hui. Exigez la "50" Labatt. C'est la fameuse bière *légère* du Québec.

Brassée dans le Québec
au goût du Québec

LABATT

Douleurs Périodiques
Malaises Fiévreux
soulagés sûrement avec
ANTALGINE

tout ce qu'on veut savoir de A à Z

POUR SEULEMENT
QUELQUES SOUS
PAR JOUR . . .

LAROUSSE

DU XXe SIECLE

Le grand dictionnaire encyclopédique du siècle.
Le plus vaste réservoir des connaissances humaines.
TOUTE LA PENSEE
TOUTE LA SCIENCE HUMAINE
TOUT CE QU'ON VEUT SAVOIR
réuni dans six forts volumes contenant plus de 7,000 pages, 46,641 gravures, 502 cartes et 454 planches en noir et en couleur.
RELIURE ARTISTIQUE

ON NE DIT PLUS "UN DICTIONNAIRE" . . . ON DIT "UN LAROUSSE"

FACILITES DE PAIEMENT

COLLECTION ENCYCLOPEDIQUE
Larousse du XXe Siècle — Bloc des Quatre
COLLECTION ARTS
L'Art des origines à nos jours — La Musique, des origines à nos jours — Littérature Française.
COLLECTION HISTOIRE
La Seconde Guerre Mondiale — Histoire de la découverte de la terre. La France — géographie et tourisme — Histoire de France.
COLLECTION VIE PRATIQUE
Encyclopédie Familiale — Nouveau Larousse Ménager — Nouveau Larousse Médical — Nouveau Larousse Agricole — Larousse Gastronomique — Cuisine et Vins de France — La Chasse — La Pêche — Photographie et Cinéma d'Amateur.
COLLECTION SCIENCES
La vie des plantes — La Vie des Animaux
La Mer — La Montagne
Astronomie — La Physique
COLLECTION POUR ENFANTS
Mon Premier Larousse — Collection Contes et Gestes.

GRATIS

Avec l'achat d'un Larousse XXe Siècle, vous obtenez une étagère et un dictionnaire "NOUVEAU PETIT LAROUSSE ILLUSTRE".

LES EDITIONS FRANÇAISES INC.
Québec : 537, Boul. Charest Est.
Montréal : 914, rue St-Denis.

Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part, les dépliants et détails concernant votre offre spéciale du Larousse XXe Siècle.

NOM ....

ADRESSE ....

VILLE ....

Les Editions Françaises Inc

AGENTS GENERAUX POUR LE CANADA DE LA LIBRAIRIE LAROUSSE.

La pensée canadienne

Une bonne idée, mais difficile à réaliser

L'hon. René Beaudoin, ancien Orateur à la Chambre des Communes, a recommandé que le système britannique d'un Orateur permanent soit adopté au Canada, parce qu'il y verrait une garantie d'impartialité. Le **FREE PRESS** de London estime que c'est une bonne idée, mais qu'en pratique elle serait difficilement réalisable. Il s'explique :

> "Le système canadien veut l'alternance d'un orateur de langue anglaise et d'un orateur de langue française. L'année où il y a un Orateur d'expression anglaise aux Communes, la coutume place un Orateur de langue française à la Chambre Haute et vice-versa. M. Beaudoin croit que c'est une erreur.
>
> "L'une des principales difficultés est l'élection d'un Orateur par voie de scrutin. Sir Robert Borden eut un certain temps dans l'esprit le système d'un Orateur permanent. Il s'en ouvrit à sir Wilfrid Laurier. Il pensait à lasser en fonctions l'hon. E. N. Rhodes qui fut l'un des meilleurs Orateurs dans l'histoire du Parlement canadien. Sir Wilfrd se dit d'avis qu'il était impossible de garantir que M. Rhodes ou tout autre Orateur n'aurait pas d'opposition. Cela donna lieu à une décision.
>
> "En Angleterre, une longue tradition fait que l'Orateur est élu par acclamation, quoiqu'un jour l'opinion fut agitée par l'opposition qu'on avait mise à l'Orateur".

Les mémoires du sénateur Power

Ces quelques lignes parues dans le **TORONTO DAILY STAR** soulignent l'heure initiative du sénateur C. G. Power d'écrire ses mémoires pour la raison suivante :

> "Le sénateur C. G. Power vient de s'installer à Ottawa pour écrire ses mémoires, après avoir passé 40 années dans la vie politique. Son livre autobiographique devrait être d'un grand intérêt car les hommes d'Etat canadiens ont souvent éprouvé quelque répugnance à relater les faits de leur carrière. L'histoire du Canada en a beaucoup souffert."

Un honneur pour la nation

Comme le souligne le journal torontois **THE TELEGRAM**, la remise du prix Nobel de la Paix à M. Lester-B. Pearson rejaillit comme un honneur sur toute la nation :

> La remise du Prix Nobel de la Paix à Lester Bowles Pearson signifie une haute reconnaissance envers l'un de ses citoyens les plus en vue. C'est une marque indéniable de la haute estime dont est entouré M. Pearson dans les hautes sphères des affaires mondiales. C'est un geste qui jette du lustre sur le Canada et agrandit son prestige.
>
> Aucune citation n'accompagne la remise du prix Nobel au récipiendaire. Dans le cas de Lester Pearson, le monde n'a pas besoin qu'on lui rappelle qu'il est un citoyen international de premier rang, qu'il a dévoué un talent remarquable et de vastes capacités à la cause de la paix au cours de crises pendant lesquelles la balance hésitait entre la guerre et la paix.
>
> Les services rendus par M. Pearson au Canada donnent de la substance à cette conception qui veut que ce pays aie un rôle à jouer dans les affaires mondiales comme cheville de paix et de fraternité. M. Pearson est l'une des figures les plus attractives à émerger de notre vie publique et il s'est conquis une immense popularité.
>
> Quelques-uns des grands succès du Canada ont été les siens, cependant que sa carrière se poursuit encore. Il a été l'un des membres de ce groupe d'hommes jeunes et désintéressés qui ont édifié le service étranger du Canada.
>
> Le secret de son succès, connu de ses collègues et ressenti par les Canadiens dans toutes les sphères de la vie, a toujours été la facilité avec laquelle il a imaginé des formes de concilation et des compromis.
>
> La fierté que l'on éprouve à ce que Lester Pearson ait été choisi comme Prix Nobel de la Paix, sera ressentie dans tous les coins du pays. Cette fierté sera mélangée de l'humble reconnaissance qu'on lui doit d'avoir fondé la croissance du Canada sur les victoires de la paix.

Les commis de bureau font aussi la grève

Colombo, Ceylan (PA) — 1,500,000 débardeurs étaient déjà en grève dans le port de Colombo. Les commis de bureaux ont décidé de se joindre à eux, ce qui a pour effet d'augmenter le nombre des grévistes à plus de 1,501,500. Tous désirent des augmentations de salaire.

Deux blessés dans des accidents divers

Deux blessés ont été transportés, hier soir, par les ambulanciers de la maison Germain Lépine Ltée. Ce sont Louis Therrien, 40 ans, 328 rue Père-Grenier et Jean Careau, 65 ans, domicilié sur la rue de la Couronne, près du Marché St-Roch. Le premier s'est fracturé une jambe en tombant sur la rue Robitaille. Il est hospitalisé à Ste-Foy. Le second a été heurté par une auto, sur la rue de la Couronne. Blessé aux jambes, il a été conduit à l'Hôtel-Dieu.

Le service d'autobus à Charlesbourg-Est

S. H. le maire Maurice Lagacé de Charlesbourg-Est a annoncé, hier, qu'il a mené une enquête parmi les citoyens de sa municipalité au sujet du nouveau service de transport en commun qui dessert maintenant Bourg-Royal.

"A date nous n'avons que des félicitations à offrir au Dr Gustave Beaudet, propriétaire de la firme qui done le service d'autobus à notre centre", a déclaré le maire.

C'est le maire qui a négocié lui-même avec la compagnie pour obtenir un service régulier.

Pierre
50
Labatt
BIÈRE
50

"50" vient toujours à point . . . la "50" Labatt, va sans dire! Dès le premier verre, vous comprenez pourquoi cette bière *légère* du Québec est si célèbre. Essayez-la bientôt.

Brassée dans le Québec au goût du Québec

LABATT

LA REINE, HOTE DU VICE-PRESIDENT DES ETATS-UNIS: La reine Elisabeth et le prince Philip, photographiés au cours du déjeuner offert par le vice-président des Etats-Unis et Mme Richard Nixon. (Photo PA)

Troisième session annuelle de la St-Jean-Baptiste

La Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec tiendra en fin de semaine la troisième session annuelle de ses cours de formation à l'intention des principaux dirigeants des sociétés diocésaines qui lui sont affiliées. Ces cours se donneront à l'hôtel La Sapinière, à Val-David, dans les Laurentides.

Le thème des cours portera sur l'étude du système d'enseignement en vigueur dans la province de Québec. Une centaine de delégués de tous les coins du Québec sont attendus à Val-David.

La grippe atteindrait près de 12,000 élèves de la ville de Québec

Plus de 35 pour cent des élèves des écoles de Québec souffrent de la grippe asiatique ou non et le Dr Berchmans Paquet, directeur du service municipal de santé, croit qu'il sera peut-être nécessaire, au début de la semaine prochaine de fermer toutes les écoles

Le docteur avait annoncé qu'il serait forcé de décréter la fermeture des écoles alors que plus de 40 pour cent des écoliers seraient atteints de la grippe.

Lundi, les 13 garde-malades feront à nouveau une tournee des écoles et couvents pour constater où en est l'épidémie. Durant la journée il aura à prendre une décision.

Hier, les gardle-malades ont rapporté qu'au moins 11,600 des 28,000 élèves de Québec étaient grippés. Plus d'une douzaine d'écoles et couvents ont été fermés à date, le dernier couvent étant celui des Ursulines qui a été fermé hier jusqu'à la fin du mois.

Hier, le docteur Paquet a immunisé un grand nombre d'employés municipaux et, pour la première fois, des religieuses enseignantes des écoles de Québec. A date, soit depuis une semaine, il a vacciné au moins 650 personnes. Le passage de l'hôtel de ville, près de son bureau, est toujours rempli pendant qu'il distribue le vaccin qu'il a obtenu des autorités provinciales.

Le docteur demeure persuadé que les enfants qui souffrent de grippe ne sont pas atteints de la grippe asiatique mais de la maladlie que l'on connait ici à tous les ans.

L'ambassade britannique reçoit le couple royal à Washington

Par **GEORGE KITCHEN**
de la Presse Canadienne

Washington (PC) — La reine Elisabeth et le prince Philip ont assisté hier à l'ambassade de Grande-Bretagne à Washington à la plus brillante fête qui ait encore marqué leur séjour dans la capitale des Etats-Unis.

Les missions diplomatiques y étaient représentées et les invités étaient au nombre de 2,700.

Egalement au cours de la journée d'hier, la reine a visité un hôpital pour enfants, le prince Philip a reçu du président Eisenhower à la Maison Blanche une médaille d'or de la Société de géographie, le prince s'est rendu ensuite à l'Académie des sciences où il a parlé de satellites artificiels et matières connexes avec une vingtaine des plus célèbres savants des Etats-Unis; la souveraine et son mari ont été reçus à déjeuner par le vice-président et Mme Nixon au Capitole et le soir ils ont été les invités d'honneur à un diner d'Etat donné par le secrétaire d'Etat et Mme Dulles, dans l'immeuble de l'Union panaméricaine.

Ballon de football

A l'hôpital pour enfants la reine a reçu des cadeaux dont un ballon de football qui lui a été présenté par John Wayne Butch Perry, 5 ans.

"Elle a dit que je suis gentil", a déclaré Butch.

Butch souffre de la polio.

Au déjeuner qui a eu lieu au Capitole le premier ministre du Canada, M. Diefenbaker, et le ministre des Affaires étrangères de Grande-Bretagne, M. Selwyn Lloyd, étaient au nombre des convives.

Le président de l'Académie des sciences, M. Detlev W. Bronk, a dit à des journalistes après avoir parlé avec le prince Philip que celui-ci lui a paru très versé dans toutes les questions relatives à l'Année géophysique internationale.

Avertissements du Chef Lemire aux automobilistes de Québec

Conduire à droite — Les zones permises — Stationnement dans les rues prohibé dès le 1er novembre — Nécessité de se trouver un garage — Campagne d'éducation durant la prochaine semaine.

Le chef de police Roger Lemire, O.B.E., a servi deux avertissements, hier, aux automobilistes de la cité: conduire toujours à droite ou dans les zones permises et se trouver un garage, s'ils n'en ont pas encore, avant le 1er novembre.

Le chef a rappelé que le stationnement dans les rues de la cité sera défendu à compter du 1er novembre. "Il ne reste plus que deux semaines aux automobilistes pour se trouver un garage s'ils n'en ont pas encore. Les garages sont difficiles à trouver maintenant que l'hiver approche, et nous voulons avertir les automobilistes avant qu'ils se voient pris au dépourvu".

Il a annoncé aussi qu'à compter de la semaine prochaine, ses hommes entreprendront une campagne d'éducation afin d'habituer les automobilistes à conduire à droite en tout temps.

"La loi exige que les gens conduisent à droite. Nous commencerons une surveillance de toutes les rues la semaine prochaine. Ceci est fait en collaboration avec le comité local de sécurité routière. Nous voulons que les automobilistes restent dans les zones auxquelles ils ont droit. Par exemple, certains automobilistes dépassent en dehors des doubles lignes blanches.

"D'autres qui sont cause d'accidents, ne circulent pas dans leurs zones, surtout aux approches de certaines intersections. Sur le boulevard des Capucins, par exemple, certains circulent à gauche pour tourner à droite dans la rue de la Canardière. D'autres circulent toujours à droite, avec l'intention de tourner à gauche et, ainsi, ils bloquent les automobilistes qui suivent qui pourraient tourner ou continer lorsqu'il y a des flèches sur les feux rouges."

Le chef a dit que des constables surveilleront ceux qui chevauchent toujours sur les lignes blanches ou qui dépassent dangereusement. Et aux intersections où il y a des flèches vertes sur les feux rouges, ils avertiront ceux qui sont dans la mauvaise voie de circulation de leur erreur. Par la suite, lorsque les automobilistes auront eu l'opportnité de se faire à ces règlements, ceux qui emprunteront la mauvaise voie devront continuer et tourner dans la direction qui leur est permise.

Si, disons, un automobiliste est dans la voie gauche au boulevard des Capucins il devra tourner vers la gauche même si son intention était de tourner à droite. Ceux qui refuseront d'obéir aux ordres des constables se verront cités devant la Cour municipale sous des accusations d'avoir refusé d'obéir à l'ordre du constable.

Le député du Yukon obéit à la Cour et ira devant le peuple

Ottawa, (PC) — Un député libéral élu aux dernières élections fédérales, M. Aubrey Simmons, représentant le Territoire du Yukon, et dont l'élection a été déclarée nulle, n'en appellera pas de la décision en Cour Suprême comme c'est son droit.

M. Simmons a toutefois demandé au gouvernement d'ordonner un nouveau scrutin pour décembre afin que le territoire du Yukon puisse être représenté dès janvier à la Chambre des Communes. Le fait que 465 bulletins de votes ont été déposés de façon "irrégulière" a entrainé l'invalidation de l'élection dans ce territoire.

TEMPÉRATURE

Toronto (PC) Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada:

Villes	Min.	Max.
Vancouver	32	53
Victoria	43	57
Edmonton	28	55
Calgary	23	49
Régina	33	58
Winnipeg	28	51
Toronto	49	50
Ottawa	55	60
Montréal	57	58
Québec	—	58
Fredericton	43	65
St-Jean, N.-B.	45	60
Moncton	42	67
Halifax	44	57
Charlottetown	46	61
Sydney	43	58
Yarmouth	42	60
St-Jean, T.-N.	40	53

Pronostics

Montréal (PC) Prévisions officielles de la Météorologie nationale pour le week-end :

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Laurentides, de Mont-Laurier, du St-Maurice, de Québec, des Cantons de l'Est, du Lac St-Jean et de Baie-Comeau:

Nuageux et plus frais ce matin; le ciel s'éclaircira cet après-midi. Vents du nord-ouest de 15 milles. Minimum et maximum: à Montréal et Ottawa, 40 et 52; à Ste-Agathe, Mont-Laurier et La Tuque, 35 et 48; à Québec, 38 et 50; à Sherbrooke, 40 et 58; à Chicoutimi, 35 et 48; à Rivière-du-Loup, 40 et 50.

Aperçu pour demain : ensoleillé et frais.

Aujourd'hui

Le soleil — Lever: 6 h. 08; coucher: 4 h. 52; longueur du jour: 10 h. 44.

La marée — Haute marée: 2 h. 11 et 2 h. 56; basse marée: 9 h. 50 et 10 h. 18 (heure solaire).

Demain

Le soleil — Lever: 6 h. 09; coucher: 4 h. 50; longueur du jour: 10 h. 41.

La marée — Haute marée: 3 h. 23 et 3 h. 56; basse marée: 11 h. et 1 1h. 27 (heure solaire).

BRITISH COLUMBIA & ALBERTA GAS
TO
MAIN 30" TRANSM LINE

LE PIPE-LINE ENTRE EN SERVICE: Le ministre des Mines de la Colombie-Britannique, M. Kenneth Kierman, ouvre la valve qui laisse passer le gaz naturel dans le long pipe-line de 650 milles. Près de lui se tient le vice-président de la Westcoast Transmission Company Ltd., M. George McMahon. Cette compagnie a construit le conduit. Représentant un investissement de $200,000,000, le pipe-line est le premier de cette catégorie à être mis en service en Canada. (Photo PC)

Au Palais de Justice

Une sentence suspendue décernée à un accusé est une menace qui pèse sur sa tête, déclare le juge Dumontier

Un jeune lévisien se reconnait coupable à diverses accusations de vol. — Les services d'un interprète sont parfois très nécessaires dans un palais de justice.

Par JEAN GALIPEAULT

"Dans des grandes familles, où la mère travaille ardûment à élever ses enfants et où le père gagne, à la sueur de son front, un salaire à peine suffisant pour faire vivre les siens, il n'est pas surprenant qu'il y ait des enfants qui brûlent la politesse à leurs parents".

Telle est l'impression qu'a faite, hier matin, le juge Albert Dumontier, de la Cour des Sessions de la Paix, lors de la comparution d'un jeune lévisien.

Le jeune homme de 18 ans venait de se reconnaitre coupable à 4 chefs d'accusation de vol, dont un par effraction, de coffres d'outils, de coffrets de bijoux, d'un gallon à mesurer, d'un coupe-papier, d'un moteur électrique et d'une cloche.

La valeur totale de ces objets recelés se chiffrait à un montant de $455.

Toute la marchandise a été retrouvée, sauf la cloche et 3 montres.

Le jeune homme, qui est âgé de 18 ans, a déclaré au juge Dumontier, dans une tentative probable de se faire donner une chance, qu'il allait s'enrôler dans l'armée.

Après avoir discuté avec le chef de police de Lévis, M. A.-L. Arsenault, et l'avocat de la Couronne, Me Emilien Simard, le cas de l'adolescent, le juge Dumontier en vint à la conclusion qu'il serait préférable de le condamner à une sentence suspendue.

"Si je vous accorde une sentence suspendue, a dit le juge à l'accusé, c'est pour favoriser votre réhabilitation. Cette sentence suspendue est une menace qui pèse sur vore tête. C'est, de plus, une chance qui vous permet de revenir dans le droit chemin. Vous devez vous reprendre immédiatement après le premier délit, sinon au second il sera trop tard, car vous serez déjà ancré dans la voie d'une vie de crime."

En plus de sa sentence suspendue, le prévenu devra conjointement souscrire avec son père un cautionnement de $200 afin de garder la paix durant les prochains 24 mois.

Il est bon d'avoir des interprètes au Palais

Comme après la lecture de l'acte d'accusation logé contre lui, Mescolotto Lenciano, italien sans métier, au pays depuis 1954, ne sembliat rien comprendre, le juge Albert Dumontier fit alors appel aux services d'interprète, M. Huot, employé du Palais de Justice, qui, avant la dernière grande guerre, avait été consul italien à Québec.

Ce dernier lut alors l'acte d'accusation à l'accusé, qui consistait dans une infraction de vagabondage, sans raison aucune.

Un agent de la police a expliqué qu'il avait été arrêté à Québec-Ouest, sur un terrain, sis non loin du Boulevard Bertrand.

Il était allé demander à boire à une dame, et, à la sortie de la maison de cette dernière, s'était posté près d'une automobile et y était demeuré, et ne faisant absolument rien, près de 45 minutes.

C'est à ce moment qu'une dame, croyant que le type avait l'air louche, appela la police de Québec-Ouest, qui l'arrêta pour vagabondage.

Il semble toutefois, selon les dires d'un agent de police, que l'accusé, amené à l'hôtel de ville de Québec-Ouest, réussit, par après, à s'échapper de ce lieu.

Le juge Dumontier condamna le jeune italien de 20 ans à une amende de $10, ou à défaut, à 2 jours de prison.

Léopold Langlois, LL. L.
André Verge, LL. L.
Maurice Jacques, LL. L.
AVOCATS
126 RUE ST-PIERRE - QUEBEC 2.
TEL.: LA 5-7193

HONNEUR
Madame Dagenais et son mari, gradués de l'Université de Montréal et professeurs à la T.V., se font un honneur d'avoir une clientèle distinguée. Leçon $2. Cours complet $15. 253 St-Jean. LA 3-2400. Aussi cours par correspondance. Tap dance $2.00.

Traitement de l'Alcoolisme
MAISONS DE REPOS
appropriées
pavillon des hommes, tél. LA 7-9993
pavillon des dames, tél. LA 3-7654
Dr ALEXANDRE BEDARD
directeur médical
TEL.: LA 2-6307

STE-FOY
Dr A. LEGENDRE, M.D.
Médecine générale, obstétrique. Maladies des enfants.
Bureau : 2 hres à 4½ hres
Soir : 7 hres à 9 hres
277 Fournier. Tél. MU 3-8177

Pour la reprise de ses activités.
FRANCE - CANADA
présente
'L'Homme et l'Avion'
une conférence de Jean Ponsot
Directeur d'Air-France au Canada
Lundi, 21 octobre 57
à 8.30 p.m.
Salle des Promotions de l'Université Laval,
3 RUE DE L'UNIVERSITE
FILMS DOCUMENTAIRES
Membres 50c. Non-membres 75c

AU SERVICE DE
L'INDUSTRIE
Réparation et entretien de machineries.
Ajustage et Soudures.
ATELIER DE MÉCANIQUE
S. HUOT ENR.
MACHINE SHOP
416-430 Ste-Hélène. Tél.: LA 5-9852 - LA 4-7523

AVIS
LANDRY & JACOT LTEE
764, St-Joseph Est - Chambre 25
IMPORTATEURS
DIAMANTS
MONTRES - HORLOGES
BIJOUTERIE EN GÉNÉRAL
SUR DIAMANTS, ASSURANCE GRATUITE
TEL.: LA 4-2761
Ouvert tous les jours, de 9h a 5h30
Vendredi, ouvert de 9h a.m. à 9h30 p.m.
SERVICE D'ASCENSEUR - 2ème etage

JOUETS SENSATIONNELS
40 VOITURES MODELE AMERICAIN OU ETRANGER $1
POUR SEULEMENT
Une extraordinaire aubaine en jouets !

MAINTENANT, avec ces merveilleuses petites voitures vous pouvez procurer aux enfants de n'importe quel âge, une joie inoubliable à un prix invraisemblablement bas ! N'allez pas confondre ces voitures miniatures avec les jouets plats, cassants et de qualité inférieure ! Ceux-ci sont des modèles à 3-dimensions, incassables — 40 en tout en brillants coloris, parfaitement fini jusqu'au moindre détail, pas nécessaire d'en faire l'assemblage. Chaque voiture est clairement identifiée de sa propre marque — et quelles marques ! Jaguar, Cadillac, Mercedès, MG, les aérodynamiques autos de course, les élégantes voitures de ville dont tous les jeunes rêvent. Ils s'amuseront follement à organiser des courses, des expositions d'automobiles, à jouer au garage, à deviner les noms des différents modèles. Jamais auparavant la modique somme de $1.00 n'a acheté autant de valeur en jouets et en plaisir. Attrayant emballage de fantaisie. Commandez aujourd'hui pour livraison rapide.

GARANTIE DE REMBOURSEMENT SI PAS SATISFAIT

Une extraordinaire aubaine en jouets !

Toutes les marques, tous les modèles, y compris les fameuses autos de courses !

- Jaguar
- Mercedes
- Buick
- Nash
- Ford
- Rambler
- M. G.
- Sunbeam
- Packard
- Hudson
- Lincoln
- Chrysler
- Fiat
- Corvette
- Plymouth
- DeSoto
- Dodge
- Mercury
- Thunderbird
- Volkswagen
- Cadillac
- Oldsmobile
- Pontiac
- Chevrolet

COMMANDEZ MAINTENANT ! Envoyez seulement $1.00 pour chaque série de 40 voitures. Ajoutez 25c pour frais d'envoi et d'emballage par série. Limite de 3 séries par personne. N'acceptons pas d'ordre contre remboursement.

Model Cars box 2310, Terminal A Dept. C-312, Toronto

Carnet Mondain

Carnet Mondain

Son Excellence Mgr Bruno DesRochers, évêque de Ste-Anne de la Pocatière, bénit ce matin à onze heures en l'église des Saints-Martyrs Canadiens, le mariage de Nicole, fille de M. et de madame Jules-H. Côté, avec M. Simon Riverin, fils de M. et de madame J.-Rosaire Riverin. Pendant la messe, M. Jean Gagnon, madame Jacqueline B. Morency et M. Guy Lepage interprètent un programme de chant et M. Roger Bernier touche l'orgue. M. Côté accompagne sa fille et M. Riverin sert de témoin à son fils. Madame André Charest, soeur de la mariée, agira comme dame d'honneur tandis que madame Pierre Côté, belle-soeur de la mariée, mesdemoiselles Ginette et Mimi Seguin, ainsi que mademoiselle Pierrette Riverin, soeur du marié, seront demoiselles d'honneur. La petite Micheline Charest, nièce de la mariée, sera bouquetière. Le docteur Gaston Laberge agira comme garçon d'honneur ; MM. Pierre et Michel Côté et le docteur André Charest, respectivement frères et beau-frère de la mariée, MM. Jean-Paul et Michel Riverin, frères du marié, ainsi que M. Jean-Louis Lacasse, beau-frère du marié, placent les invités. A l'issue de la cérémonie nuptiale, une réception réunira les invités dans les salons du Manoir St-Castin après quoi M. et madame Simon Riverin partiront en voyage.

Madame T.-L. Tremblay de passage à Montréal, est l'invitée de sa soeur, madame Henri Dessaules.

Ce matin à dix heures en l'église Saint-Dominique sera béni le mariage de mademoiselle Claudette Pettigrew, fille du juge et de madame Achille Pettigrew avec M. Claude Royer, notaire, fils de monsieur et de madame J.-A. Royer. M. l'abbé D.-G. Pettigrew, curé de St-Nicolas, leur donnera la bénédiction nuptiale.

M. et madame T.-H. Dunn passent la fin de semaine à Lake Field, Ontario.

En l'église des Saints-Martyrs Canadiens, ce matin à dix heures, Mgr Ernest Lemieux, P.D., curé de Beauport, bénit le mariage de Françoise, fille de M. et de madame Maurice Royer, avec M. Jules Lavoie, fils de M. Napoléon Lavoie, décédé, et de madame Lavoie. Pour la circonstance, des pompons blancs fleurissent l'autel, des corbeilles de fleurs identiques et des palmes sont disposées dans le choeur et des boucles de tulle ornent les bancs des invités. Pendant la messe, M. Lucien Ruelland chante : "Epithalame, de Kalk Brenner, Ave Maria de St-Saens et Panis Angelicus, de Paul Pierné". M. Roger Bernier touche l'orgue. La mariée, qui entre à l'église au bras de son père, porte une création originale de satin français, au corsage ajusté souligné d'un empiècement de dentelle Chantilly; la jupe volumineuse accuse un léger mouvement de traine. Son court voile de tulle illusion est drapé sous un diadème de tulle parsemé de perles et son bouquet, retombant en cascade, est composé de lis. Mademoiselle Suzanne Royer, soeur de la mariée, dame d'honneur, est vêtue d'une robe longue en taffetas broché de couleur maïs au corsage cintré et à jupe ample. Elle est coiffée d'un petit chapeau de même tissu rehaussé d'un noeud sur le côté et elle tient une petite cascade de roses abricot. M. Louis Lavoie sert de témoin à son frère et M. Jean-Pierre Fournier agit comme garçon d'honneur. MM. Jean et Jacques Royer, frères de la mariée, le docteur Michel Leclerc et Alfred Paradis, jr., cousins du marié, placent les invités. Madame Royer, mère de la mariée, porte une robe de velours noir, un chapeau de mélusine bleu azur, une parure de visons sauvages et des gardénias au corsage. Madame Lavoie, mère du marié, est vêtue d'une robe de crêpe matisse bleu Elisabeth, avec un chapeau de plumes de même ton, elle a une cape de vison sable et des roses roses à l'épaule. A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et madame Maurice Royer recevront à leur résidence, avenue des Braves, où les salons seront décorés de pompons blancs et d'oeillets roses. Les nouveaux époux partiront ensuite en automobile pour le Lac George et Boston. La mariée portera alors un ensemble de blin-blin brun chocolat doublé de rat musqué gris perle, un chapeau de mélusine de même teinte et des accessoires en antilope brun chocolat. Des roses saumon fleuriront son corsage. A leur retour, M. et madame Jules Lavoie résideront à Montréal.

M. et madame Victor Giroux, de Sillery, sont de retour de Détroit où ils ont visité leur gendre et leur fille, M. et madame Richard Rhodes.

Madame George Trakas, de notre ville, passe une semaine à New-York, l'invitée de madame Gillas.

En l'église du Très Saint-Sacrement ce matin à neuf heures, le chanoine Désiré Roy, oncle du marié, bénit le mariage de mademoiselle Monique Vézina, fille de M. et de madame J.-O. Vézina, avec M. Bertrand Roy, Ing.-P., fils de M. et de madame Camille Roy, de St-Fabien de Rimouski. A cette occasion, des massifs de palmiers sont disposés dans le choeur et la nef, des pompons fleurissent l'autel tandis que des boucles de tulle indiquent les bancs des invités. Pendant la messe, M. Raymond Bernier interprète un programme de chant accompagné à l'orgue par M. Jean-Marie Bussières. La mariée, au bras de son père, porte une robe de dentelle française blanc neige dont le corsage ajusté est souligné d'une encolure bateau festonnée; la jupe très ample à effet crinoline et accusant un mouvement de traîne, est rehaussée en arrière de multiples volants de tulle-nylon. Son court voile de tulle illusion est retenu par une tiare de perles et de sequins et elle tient une cascade d'oeillets. La cérémonie religieuse sera suivie d'une réception chez Marino où les tables seront décorées de pompons. Les nouveaux époux prendront ensuite l'avion à Lorette, à destination de New-York. Au départ, madame Roy portera une robe de blin-blin gris-bleu avec étole de vison, cadeau du marié, un chapeau de même tissu que sa robe et des accessoires gris et noirs. A leur retour, M. et madame Bertrand Roy résideront à Montréal.

Mademoiselle Claudette Deschênes, I.L., et mademoiselle Madeleine Piché, I.L., ont quitté Québec récemment à destination de New-York, où elles poursuivront des études.

Le samedi vingt-six octobre à dix heures, en l'église de Saint-Jean-Baptiste à Sherbrooke, sera béni le mariage de mademoiselle Madeleine Bédard, I.L., fille de monsieur et de madame Achille Bédard, de Lambton, avec monsieur Charles Galibois, c.g.a., fils de monsieur et de madame J.-P. Galibois, de Québec.

M. et madame Jacques Drolet ont reçu à un cocktail samedi dernier, en l'honneur de mademoiselle Monique Drolet, de retour d'un voyage en Europe.

M. et madame Joseph Fortin sont revenus, par avion, d'un séjour à Miami, Floride.

Madame Lauréat Bélanger, de Rimouski, ainsi que sa fille, Charlotte, ont passé quelques jours dans notre ville.

Madame Robert Létourneau recevra à un cocktail ce soir de sept à neuf, en l'honneur de mademoiselle Gilberte Roy, à l'occasion de son mariage prochain.

Mademoiselle Alberte Chrétien, de Beauport, recevait à l'heure du thé ces jours derniers, à la résidence de ses parents, en l'honneur de mademoiselle Jeannette Grenier, à l'occasion de son prochain mariage.

Madame Origène (Gene) Lafresnaye s'est embarquée à bord de l'Empress of France, le jeudi dix octobre en route pour l'Allemagne, où elle rejoindra son mari le sergent Lafresnaye du 3ème bataillon du Royal 22ème Régiment. Ils séjourneront outre-mer pendant deux ans.

M. et madame D. Martin sont revenus ces jours derniers, d'un voyage à Philadelphie.

Mademoiselle Huguette Morin, de Bienville, est de retour d'un voyage au cours duquel elle a visité l'Angleterre, l'Ecosse, le pays de Galles, la Belgique, l'Allemagne, la France, l'Espagne, la Suisse, l'Italie, l'Autriche, la Yougoslavie, la Bulgarie, la Grèce et la Turquie.

A l'extérieur

Une réception fut offerte, à l'issue de la session du Parlement, lundi, par l'orateur de la Chambre des communes et madame R. Mitchener. Au nombre des invités, on remarquait : le premier ministre du Canada et madame John Diefenbaker, le chef de l'opposition et madame Louis St-Laurent, ainsi que les ministres et leurs épouses, les membres du corps diplomatique et leurs femmes, et plusieurs autres hauts fonctionnaires du gouvernement, de même que les députés et leurs femmes.

En commémoration du 12 octobre 1492, date historique qui rappelle la découverte de l'Amérique par Christophe Colomb, et qui est célébrée dans tous les pays de langue espagnole sous le nom de "Fiesta de la Raza", le consul général d'Espagne à Montréal et madame Alfonso de la Serna ont reçu, samedi en fin d'après-midi, à leur résidence de Westmount.

AVIS AUX LECTEURS

Nos lecteurs sont priés de se rappeler que les notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bals ou de mariages sont gratuites et doivent être communiquées avant 4 heures de l'après-midi à :

L'Evénement-Journal
Signalez :
LA 5-7131
le matin, le samedi et le dimanche, signalez :
MU 3-0772

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le Carnet Mondain coûtent $1.50 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant et adressée à :

SERVICE DES ANNONCES

Débutantes

Mademoiselle Marthe Vaillancourt, à gauche, fille de M. et de madame Paul Vaillancourt, de Sillery, mademoiselle Louise Morency, fille de M. et de madame J.-Lucien Morency, de Québec ainsi que mademoiselle Madeleine Laflamme fille de M. et de madame Eugène Laflamme, également de Québec, débutantes, seront présentées au lieutenant-gouverneur et à madame Gaspard Fauteux lors du bal de Cendrillon organisé par le club Kiwanis de Sillery. C'est au Château Frontenac le samedi neuf novembre qu'aura lieu cette soirée de gala. —

De retour de Rome

Mademoiselle Germaine Lachance, présidente nationale de la J.O.C.F. arrivera aujourd'hui à Dorval d'un séjour de deux mois et demie en Europe. Mlle Lachance a assisté au congrès mondial de la J.O.C. tenu à Rome à l'occasion du 25e anniversaire de ce mouvement. Egalement déléguée au deuxième congrès mondial de l'apostolat des laïcs à Rome, Mlle Lachance a, de plus, visité la France, la Belgique, la Suisse, le Portugal et l'Italie.

L'ACTIVITE FEMININE

Amicale des RR. SS. St-Joseph St-Vallier

La réunion des anciennes du couvent des RR. SS. Saint-Joseph St-Vallier aura lieu le dimanche vingt-sept octobre à 560 chemin Sainte Foy. L'inscription se fera à une heure et demie. Le thé sera servi à l'issue de l'assemblée. Bienvenue à toutes.

Thé-offrande au Club Renaissance

Les dames de l'Union Nationale de Québec Est Inc. donneront un thé-offrande, demain après-midi dans les salons du club Renaissance, Grande-Allée, au profit de leurs oeuvres.

Cercle d'études de la L.C.F.

Le prochain cercle d'études de la Ligue Catholique Féminine aura lieu, mercredi 23 octobre à 2.30 hrs p.m. à la salle St-Dominique.

M. l'abbé Gérard Lemieux, aumônier du groupe, parlera du "Christ, Centre de l'Histoire du Salut".

"Oka" est l'orgueil des Canadiens car il est d'origine nationale. C'est un fromage semi-mou plein de fumet et de saveur qui a une surface roussâtre et un intérieur jaune pâle.

votre horoscope

SAMEDI 19 OCTOBRE 1957

21 mars au 20 avril (Bélier) Vos activités sociales vous mettront en vedette. Vous ferez une acquisition avantageuse. Vos projets pour la fin de semaine reçoivent l'approbation des intéressés.

21 avril au 20 mai (Taureau) Vous réagirez mal en constatant l'égoïsme d'un de vos proches. Journée marquée d'imprévus agréables et de rencontres aussi intéressantes qu'inattendues.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) Vous ferez preuve de discernement en n'accordant pas votre entière confiance au premier venu. Une circonstance inattendue vous mettra dans un embarras financier.

22 juin au 23 juillet (Cancer) Vous avez intérêt à vous refuser quelques caprices dans un but d'économie. On vous dira des paroles aimables et encourageantes. Début d'une période agréable.

24 juillet au 23 août (Lion) Vous ferez des frais d'amabilité pour plaire à quelqu'un. On compte sur votre discrétion et votre jugement. Ne soumettez pas votre système nerveux à trop rude épreuve.

24 août au 23 septembre (Vierge) Vous aurez quelque difficulté à vous adapter aux imprévus. La première partie de la journée sera plus contrariante que la dernière. N'élevez pas la voix sans raison.

24 septembre au 23 octobre (Balance) La marche des astres sera stimulante pour plusieurs catégories de personnes nées sous ce signe : les mécaniciens, les peintres et les architectes.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) La journée sera bonne et productive en dépit de certains contretemps. Le bon état de votre santé commande des distractions et du sommeil en quantité.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) Vous serez porté à cultiver des préjugés sur le plan sentimental. Vous appréhenderez les résultats d'une démarche. Un de vos rêves se réalise.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) Vous avez intérêt à vous reposer davantage et à ne pas vous faire de soucis. On fera appel à votre générosité pour une bonne oeuvre. Journée réussie.

21 janvier au 19 février (Verseau) Vous vous éviterez d'amères désillusions en ne cultivant pas de chimères. Vibrations planétaires qui favorisent la bonne marche de vos affaires intimes.

20 février au 20 mars (Poissons) Vous aurez une initiative fructueuse. La pratique d'un art d'agrément vous fera l'effet d'un bon tonique. Conservez votre calme en toutes circonstances.

(Suite à la page 5, 6e col.)

Bal de Cendrillon
LE SAMEDI 9 NOVEMBRE
au
Château Frontenac
Sous la présidence du lieutenant-gouverneur et de madame Gaspard Fauteux à qui
25 DEBUTANTES
seront présentées

Les cartes sont actuellement en vente aux endroits suivants : Henri Turcotte Ltée, 880 rue St-Joseph Est, Pharmacie J.-R. Lachance, 1308, Maguire, Pharmacie Georges Lachance, 1356 Chemin Sainte-Foy, Pharmacie Marquis, 501, 3ème Avenue; Bourque Electrique, 223 St-Jean; Landry et Jacot, 764, St-Joseph Est et auprès du caissier au Château Frontenac.

NOUVELLE METHODE SUEDOISE POUR MAIGRIR

MAIGRIR FACILEMENT ... sans malaises
avec la
DIETE SUEDOISE AU LAIT de LARSON

CE QUE C'EST : La diète spéciale de Larson a été développée en Suède, pays reconnu pour la santé florissante de ses habitants. Si votre poids est trop élevé parce que vous mangez trop et voulez maigrir facilement, rapidement et sûrement, en diminuant votre appétit, essayez la méthode de Larson. Point n'est besoin d'être gras et joufflu. Vous pouvez maintenant perdre des livres et des pouces ... avoir l'air plus jeune ... grâce à la nouvelle méthode suédoise nourrissante et salutaire. Pas de sous-alimentation. Contient des vitamines, protéines, hydrate de carbone, fer, phosphore.

METHODE D'EMPLOI : Ajouter une cuiller à thé de granules S.M.D. dans un verre de lait 4 fois par jour, seulement 3 jours par semaine. Lundi, mercredi et vendredi. Les quatre autres jours, sans aucune diète buvez et mangez ce que vous voulez ! Larson a bon goût, facile à prendre, se prépare en quelques secondes ! Facilite les ondulations péristaltiques et maintient la régularité. Résultats garantis 100%. La première semaine vous perdrez des livres et des pouces facilement, ou retournez la boîte vide pour obtenir remboursement complet de votre fournisseur. Vente rapide ! Si vous ne le trouvez pas à votre pharmacie ou magasin à rayons, écrivez à :

Marlene's Ltd., Dépt X-4
557 Pape Ave., Toronto 6, Ont.

Provision pour 1 semaine $1.98
Provision pour 4 semaines $4.98

LARSON'S
S.M.D.
SWEDISH MILK DIET

N'en demandez pas...

Ne prenez aucune chance .... exigez que vos précieuses fourrures soient traitées au procédé "Hollanderizing". Quand on vous les retournera, assurez-vous qu'elles portent l'étiquette "Hollanderizing". Hollander "traite" les fourrures selon le type et la qualité de chacune d'elles : c'est l'organisation la plus importante du genre au Canada.

Le procédé "Hollanderizing" enlève toute trace, même profonde, de saleté, et redonne à vos fourrures une beauté nouvelle et durable. Mieux : la doublure est également nettoyée à fond.

Le procédé "Hollanderizing" coûte si peu ! Oseriez-vous remettre vos fourrures entre des mains moins expertes ?

Hollanderizing
Nettoyage par des experts en fourrures, partout où se vendent des fourrures.

Vos fourrures n'ont pas été "Hollanderisées" si elles ne portent pas cette étiquette.

Hollanderizing Corp. (Canada) Limited.

HOLLANDERIZED
Fur
GARMENT

LIQUIDATION de MARCHANDISE USAGEE
SPECIAL

25 LESSIVEUSES électriques. Votre choix $15.00
POELE "Enterprise" avec brûleur, $100.00 A liquider $40.00
1 POELE "L'Islet" avec brûleur, $125.00 A liquider $30.00
1 POELE "Moffat" combiné à l'huile et l'électricité, $100.00 A liquider $40.00
1 POELE "Westinghouse" 4 feux électriques et fourneaux, $100.00 A liquider $25.00
1 POELE "Bélanger" avec brûleur, $55.00 A liquider $20.00
1 POELE "L'Islet" avec brûleur, $85.00 A liquider $30.00
1 POELE "Beach" avec brûleur, $100.00 A liquider $50.00
1 RANGETTE électrique "Sunshine", 220 volts, $50.00 A liquider $20.00
1 POELE électrique "Westinghouse démonstrateur", $249.00 A liquider $119.00
1 POELE électrique "Hot Point", $100.00 A liquider $50.00
1 REFRIGERATEUR "General Electric", $100.00 A liquider $50.00
1 REFRIGERATEUR "Westinghouse", $140.00 A liquider $40.00
1 REFRIGERATEUR "Universel Cooler". A liquider $50.00
1 REFRIGERATEUR "Westinghouse" Spécial, à liquider $50.00

Votre crédit est bon chez
F. & L. ELECTRIQUE & TV INC.
545 Boul. Charest-Est
Tél. : LA 9-1733

Contre l'Anémie

Depuis des générations les femmes se fient aux bonnes PILULES ROUGES pour combattre la faiblesse, la pâleur et les troubles dus à l'anémie. Ce tonique bien connu à base de fer, aide à fournir au nouveau sang l'hémoglobine essentielle. Aidez-vous, aujourd'hui même, en achetant les ...

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Tonique à base de fer préparé contre l'anémie.
Cie Chimique Franco-Américaine Limitée
8-57

Reitman's
"LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES"

REPRISE D'UNE VENTE GEANTE!

réduisez votre taille de 2 pouces sans diète ou exercice! en portant la gaine faite sur une ceinture large de 8"

Slim-eze
4.95

Instantanément vous perdez plusieurs pouces au tour de hanches, taille et diaphragme

- Fermeture glissière sur le côté pour l'enfiler facilement "sans effort", "sans tirer".
- Tissu élastique nylon s'é-t-e-n-d et s'é-t-i-r-e lorsque vous vous esseyez, penchez.
- Une grande largeur de 8 pouces de guêpière élastique, légèrement baleinée pour contrôle confortable...

Commandez d'après le tableau de mesures

TABLEAU DES MESURES

TAILLE	Petit 25-26	Moyen 27-28	Large 29-30	Extra large 31-32
HANCHES	35-36	37-38	39-40	41-42

Acceptons commandes spéciales pour tailles extra larges. Veuillez mentionner mesures de taille et hanches.

Reitman's, Dépt M.O., 3510, Boulevard St-Laurent, Montréal 18, P.Q.

Veuillez ajouter 15c pour frais d'expédition. Ajoutez la taxe de vente, si exigée.

Veuillez m'envoyer la gaine Slim-eze suivante, à 4.95.

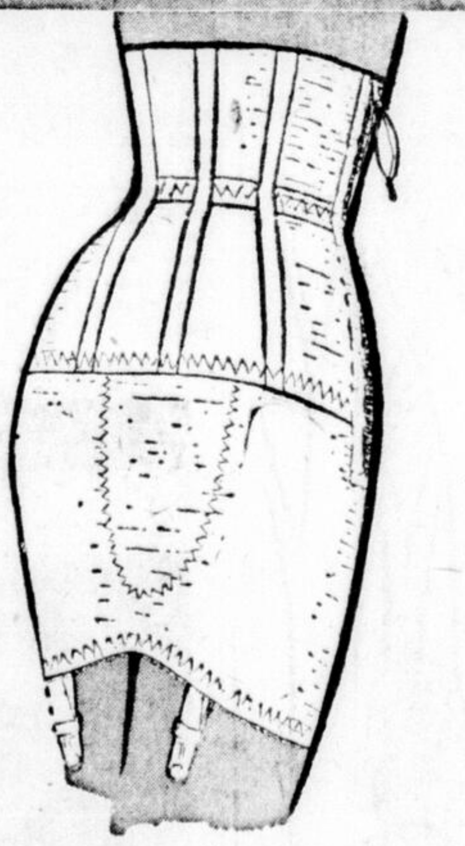
Nombre	Taille	Hanches	Grandeur

Nom : ....
Adresse : ....
Ville : .... Province : ....

3 gaines dans 1
- Guêpière
- Gaine
- Torsolette

La haute taille et le panneau magique contribuent à vous donner la fine taille, la ligne svelte et souple que vous désirez pour porter les styles empire et fuseau. Blanc, tailles: Petit - Moyen - Large - Extra large.

Reitman's
"LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES"
513 rue St-Joseph tél. : LA 3-2653
242 rue St-Jean tél. : LA 2-8847



Les organisateurs du Carnaval ont préparé un programme intéressant

Une troisième innovation plaira en particulier à la jeunesse. On a, en effet, multiplié les concours sportifs, les fêtes populaires et les compétitions diverses afin de permettre aux jeunes de participer aux réjouissances d'un bout à l'autre du Carnaval et de donner libre cours à leur exubérance et à leur saine gaieté.

Enfin, il est possible qu'un personnage de premier plan dans la vie publique canadienne vienne soit présider à l'ouverture officielle du Carnaval, alors qu'il serait accueilli par le Bonhomme Caranaval avec toute la pompe due à son rang, soit aprticiper à certaines des manifestations qui se dérouleront au cours des trois semaines de fêtes. Il est encore trop tôt pour en dire quelque chose de plus, mais le public sera informé en temps et lieu des développements qui surviendront à ce sujet.

PROGRAMME

Samedi, 1er février:

2.30 hres p.m. Dog Derby International

8.30 hres p.m. Ouverture officielle du Carnaval; Arrivée du Bonhomme Carnaval; Inauguration du Palais de Glace.

9.30 hres p.m. Soirée d'ouverture sous les auspices du Jeune Commerce.

Dimanche, 2 février:

2.30 hres p.m. Dog Derby International; Courses de chevaux; (soir) Championnats sportifs du Carnaval, course en patins, sauts barils, sauts en skis, etc.

Mercredi, 5 février:

(soir) Couronnement de la Reine du Carnaval (à être confirmé plus tard)

Jeudi, 6 février:

(soir) Feu de joie sur les Plaines d'Abraham.

Samedi, 8 février:

(l'après-midi) Championnat de descente en ski présenté à l'intérieur de la ville; Concours de glissade en "bobsled" pour garçons de 14 ans ou moins; Championnat interscolaire de monuments de neige et de glace; Fin du concours public pour monuments de neige et de glace;

(soir) Bal du Bonhomme Carnaval.

Dimanche, 9 février:

2.30 hres p.m. Première parade du Carnaval.

Lundi, 10 février:

(soir) Championnat de saut en ski du Carnaval.

Mardi, 11 février:

9.00 hres p.m. Fête de nuit des skieurs au Lac Beauport.

Jeudi, 13 février:

Journée des Maires;
(soir) Danses au Palais de Glace

Vendredi, 14 février:

9.00 hres p.m. Bal de la Régence au Château Frontenac.

Samedi, 15 février:

8.30 hres p.m. Grande parade du Carnaval; Danses au Palais de Glace.

Dimanche, 16 février:

3.00 hres p.m. Courses en canots sur le fleuve St-Laurent entre Québec et Lévis.

(soir) Fête à Lévis.

Lundi, 17 février:

9.00 hres p.m. Soirées carnavalesques dans les hôtels, restaurants, salles publiques.

Mardi, 18 février:

6 à 8 hres p.m. Fête des enfants;
9.00 hres p.m. Feu d'artifice;
9.30 hres p.m. Danses au Palais de Glace;
11.00 hres p.m. Adieu du Bonhomme Carnaval.

Lorsqu'il sera terminé, tous seront-ils content du prochain Carnaval d'Hiver de Québec ? Nous ne pouvons répondre; les organisateurs non plus. Mais une chose que nous pouvons dire, c'est que le programme annonce des festivités plus courtes mais plus rapprochées : dix-huit jours de joie, de gaieté.

En effet, d'après le programme préliminaire que nous révèle aujourd'hui M. Charles Dumais, président de l'exécutif 1958, le Carnaval débutera le samedi 1er février avec l'arrivée du Bonhomme Carnaval, l'inauguration du Palais de Glace et l'ouverture officielle du Carnaval par une personnalité éminente du monde canadien. Il se poursuivra ensuite sans arrêt jusqu'au mardi-gras, 18 février. Il aura donc en tout une durée de 18 jours, alors que le dernier en avait eu une de 54 jours, et le précédent, de 35. C'est dire que les événements se suivront de proche en proche et, les fins de semaine se bousculeront.

Pendant les quelques semaines qui précéderont l'ouverture officielle des fêtes, le Bonhomme Carnaval fera une tournée dans les principales villes de notre province et même dans quelques villes de l'Ontario, afin de faire connaître les réjouissances organisées dans la Vieille Capitale à l'occasion du Carnaval d'Hiver et d'inviter les populations de toutes les régions visitées à venir y assister en foule. Les Québécois, qui connaissent bien la jovialité et la façon du Bonhomme Carnaval, n'ont aucun doute qu'il sera un ambassadeur parfait et que sa tournée aura pour résultat d'attirer à Québec, pour la période du 1er au 18 février, des foules plus considérables que celles de l'an dernier.

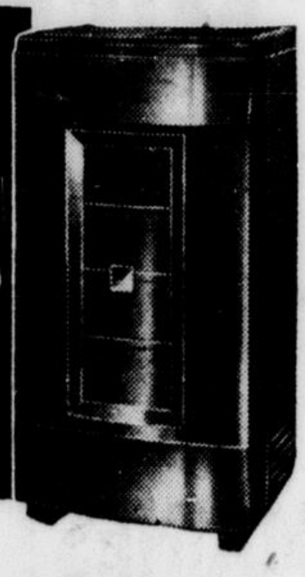
C'est au retour de cette visite à travers la province, et même ailleurs, que le Bonhomme Carnaval fera son entrée officielle dans la Vieille Capitale pour mettre en branle un programme qui comprend, entre beaucoup d'autres réjouissances, l'élection d'une Reine du Carnaval et son couronnement, deux parades géantes, des courses de canots sur glace, d'attelage de chiens, de chevaux, des concours athlétiques et tournois sportifs, une fête de nuit des skieurs au Lac Beauport, le Bal de la Régence, des danses populaires au Palais de Glace et maints autres événements dont on trouvera plus loin la liste.

Le programme du Carnaval 1958 comprnd certaines innovations qui devraient plaire au public québécois et plus encore aux visiteurs de l'extérieur.

La première, qui n'est pas la moins intéressante, c'est la concentration des manifestations les plus spectaculaires dans les trois fins de semaine du Carnaval. Dans le passé bien des gens ont prétendu qu'il leur était impossible de suivre ces manifestations parce que beaucoup tombaient en semaine et que leurs occupations les en empêchaient. De même, nombre de visiteurs, à cause de la durée du Carnaval, ne pouvaient séjourner assez longtemps pour avoir une idée complète de ce qu'était réellement un Carnaval d'Hiver québécois. De telles objections seront sans valeur cette année puisque le programme est conçu justement pour permettre à tous, Québécois comme étrangers, de voir le plus grand nombre de manifestations dans un délai très court.

Une deuxième innovation qui ne manque pas d'importance, c'est de tenir les deux grandes parades dans la dernière grande semaine du Carnaval, soit la première, le dimanche après-midi, 9 février, et la seconde samedi soir suivant, 15 février. Outre que cet arrangement permettra à des figurants plus nombreux d'y prendre part, sans nuire à leurs occupations habituelles, toute la population de Québec et d'innombrables visiteurs de l'extérieur pourront en être les spectateurs intéressés et amusés.

• Chauffage Propre et Sans Ennui



—et une fournaise modèle IMPERIAL pour votre résidence !

A PARTIR DE $84.95 (SANS RESERVOIR)

NOUVEAU BAS PRIX

DUO-THERM "Imperial"

Exclusif le brûleur, Duo-Therm Dual Chamber chauffe uniformément dans n'importe quelle condition, feu bas ou haut, température moyenne ou rigoureuse de l'hiver. *Vous donne plus de chauffage pour chaque goutte d'huile !* L'ELEGANCE DISCRETE DE DUO-THERM vous donne de plus un circulateur aussi attrayant qu'efficace ! Fini brun riche avec garniture de cuivre.
Complet avec dispositif évitant la perte, circulateur automatique et des contrôles parfaitement coordonnés pour une chaleur confortable.

JOHN MILLEN QUEBEC LIMITEE

Distributeurs en gros

37, Place Jean Talon, Québec, tél.: LA 4-3504

John Millen Chicoutimi Ltée, 212, rue Price, Chicoutimi

LIMONADE ASEPTA

ALLÈGE LIBÈRE

Agréable au goût

LAXATIVE-PURGATIVE

DECOUVREZ
LA BEAUTE REELLE
DE VOTRE
DEMEURE !

Choisissez un déploiement de couleurs bien à vous; encerclez votre demeure de cette touche personnelle, en exprimant ainsi votre goût artistique, vous créez, une atmosphère de beauté réelle. Imaginez les plus belles fleurs du printemps couronnant votre demeure — tulipes, narcisses, hyacinthes et crocus.

Faites de cette image une réalité plantez cet automne des bulbes de Hollande, inspectées par le Gouvernement. Peu coûteuses en vente partout; et aussi longtemps que vous pouvez creuser la terre, vous pouvez planter des bulbes de Hollande.

Découvrez la beauté réelle de votre demeure

PLANTEZ DES BULBES DE HOLLANDE CET AUTOMNE

ASSOCIATED BULB GROWERS OF HOLLAND

Procurez-vous des bulbes de tulipes chez :

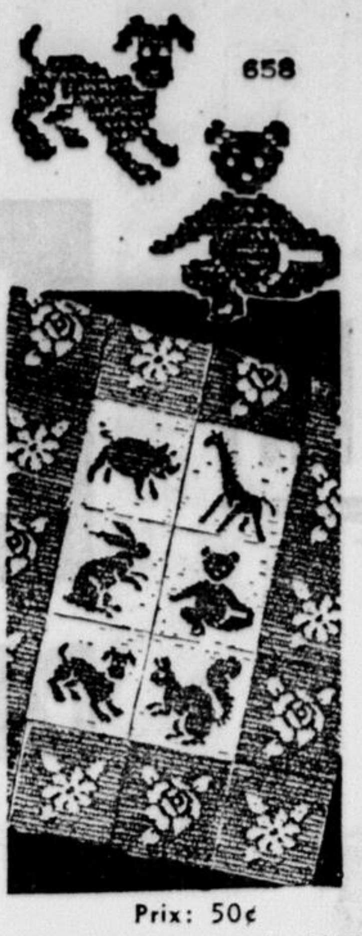
LA MAISON LANGEVIN
ENR.
281 de la Couronne
Tél.: LA 3-0619

Pepinière d'embellissement
305, 45e Rue-Est, Charlesbourg
Rés.:
78 des Pins-Ouest Tél. MA 3-1963

PEPINIERE DUPUIS ENR.
2866 ch. St-Louis, Ste-Foy
Tél.: LA 7-7059
Village des Aulnaies
Tél.: 222

A NOTRE CENTRE JARDIN
1 mille à l'est du Pont de Québec
Route Trans-Canada
ST-ROMUALD
Tél.: TE 9-8243

EMBELLISSONS NOS DEMEURES



Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

658

Vous serez fière de cette couverture réalisée au crochet. Variez vos couleurs et harmonisez-les avec goût et vous aurez cette pièce qui sera fort remarquée et dont votre petit monde raffolera.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Jour de prières à Little Rock

Little Rock, Arkansas (CCC)— Des prières spéciales ont été dites, dimanche 13 octobre, dans toutes les églises de l'Arkansas, pour la paix inter-raciale et la fin de la crise de l'intégration.

L'électrification . . .

(Suite de la première page)

d'oeuvre.

Les fermes du Québec valent $65,000,000 de plus

Le chef du gouvernement estime que l'électrification du Québec ces dix dernières années se traduit par une plus-value des fermes, atteignant globalement quelque $65,000,000.

M. Duplessis a brossé ensuite un tableau des réalisations durant la période en question : mise d'énergie électrique à la disposition de la Gaspésie qui peut ainsi s'industrialiser, avec l'installation de câbles sous-marins de 31 milles de longueur au fond du St-Laurent entre Baie Comeau et Les Boules; pose de lignes électriques un peu partout dans la province. Il en a résulté la naissance d'entreprises nouvelles comme l'exploitation minière de Murdochville qui donne de l'ouvrage à des centaines et des centaines de personnes.

ASTHME Soulagé par la ASMYNAL

Fumez ASMYNAL cigarettes antiasthmatiques

ASMYNAL a changé la vie de milliers de personnes souffrant d'asthme, de fièvre des foins, d'oppression, de suffocation, d'étouffement, de suites de vieilles bronchites. ASMYNAL décongestionne et calme les voies respiratoires dès les premières bouffées que vous aspirez, puis les crises diminuent et s'espacent. Elles sont maintenant présentées dans un nouvel empaquetage commode et discret, semblable au paquet de cigarettes ordinaire.

En vente dans les pharmacies

Votre horoscope . . .

(suite de la page 4)

L'enfant né aujourd'hui sera bon, humain, sympathique, quelque peu aventureux et il devrait connaître une vie des plus intéressantes. Orgueilleux et fier, généreux et compréhensif, il se fera facilement des amis et il devrait réussir dans sa carrière. Enthousiaste, énergique et ambitieux, il ne se laissera pas facilement abattre par les difficultés et il sera persévérant dans l'effort.

DIMANCHE 20 OCTOBRE 1957

21 mars au 20 avril (Bélier) Vous avez tout intérêt à vous adapter le mieux possible aux événements. Manifestez autant d'enthousiasme pour accomplir les petites choses que les grandes.

21 avril au 21 mai (Taureau) Vous jouerez le rôle de consolateur auprès d'une personne éprouvée. Les études, les recherches, les activités sociales et les sports sont favorisés par les configurations planétaires.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) Un personnage influent s'intéresse au projet que vous lui soumettez. Vous devrez user de stratégie pour régler avantageusement un problème familial. Bonne journée.

22 juin au 23 juillet (Cancer) Vous découvrez un endroit pittoresque et de tout repos. Une journée paisible et ordinaire qui ne vous laissera aucune impression forte. Influences planétaires moyennes.

24 juillet au 23 août (Lion) Ne vous laissez pas distraire de votre travail par de petites tracasseries sentimentales. Exprimez-vous clairement afin de ne pas laisser de doute dans l'esprit de vos interlocuteurs.

24 août au 23 septembre (Vierge) Défendez vos intérêts. Début d'une période favorable à votre santé. Préparez-vous à rencontrer de l'opposition sur le plan familial. Journée mouvementée.

24 septembre au 23 octobre (Balance) Vous recevrez de bonnes nouvelles. L'indifférence que vous témoigne une personne de votre entourage vous blesse profondément.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) Votre intervention dans les affaires de vos familiers sera mal vue. Recherchez la compagnie de personnes gaies pour finir la journée et amusez-vous.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) Mettez-vous à l'oeuvre tôt le matin et vous mènerez toutes choses à bonne fin, sans fatigue et sans accroc. Moments de détente bienfaisante au cours de la soirée.

22 décembre au 21 janvier (Capricorne) L'intérêt que vous témoignerez à une personne vous attirera des faveurs de toutes sortes. Ne vous surmenez pas à la tâche et distrayez-vous dans toute la mesure du possible.

22 janvier au 19 février (Verseau) Vous afficherez une originalité qu'on ne vous connaissait pas. Soyez juste et donnez à chacun son mérite. Manifestez vos préférences avec beaucoup de tact.

22 février au 20 mars (Poissons) On vient au-devant d'un de vos plus chers désirs. Vous aurez de la difficulté à vous montrer aimable envers une personne qui vous déplait.

L'enfant né aujourd'hui sera fier, indépendant et généreux, doué d'une nature franche, active, persévérante dans ses décisions et dans ses actes. Parfois coléreux mais regrettera, ensuite, la vivacité de ses paroles. Horreur de la fourberie et du mensonge. Dévoué et sentimental sous des dehors désinvoltes et parfois autoritaires.

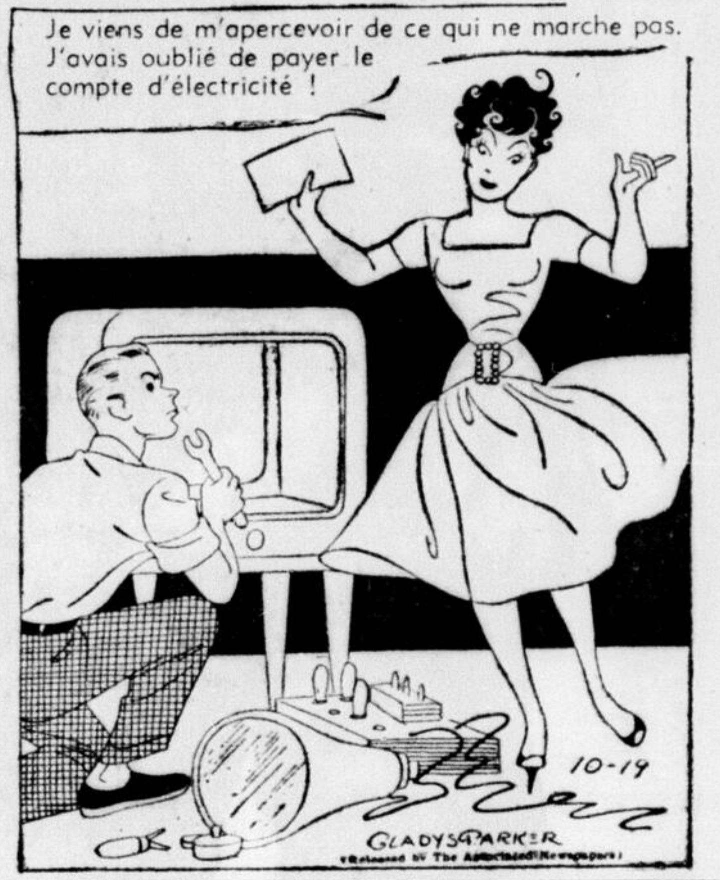
CHARME DU BUSTE

Seul produit du genre qui engraisse et développe la poitrine. Voyez résultats première semaine. Garantie 30 années de succès.
Ne risquez rien — Envoyez dix sous pour brochure explicative. Envoi discret.
ÇULTURE BEAUTE ORIENTALE
Local 57, Sta., Delorimier,
MONTREAL, P. Qué.

REPRISAGE INVISIBLE

Trous, Mites, brûlures et déchirures. Réparons usure aux bas des manches, genoux et revers de pantalons. Nettoyage, pressage, livraison 8h. sur demande. Service postal pour clients de l'extérieur.
PULLMAN VALET SERVICE ENR.
1096, 1ère Avenue Québec. TEL.: LA 4-4312

COSETTE *par Gladys Parker*



Je viens de m'apercevoir de ce qui ne marche pas.
J'avais oublié de payer le compte d'électricité !
10-19
GLADYS PARKER

Retour

d'âge?

Ne plus être jeune ne veut pas dire que toutes les joies de la vie vous sont désormais interdites. Vous pouvez conserver longtemps ce merveilleux équilibre, cette sérénité, qui font le bonheur de tous les vôtres. Pour un prix raisonnable, les pilules FEMOL vous aident à traverser sans trop de difficultés cette époque de malaises dont souffrent souvent les femmes plus âgées. Les pilules FEMOL sont un composé purement végétal qui soulage les malaises communs à tant de femmes et de jeunes filles. Adoptez aujourd'hui même les bonnes pilules FEMOL.

FÉMOL

Remède efficace pour un prix modique

LES PILULES FEMOL
COMPOSÉ PUREMENT VÉGÉTAL

Un grand remède de la femme depuis 35 ans

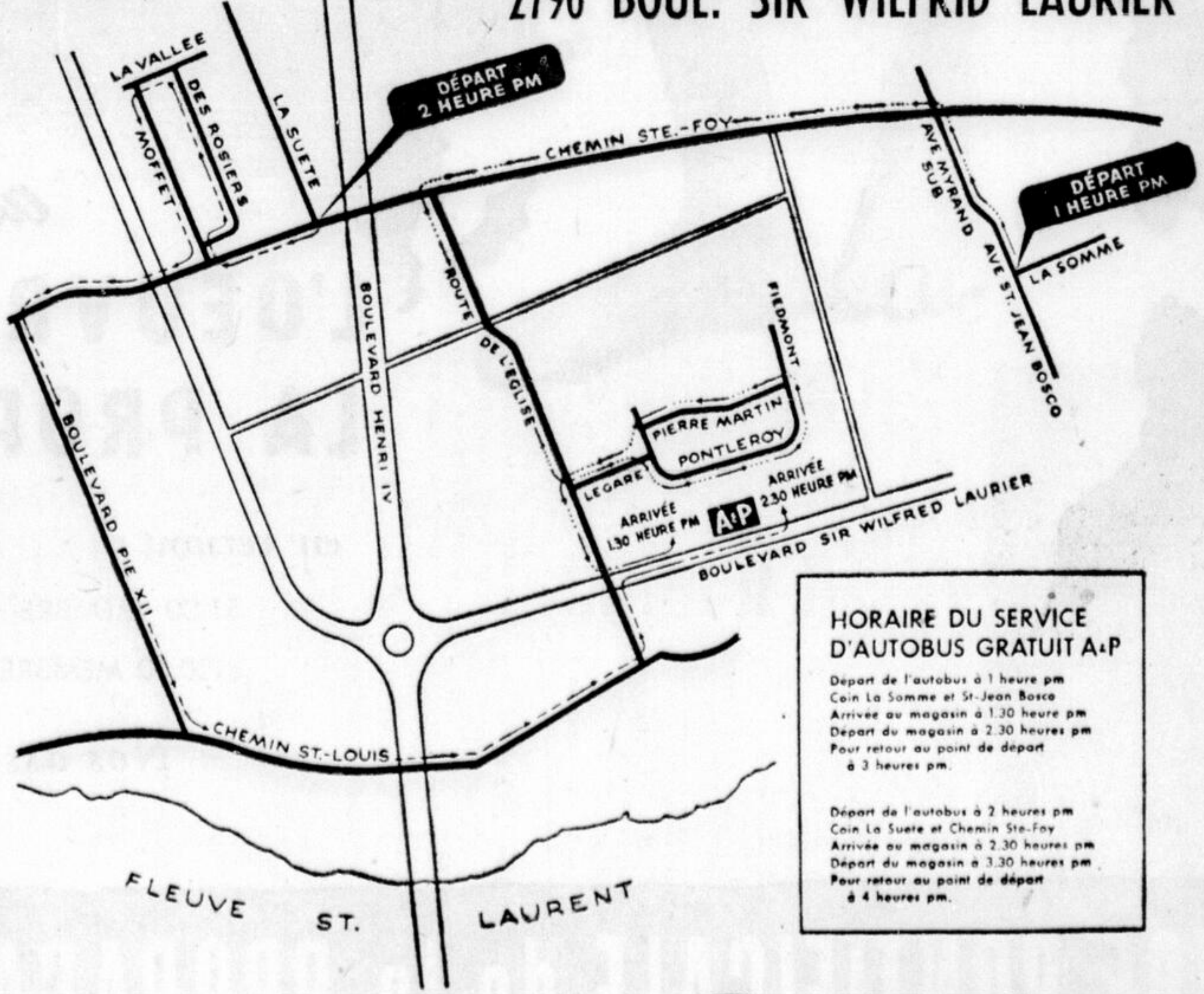
En vente dans toutes les pharmacies

N'ACCEPTEZ PAS DE SUBSTITUTS

56N12

SERVICE DE BUS GRATUIT POUR LES CLIENTS DE A&P

AU SUPER-MARCHE A&P
2790 BOUL. SIR WILFRID LAURIER



HORAIRE DU SERVICE D'AUTOBUS GRATUIT A&P

Départ de l'autobus à 1 heure pm
Coin La Somme et St-Jean Bosco
Arrivée au magasin à 1.30 heure pm
Départ du magasin à 2.30 heures pm
Pour retour au point de départ à 3 heures pm.

Départ de l'autobus à 2 heures pm
Coin La Suete et Chemin Ste-Foy
Arrivée au magasin à 2.30 heures pm
Départ du magasin à 3.30 heures pm
Pour retour au point de départ à 4 heures pm.

Service de Bus gratuit disponible comme sur la cédule ci-dessus, lun., mar., mer., et jeudi chaque semaine.

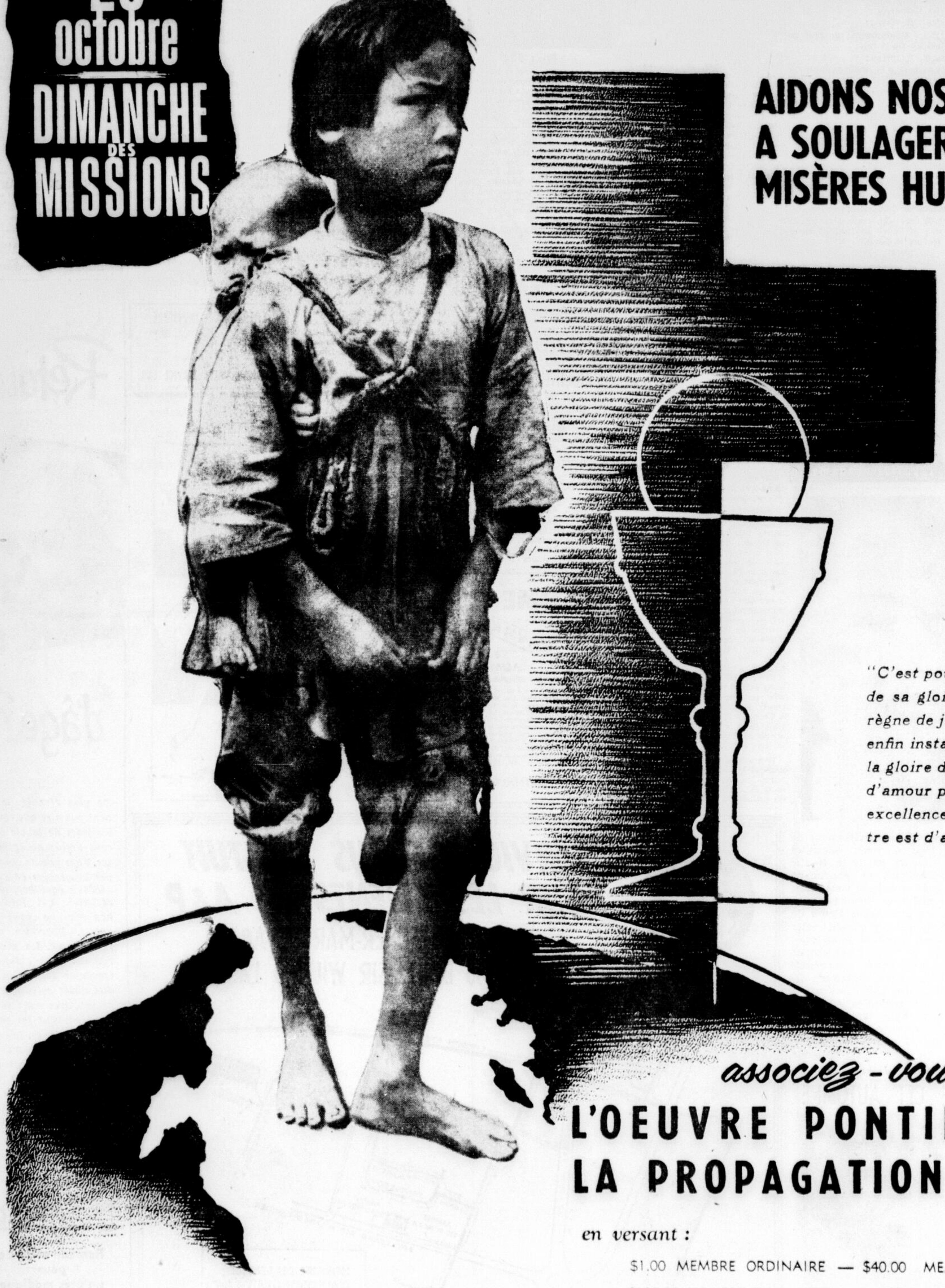
A&P Super Markets
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

DONNONS GÉNÉREUSEMENT

DEMAIN

DIMANCHE DES MISSIONS

20 octobre DIMANCHE DES MISSIONS



AIDONS NOS MISSIONNAIRES A SOULAGER LES GRANDES MISÈRES HUMAINES!

> *"C'est pour l'honneur de Dieu et l'éclat de sa gloire que nous voulons que son règne de justice, d'amour et de paix soit enfin instauré en tous lieux. Ce zèle de la gloire de Dieu, dans un coeur brûlant d'amour pour ses frères, n'est-il pas par excellence le zèle missionnaire? L'apôtre est d'abord le héraut de Dieu"*
>
> S. S. Pie XII,
> *"Fidei Donum"*

associez-vous à

L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

en versant :

$1.00 MEMBRE ORDINAIRE — $40.00 MEMBRE PERPETUEL
$100.00 MEMBRE BIENFAITEUR — $500.00 MEMBRE RENTIER

Nos associés reçoivent les Annales.

L'OEUVRE PONTIFICALE de la PROPAGATION de la FOI

PROGRAMMES du Dim. 20 Oct.

CFCM-TV CANAL 4

H	Programme
9.00	Mire et musique
10.00	Messe
11.00	Mire
12.00	Mire et musique
1.00	Les travaux et les jours
1.30	Court métrage
1.35	L'Eglise vivante
2.00	Rencontre
2.30	Eaux vives
3.00	Long métrage
4.30	Sherlock Holmes
5.00	La Fédération des oeuvres
5.15	Court métrage
5.30	L'aigle noir
6.00	Film
6.30	L'actualité
7.00	Question et défis
7.30	La clé des champs
8.00	Music Hall
9.00	Faites vos jeux
9.30	Le théâtre populaire "L'heure sonnera"
10.30	Point de mire
11.00	Téléjournal
11.10	Le monde du sport
11.30	Album de famille
12.00	FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

CKMI-TV - channel 5

H	Programme
12.10	Opening
12.15	U. N. review
12.30	This the life
1.00	The sacred heart
1.15	The living word
1.30	Country calendar
2.00	Junior magazine
3.00	North to wales
3.30	Family theatre "Outcast of the island"
5.00	Pinocchio
6.00	Annie Oakley
6.30	Fill film
7.00	The visitor
7.30	News magazine
8.00	The Ed Sullivan show
9.00	All-Star theatre
9.30	Showtime
10.00	Close-up
10.30	Portraits of power
11.00	CBC news
11.10	This week
11.35	SIGN-OFF

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

"Fémina"

A l'émission "Fémina" de mardi 22 octobre, à 10 h. du matin, Odile Panet-Raymond s'entretiendra avec Mlle Monique Hone. On se rappellera que c'est le jour de la semaine qui est consacré à une interview, tandis que le mercredi les auditrices du réseau français de Radio-Canada sont invitées à écouter un sketch. Le 23 octobre, elles entendront "Mieux vaut douceur que violence", un texte signé Monique Larouche.

Le lundi et le vendredi de chaque semaine, Jehane Benoit dévoile "Les secrets du Cordon Bleu" et, le jeudi, Odile et Marie-Paule parlent chiffons.

L'émission "Fémina" est réalisée par Louise Simard.

Festival du mercredi

Au "Festival du mercredi", le 23 octobre, de 8 à 10 heures du soir, les auditeurs du réseau français de Radio-Canada entendront un enregistrement de "Intermezzo", une comédie de Jean Giraudoux que les comédiens de la compagnie Barrault-Renaud ont présentée au public montréalais, lors de leur passage à Montréal, en janvier 1956.

Les interprètes en sont Simone Valère, Jean Desailly dans les principaux rôles, entourés de Pierre Bertin, de Mlles Nerval et Dasté, de Jean Julliard et Jacques Galland, de Jean-Louis Barrault dans le rôle du spectre, ainsi que de Jean-Pierre Granval et Françoise Goléa.

Le "Festival du mercredi" est réalisé par Eudore Piché.

C'est un regard invitant que lance LAUREN BACALL.

PROGRAMMES du Jeudi, 24 Oct.

CFCM-TV CANAL 4

H	Programme
2.30	Mire et musique
3.30	Vous êtes invitée
4.30	En matinée
5.00	Bobino
5.30	Rin tin tin
6.00	Le kiosk
6.15	Parlons sports
6.30	Jacques Larochelle
6.45	La rose des vents
7.00	Nouvelles locales
7.10	La météo
7.15	Kit Carson
7.30	Chansonnettes
7.45	Toi et moi
8.00	Cap au sorcier
8.30	Au chenal du moine
9.00	Rendez-Vous avec Michelle
9.30	La Couronne d'or
10.00	Histoire d'amour
10.30	Les idées en marche
11.00	Téléjournal
11.10	Cinéfeuilleton
11.25	FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

CKMI-TV - channel 5

H	Programme
3.55	Opening
4.00	Open house
4.30	Howdy doody
5.00	Maggie Muggins
5.15	Children's int. newsreel
5.30	Time for adventure
6.30	News desk
6.45	Three guesses
7.01	Tabloid
7.30	My hero
8.00	Life of riley
8.30	Climax
9.30	First performance
10.30	Story of a falcon
11.00	CBC news
11.15	SIGN-OFF

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

"Cap-aux-Sorciers"

Jeudi 24 octobre, à 8 heures du soir, le téléroman de Guy Dufresne, **Cap-aux-Sorciers**, mettra en vedette l'impétueuse Nichouette, la plus intraitable des filles de madame Eudore.

Pour des raisons que la suite du roman nous apprendra, Mathilde a remplacé Anne à bord du St-Prime. On sait l'attachement extraordinaire de la Nichouette pour la vie de marin et avec quel enthousiasme elle s'embarquait, chaque saison, sur le bateau de son grand-père, le capitaine Aubert. C'est pourquoi on ne sera pas étonné que la jeune fille soit au désespoir si on la contraint de vivre à terre. Cette fille de marin ne se sent à l'aise que sur un bateau et la maison, pour elle, n'est qu'un endroit de passage.

On retrouvera jeudi prochain Gilles Pelletier (de capitaine Aubert); Hélène Baillargeon (madame Eudore); Hélène Loiselle (Clémence); Monique Joly (Anne); Yolande Roy (Mathilde); Françoise Graton (Sylvette); Pierre Dufresne (Marin); Marcel Giguère (Firmin); Aimé Major (Daniel) et Georges Carrère (Bruno).

C'est Paul Blouin qui réalise **Cap-aux-Sorciers.**

"Les belles histoires . . ."

Lundi 21 octobre, à 8 hres du soir, **Les Belles Histoires des Pays d'en Haut**, le populaire téléroman de Claude-Henri Grignon, nous transporteront de nouveau chez le détestable Séraphin dont le père est toujours souffrant.

La maladie d'Evangéliste Poudrier menace de se prolonger longtemps encore, étant donné la faiblesse et l'âge du vieillard. On se souvient que le docteur Cyprien a fortement conseillé à Séraphin de trouver une personne de confiance pour prendre soin du père Poudrier, pendant les absences de Séraphin qui n'est presque jamais à la maison.

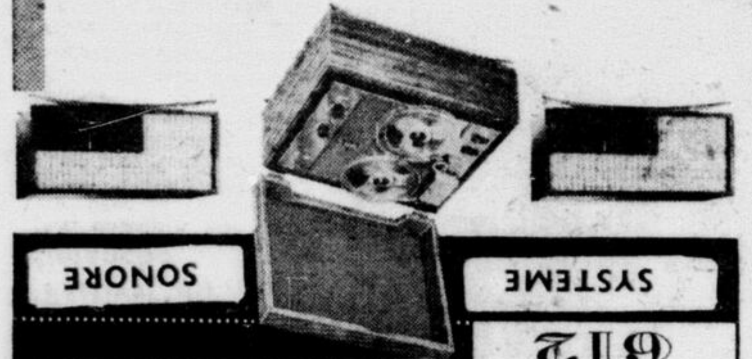
Pour faire suite à la suggestion du médecin, Evangéliste supplie Séraphin de lui accorder la faveur de prendre à son service Délima, surnommée "la grand'Jaune". Séraphin ne veut pas entendre parler de garder sa soeur sous son toit. Qui soignera le malade, lui préparera ses repas, ses médicaments, veillera à son entretien général? C'est ce que les téléspectateurs se demanderont avec plus d'angoisse que l'avare égoïste et sans coeur.

Par ailleurs, on retrouvera à la cabane de Wabo des personnages plus sympathiques et plus humains que le trop fameux Séraphin. De nouveau, cette semaine, on verra Jambe-de-bois et Alexis en grande conversation. L'influence de Jambe-de-bois servira-t-elle à Alexis? C'est ce que tout le monde souhaite sans trop y croire.

Les Belles Histoires des Pays d'en Haut sont réalisées par Fernand Quirion.

Vanguard
le sedan le plus distingué
est la révélation de l'année dans le domaine de l'automobile
Achetez dès maintenant la vôtre chez:
BOIVIN & GUAY ENR.
1255 de la Canardière
Tél.: LA 3-0659

HI-FI
AU PRIX DU GROS!
AMPEX 612
STEREOPHONIQUE
SYSTEME
SONORE



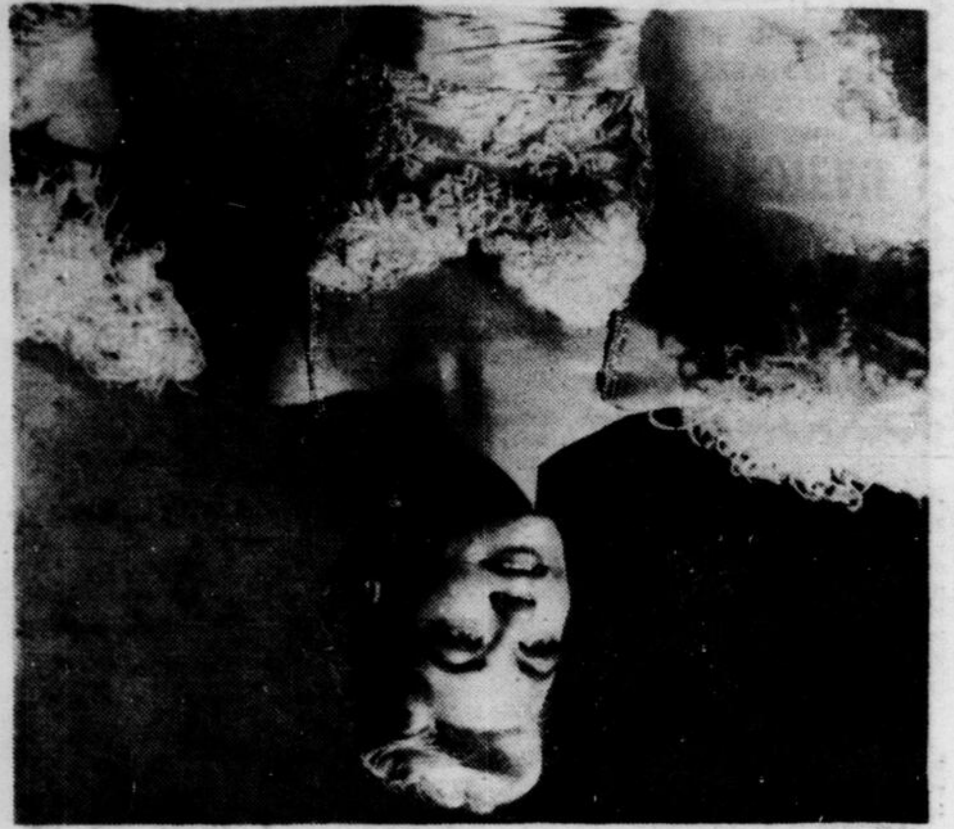
POUR UNE SONORITE D'UN REALISME ETONNANT
Ecoutez le nouveau phonographe enregistreur sur ru ban Ampex, combiné avec haut-parleurs amplificateurs jumelés Ampex. Vous aurez une expérience unique de vraie sonorité stéréophonique en profondeur. Joue les rubans entiers ainsi que les demi-rubans. — Un placement à vie pour des heures d'audition suivant vos goûts.
Voyez-le et entendez-le chez:
MAGUIRE ME ELECTRIC LTEE
1304 avenue Maguire — Tél.: MU 1-2333
SILLERY

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

DIVERTISSEMENTS

l'écran — les ondes — la scène

Semaine du 19 au 25 Octobre



DOROTHY MALONE, séduisante vedette du film "Man Of A Thousand Faces".

DEUXIEME PLI

CKCV - 1280 Kc

L	M	M	J	V	H	Programme	S	D
•	•	•	•	•	6.01	Soleil Levant	•	
•	•	•	•	•	6.20	Causerie agricole	•	
•	•	•	•	•	6.30	Soleil Levant	•	
•	•	•	•	•	6.40	Radio Sacré-Coeur	•	
•	•	•	•		6.55	Nouvelles à l'aube		
				•	6.55	Nouvelles		
•	•		•	•	7.00	St-Georges Côté	•	
•	•	•	•	•	7.40	Nouvelles	•	
•	•	•	•	•	7.45	Nouvelles sportives	•	
•	•	•	•	•	7.50	St-Georges Côté	•	
•	•	•	•	•	8.15	Nouvelles	•	
•	•	•	•	•	8.30	St-Georges Côté	•	
•	•	•	•	•	8.35	Horoscope du jour	•	
•	•	•	•	•	8.40	St-Georges Côté	•	
					8.45	Avis de naissance	•	
					8.50	St-Georges Côté	•	
					8.55	Actualités du jour	•	
•	•	•	•	•	9.00	Avis de naissance		
					9.00	Si ça vous chante	•	
					9.01	Kiosque à musique		•
•	•	•	•		9.05	St-Georges Côté		
•	•	•	•	•	9.15	Les Actualités du jour		
					9.15	Nouvelles		•
•					9.20	St-Georges Côté		
					9.20	Kiosque à musique		•
	•	•	•	•	9.25	St-Georges Côté		
•	•	•	•	•	9.30	Bon à connaître		
					9.30	Les Missions sur nos ondes		•
•	•	•	•	•	9.35	Si ça vous chante		
					9.45	L'Evangile		•
•		•		•	9.50	Coutumes du Québec		
•	•	•	•	•	9.55	Nouvelles	•	
•	•	•	•	•	10.00	Si ça vous chante	•	
					10.00	Le Tour du monde		
					10.00	Musique enregistrée		•
					10.10	Horoscope du jour		
•		•	•		10.15	Tello-Test		
					10.15	Radio Jeunesse	•	
					10.30	Le Casino de la gaîté	•	
					10.30	Le Maraudeur		•
					10.30	Horoscope du jour		•
					10.35	Musique		•
					10.50	Nouvelles		•
•	•	•	•	•	10.55	Nouvelles	•	
					10.55	Oùsont-ils donc ?		
•	•	•	•	•	11.00	Le Casino de la gaîté	•	
					11.00	Fresque musicale		•
					11.30	Evolution		•
•	•	•	•	•	11.55	Nouvelles	•	•
•	•	•	•	•	12.00	La Bourse		
					12.00	A l'enseigne de la chanson	•	
					12.00	Guy Lombardo Show		•
•	•	•	•	•	12.05	Où sont-ils donc ?		
•	•	•	•	•	12.10	Objets perdus	•	
•	•	•	•	•	12.15	Où sont-ils donc ?		
					12.15	A l'enseigne de la chanson	•	
					12.30	Succès populaires		•
•	•	•	•	•	12.45	Nouvelles	•	
•	•	•	•	•	12.55	Où sont-ils donc ?		
					12.55	A l'enseigne de la chanson	•	
					12.55	Nouvelles		•
					1.00	Divertissements		•
•	•	•	•	•	1.15	Clinique du coeur		
					1.30	Histoire de Dieu		•
•	•	•	•	•	1.30	L'Ami Pierre		
					1.45	Gare Centrale		
•	•	•	•		1.45	A l'enseigne de la chanson		
					1.45	Nouvelles	•	
•	•	•	•	•	1.55	Nouvelles		•
•	•	•	•	•	2.00	Oncle Albert		
					2.00	Vacances musicales	•	
					2.00	Variétés musicales		•
•	•	•	•	•	2.15	Musique en tête		
					2.30	France-Dimanche		•
•	•	•	•	•	2.45	Gare Centrale		
•	•	•	•	•	2.55	Nouvelles	•	•
•	•	•	•	•	3.00	Tello-Test	•	
					3.00	France-Dimanche		•
•		•			3.50	Ce que je cherche		
•	•	•	•	•	3.55	Nouvelles	•	•
•	•	•	•	•	4.00	Radio Sacré-Coeur	•	
					4.00	France-Dimanche		•
•	•	•	•	•	4.15	Place des Quat' Saisons		
					4.15	Rondes enfantines		
					4.15	Oncle Michel	•	
•	•		•		4.25	Avis divers		
•	•	•	•	•	4.30	Louise Leclerc		
					4.30	Blanc et Noir	•	
					4.30	La Voix du Cap		•
					4.45	La Boîte à musique		•
•	•	•	•	•	4.55	Nouvelles	•	•
•	•	•	•	•	5.00	CKCV 5,000 watts		
					5.00	Commentaires sur la mode		•
					5.30	L'Heure de St-Frs		•
					5.45	Les Ailes de la liberté		
					5.45	Musique à carte		•
					5.50	A l'enseigne de la chanson		
•	•	•	•	•	5.55	Nouvelles	•	•
•	•	•	•	•	6.00	A l'enseigne de la chanson	•	
					6.00	Divertissements populaires		•
					6.30	Variétés sur les ondes		•
			•		6.45	Parlons sport		
•	•	•		•	6.45	Nouvelles sportives avec Jean Pouliot	•	
•	•	•	•	•	6.55	Nouvelles	•	•
•	•	•	•	•	7.00	Nazaire et Barnabé	•	•
					7.00	La Vie canadienne		
					7.00	Musique enregistrée		
•	•	•	•	•	7.15	Clinique du coeur		
					7.25	Nouvelles	•	
•	•	•	•	•	7.30	Magasine rural		
					7.30	Song of France	•	
					7.30	Musique enregistrée		•
•	•	•	•	•	7.45	L'Ami Pierre		
					7.45	Musique		
•	•	•	•	•	7.55	Nouvelles	•	•
•	•	•	•	•	8.00	Récital comjoint	•	•
•	•	•	•	•	8.25	Nouvelles	•	•
•			•		8.30	Musique enregistrée		
		•			8.30	Bing Crosby chante		
	•				8.30	Nouveaux horizons		
				•	8.30	De Port jolies choses		
					8.30	La semaine qui finit	•	
					8.30	Récital d'Opéra		•
	•				8.45	Bing Crosby chante		
•	•	•	•	•	8.55	Nouvelles	•	•
•		•	•	•	9.00	Radio reportage CKCV		
	•				9.00	Foto-Nite		
					9.00	Le quart d'heure du concert	•	
					9.00	Musique de Mélachrino		•
•		•	•	•	9.15	Intermède		
					9.25	Nouvelles		•
•	•	•	•	•	9.30	Blues Skies	•	•
•	•	•	•	•	9.55	Nouvelles	•	•
•	•	•	•	•	10.05	Blues Skies	•	•
•	•	•	•	•	10.25	Nouvelles	•	•
•	•	•	•	•	10.30	Blues Skies	•	•
•	•	•	•	•	10.55	Nouvelles	•	•
•	•	•	•	•	11.00	Radio sport CKCV	•	•
•	•	•	•	•	11.15	Blues Skies	•	•
•					11.25	Nouvelles		
•					11.30	Blues Skies		
					11.30	"Radiorama", son stéréophonique	•	
•			•	•	11.55	Nouvelles		•
	•	•			11.57	Nouvelles		
					12.00	Nouvelles	•	

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

TROISIEME PLI

"L'Heure du Concert"

Un opéra et un concerto seront au programme du spectacle que présentera "l'Heure du Concert", mardi, 22 octobre à 10 heures du soir.

L'opéra à l'affiche est l'un des plus courts du théâtre lyrique. Moussorgsky écrivit cette oeuvre en un acte intitulée le Mariage en s'inspirant d'une comédie de Gogol.

L'auteur de Boris Godounov a voulu exprimer dans le Mariage l'âme du peuple russe qu'il aimait profondément.

L'oeuvre sera interprétée par Robert Savoie (Podkolessine); Jean-Paul Jeannotte (Kotchkarew); Colette Mérola (Fickla Ivanovna) et Yoland Guérard (Stéphane).

Paul Buissonneau réglera la mise en scène de cet opéra présenté dans des décors de Jean-Claude Rinfret, avec des costumes de Solange Legendre.

L'Heure du Concert du 22 octobre propose également aux amateurs de belle musique le Concerto en ré mineur pour piano et orchestre de Jean-Sébastien Bach.

Le soliste invité à jouer cette oeuvre est un des premiers victuoses de renommée internationale né au Canada, Glen Gould.

Bien que très jeune encore, l'artiste torontois est maintenant connu et acclamé partout à travers le monde. Il fut un enfant prodige et il reste aujourd'hui un des plus grands maître du clavier.

L'Heure du Concert sera réalisée par Françoys Bernier, supervision de la production: Gabriel Charpentier.

Le large sourire d'ANNIE GIRARDOT

"Reportage" sur l'Hôpital Ste-Justine

Pour sa première émission de la saison, **Reportage** s'est fixé comme but de mieux faire connaître aux téléspectateurs l'une des oeuvres les plus méritantes dans le domaine de la santé publique: l'Hôpital Ste-Justine.

Grâce à l'unité mobile de Radio-Canada, des milliers de personnes pourront en effet "visiter" le nouvel immeuble de l'Hôpital Ste-Justine et rencontrer les responsables de cette oeuvre consacrée au bien-être des enfants. Cette visite aura lieu lundi 21 octobre, à 10 h. 30 du soir, soit le lendemain même de l'installation des petits patients de l'institution dans l'immense édifice construit sur le chemin de la Côte Ste-Catherine, au coût de $33,000,000.

CJQC - 1340 Kc

L	M	M	J	V	H	Programme	S	D
•	•	•	•	•	7.00	CBC News	•	
•	•	•	•	•	7.05	Concert Time	•	
•	•	•	•	•	7.30	CBC News	•	
•	•	•	•	•	7.35	Concert Time	•	
•	•	•	•	•	8.00	CBC News	•	•
					8.05	Post Mark: U. H	•	
•	•	•	•	•	8.15	Morning Devotion	•	
•	•	•	•	•	8.30	Musical March Post	•	
•	•	•	•	•		CBC News	•	•
•	•	•	•	•	9.05	Music in the Morning	•	
					9.07	Music Exhibition		•
•	•	•	•	•	9.45	Light and Lyrical		
					9.30	Organ Recital		•
					10.00	Who's Herb Gott?	•	
					10.00	CBC News		•
					10.05	Neighbourley News		•
•	•	•	•	•	10.15	Songs in the Morning		
					10.30	Recital		•
					10.30	Jazz at its Best	•	
•	•	•	•	•	10.36	Shirley Brett		
•	•	•	•	•	10.40	Ruth Harding		
•	•	•	•	•	10.45	CBC News		
•		•			10.48	Waltz Time		
	•		•		10.48	Sweet Hour of Prayer		
				•	10.48	Food Facts		
					11.00	Church Service		•
•					11.00	Now I Ask You		
	•				11.00	Footloose		
		•			11.00	Fighting Words		
			•		11.00	Another Chance		
				•	11.00	Court of Opinion		
•	•	•	•	•	11.30	Intermission		
			•		11.15	Canadian Yarns		
•	•	•	•	•	11.45	Lora Limited		
•	•	•	•	•	12.00	BBC News	•	•
					12.15	Junior Farm Club	•	
					12.15	Studio 29		•
•	•	•	•	•	12.15	Westhern Roundup		
					12.30	Stand Club		•
					12.30	Concerto		•
•	•	•	•	•	12.30	Farm Broadcast		•
•	•	•	•	•	12.59	Official Time signal	•	•
					1.00	Folk Songs		•
•	•	•	•	•	1.00	CBC News and Weather forecast	•	
					1.15	This week	•	
					1.15	Mr. Mc Garity's Garden		•
•	•	•	•	•	1.15	Holiday in music		
					1.30	World Church News	•	
					1.30	Songs of Praise		•
•				•	1.45	Invitation to the waltwz		
					1.45	Speakers choice	•	
	•				1.45	Composers in Modern		
		•			1.45	The way of the Lord		
			•		1.45	Old and News		
					2.00	Traditional echoes	•	
•	•	•	•	•	2.00	CBC News		•
					2.03	Capital Report		•
•	•	•	•	•	2.03	Trans-Canada Matinee		
					2.30	Thythm Pals	•	
					2.30	Religious Period		•
					3.00	Party Line	•	
					3.00	Music for a Summer Sunday		•
•					3.00	Take it From Here		
	•				3.00	Postmark: U. K.		
		•			3.00	The Goon Show		
			•		3.00	Sring Song		
				•	3.00	Life with the Lyons		
•	•	•	•	•	3.30	Musical programm		
•	•	•	•	•	3.45	Latin American Music	•	
					4.00	Footloose		•
•	•	•	•	•	4.00	Encores		
					4.30	Critical speaking		•
•	•	•	•	•	4.30	CBC News		
•		•		•	4.33	Play it Safe		
	•				4.33	Musical programm		
			•		4.33	Movies scene		
					5.00	Summer bate	•	
					5.00	World Music Festival	•	
•					5.00	Painted rythm		
	•				5.00	Ramer's Roost		
		•			5.00	Colector Choice		
			•		5.00	Nelson's Note a Book		
				•	5.00	Rush Hour		
					5.30	Don Messer	•	
•					5.30	Children Singing		
	•				5.30	Adventure Ahoy		
		•			5.30	Alice throught the looking glass		
			•		5.30	Farm fantaisies		
				•	5.30	Rides with the sun		
•					5.45	The Storie Man		
	•				5.45	Sumugerger's Cove		
			•		5.45	The Magic Drum		
				•	5.45	Round About		
•	•	•	•	•	6.00	CBC News		•
					6.10	Weather for a Cast	•	
•				•	6.10	Quebec News round up	•	
	•	•	•		6.10	Sport Cast		
•					6.15	Evening Interlude	•	
	•				6.15	Summer circuit		
		•			6.15	Sights and sounds		
			•		6.15	Art as I see it		
•	•	•	•	•	6.30	Bylin		
					6.30	Sports College	•	
					6.30	CBC News		•
					6.35	Ask the waiter man		•
•					6.35	Chansonnettes		
	•				6.35	Roll Back the years		
		•			6.35	Continental Carroussel		
			•		6.35	The Celtic Art		
				•	6.35	Folk songs time		
					6.45	At your fingers tips	•	
					6.45	In reply		•
					7.00	Montreal scenes	•	
					7.00	U. N. on the record		•
•	•	•	•	•	7.00	Rawhide		
					7.15	The Commodor		•
•	•	•	•	•	7.15	Roving reporter		
					7.30	Prairie Schooners	•	
					7.30	The little Symphonies		•
•					7.30	Guest time		
	•				7.30	Chico valle		
		•			7.30	Introsuction to wednesday night		
			•		7.30	Designed for You		
				•	7.30	Another chance		
		•			7.40	Leslie Bell Singers		
				•	7.45	Canadian yarns		
					8.00	Halifax theatre	•	
					8.00	Summer Stage		•
•					8.00	Lornadoone		
	•				8.00	Around the world in eighty days		
		•			8.00	Art of Fiction		
			•		8.00	Prairie centre		
				•	8.00	Don Quichotte		
					8.30	Strafford Festival jazz Concert	•	
•					8.30	Summer Fallow		
	•				8.30	Science Revue		
		•			8.30	Music from Stratford		
			•		8.30	Business and Labour Revue		
				•	8.30	Now I ask you		
					9.00	Music diary		•
•					9.00	BBC Concert Hall		
	•				9.00	Let's make music		
			•		9.00	Mainly about books		
				•	9.00	Songs of my people		
					9.30	Winnipeg pop Concert	•	
					9.30	Winnipeg Symphonie Orchestra		•
	•				9.30	Leicester Square		
		•			9.30	Journals and letters		
				•	9.30	Music from Montreal		
			•		9.15	Vancouver chamber orchestra		

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

CBV - 980 Kc

L	M	M	J	V	H	Programme	S	D
•	•	•	•	•	7.00	Radio-Journal	•	
•	•	•	•	•	7.05	L'Opéra de 4 sous	•	
•	•	•	•	•	7.30	Elévations matutin.	•	
•	•	•	•	•	7.45	Radio-Journal	•	
•					7.55	Sport		
•	•	•	•	•	8.00	L'Opéra de 4 sous	•	
					8.00	Radio-Journal		•
					8.05	Louanges		•
•	•	•	•	•	8.30	Coquelicot		
					8.30	Missa est		•
					8.30	Rythmes et mélodies	•	
•	•	•	•	•	9.00	Radio-Journal	•	•
					9.00	Au Dictionnaire insolite		
•		•	•	•	9.05	Le comptoir du disque		
	•				9.05	Le courrier de Radio-Parents		
					9.05	Fantaisies	•	
					9.05	Variétés musicales		•
					9.30	Heure du concerto		•
•	•	•	•	•	9.30	Au Dictionnaire insolite		
					9.30	Tante Lucille	•	
•	•	•	•	•	10.00	Fémina		
					10.00	Les ondes enfantines	•	
•	•	•	•	•	10.15	Psychologie de la vie quotidienne		
					10.15	Visite royale		•
•	•	•	•	•	10.30	Un peu de tout		
					10.30	L'Heure des jeunes	•	
					10.30	Récital		•
•	•	•	•	•	10.45	Je vous ai tant aimé		
•	•	•	•	•	11.00	Francine Louvain		
					11.00	Le coin des pères	•	
					11.00	Fantaisies chromatiques		•
•	•	•	•	•	11.15	Vies de femmes		
•	•		•	•	11.30	Les joyeux troubadours		
					11.30	Musique de ballet	•	
					11.30	Musique de chambre		•
•	•	•	•	•	12.00	Jeunesse dorée		
					12.00	Le Monde parle au Canada		•
					12.00	Musique à Québec	•	
•	•	•	•	•	12.15	Rue principale		
					12.15	Jardins plantureux		
					12.30	Perspectives internationales		•
•	•	•	•	•	12.30	Le Réveil rural	•	
					12.45	Jardins plantureux		•
•	•	•	•	•	12.59	Signal horaire	•	•
•	•	•	•	•	1.00	Radio-Journal	•	•
					1.05	Intermède		•
•					1.10	L'Heure du dessert		
		•	•	•	1.10	L'Heure du dessert		
					1.10	Intermède	•	
•		•	•	•	1.15	Face à la vie		
					1.15	La Revue des hebdos		•
					1.15	Noir et blanc	•	
					1.25	L'Heure du dessert		
	•		•		1.30	Page de vie		
					1.30	Rythmes de Paris		•
					1.30	L'enseignement à l'étranger.		•
•			•	•	1.45	Rythmes et mélodies		
•			•	•	2.00	Les visages de l'amour		
					2.00	L'Heure de l'opéra	•	
					2.00	Claves et maracas		•
•			•	•	2.15	Ritournelles		
•		•	•	•	2.30	D'un jour à l'autre		
•			•	•	3.00	Voulez-vous jouer avec nous ?		
					3.00	Chefs-d'oeuvre de la musique		•
					3.00	Concerts populaires de Toronto		•
•	•	•	•	•	3.57	Radio-Journal		
•		•		•	4.00	Les Chefs-d'oeuvres de la musique		
	•				4.00	Radio-Journal		
					4.00	Tableaux d'opéra		•
		•			4.00	La messe des malades		
		•	•		4.30	D'un jour à l'autre		
		•			4.30	Les chefs-d'oeuvre de la musique		
					4.30	Présence de l'Eglise		•
•	•	•	•	•	5.00	Auto-suggestion		
					5.00	Connaissance de la musique		•
•	•	•	•	•	5.30	Pinocchio		
					5.30	Pot-pourri	•	
					5.30	Images du Canada		•
•	•	•	•	•	5.45	Sur nos ondes		
•	•	•	•	•	6.00	Radio-Journal		•
•	•	•	•	•	6.10	Chronique sportive	•	•
•					6.15	Dans la coulisse		
	•	•	•	•	6.15	En dinant		
					6.15	La Langue bien pendue	•	
					6.15	Musique des Pays-Bas		•
•					6.30	En dinant		
		•			6.30	La vie économique		
					6.30	Concerts du samedi soir	•	
					6.30	Match intercités		•
•	•	•	•	•	6.45	Un homme et son péché		
•	•	•	•	•	7.00	Le chant des hommes		
					7.00	Concert de la BBC	•	
					7.00	Nouveautés dramatiques		•
	•	•	•	•	7.30	Psychologie de la vie quotidienne		
					7.30	Chronique canadienne	•	
					7.30	Les Petites symphonies		•
	•	•	•	•	7.45	Les virtuoses		
•					8.00	Rencontre		
	•				8.00	Chacun sa vérité		
		•			8.00	Festival du mercredi "Intermezzo" de Jean Giraudoux		
			•		8.00	Carrefour du théâtre et de l'opéra		
				•	8.00	Chansons canadiennes		
					8.00	Neil Chotem et son orchestre	•	
					8.00	Festival du dimanche		•
					8.25	Radio-Journal	•	
•					8.30	La vie ouvrière		
	•				8.30	Revue des arts et des lettres		
					8.30	Variétés	•	
				•	8.30	Les idées en marche		
•					9.00	L'Orchestre de Radio-Canada		
	•				9.00	Concerts symphoniques		
			•		9.00	Sérénade pour cordes		
				•	9.00	Famille qui es-tu		
					9.00	Radio-Hockey Chicago-Canadiens	•	
		•			9.30	Petit ensemble vocal		
			•		9.30	Petit concert		
					9.30	Le Sel de la terre		•
•	•	•	•	•	10.00	Radio-Journal		•
					10.15	Entretiens du dimanche		•
•	•	•	•	•	10.30	Lecture de chevet		
					10.30	Musique de danse	•	
					10.30	Récital		•
					10.45	Radio-Journal		
•	•	•	•	•	11.00	Adagio	•	•
•	•			•	11.25	Nouvelles sportives		
		•	•		11.25	Chronique sportive	•	•
					11.27	Radio-Journal		
•	•	•	•	•	11.30	La Fin du jour		•
					11.35	La Fin du jour	•	
•	•	•	•	•	11.57	Radio-Journal	•	•

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

PROGRAMMES du Samedi, 19 Oct.

CFCM-TV CANAL 4

9.00 Mire et musique
10.00 Fon fon
11.00 Mire
12.55 Mire et musique
1.55 Football du Big Four "Montréal vs Hamilton"
4.30 Concert pour la jeunesse
5.30 Les jeunes talents
6.00 Le kiosk
6.15 Parlons sports
6.30 Court métrage
6.45 Court métrage
7.00 Nouvelles locales
7.10 La météo
7.15 Court métrage
7.45 Quelles nouvelles
8.00 Aventures
8.30 Chacun son métier
9.00 Soirée du hockey
10.30 Impromptu
11.00 Téléjournal
11.10 Cinéfeuilleton
11.25 Long métrage
12.55 FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

CKMI-TV - channel 5

4.55 Opening
5.00 Count of Monte Cristo
5.30 Wild Bill Hickok
6.15 Cartoon carnival
6.30 Mr. Fix-It
6.45 News desk
7.00 The Ray Forrest show
7.30 Holiday ranch
8.00 The Perry Como show
9.00 N.H.L. hockey
10.15 King whyte show
10.30 Cross-Canada hit parade
11.00 CBC news
11.10 Juliette
11.30 Saturday night wrestling
12.30 SIGN-OFF

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Etude sur le Saguenay

La série de quatre émissions portant sur les grands fleuves canadiens prendra fin au programme "Images du Canada", au réseau français de Radio-Canada, dimanche 20 octobre, à 5 h. 30 de l'après-midi, avec une étude sur le "Saguenay".

La série suivante, qui s'intitulera "Les sentinelles de la mer", parlera de quatre îles canadiennes : Terre-Neuve, les Iles-de-la-Madeleine, l'Ile du Cap-Breton et Anticosti.

L'émission "Images du Canada" est réalisée par Jean-René Major.

"Les Idées en marche"

Une nouvelle saison de la série "les Idées en marche" s'ouvrira cette semaine au réseau Français de Radio-Canada et à la télévision. Cette demi-heure de discussion sur des sujets d'intérêt public passera tout d'abord à la télévision, le jeudi soir à 10 h. 30, puis le lendemain soir à 8 h. 30 à la radio.

Jeudi 24 et vendredi 25 octobre, le sujet de la discussion sera; "le Vote obligatoire : correctif à notre système électoral ? On en tendra alors les opinions de M. Pierre Laporte, du quotidien "Le Devoir"; du Dr Albert Guilbeault, conseiller municipal; de M. Marcel Lafaille, leader du conseil municipal, et de M. Pierre Elliot-Trudeau, avocat.

Les sujets pour cette série d'émission et les participants qui en discuteront sont choisis par un conseil de douze personnes, qui représente les organismes dont il est question plus haut.

L'organisateur des "Idées en marche" est Romain Desbois; cette série est réalisée à la télévision par Jean Pellerin à la radio par Georges Lahaise.

"Eaux vives"

Dimanche, 20 octobre, à 2 h. 30, débutera la quatrième saison d'"Eaux vives". Ces entretiens spirituels seront cette année orientés vers la personne du Christ et essaieront d'indiquer que seul Il peut donner à la vie du chrétien son véritable sens. Comme par le passé, le R. P. Emile Legault, c.s.c., sera l'animateur de ces émissions, (qui seront illustrées de sketches de Félix Leclerc), et dont la première a pour sous-titre : "Nous sommes tous des insatisfaits". Réalisation de Louis Bédard.

Messe dominicale

Dimanche 20 octobre, de 10 à 11 heures du matin, la "Messe dominicale" sera de nouveau télédiffusée du Grand Séminaire de Montréal afin de permettre aux téléspectateurs de s'unir intimement à la liturgie du jour.

REPARATIONS DE TV
Atelier opéré par les meilleurs experts
J.-ROMEO CROTEAU
179 St-Joseph Est
Tél.: LA 2-3928
SERVICE: Soirs et Dimanches:
Appelez LA 7-1313

Horaires des cinémas

CAPITOL — Samedi et dimanche : "The hunchback of Notre Dame" (102 min.) à 1.45, 4.15, 6.45, 9.15 hres. Sujets courts à 1.00, 3.35, 6.05, 8.30 hres. Lundi : "The hunchback of Notre Dame" à 1.15 et 3.40 hres. Mardi : "Bail out at 43,000" (78 min.) à 1.00, 4.[illegible], 7.50 hres. "Tip on a dead jockey", CinémaScope (105 min.) à 2.20, 5.45, 9.15 hr.

PARIS — Samedi à vendredi : Actualités à 12.20, 3.39, 8.24 hres. "Le calvaire d'une mère" à 12.30, 3.49, 6.48, 10.00 hres. "Quand l'amour naît" à 1.56, 5.15, 8.34 hres.

CLASSIC — Samedi à jeudi : "Les bagnards de Botany Bay" à 1.00, 4.30, 8.05 hres. "La rose tatouée" à 2.40, 6.00, 9.35 hres.

CARTIER — Samedi à jeudi : "Fury at showdown" à 2.20, 5.25, 8.15 hres. Nouvelles à 3.35, 9.30 hres. "Sweet smell of success" à 12.45, 3.50, 6.40, 9.45 hres.

EMPIRE — Samedi à jeudi : Nouvelles à 1.00, 3.30, 6.10, 8.35 hres. "Zoom and bored" (cartoon) à 1.10, 3.45, 6.15, 8.45 hres. "Pride and passion" à 1.20, 3.50, 6.20, 8.55 hres.

IMPERIAL — Samedi à mardi : Sujets courts à 1.00, 4.24, 7.48 hres. "Maona, fille des Tropiques" à 1.19, 4.33, 7.57 hres. "Johnny Guitar" à 2.35, 5.59, 9.23 hres.

LAIRET — Samedi à jeudi : Nouvelles à 2.27, 5.2[illegible], 8.15 hres. "Seminale uprising" à 2.42, 5.36, 8.30 hres. "The diamond jungle" à 1.00, 3.54, 6.48, 9.42 hres.

LAURIER — Samedi à lundi : "Tempête sous la mer" à 1.15, 5.18, 9.21 hres. Nouvelles à 2.55, 4.58, 6.58, 9.01 hres. "Le crime était presque parfait" à 3.15, 7.18 hres. Mardi à jeudi : "Pro[illegible]e à rien" à 1.00, 4.23, 7.46 hres. Nouvelles à 2.29, 5.52, 9.15 hres. "The way to the gold" à 2.49, 6.12, 9.35 hr.

PIGALLE — Samedi à vendredi : "J'ai péché" à 12.15, 3.38, 6.38, 10.01 hres. "Filles sans joie" à 1.48, 5.11, 8.34 hres. Actualités françaises à 3.28, 8.24 hres.

PRINCESSE — Samedi à mardi : Sujets courts à 1.00, 4.31, 7.52 hres. "Le dernier des Peaux-Rouges" à 1.16, 4.37, 7.58 hres. "Stalag 17" à 2.33, 5.54, 9.15 hres.

RIALTO — Samedi à jeudi : "Les révoltés de la Claire-Louise" à 2.15, 5.17, 8.00 hres. Nouvelles à 3.35, 9.22 hres. "Révolte des Cipayes" à 12.50, 3.50, 6.35, 9.35 hres.

VICTORIA — Samedi à jeudi : "La loi du plus fort" à 12.45, 4.20, 8.00 hres. "La dernière fois que j'ai vu Paris" à 2.25, 6.55, 9.35 hres.

Les cabarets

CHEZ GERARD — La plus bouillante revue qui soit : PARIS EN FOLLIES qui met en vedette : GUILDA, Luis Bannet, Baro et Rogers, Roger Dulude, Les Del Campo Twins, Nino Roma. Spectacles à 9h. et minuit. 3 le samedi : 8h.30, 10h.30 et 12h.30.

A LA PORTE ST-JEAN — En 2e semaine, les plus merveilleux artistes au monde VAREL ET BAILLY et Les Chanteurs de Paris. Spectacles à 9h.15 et 12h.15. 3 le samedi : 8h.30, 10h.30 et 12h.30.

AU BARIL D'HUITRES — La formidable revue orientale "TOKIO REVUE" qui met en vedette MING & LING, Princesse MING CHU, MONG CLUCO, et MARY MON TOY. Spectacles à 10h.30 et 12h.30. 3 le vendredi et samedi: 8h.30, 10h.30 et 12h.30.

AU BAL TABARIN — Spectacle formidable mettant en vedettes : BILLY ALBERT AND THE ARDREY SISTERS, trio de danseurs et chanteurs. ROL HUN KUHN, danseuse acrobate, ROLLIE HAMMOND, imitateur, gagnant du Arthur Godfrey Show. Spectacles à 10h.15 et 12h.15. Vendredi et samedi : 9h., 10h.30 et 12h.30.

CHEZ EMILE — Miss Rhythym, IRENE McNEIL, reine du Rock'n'Roll et du Calypso. Aussi LAURIE BRYAND, brillante trompettiste de couleur, et GABY LYNN, fameux impresioniste. Spectacles à 10h.30 et 12h.30. 3 le vendredi et samedi : 8h.30, 10h.30 et 12h.30.

AU CORONET — EDDIE HASSETT dans un acte de nouveauté musicale. Egalement au programme, une charmante DANSEUSE ESPAGNOLE. Spectacles à 10h.30 et 12h.30. Vendredi et samedi : 9h., 11h. et 1h.

BIENVILLE — Samedi à lundi : "Tempête sous la mer" à 6.15, 9.53 hres. Nouvelles à 7.55 hres. "Le crime était presque parfait" à 8.10 hres. Mardi à jeudi : "Uniforme et grande manoeuvre" à 6.30, 9.18 hres. Nouvelles à 7.44 hres. "La taverne des révoltés" à 7.59 hres.

LEVIS — Samedi à lundi : "La rose et l'épée" à 6.15, 9.30 hres. Actualités à 7.50 hres. "Marcelin pain et vin" à 8.00 hres. Mardi à jeudi : "Un jour à New-York" à 6.15, 9.30 hres. Actualités à 7.45 hres. "L'homme de la Jamaïque" à 8.00 hres.

ETCHEMIN — Samedi : "La femme rêvée" et "Les amants maudits". Dimanche à mardi : "Le fleuve de la dernière chance" (en couleurs) et "Strategic air command" (en couleurs). Mercredi à samedi : "Fille de la province" et "J'ai vécu deux fois".

Lecture de chevet

Les Mémoires du cardinal de Retz seront présentés aux auditeurs du réseau français de Radio-Canada, du lundi, 21 au vendredi 25 octobre, de 10 heures 30 à 11 hres du soir, à l'émission Lecture de chevet.

Ces Mémoires, une oeuvre posthume de Jean-François-Paul de Gondi, cardinal de Retz, décédé en 1679, ont été publiés pour la première fois en 1717. Elles racontent principalement la participation de leur auteur à la Fronde, qui ébranla la France au milieu du XVIIe siècle.

Lecture de chevet est une réalisation d'André Langevin.

"Variétés"

A l'émission "Variétés", samedi 19 octobre, à 8 h. 30 du soir, au réseau français de Radio-Canada, on entendra le chanteur Jacques Larochelle, et l'orchestre sous la direction de Gilbert Darisse.

Parmi les différentes pièces au programme, on remarque "Boléro pour l'inconnu", de Coquatrix, "Coucou", de Matas, "Coin de rue", de Trenet et "Mademoiselle de Paris", de Durand.

L'émission "Variétés" est réalisée à Québec.

CONGE
au prochain, apprenez à danser chez Valentino, leçon de danse $2.00. Cours complet $15.00 — 253 St-Jean, LA 3-2400. Aussi cours par correspondance. Tap dance $2.00

PROGRAMMES du Lundi, 21 Oct.

CFCM-TV CANAL 4

1.55 Mire et musique
3.15 La Reine aux Nations-Unies
3.45 Vous êtes invités
4.30 En matinée
5.00 Bobino
5.30 Pepinot
6.00 Le kiosk
6.15 Parlons sports
6.30 Jacques Larochelle
6.45 Casquette sur l'oeil
7.00 Nouvelles locales
7.10 La météo
7.15 Forum
7.45 Rollande et Robert
8.00 Les belles histoires des pays d'en haut
8.30 La Rigolade
9.00 Porte ouverte
9.30 Savez-vous voyager
10.00 Le Théâtre
10.30 Reportage
11.00 Téléjournal
11.10 Cinéfeuilleton
11.25 FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

CKMI-TV - channel 5

3.10 Opening
3.15 H. M. the Queen's address to the U. N. general assembly
3.45 Fill Film
4.00 Open house
4.31 Howdy doody
5.00 Chez nous
5.30 Time for adventure
6.30 News desk
6.45 Fantaisie cartoons
7.01 Tabloid
7.30 Lilli Palmer presents
8.00 San Francisco Beat
8.30 On camera
9.00 I love Lucy
9.30 Silent service
10.00 Studio One
11.00 CBC news
11.15 Wrap-up of Royal Visit in the United States
12.00 SIGN-OFF

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

"La Famille Plouffe"

Chacune des émissions du populaire téléroman de Roger Lemelin, **la Famille Plouffe** est remplie de surprises, d'incidents amusants et qui peuvent même, parfois, frôler le tragique.

Mercredi 23 octobre, à 8 h. 30 du soir, on se trouvera de nouveau dans l'intimité de la famille Plouffe dont le chef, Théophile, bouillonne d'énergie plus que jamais.

Papa Plouffe a de grandes ambitions pour l'avenir de sa famille. On sait qu'il a convoqué tous les Plouffe à une sorte de conseil patriarcal d'où sortiront les mots d'ordre destinés à assurer le bien-être et presque la gloire à la compagnie Plouffe et fils.

La Famille Plouffe est une réalisation de Jean Dumas.

"Beau temps, mauvais temps"

Beau temps, mauvais temps, le télé-roman de Lise Vallée, qui a toujours été suivi assidûment par les jeunes gens et surtout les jeunes filles, entreprendra le 19 octobre, à 5 h. 30 l'après-midi, une troisième saison. Dès la première émission, on retrouvera le sympathique Robert Pigeon (Marc Gélinas), qui vient de composer une nouvelle chanson. Celle-ci devrait être appréciée à sa juste valeur par ses jeunes amies Isabelle Grégoire (Hélène Bienvenue) et Margot Lespérance (Michèle Juneau). Réalisation de Jean-Louis Béland.

L'élégance distinguée de DEBORAH KERR.

CHRC - 800 Kc

L	M	M	J	V	H	Programme	S	D
●	●	●	●	●	6.00	Messe du jour	●	
●	●	●	●	●	6.35	Ville et campagne	●	
●	●	●	●	●	6.55	Nouvelles	●	
●	●	●	●	●	7.00	Vive la vie	●	
●	●	●	●	●	7.10	Bulletin sportif	●	
●	●	●	●	●	7.15	L'audience divine	●	
				●	7.30	Comptoir-échange		
●	●	●	●	●	8.00	Nouvelles	●	
●	●	●	●	●	8.10	Le monde sportif	●	
●	●	●	●	●	8.20	Horoscope	●	
	●	●	●	●	8.30	L'agenda du jour	●	
					8.30	Bon dimanche		●
●					8.32	L'agenda du jour		
●	●	●	●	●	8.40	Comptoir-échange	●	
●	●	●	●	●	8.55	Nouvelles	●	●
●		●	●	●	9.00	Pensez vite		
					9.00	A la découverte	●	
					9.00	Messe du dimanche		●
●	●	●	●	●	9.25	Qui, pourquoi, comment		
●		●		●	9.30	La Marjolaine		
	●				9.30	Bleu blanc rouge		
			●		9.30	Dans les rues de Québec		
●					9.45	Cordes Somerset		
	●				9.45	Escale en Irlande		
		●			9.45	Lawrence Welk		
			●		9.45	Rendez-vous en Suède		
				●	9.45	George Wright		
					9.45	Les Three Suns	●	
					9.45	Folklore roumain		●
●	●	●	●	●	9.55	Nouvelles	●	●
●	●	●	●	●	10.00	50 par jour		
					10.00	Tapis magique	●	
					10.00	Nos missions sur les ondes		●
●	●	●	●	●	10.10	Intermède		
●	●	●	●	●	10.15	L'Epave		
					10.15	Image musicale		●
●	●	●	●	●	10.30	Grand Jean		
					10.30	Variétés Artic	●	
●	●	●	●	●	10.30	Le Grand argentier		
●	●	●	●	●	10.45	Grand Jean		
●		●	●	●	10.55	Nouvelles	●	●
●	●	●	●	●	11.00	Grand Jean		
					11.00	Les 3 grands	●	
					11.10	La Vie ouvrière dans le Québec		●
					11.15	Au Rond-Point de la musique		●
●	●	●	●	●	11.30	Tante Monique	●	
					11.30	L'horoscope		●
					11.35	Actualités sportives		●
●		●		●	11.45	La Minute d'argent		
					11.45	Radio-journal		●
●	●	●	●	●	11.15	Avec le sourire de Nicole Germain		
●		●		●	11.50	Intermède		
●	●	●	●	●	11.55	Nouvelles	●	
					11.55	Pianorama		●
●	●	●	●	●	12.00	L'artiste du jour		
					12.00	Fin de semaine	●	
					12.00	L'heure gaie		●
●	●	●	●	●	12.25	Midi sport	●	
●	●	●	●	●	12.30	Guy Lombardo	●	
					12.30	Les découvertes Succès		●
●	●	●	●	●	12.45	La semaine de Mick Micheyl		
					12.45	Etoiles du Hit Parade		●
					12.55	Nouvelles		●
	●		●		12.55	Gentilhomme au volant		
●	●	●	●	●	1.00	Nouvelles	●	
					1.00	A votre santé		●
●	●	●	●	●	1.15	Sans commentaire		
					1.15	Créations Georges Brassens	●	
					1.15	Carnet musical		●
					1.30	Bon voyage		●
					1.30	Coeur en fête	●	

L	M	M	J	V	H	Programme	S	D
●					1.45	Croisière en musique		
	●				1.45	Tango mélodies		
		●			1.45	Carnet de valses		
			●		1.45	Musique par Montovani		
				●	1.45	Voyage à Paris		
					1.45	Souvenirs de Strauss	●	
					1.45	Etoiles de la semaine		●
●	●	●	●	●	1.55	Nouvelles	●	
●	●	●	●	●	2.00	De Fil en aiguille	●	
					2.00	Nouvelles		●
					2.05	La Route est belle		●
●	●	●	●	●	2.30	Quoi de neuf ?	●	
●	●	●	●	●	2.55	Nouvelles	●	●
●	●	●	●	●	3.00	En rappel		
					3.00	Rencontre	●	
					3.00	Aux 4 vents		●
●	●	●	●	●	3.30	Le mauvais partage		
					3.30	Les succès de la semaine	●	
●	●	●	●	●	3.55	Nouvelles	●	
●	●	●	●	●	4.00	Moment fantaisiste		
					4.00	Le Quart d'heure des malades	●	
●	●	●	●	●	4.15	Avis divers	●	
●	●	●	●	●	4.25	Avis de naissance	●	
●	●	●		●	4.30	Avis de décès	●	●
●					4.45	Nouvelles		
	●	●	●	●	4.45	La femme et l'actualité		
					4.45	L'heure du thé	●	
					4.45	David Mackensie		●
			●		4.50	Avis de décès		
	●	●	●	●	4.55	Nouvelles	●	●
●	●	●	●	●	5.00	Pourquoi pas ?		
					5.00	Liberace		●
					5.00	France-Canada	●	
					5.15	Les Welsle Guards	●	
	●	●	●	●	5.30	Ciné-Revue	●	
					5.30	Paris-New-York		●
	●			●	5.40	Pourquoi pas ?		
					5.45	Les Cordes Melachrino	●	
					5.45	Hors-d'oeuvre		●
●	●	●	●	●	5.55	Nouvelles	●	
					6.00	Nouvelles		●
●	●	●	●	●	6.05	Musique à la carte		
					6.05	Plein feu	●	
					6.05	Sport dimanche		●
					6.15	Roberto Rossi		●
●	●	●	●	●	6.30	Causerie sportive	●	
					6.30	Gianni Poggi		●
●	●	●	●	●	6.45	Studio d'audition		
					6.45	Au bal chez Boulé	●	
					6.45	Les deux As		●
●	●	●	●	●	6.55	Nouvelles		
●	●	●	●	●	7.00	Le chapelet	●	●
●	●	●	●	●	7.15	A tous les échos		
					7.15	Au moulin qui chante	●	
					7.15	Rythmes latins		●
●	●	●	●	●	7.30	Québec aujourd'hui	●	
●	●	●	●	●	7.55	Nouvelles	●	●
●	●	●	●	●	8.00	Concert miniature		
					8.00	A l'opérette	●	
●	●	●	●	●	8.55	Nouvelles	●	●
●	●	●	●	●	9.00	Café-concert		
					9.00	Les Canadiens sont là	●	
●	●	●	●	●	10.00	Club rendez-vous	●	
					10.00	Chansons et danses		●
●	●	●	●	●	10.30	Nouvelles	●	●
●	●	●	●	●	10.40	Avis divers	●	
					10.40	Mélodie à succès		●
●	●	●	●	●	10.45	Bonsoir les sportifs	●	●
				●	10.55	Nouvelles		
					10.55	Hit Parade		●
●	●	●	●	●	11.00	Club rendez-vous	●	
●	●	●	●	●	11.55	Nouvelles	●	●

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

PROGRAMMES du Mardi, 22 Oct.

CFCM-TV CANAL 4

2.30 Mire et musique
3.30 Vous êtes invitée
4.30 En matinée
5.00 Bobino
5.30 Pinocchio
6.00 Le kiosk
6.15 Parlons sports
6.30 Jacques Larochelle
6.45 Hebdomadaire sportif
7.00 Nouvelles locales
7.10 La météo
7.15 Succès dans l'accord
7.45 Film
8.00 Rendez-vous des sports
8.30 Quatuor "Dernier combat"
9.00 C'est la vie
9.30 Au p'tit Café
10.00 L'heure du concert
11.00 Téléjournal
11.10 Cinéfeuilleton
11.25 FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

CKMI-TV - channel 5

3.55 Opening
4.00 Open house
4.30 Howdy doody
5.00 The earth & it's people
5.30 Time for adventure
6.30 News desk
6.45 Patti Page show
7.01 Tabloid
7.30 The great gildersleeve
8.00 Front page challenge
8.30 Dragnet
9.00 G. M. theatre
10.00 Profile
10.30 Music to see
11.00 CBC news
11.15 SIGN-OFF

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Grande musique et opéra

Parmi les émissions du réseau français de Radio-Canada destinées aux amateurs de grande musique et d'opéra, on remarquera, cette semaine, une reprise.

En effet, dimanche, 20 octobre, à 4 heures de l'après-midi, le programme Tableaux d'opéra revient à l'horaire.

A l'affiche du premier programme de la saison : Rigoletto de Verdi. L'enregistrement que l'on entendra met en vedette Leonard Warren, baryton; Erna Berger, soprano; Nan Merriman, mezzo-soprano; Jan Peerce, ténor et Italo Tajo, basse.

Les textes de Tableaux d'opéra sont de Rudel Tessier et la réalisation de Georges Dufresne.

Concerts symphoniques

Concerts symphoniques, une émission de prestige du réseau français de Radio-Canada, est réalisée alternativement à Montréal et à Toronto.

Le deuxième programme de la saison, que l'on entendra mardi 22 octobre, à 9 heures du soir, proviendra pour la première fois cette année de Toronto.

L'Orchestre symphonique de Toronto sera dirigé par Walter Susskind.

L'heure de l'opéra

L'heure de l'opéra, une autre émission appréciée des mélomanes, a commencé sa nouvelle saison depuis déjé trois semaines.

Samedi, 19 octobre, à 2 heures de l'après-midi, on entendra un enregistrement de l'opéra Roméo et Juliette de Charles Gounod.

La version qui sera présentée a été réalisée avec le concours des choeurs et de l'orchestre de l'Opéra de Paris sous la direction d'Alfredo Erede.

Le rôle de Roméo est tenu par le ténor canadien bien connu Raoul Jobin et celui de Juliette, par le soprano Janine Michaud.

Patachou à "Music-Hall"

La populaire série de variétés Music - Hall offre souvent aux téléspectateurs la chance d'applaudir des vedettes internationales dont la radio, le disque et le cabaret ont consacré la réputation.

Dimanche 20 octobre, à 8 heures du soir, Music-Hall présente en grande vedette l'une des plus brillantes étoiles de la chanson française, Patachou.

Celle qui fut une petite pâtissière de Montmartre et la protégée de Maurice Chevalier a maintenant fait le tour du monde. Elle a charmé tous les publics par sa verve extraordinaire, son exubérance, son dynamisme débordant de santé et de joie de vivre.

Outre Patachou, on entendra à ce programme la basse Denis Harbour, un des artistes attitrés de Sérénade pour cordes, entendue au réseau français de Radio-Canada le jeudi soir, à 9 hres; le sympathique duo de chanteurs fantaisistes, les Jérolas, feront aussi partie du spectacle; Carmen Pizzera, chanteuse qui est aussi à l'aise dans le régistre grave que dans l'aigu, interprétera quelques-uns de ses succès. On pourra également entendre le saxophoniste français Georges Gourdet, l'un des commentateurs invités cette année au programme Concerts pour la jeunesse.

Les danseurs de Music-Hall évolueront sur une chorégraphie d'Arleigh Peterson, au son de l'orchestre que dirige Henry Matthews.

C'est Roger Barbeau qui réalisera MusicHall, le 20 octobre.

PROGRAMMES du Mer. 23 Oct.

CFCM-TV CANAL 4

2.30 Mire et musique
3.30 Vous êtes invitée
4.30 En matinée
5.00 Bobino
5.30 Opération mystère
6.00 Le Kiosk
6.15 Parlons sports
6.30 Jacques Larochelle
6.45 Récital
7.00 Nouvelles locales
7.10 La météo
7.15 Danse et cadence
7.30 Carabinades
7.45 Les Collégiens Troubadours
8.00 Le point d'interrogation
8.30 La Famille Plouffe
9.00 Pays et merveilles
9.30 La pension Velder
10.00 La lutte
11.00 Téléjournal
11.10 Cinéfeuilleton
11.25 FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

CKMI-TV - channel 5

3.55 Opening
4.00 Open house
4.31 Howdy doody
5.00 Swing your partner
5.30 Time for adventure
6.30 News desk
6.45 World throught stamps
7.01 Tabloid
7.30 Action theatre
8.00 I married Joan
9.30 Public defender
10.00 Chevy show
11.00 CBC news
11.15 Sports news
11.25 SIGN-OFF

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Soirée d'opéra à Divertissement

Lors de la troisième émission de la nouvelle série musicale **Divertissement**, vendredi 25 octobre, à 10 heures du soir, les amateurs d'opéra pourront applaudir la jeune et brillante cantatrice américaine Elaine Malbin.

Elaine Malbin a reçu le plus chaleureux accueil de toute la presse musicale américaine lorsqu'elle a chanté le rôle-titre de "la Traviata", de Verdi, et, à New York, celui de "Madame Butterfly", de Puccini, ainsi que celui de "Salomé", de Richard Strauss.

Après la représentation de ce dernier opéra dans la métropole américaine, un critique new-yorkais écrivait "Avec Elaine Malbin dans le rôle-titre, le spectacle atteint inévitablement à une grande classe. Excellente comédienne autant que chanteuse, Elaine Malbin a fait de cette production un triomphe personnel."

Divertissement sera présenté dans des décors de Robert Prévost, avec des costumes de Richard Lorain. C'est une réalisation Guy Parent. Maître de cérémonie attitré, René Lecavalier.

"Le sel de la terre"

L'émission "le Sel de la Terre", que l'on peut entendre tous les dimanches, au réseau français de Radio-Canada, de 9 heures 30 à 10 heures du soir, traitera le 20 octobre de la belle figure de Saint François d'Assise. A partir de la vie du "poverello", l'auteur de cette série, le F. Clément Lockquell, entretiendra les auditeurs de la joie qu'engendre le détachement.

Le but premier de la série "le Sel de la Terre" est de montrer que les grandes âmes n'ont jamais manqué pour donner à leur temps le témoignage de la sainteté. Depuis S. Augustin jusqu'à Sainte Thérèse de Lisieux il s'est trouvé des êtres d'élites qui ont grandement influencé leur époque, même s'ils ont vécu retirés du monde.

C'est Eurode Piché qui réalise "Le Sel de la Terre".

"Les Collégiens troubadours"

Mercredi 23 octobre, à 7 h. 45 du soir, les Collégiens troubadours inviteront les téléspectateurs à visiter avec eux le royaume des pommes canadiennes : Rougemont. Pour leur randonnée, les Collégiens troubadours ont choisi une période de l'année où cette petite localité, sise au pied du mont St-Hilaire, est dans toute sa splendeur.

Quoi de plus propice que cette atmosphère champêtre pour inspirer des chansons aux Collégiens troubadours. Après avoir chanté **A propos du pommier**, ceux-ci se rendront à la coopérative où les pomiculteurs de la région entreposent une grande partie de leur récolte. Cette visite leur rappellera une des plus célèbres fables de La Fontaine, **la Cigale et la fourmi**.

La mélancolie des scènes d'automne leur suggérera enfin d'interpréter **Verlaine**, mélodie qui convient bien à une promenade parmi les feuilles mortes.

C.-H. CHABOT
Réfrigération
360 St-Vallier OUEST
TEL.: LA 9-1746

PROGRAMMES du Ven. 25 Oct.

CFCM-TV CANAL 4

2.30 Mire et musique
3.30 Vous êtes invitée
4.30 En matinée
5.00 Bobino
5.30 La lanterne magique
6.00 Le Kiosk
6.15 Parlons sports
6.30 Jacques Larochelle
6.45 Court métrage
7.00 Nouvelles locales
7.10 La météo
7.15 Court métrage
7.45 Pour elle
8.00 Chansons canadiennes
8.30 Quiz-Variétés
9.00 Carrefour
9.30 Le théâtre des étoiles
10.00 Divertissement
10.30 Affaires de famille
11.00 Téléjournal
11.10 Cinéfeuilleton
11.25 Long métrage
12.55 FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

CKMI-TV - channel 5

3.55 Opening
4.00 Open house
4.30 Howdy doody
5.00 Hidden pages
5.30 Mighty Mouse playhouse
6.00 Stories of the century
6.30 News desk
6.45 Looney-Tune theatre
7.01 Tabloid
7.30 Star and the story
8.00 Alfred Hitchcock presents
8.30 The Plouffe family
9.00 Patrice Muncel
9.30 Country hoedown
10.00 Cavalcade of sports
10.45 Jim Coleman show
11.00 CBC news
11.15 Sports news
11.25 The late show
12.40 SIGN-OFF

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

"Carrefour du théâtre et de l'opéra"

A l'émission "Carrefour du théâtre et de l'opéra" de jeudi, 24 octobre, sera présentée une étude comparée sur "le Mariage de Figaro" de Beaumarchais et l'opéra que Mozart en a tiré. Les auditeurs du réseau français de Radio-Canada peuvent entendre ce programme tous les jeudis soirs, de 8 heures à 9 heures.

Le but de Jean Vallerand, l'auteur de cette série, est de définir (à partir du texte concret d'une pièce de théâtre et du livret d'un opéra) quelques-uns des types humains sur l'âge desquels se sont penchés, à des années ou des siècles de distance, des auteurs divers. L'auteur se propose aussi d'explorer les cheminements du personnage depuis son premier exemplaire du théâtre jusqu'à son double de l'opéra.

Retrouver le même sujet traité de diverses manières, comparer les différences, entendre du beau théâtre écouter de la belle musique, voilà à quoi vous invite Carrefour du théâtre et de l'opéra, réalisation de Ollivier Mercier-Gouin.

"Affaires de famille"

L'émission **Affaires de famille** aborde chaque vendredi soir, à 10 h. 30, un problème découlant des conditions économiques et sociales faites à la famille d'aujourd'hui. Ainsi, le 25 octobre, les téléspectateurs assisteront à l'exposé d'un cas bien typique de la vie contemporaine : le travail des femmes mariées à l'extérieur du foyer.

En partant du principe que la mère doit généralement rester à la maison avec ses enfants tandis que le père s'occupe de subvenir aux besoins économiques de la famille, on posera cependant le problème sous un aspect qui mérite d'être discuté.

Un sketch de Pauline Lamy nous fera connaître une jeune maman qui se demande si elle doit reprendre ou non l'emploi qu'elle avait avant son mariage. Nous verrons quatre personnages discuter des raisons qui favorisent le retour de la jeune femme à son travail d'autrefois ou qui s'y opposent. Le sketch sera interprété par Aline Caron, Pierre Dufresne, Colette Courtois et Georges Bouvier.

L'animateur Gérard Pelletier invitera ensuite M. Roger Chartier, professeur à la faculté des Sciences sociales de l'université Laval, à commenter le sketch et à donner son opinion sur le sujet en cause.

C'est Gérard Chapdelaine qui réalise **Affaires de famille**; l'organisateur de la série est Gérard Lemieux.

LE LAIT Arctic
—
La LAITERIE ARCTIC
855 Charest-Ouest
MU 1-3535

Une tour de transmission à Carleton

Carleton (DNC) Au sommet du mont Saint-Joseph, à Carleton, à une altitude de 1,860 pieds, sera érigée la tour de transmission du poste de télévision qui doit desservir la région de la Baie des Chaleurs. On procède, depuis quelque temps, au défrichement du vaste terrain où elle sera érigée. Le Dr Charles Houde, de New-Carlisle, promoteur de ce projet de télévision, a la surveillance de ces importants travaux.

"Festival du dimanche"

On entendra une interview avec le célèbre violoniste Yehudi Menuhin, enregistrée lors du festival de Strasbourg, à l'émission "Festival du dimanche" le 20 octobre, à 8 h. 30 du soir, au réseau français de Radio-Canada.

C'est Maryvonne Kendergi qui a réalisé cette entrevue lors de son séjour en Europe, cet été, et qui présentera les commentaires en marge de ce programme.

L'Orchestre municipal de Strasbourg est sous la direction d'Ernest Bour ainsi que le choeur du Théâtre municipal de cette ville.

Cadeaux
pour toutes occasions
Lampes - Verrerie - Porcelaine - Verre taillé
Service à diner
Pierre Robitaille
189 ST-JEAN
Tél: LA 2-2445

La vedette de "Tarantula", MARA CORDAY.

"Danse et cadence"

Pour une autre saison, "Danse et cadence" demeurera l'une des émissions favorites des téléspectateurs de Québec. Jacques-Henri Gagnon sera l'animateur du programme qui nous reviendra chaque mercredi soir, à compter de 7.15 heures.

Les responsables et promoteurs de "Danse et cadence", M. et Mme Gaston Dagenais, seront donc des figures populaires auprès des téléspectaturs de tout âge qui voudront profiter de leurs excellents conseils sur la posture, le jeu de pieds et, en général, sur tout ce qui a trait à cet art qu'est la danse.

On nous informe aussi que des enfants de 3 à 11 ans seront appelés sous l'habile direction de leurs professeurs, à faire montre de leur talent au cours de l'une ou l'autre de nombreuses émissions du programme.

"Danse et cadence" promet de s'avérer un divertissement original sous une forme simple, éducative et plaisante.

Un Américain tourne un film documentaire en Russie

Hollywood (Par Bob Thomas). — Les amateurs de cinéma Nord-Américains auront une chance de voir comment les Russes vivent réellement, grâce à un tenace petit capitaliste qui a traversé derrière le rideau de fer avec des caméras et des films. Cet homme est Sid Feder, et il a apporté un documentaire intitulé "THIS IS RUSSIA" que l'Universal International met sur le marché.

Acteur vaudeville quand il était enfant, Feder possède des salles de cinéma et d'autres intérêts. Feder pensa à traverser le rideau de fer pendant qu'il était à Londres lors de la visite de Boulganine-Kroutchev, le printemps dernier. Il voulait savoir si les dirigeants du Kremlin étaient sérieux avec leurs offres d'amitié et c'est ainsi qu'il demanda à l'ambassade de Russie la permission de photographier la Russie. "J'ai été chanceux", admit-il. "Les Russes ont un grand respect pour les inventions. Il m'était arrivé d'avoir participé au premier film en 3 dimensions "Bwana Devil". Les Russes ont un cinéma où les films à trois dimensions sont montrés et ils furent intéressés à ma visite.

Après beaucoup de bureaucratie, Feder fut admis en Russie. Il ne fut pas autorisé à amener un "caméraman" ainsi il dut lui-même filmer. Il apporta trois cameras et traina 160 livres d'équipement.

Les Russes avaient de fermes notions de ce qu'il devait photographier, dit-il, mais lui avait d'autres idées. 'Ils m'ont montré les manufactures qui étaient impressionnantes, mais ce n'était pas ce qui m'intéressait", dit-il. "Je voulais voir les figures des gens, — les voir au travail et au jeu, dans leurs maisons, au théâtre et en vacances.

"Il m'ont fait visiter un appartement modèle, et c'était un modèle . . . Pas d'électricité dans l'édifice ni de prise de courant.

"J'ai employé ma caméra pour tout ce qu'on me demandait de firmer. J'ai gardé une caméra sans film, seulement dans ce but".

Même s'il était souvent harassé par la police, il s'arrangea pour avoir ce qu'il voulait. Il voyagea jusqu'en Georgie pendant un temps où la région était dans l'inquiétude. Il alla jusqu'aux régions les plus lointaines de la Russie Asiatique Samarcande et les autres où Marco Polo voyage et où Genghis-Khan commanda.

Il vit quelque chose de caché aux visiteur de l'Ouest, le camp d'esclavage de Sibérie. Il réussit enfin à sortir son film de Russie, et la plus grande partie est en bonne condition.

Mariage surprise

Hollywood, (PA) L'acteur Marlon Brando vient d'épouser Anna Kashfi, actrice indienne de 23 ans. C'est leur premier mariage à tous deux, et la nouvelle a pris Hollywood par surprise.

CARIB CREOLE CARNIVAL : C'est lundi, 21 octobre, au Capitol, que se déroulera le grand carnaval de danses antillaises mettant en vedette le fameux Jean-Léon Destiné, acclamé sur trois continents. Sa troupe de danseurs, chanteurs et musiciens est une des plus colorées qui soient ! Personne n'oubliera sa saisissante interprétation du Médecin Sorcier, qui nous révèle le secret des danses "voodoo" et les rites incantatoires de ces tribus du centre de l'île d'Haïti. Bref, un spectacle excitant et inoubliable, qui nous en mettra plein la vue. (—)

Tout d'abord "Miss Illinois", puis "Miss U. S. A." et enfin "Miss Univers" en 1953, Myrna Hansen fait ses débuts à l'écran alors qu'elle remplit un rôle important dans le film de la MGM, "Raintree County", aux côtés d'Elizabeth Taylor et de Monty Clift.

La vie quotidienne avec Pères et fils

Mario Monicelli reprend dans cette co-production la formule qui a fait déjà le succès de plusieurs ouvrages, inspirés comme celui-ci de la vie de tous les jours. La vérité des personnages, la diversité des récits qui s'imbriquent adroitement dans l'intrigue, prêtent à ce genre de films un charme incomparable, d'autant plus sensible ici que l'histoire se déroule dans l'atmosphère exubérante de Rome . . .

Il convient de noter la qualité de l'interprétation qui reunit auprès de Vittorio de Sica d'excellents acteurs italiens comme Marcello Mastroianni, Memmo Carotenuto et Antonella Lualdi.

C'est le récit pittoresque d'une "tranche de vie" au sein de cinq familles romaines . . . La fille d'un tailleur, Marcella, s'éprend à seize ans d'un de ses camarades de lycée, le fils d'un docteur, Sandrino. Le père de la jeune fille veut d'abord briser cette idylle, mais se fait finalement le complice des amoureux . . .

La femme de Guido Blasi attend un enfant. La crainte que lui inspire subitement le métier de son mari, instructeur dans une auto-école, contraint celui-ci à changer de profession. Il devra travailler désormais avec son beau-père . . .

Les Santarelli ont cinq enfants. Le fait de les confier aux uns et aux autres, lorsque l'un d'eux contracte la rougeole, suffit à rapprocher un couple sur le point de se séparer . . .

CAPITOL LUNDI SOIR
POUR LA PREMIERE FOIS AU CANADA
DIRECTEMENT DE TOURNEES TRIOMPHALES EN EUROPE ET EN ORIENT
JEAN-LEON DESTINE
ET SA TROUPE de Chanteurs, Danseurs, Fanfare d'acier, tambours indigènes dans son
CARIB-CREOLE CARNIVAL
• CALYPSO
• VOODOO
• BAMBOCHE
"Le plus formidable spectacle de "Calypso" jamais présenté à Québec".
TROUPE DE 20 ARTISTES
de valeur de toutes les Caraïbes
Billets en vente au contrôle
Prix :
Balcon 1.50, 2.00, 3.00 - Orchestre 3.00, 3.50 - Loges 3.50
Impresario Jacques LaRoche

CLUB MUSICAL DES DAMES
Château Frontenac
ALDO CICCOLINI pianiste 23 octobre
Grand Prix Marguerite Long - Jacques Thibaud
CAMILLA WICKS violoniste 18 novembre
"L'une des plus grandes violonistes du jour"
La Agrupacion Coral de Camara de Pamplona 28 nov.
Chorale mixte d'Espagne
GUY & MONIQUE FALLOT 16 janvier
"Grand Prix Concours International de Genève"
violoncelle et piano
SIMONEAU & ALARIE 13 février
"Mr. & Mrs. Mozart - Stylist"
CHRISTIANE SENART pianiste 13 mars
"Une révélation !"
Billets $10.00 taxe incluse,
en vente chez: Willis & Co. 67, St-Jean.
St-Cyr & Frères, 754, St-Joseph
Renseignements: LA 7-4582.

BIENVENUE LA TOURNEE DU MOULIN WELCOME
Ce soir et demain soir de 8h. 30 à 1h. 00
Orchestre
avec le trio de La Tournée du Moulin. Une soirée charmante au son d'une musique préférée de tous.
POULETS BAR-B-Q
rôtis au charbon de bois d'érable. Dégustez nos délicieux . . .
STEAK GRILLES
"Système de chauffage" maintenant parfaitement organisé
Rés.: MA 3-2361
Orsainville — Face au Jardin zoologique

Chez Gérard à la porte ST-JEAN
Ce soir et demain
Vous rirez à en avoir mal au ventre dans
Paris en Folies
qui met en vedette
GUILDA
ET TOUTE SA TROUPE
• Luis Bannet
• Baro et Rogers
• Roger Dulude
• Les Del Campo Twins
• Nina Roma
RES.: LA 4-0549
LE MEILLEUR SPECTACLE DE L'ANNEE
Varel et Bailly
et
LES CHANTEURS DE PARIS
RES.: LA 3-2000
CE SOIR
spectacles à 8h.30 10h.30 et 12h.30

HOTEL MOTEL DES LAURENTIDES
LE RESTAURANT
BASTOGNE
350 BLVD STE-ANNE, BEAUPORT
Annonce le service de son fameux .
SMORGASBORD
Buffet froid
Tous les samedis et dimanches
de 6 h. p.m. à 10 h. p.m.
Vous mangez à volonté $3.50 le couvert
POUR RESERVATION MO 3-7881

DANSE
Tous les soirs de la semaine
au son de
notre Orchestre "BOB GUAY"
AUBERGE DE LA COLLINE
St-Nicolas — Rés.: TE 2-2931

SHAN-GRI-LA CAFE
1124 RUE ST-JEAN
Nouvelle rénovation du fameux restaurant chinois. Spécialités : Mets chinois et américains. Une attention toute spéciale est accordée aux commandes de l'extérieur.
TELEPHONE LA 5-5708

DANSE
Ce soir
De la musique, de la gaieté, de l'entrain, une soirée inoubliable.
CASTEL VAUQUELIN HOTEL
NEUVILLE — ROUTE NO 2

DANSE TOUS LES SOIRS
A L'ORGUE
JEAN-MARC LEGRAND
ET SON TRIO
AUBERGE DES 4 CHEMINS
ENTREE $1.00 — LE SAMEDI SEULEMENT — MU 3-4438

Attention ! AMATEURS
Afin de permettre aux amateurs qui ont du talent comme chanteurs, musiciens, danseurs, comédiens, duo, trio, etc., etc., de se faire valoir, la direction de CHEZ EMILE accepte dès maintenant des applications pour le nouveau concours qui débutera dans une semaine. Magnifiques PRIX aux gagnants qui obtiendront le plus de points des juges. Il y aura semi-finale et grande finale à ce grand CONCOURS D'AMATEURS. Nous acceptons aussi les applications des gens de l'extérieur. Adressez vos applications comme suit :
CONCOURS D'AMATEURS
Restaurant "CHEZ EMILE"
434 rue du Pont, Québec 2

Concert THEATRE CAPITOL Concert
Jeudi soir - 31 octobre - 8h.30 précises
Richard Verreau
Premier ténor du COVENT GARDEN OPERA
de Londres - Angleterre
(Sous les auspices des Chanteurs de St-Dominique)
Billets en vente aux endroits suivants :
PHARMACIE GERMAIN, 2073 de la Canardière
MARQUETTE ELECTRIQUE, 132 St-Jean
PRESBYTERE ST-DOMINIQUE, 175 Grande-Allée Ouest.
PRIX DES BILLETS: $3.00 - $2.50 - $2.00 - $1.00 Taxes comprises
Les commandes postales devront être accompagnées d'un Bon de Poste ou d'un chèque accepté fait à l'ordre des Chanteurs de St-Dominique Inc. L'adresse est la suivante :
CASIER POSTAL 1451 — BASSE VILLE, QUEBEC
POUR RESERVATION PAR TELEPHONE SIGNALEZ :
LA 2-1291

MALHEUR
N'ayez pas le malheur de ne pas savoir danser Valentino. Leçon $2. Cours complet $15., 253, St-Jean. LA 3-2400. Cours par correspondance, aussi tap dance $2.00.

DANSE
Ce soir à 8 h. 30
MARINS FLEURY
et son excellent orchestre de dix musiciens.
Admission : $1.50 par personne (Taxes et vestiaire inclus)
Prix de présence à 11 hres
SALLE DE DANSE ROGER ANGERS
1008, 3e AVENUE, Québec
TEL.: LA 5-0003 ou LA 3-3212
Danse sur semaine
Il y a danse avec boite à musique tous les soirs, du mardi au vendredi, de 8 hres à minuit. Tenue de ville requise. ENTREE GRATUITE. (Vestiaire : 25c)
BUFFET TOUS LES SOIRS POUR VOTRE ACCOMMODATION

CE SOIR DANSE
à l'orgue
Une belle soirée à l'orgue !
ROLAND L'HEBREUX
et son trio
Rés. TE 7-7700 TE 7-4526
CASINO VARIETE LAUZON CLUB

Auberge des Monts
LAC BEAUPORT
sous nouvelle direction de
M. Alain Macdonald
DANSE TOUS LES SOIRS
le samedi avec orchestre, dans le nouveau grill avec
"LE TRIO ROBERT PARADIS"
Aussi soirées d'anniversaires, réceptions de mariage, etc.
Repas servis dans la salle à manger
Rés. Tél. : VI 9-4405

AU CORONET
Ce soir et demain
★ Roger COLEMAN
chanteur américain
au même programme
Jack and Juli
couple de chanteurs accordéonistes, mexicains
AUCUN MINIMUM EN AUCUN TEMPS
RES.: LA 3-2107

'Débat-Concert'
DES ETUDIANTS EN MEDECINE
ARTISTE INVITE :
• Jacques Labrecque
AU PALAIS MONTCALM
JEUDI 24 oct. 57 à 8 h. 30 précises
"FEMME DE MEDECIN GARDE-MALADE OU NON ?"
—Jacques Lamoureux, méd. II
—Jacques Papillon, méd. II
—Bernard Regaudie, méd. IV
—Claude Juneau, méd. III
• PRIX DE PRESENCE •
"Voyage" à Montréal pour 2 personnes. Gracieuseté de la Compagnie de Transport Provincial.
Billets en vente au Palais Montcalm, les 22-23-24 octobre.
Admission : $1.00 — $1.30 — $1.50 Taxes incluses

LA TOUR
"Le Foyer du Vaudeville"
présente
CE SOIR ET DEMAIN, 8h. 30
"FIESTA"
du
Vaudeville
8 grands numéros tout étoiles nouveaux, différents 8
mettant en vedette
Les TUNE-UP BOYS
incomparables musiciens, chanteurs et comédiens, vedettes de la télévision, du disque et de la scène.
★ 3 SUPER-PRODUCTIONS
avec
★ Les Jolies Starlettes ★
Avec de nouveaux et éblouissants costumes par AVA de Montréal
Chorégraphie par l'aguichante danseuse LOLA SULLY
Production et direction Madame Ava Barbarick
plus
★ ATLAS TRIO acrobates équilibristes sans égal.
★ APACHE DUAL excentrique numéro de danse d'apache et autres.
★ ROGER COLEMAN et son merveilleux numéro de chansons.
★ KAY NOLAN ravissante beauté contorsioniste acrobate.
★ TAP TAYLOR TRIO fameux artistes de couleur chanteurs, danseurs et musiciens.
★ LOUIS BANNET musicien vraiment exceptionnel et incroyable.
• Léo Rivet animateur. • Del Ledoux et ses musiciens
Le seul spectacle du genre à Québec
Adm.: 1.00 — 1.25 — 1.50 tax. inc.
En assistant au spectacle de ce soir et demain vous devenez éligible pour l'offre de FOTONITE MARDI SOIR $5,000

"SWEET SMELL OF SUCCESS" AU CARTIER : Tony Curtis et Burt Lancaster dans une scène de l'excellent film "Sweet Smell of Success", que le Cartier présente cette semaine en même temps que "Fury at Showdown" avec John Derek.

Dans la fureur de la grande rebellion de l'Inde, surgit une histoire d'amour retentissante

"REVOLTE DES CIPAYES"

(BENGAL BRIGADE)

Technicolor

ROCK HUDSON • ARLENE DAHL • URSULA THIESS

Sentiments mis à nu !

Autre succès GLENN FORD • ANN SHERIDAN et ZACHARY SCOTT dans "Les REVOLTES de la CLAIRE-LOUISE"

(Appointment in Honduras)

TECHNICOLOR

JUSQUA JEUDI

★RIALTO

"PRIDE & PASSION" FILM SPECTACULAIRE AU CINEMA EMPIRE : Cary Grant, Sophia Loren et Frank Sinatra sont les principales vedettes de la production spectaculaire de Stanley Kramer, "The Pride and the Passion", photographiée en Technicolor et en vistaVision et que l'Empire présente actuellement aux cinéphiles Québécois.

Paul Drake et Joan Fontaine deviennent amoureux et font de multiples projets pour leur vie future, dans cette scène tirée du film "Until They Sail". Ils passent ici une journée à la campagne, profitant du peu de temps à leur disposition avant le départ de Drake pour l'armée. Cette production met en vedette Piper Laurie, Jean Simmons et Sandra Dee.

Les supercheries sont chose courante à Hollywood pour alimenter les "gogos"

Une autre "Brooklynite" s'était fait passer pour une belle Norvégienne qui ne parlait pas l'anglais: Sigrid Gurie, découverte de Samuel Goldwyn. Elle s'était cachée dans les collines de Los Angeles pour apprendre le norvégien tout en tenant maison pour son mari à Cucamonga, Californie. Goldwyn a fait une crise de rage démente quand il a appris la supercherie.

Plus récemment, Bella Darvi nous est arrivée comme une glorieuse combattante du maquis dans la seconde grande guerre. Elle n'avait jamais vu d'autre souterrain que celui du métro de Varsovie.

Les activités excentriques après l'arrivée à Hollywood, ont aussi leur importances. Zsa Zsa Gabor nous l'a prouvé. Sa carrière a pris un essor fantastique après qu'elle eut admis (faussement) que Porfirio Rubirosa lui avait fait un oeil au beurre noir. La vérité c'est qu'un publiciste lui avait donné un coup de poing en pleine figure et elle a accusé Rubi.

Il y a des centaines d'autres exemples un peu moins flamboyants. Greta Carbo qui veut "rester seule"; Marlene Dietrich en "slacks"; les cigares d'Anne Baxter, etc. L'histoire de Kim Novak qui aurait été "découverte alors qu'elle roulait en bicyclette" est aussi fausse que celle de John Wayne qui se prétendait un joueur de football All-America.

L'enlèvement de Marie McDonald n'a pas encore été mis au clair, la police y a renoncé depuis longtemps.

On se rappelle — les anciens du moins — de Francis X. Bushman, — glorifié comme le "célibataire le plus éligible" du monde entier. Les adolescentes de cette ère-là ont failli le lyncher quand elles ont découvert qu'il était marié et père de famille.

Brando lui-même est sorti d'une campagne de publicité. Sa façon de marmotter en parlant, ses chemises déchirées et ses antécédents de bohème cachaient un bon garçon d'une bonne famille de Omaha. Il a certainement un penchant pour l'Orient. Dans sa première pièce sur Broadway, le programme disait qu'il était originaire de Bangkok !

Mais sur la très haute vague de la supercherie, le plus haut plongeur c'est certainement Yul Brynner. L'étoile chauve change d'accent comme de chemise et raconte une histoire différente à tous ceux qui l'interwient. Un jour il dit qu'il vient de Mongolie, le lendemain il pose au romanichel.

"Sait-on jamais?" est un film d'aventure

Il s'agit du second film de l'équipe Raoul Lévy-Roger Vadim, "Et Dieu créa la femme", avait marqué d'intéressante façon les débuts de réalisateur de ce dernier. Ce nouvel ouvrage, basé sur une intrigue sentimentale et policière aux solides ressorts dramatiques, bénéficie du cadre exceptionnel de Venise où d'importantes prises de vues ont été effectuées.

La qualité de la distribution avec Françoise Arnoul, Christian Marquand, Robert Hossein, le célèbre acteur allemand O. E. Hasse et son confrère italien Franco Fabrizi, constitue un atout supplémentaire pour cette production des plus prometteuses en couleurs et Cinémascope.

Eric von Bergen, un baron allemand, vit dans un Palazzo à Venise avec une jeune française, Sophie. Eric von Bergen avait diffusé à l'étranger, pendant la guerre, les fausses livres sterling que le Gouvernement allemand fabriquait.

Aujourd'hui, un gouvernement étranger fait des offres à von Bergen pour les matrices et la formule du papier. Mais un agent du Gouvernement italien le surveille.

Au début de l'histoire, Sophie fait connaissance avec un jeune reporter Michel, son compatriote; c'est cette histoire d'amour qui se développant, provoquera plusieurs drames tels que le meurtre du baron par un de ses "protégés" Sforzi, qui est aussi l'ancien amant de Sophie.

Michel sera forcé de demasquer Sforzi risquant lui-même d'être accusé de meurtre et ce risque qu'il prendra pour Sophie vaudra l'enjeu, puisque Sophie et Michel se retrouveront.

Raymond Massey demeure toujours l'interprète du rôle de Lincoln

Hollywood. (Par Vernon Scot). (UP) — Sec, taciturne, Raymond Massey concentre encore une fois tout son talent d'acteur sur le rôle qui lui a si bien réussi, celui d'Abraham Lincoln. Il a commencé sa tourné avec le film "The Rivalry" une pièce basée sur les débats de Lincoln et de Stephen Douglas. Massey est parti de Vancouver pour visiter 74 villes du Canada et des Etats-Unis.

Que pense-t-il de ce retour à son héros ? "Je continuerais à incarner M. Lincoln, même si l'auditoire n'est que de dix personnes", s'exclame-t-il; "je suis heureux et fier que le public acclame en moi ce grand homme de tous les âges. J'étais horrifié d'apprendre, il n'y a pas longtemps, qu'on rapportait que j'étais dégoûté de jouer Lincoln. Au contraire, c'est un plaisir pour moi. C'est comme un titre qu'on me décerne. Vous seriez surpris du nombre d'acteurs de carrière qu'on identifie à un seul personnage.

Massey qui célèbre son 61e anniversaire bientôt, dit qu'il refuse d'incarner le grand président pendant sa jeunesse. "J'essaie de persuader mon bon ami Gregory Peck d'accepter ces rôles. Déjà je suis trop vieux; n'oubliez pas que Lincoln fut assassiné à l'âge de 56 ans".

Canadien de naissance, maintenant citoyen américain, Massey a commencé la série de ses Lincoln en 1938, sur le Broadway, dans "Abe Lincoln in Illinois". Il a joué ce rôle plus d'un millier de fois.

Aux côtés de Massey, dans la nouvelle production, on remarque Brian Donlevy qui joue le rôle de Douglas et Agnes Moorehead qui interprète celui de Mme Douglas.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1 h. à 11 h. "The Hunchback of Notre Dame" (102 min.) à 1.45, 4.15, 6.45, 9.15 hrs. Sujets courts à 1.00, 3.35, 6.06, 8.30 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités françaises: 12.20, 3.39, 8.24 hrs. Le Calvaire d'une Mère: 12.30, 3.40, 6.48, 10.00 hrs. Quand l'Amour Nait: 1.56, 5.15, 8.34 hrs.

CARTIER : — Fury at Showdown : 2.20, 5.35, 8.15 hrs. Nouvelles : 3.35, 9.30 hrs. Sweet Swell of Success : 12.45, 3.50, 6.40, 9.45 hrs. Fin : 11.20 hrs.

CLASSIC : — Les Bagnards de Botany Bay : 1.00, 4.30, 8.05 hrs. La Rose Tatouée : 2.40, 6.00, 9.35 hrs. Fin : 11.25 hrs.

EMPIRE : — Nouvelles: 1.00, 3.30, 6.10, 8.35 hrs. Zoom and Bored (cartoon): 1.10, 3.45, 6.15, 8.45 hrs. The Pride and the Passion: 1.20, 3.50, 6.20, 8.55 hrs. Continu de 1.00 à 11.10 hrs.

IMPERIAL : — Sujets : 1.00, 4.24, 7.48 hrs. Moona, Fille des Tropiques : 1.19, 4.33, 7.57 hrs. Johnny Guitar : 2.35, 5.59, 9.23 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 2.27, 5.21, 8.15 hrs. Seminole Upraising : 2.42, 5.36, 8.30 hrs. The Diamond Jungle : 1.00, 3.54, 6.48, 9.42 hrs. Fin : 11.09 hrs.

LAURIER : — Tempête sous la Mer : 1.15, 5.18, 9.21 hrs. Nouvelles : 2.35, 4.58, 6.38, 9.01 hrs. Le Crime était presque Parfait : 3.15, 7.18 hrs. Fin : 11.01 hrs.

PIGALLE — J'ai péché: 12.15, 3.38, 6.38, 10.01 hrs. Filles sans Joie : 1.48, 5.11, 8.34 hrs. Actualités françaises : 3.28, 3.24 hrs. Fin : 11.34 hrs.

PRINCESSE : — Sujets : 1.00, 4.31, 7.52 hrs. Le Dernier des Peaux-Rouges : 1.16, 4.37, 7.58 hrs. Stalag 17 : 2.33, 5.54, 9.15 hrs.

RIALTO : — Les Révoltés de la Claire-Louise : 2.15, 5.17, 8.00 hrs. Nouvelles : 3.35, 9.22 hrs. La Révolte des Cipayes : 12.50, 3.50, 6.35, 9.35 hrs. Fin : 11.00 hrs.

VICTORIA : — La Loi du Plus Fort : 12.45, 4.20, 8.00 hrs. La Dernière Fois que j'ai vu Paris : 2.25, 5.55, 9.35 hrs. Continuel de 12.45 à 11.30 hrs.

BIENVILLE : — Tempête sous la Mer : 6.15, 9.53 hrs. Nouvelles : 7.55 hrs. Le Crime était presque Parfait : 8.10 hrs. Fin : 11.33 hrs.
DIMANCHE: Matinée à 1.30 hre.

CINEMA DE LEVIS : — La Rose et l'Epée : 6.15, 9.30 hrs. Actualités : 7.50 hrs. Marcelino, Pain et Vin : 8.00 hrs.
DIMANCHE: Matinée à 1.30 hre.

ETCHEMIN : — La Femme Rêvée. Les Amants Maudits.
DIMANCHE: Le Fleuve de la Dernière Chance (en couleurs). Strategir Air Command (en couleurs).

GARDE A L'AFFICHE JUSQU'A LUNDI APRES-MIDI

Représentation continue de 1h. à 11h.: "THE HUNCHBACK OF NOTRE-DAME" à : 1h.45, 4h.15, 6h.35, 9h.15.
Les foules qui ont pris le Capitol d'assaut nous forcent à le garder à l'affiche pour le bénéfice de tous ceux qui n'ont pas encore eu l'occasion de voir le Bossu de Notre-Dame !

LE NOUVEAU SOMMET DES EMOTIONS

GINA LOLLOBRIGIDA
ANTHONY QUINN
dans le terrifiant roman de VICTOR HUGO !

THE HUNCHBACK OF NOTRE DAME

CINEMASCOPE TECHNICOLOR

CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

Aussi: Comédie, Caricature, Actualités. Matinées: 65c; Dimanche et soirs: 85c. Dernier spectacle complet 8h.30.

EN PRIMEUR A QUEBEC

LAIRET
JUSQU'A JEUDI

La révolfante histoire de la tumultueuse violence dans l'industrie de la confection de New-York !

COLUMBIA PICTURES presents
THE GARMENT JUNGLE

starring
LEE J. COBB · KERWIN MATHEWS · GIA SCALA · RICHARD BOONE · VALERIE FRENCH

Second Film !

L'ordre qui déclencha la plus horrifiante poursuite que la Cavalerie des Etats ait jamais faite !

COLUMBIA PICTURES presents
Seminole Uprising
starring George MONTGOMERY with KARIN BOOTH

COLOR BY TECHNICOLOR

Prix populaires : Matinées : 34c — Soirs et Dim. : 65c.
Dernier spectacle complet à 8 h. 15 p.m.

SPECIAL Cinéma de PARIS A L'AFFICHE SPECIAL

CES DEUX FILMS COMPOSENT UN SPECTACLE EXCEPTIONNEL A NE PAS MANQUER.
"LE CALVAIRE D'UNE MERE" A TENU L'AFFICHE SIX SEMAINES A MONTREAL.
"QUAND L'AMOUR NAIT", UNE TOUCHANTE ET DRAMATIQUE HISTOIRE D'AMOUR.

Le cri de détresse d'une maman à qui on a ravi l'affection de son enfant!

Hélène RÉMY
Albert FARNESE
dans un film qui parle au coeur et qui vous fera aimer la vie

LE CALVAIRE D'UNE MÈRE

avec MARGHERITA CAROSIO dans des extraits des opéras de VERDI, ROSSINI, BELLINI

"Quand l'amour nait"
avec
JEAN-PIERRE AUMONT
SILVANA PAMPANINI
RENEE FAURE

NOTE AU PUBLIC: Pour votre satisfaction et votre agrément, voyez ces films dès le début.

SALLE CLIMATISÉE
PIGALLE

UN DRAME BOULEVERSANT . . . UNE FEMME DESESPEREE DOIT CHOISIR ENTRE L'AMOUR ET SA VOCATION, POUR UN HOMME DEVENU AVEUGLE ET PERE DE SON ENFANT.

2e SEMAINE

PLUS PUISSANT QUE "UNE FILLE NOMMÉE MADELEINE"

PLUS FORT QUE "NOUS VOULONS UN ENFANT"

La touchante histoire d'une fille-mère

L'innocente victime d'un grand amour

LE FILM LE PLUS OSÉ ET LE PLUS RÉCLAMÉ DE L'ANNÉE!

L'OEUVRE DE CHAIR NE DESIRERAS QU'EN MARIAGE SEULEMENT.

J'AI PECHE

Aussi

A côté de véritables criminels, il en est dont le salut peut être obtenu par la douceur . . .

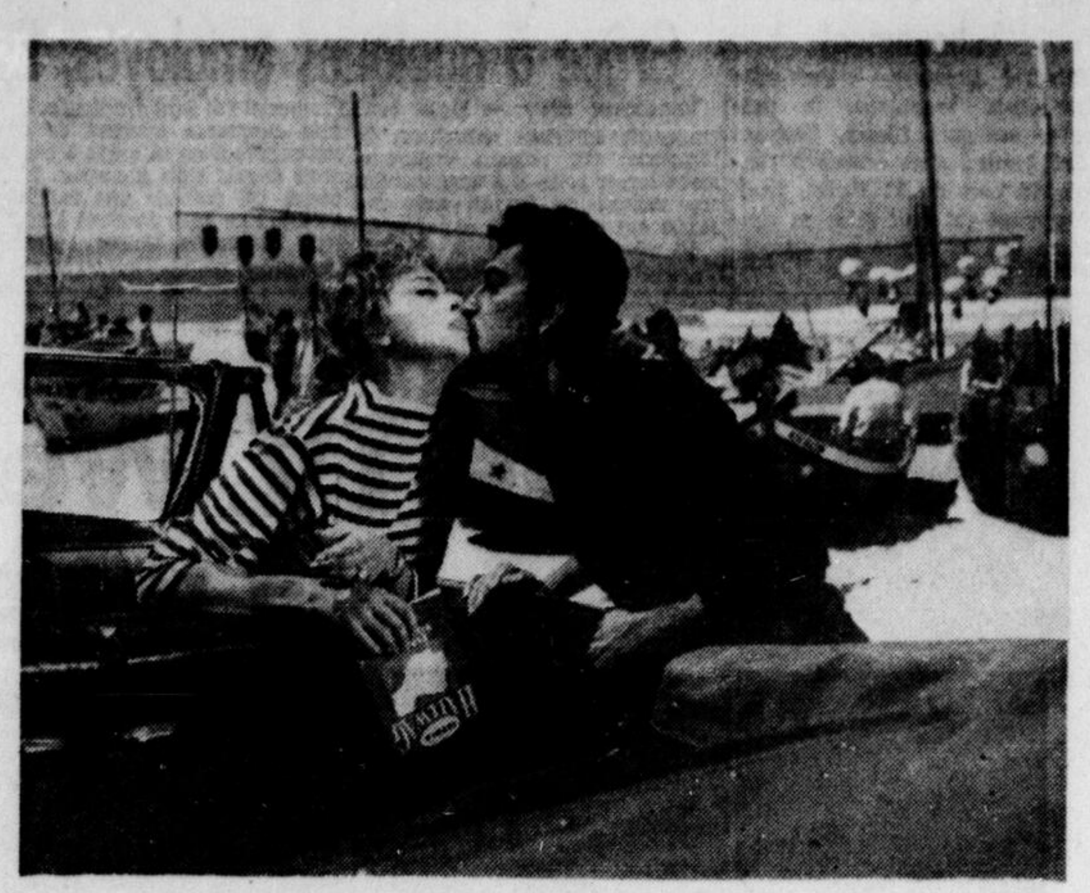
Glynis Johns - Diana Dors
dans
"FILLES SANS JOIE"

AUX DEUX CINEMAS
LAURIER jusqu'à lundi BIENVILLE
ROBERT WAGNER · TERRY MOORE · GILBERT ROLAND
"TEMPETE SOUS LA MER"
Cinémascope
Technicolor
Plus : Un drame passionnel qui vous fera frémir !
Ray MILLAND Grace KELLY Robert CUMMINGS
dans
une intrigue impitoyable
"LE CRIME ETAIT PRESQUE PARFAIT"
en couleurs
Un drame mystérieux et angoissant devenu un captivant film policier.

Lee J. Cobb et Valerie French (à gauche), en vedette dans "The Garment Jungle" tandis que George Montgomery et Karin Booth (à droite), sont montrés dans une scène du film en Technicolor, "Seminole Uprising". Ces deux films sont présentement à l'affiche au cinéma Lairet jusqu'à jeudi soir prochain.

L'histoire d'amour
la plus osée
que vous ayez jamais vue !
"Voici la preuve que je l'adorais . . . je porte sa rose tatouée"
Paramount présente
BURT LANCASTER · ANNA MAGNANI
dans
"LA ROSE TATOUEE"
aussi en vedette MARISA PAVAN ● BEN COOPER
2e FILM
16,000 MILLES DE TERREUR SUR LA MER, ALORS QU'UN NAVIRE-PRISON SE DIRIGE VERS...
"LES BAGNARDS DE BOTANY BAY
Color by TECHNICOLOR
avec ALAN LADD
JAMES MASON
PATRICIA MEDINA
A L'AFFICHE
CLASSIC

UN DECHAINEMENT INFERNAL LE SOIR OU J. J. SURPREND SON COLLABORATEUR AVEC SA JEUNE SOEUR !
Le journaliste de réputation mondiale J. J. Hunsecker — qui peut créer une étoile — détruire un sénateur . . . ou "anéantir" un politicien . . . la seule chose propre dans sa vie est Sue — jusqu'à ce qu'il entre dans la chambre à coucher . . .
HECHT, HILL et LANCASTER présentent
BURT LANCASTER · TONY CURTIS
SWEET SMELL OF SUCCESS
En vedette SUSAN HARRISON ● avec MARTY MILNER ● SAM LEVENE ● BARBARA NICHOLS
JEFF DONNELL et le CHICO HAMILTON QUINTET
AUJOURD'HUI A JEUDI SOIR !
"Sweet Smell of Success" à
12.45 - 3.50 - 6.40 et 9.45
Dernier spectacle complet à 8.15
Continuel de 12.45 à 11.20 p.m.
Aussi : John Derek dans
"FURY AT SHOWDOWN"
CARTIER
Mats : 65c — Soirs et Dim.: 85c



Nous voyons ci-dessus Jean-Claude Pascal et sa partenaire Anne Vernon dans une scène mutine et pittoresque du film "Les Lavandières du Portugal".

Chaplin réaffirme qu'il est un citoyen du monde

Londres. (UP) Charlie Chaplin disait dernièrement qu'il "aime l'Amérique, même maintenant" mais qu'il garde toujours un certain ressentiment des traitements qu'elle lui a infligés après la seconde guerre mondiale.

Le célèbre comédien a déclaré, lors d'un déjeuner de l'Association de la presse étrangère libre, qu'il n'est pas un communiste mais bien un "non-conformiste" et un "citoyen du monde". Il était l'invité d'honneur au déjeuner que l'Association offrait pour marquer la première de son dernier film : "Un Roi à New-York".

Quelques critiques, qui ont assisté à l'avant-première, ont déclaré que le film est amèrement antiaméricain. Ils ont été choqués du fait que Chaplin se servait des débuts au cinéma de son fils Michael — 12 ans — pour faire quelques remarques mordantes contre les Etats-Unis. Mais ces critiques ne se sont pas entendus sur la valeur de divertissement du film.

"Me voilà devant le forum du Monde, et je ne trouve rien à dire", a déclaré Chaplin; "je suis très las". Chaplin a choisi New-York comme fond de scène parce que, dit-il, cette ville américaine réunit dans son atmosphère tous les conflits du monde".

C'est l'histoire d'un roi — Chaplin — qui émigre aux Etats-Unis. Le film a été présenté à titre de comédie, mais les critiques disent qu'il n'est qu'une satire violente contre la politique américaine, la télévision, la publicité mondaine, la presse, l'éducation et le sous-comité du Sénat sur les activités subversives. Mais Chaplin, en réponse aux questions qu'on lui a posées, nie carrément que ce fut là le but de son film.

"J'aime encore l'Amérique" dit-il; "je n'approuve pas toujours sa politique, mais je crois que les gens qui en sont responsables ne représentent qu'une minorité".

On lui a demandé s'il avait gardé une certaine rancune des traitements qu'il avait reçus aux Etats-Unis. Il a répondu : "Comme être humain, oui. Je n'oublie pas ce qu'on m'a fait endurer pendant dix ans..."

Il s'arrêta là, puis reprit : "Les premières 20 années que j'ai passées en Amérique furent merveilleuses; mais les choses se gâtèrent ensuite. Après la seconde guerre mondiale... mais c'est une histoire trop longue, dois-je continuer ?"

Poussé à le faire, il baissa un peu la voix et parla du temps où, pendant la seconde guerre mondiale, alors qu'il s'adressait à un ralliement à San Francisco, il a demandé la création d'un second front composé de troupes américaines. Il avait accepté de parler au ralliement pour remplacer un orateur russe qui n'avait pu s'y rendre.

"Je ne suis pas un communiste, ni un socialiste" dit-il; ils m'avaient invité alors que j'étais très occupé à préparer un nouveau film.

"J'y suis allé. J'ai rencontré là une société très huppée... nous étions reçus au champagne... et pendant ce temps un million de soldats américains se tournaient les pouces en Irlande du nord et les Russes se battaient et mouraient.... Le maire a parlé, mais il avait une attitude dédaigneuse, comme un homme qui se sent incommodé par une odeur désagréable... Sur toute l'assemblée régnait une atmosphère de condescendance... j'étais passablement dégoûté, je me suis levé et j'ai crié : "Camarades".

"J'ai ensuite dit à l'auditoire : "Je présume qu'il y a des Russes parmi vous, savez-vous que votre peuple se meurt, qu'il se bat désespérément ?" Et depuis ce temps, je me suis fait taper sur les doigts", continue Chaplin, d'un ton amer. "Je ne suis pas un Russe, je ne suis pas pro-communiste, je suis tout simplement un "citoyen du Monde".

Mickey Rooney incarne Pinocchio

New York. (Par Jack Gaver). (UP). — On ajustait de fausses oreilles à Mickey Rooney, joliment plus larges que les siennes. Remuant comme toujours, il en profitait pour relever son jersey et me faire admirer la caisse dure et plate de son torse. Il aurait pu servir de mur pour jouer à la balle.

"Il n'y a pas de graisse sur un morceau de bois — et comme j'incarne le rôle d'un type en bois, il faut que je sois en forme", dit l'étoile de "Pinocchio" que NBC présentera en émission directe.

"Ce n'est pas comme la dernière fois que je suis venu ici, n'est-ce pas ?" ajoute Rooney, qui fait allusion à sa condition physique du printemps dernier lorsqu'il parut à la TV dans le rôle de George M. Cohan.

Le minuscule acteur n'était pas exactement boudiné alors, mais il n'était pas ce qu'on appelle svelte, non plus.

"J'ai trimé dur pour me tenir en forme", explique Rooney; "j'ai tourné "Baby Face Nelson" pendant l'été et c'est un solide ! — Je me suis surveillé, pas la moindre indulgence en fait de gourmandise."

Ce n'est pas du nouveau nouveau pour lui. Pinocchio. Il y a longtemps qu'on lui avait signé un contrat, bien avant le film de Cohan. Il est réellement attaché à CBS mais il a eu la permission de tourner à NBC pour cette unique fois.

"Je prends des vacances et je file en Europe, après", dit Mick. A mon retour, j'entre en lice au nouveau spectacle de CBS, un programme de variétés bien différent des comédies que je tournais il y a quelques années."

"Ce Pinocchio est fascinant", dit l'étoile; "avec une distribution comme celle-là surtout : Walter Slezak, Martyn Green, Fran Allison, Jerry Collona, Stubby Kaye. Epatant, hein ? — Je suis au bal tous les jours, aux répétitions."

Herb Moss qui produit la pièce pour les Talent Associates, affirme que Pinocchio remportera le maximum de rires et qu'il aura le caractère d'intimité qui convient à la TV.

La musique est de Alec Wilder, un des meilleurs modernes et les paroles de William Engvick. La distribution vient de terminer l'album original des disques pour Columbia et il se vendre avant que le programme n'atteigne les ondes.

AU CINEMA DE PARIS

Deux films de qualité prennent aujourd'hui l'affiche au Cinéma de Paris. Dans le premier cas "Le Calvaire d'une mère" expose en des scènes réalistes et dramatiques l'étrange situation d'une jeune femme, mère d'un fils, en butte aux accusations de sa belle-soeur.

Or, ces accusations ont été machinées avec un tel génie du mal que la jeune mère est incapable de faire admettre à son mari que sa conduite est au-dessus de tout soupçon. Le scénario du film est écrit avec une telle adresse et une si savante cohésion que le spectateur sent (comme les interprètes) que le filet est tissé de mailles inextricables. Jusqu'au dénouement exploité en coups de théâtre, le spectateur est forcé de se demander comment la belle Bianca Maria réussira à faire comprendre à son mari le baron Colizzi qu'elle est la victime d'une abonimable calamnie imaginée par Laura, soeur du baron, qui, elle, entend masquer sa vie immorale en accusant une autre.

Hélène Rémy, Albert Farnèse, la cantatrice Margherita Carosio et une solide équipe de comédiens accordent à cet ouvrage au style violent le caractère de fatalité qui est sa qualité dominante.

Le second film à l'affiche "Quand l'amour nait" est rempli d'une perpétuelle sensibilité. L'histoire sentimentale est attachante car elle a pour personnages deux êtres de milieux différents et dont le bonheur est, en fin de compte, impossible. L'élément purement romanesque est sauvegardé, mêlé aux épisodes tendres ou sauvage d'une passion ardente.

Silvana Pampanini marque son personnage de sa présence et de sa personnalité toujours prenante. Jean-Pierre Aumont, tour à tour téméraire et réservé, donne à son rôle une tenue de grande allure, Renée Faure, d'une ironie sanglante, et Louis Seigner, excellent par son naturel et son aisance. —

ROCK HUDSON AU RIALTO : Ce populaire acteur joue aux côtés de la jolie Arlene Dahl dans le film en Technicolor, "La Révolte des Cipayes", que le Rialto présente cette semaine en même temps que "Les Révoltés de la Claire-Louise", en Technicolor, avec Glenn Ford et Ann Sheridan.

Ray Milland est l'une des vedettes de "Le crime était presque parfait", en couleurs, que le Cinéma Bienville présente jusqu'à lundi avec "Tempête sous le mer", CinémaScope en couleurs.

2 conférences sur le cinéma anglais

Sous les auspices de l'Institut Canadien du Film et de la Cinémathèque Universitaire Laval, deux conférences sur le cinéma seront données par M. Roger MANVELL, les 21 et 22 octobre, en la salle Marquette, au collège des Jésuites, 950 rue Joffre. La première sera intitulée : "Le peuple anglais vu dans ses films"; la seconde : "La littérature anglaise à l'écran". On donnera aussi des extraits de grands films, tels que Brife Encounter; The Third Man; Henry V; Cruel Sea; TheWay Ahead; Oliver Twist; Scott of the Antartic; The Man i nthe White Suit; Animal Farm; et des passages de quelques courts métrages.

M. Manvell n'est pas un inconnu pour nous. Les fervents du septième art se rapellent ses deux brillantes causeries en la salle des Promotions de l'Université Laval, au mois de mai 1952. Sa réputation itnernationale est solidement établie. Agé de 47 ans, il est gradué et docteur en philosophie de l'Université de Londres. De 1929 à 1939, il est conférencier, auteur et critique fort goûté. Pendant la guerre, il travaille pour la Division du Film, au ministère britannique de l'Information. En 1945, il joint l'équipe du British Film Institute. Il est directeur de la British Film Academy depuis sa fondation en 1947.

Seul ou en collaboration, il a déjà publié plusieurs ouvrages remarquables sur le film, la radio et la télévision. Il prépare actuellement THE TECHNIQUE OF FILM MUSIC, avec John Huntley, ainsi que THE TECHNIQUE OF FILM ANIMATION, avec John Halas. Il publiera cette année son premier roman THE DREAMERS. Les causeries seront données en français et l'entrée est gratuite.

Chez les jeunes

Claude Boissol prépare "Chaque jour a son secrets", qui mettra en vedette Jean Marais, Jeanne Moreau et Danièle Delorme. Quant à Alex Joffé, il a écrit un scénario original qu'il mettra lui-même en scène. Il s'agit de "Ma fille passe le bachot", qui mettra en vedette Pierre Fresnay et Yvonne Printemps. L'adaptation cinématographique et les dialogues seront signés Roland Laudenbach (frère de Pierre Fresnay).

Bernard Borderie prépare "Le gorille vous salue bien", dont la distributio n'a pas encore été arrêtée.

Marcel Camus, pour sa part, s'apprête à mettre en film une pièce de Vinitus de Moraes, "Orphée da Conceicao". L'adaptation sera faite par Jacques Viot, le film tourné en Eastmancolor.

PRINCESSE
Beau film se déroulant dans un camp de prisonniers américains.
"STALAG 17"
William Holden & Don Taylor
EN COULEURS :
"LE DERNIER DES PEAUX ROUGES"
Buster Crabbe & Julie Bishop

Virginia Mayo songe sérieusement à s'établir en Irlande avec son mari, Michael O'Shea et sa petite fille.

A l'affiche du Cinéma CLASSIC !

"LA ROSE TATOUEE", Américain, 1955. Vistavision. Drame psychologique réalisé par Daniel Mann d'après l'oeuvre de Tennessee Williams avec A. Magnani et B. Lancaster.

Une jeune veuve sicilienne, profondément affligée par la perte d'un mari qu'elle adorait passionnément, néglige ses devoirs maternels et sociaux les plus élémentaires. La révélation de l'infidélité passée de son époux lui causera un choc et provoquera les réactions violentes les plus inattendues chez cete névrosée.

Un réalisateur de talent a su s'imposer à travers cette étude d'un style affranchi. Il semble que la grande Anna Magnani se soit surpassée dans un rôle coloré de toute la gamme des émotions humaines. Ce qui explique d'ailleurs l'extrême limite des situations qui frisent souvent le mauvais goût quand elles ne sont pas franchement répréhensibles. Malgré l'interprétation magistrale, la trop large part accordée dans ce film à un freudisme que la morale se refuse à admettre réserve le spectacle aux adultes avertis. —

IMPERIAL
EN COULEURS : Un film qui donne toutes sortes d'émotions, scènes angoissantes d'incendie, de lynchage... et combien d'autres...
"JOHNNY GUITAR"
Joan Crawford & Sterling Hayden
"MAONA, FILLE DES TROPIQUES"
Jack Hawkins & Glynis Johns

Terry Moore est la vedette féminine du CinémaScope en Technicolor, "Tempête sous la mer", que le Cinéma Laurier présente jusqu'à lundi avec "Le crime était presque parfait", en couleurs, et mettant en vedette Grace Kelly, Ray Milland et Robert Cummings.

Le roman le plus osé
et le plus intime écrit
par celui qui connaissait le mieux Paris !
C'était la femme la plus aguichante des boites de nuit parisiennes. L'histoire de sa vie est poignante, émouvante, vécue.
"La dernière fois que j'ai vue Paris"
en couleur
en vedette
ELIZABETH TAYLOR VAN JOHNSON
WALTER PIDGEON et DONNA REED
AUSSI "La loi du plus fort"
EN COULEUR
A L'AFFICHE VICTORIA

Vous n'avez jamais vu rien de semblable — et vous ne verrez peut-être jamais son égal!
CARY GRANT
fier
FRANK SINATRA
passionné
SOPHIA LOREN
fulgurante
IN Stanley Kramer's MONUMENTAL FILMING OF
"THE PRIDE and THE PASSION"
TECHNICOLOR et VISTAVISION
A L'AFFICHE Empire
Matinées 65c
Soirs et dimanche 85c

Etude de trois questions importantes lors des prochains pourparlers anglo-américains

Par Alan Harvey
de la Presse Canadienne

Les prochains pourparlers de sommet anglo - américains, à Washington, représentant un geste-reflexe à l'agressivité croissante de la Russie.

Il existe plusieurs explications possibles pour la raison pour laquelle le premier ministre Macmillan et le président Eisenhower désirent se rencontrer et sur les questions qu'ils veulent discuter. Mais les réunions auront lieu la semaine prochaine, plutôt que le mois prochain ou l'an prochain, à cause surtout, de l'accroissement de la frigidité de la guerre froide.

Il semble exister une crainte de plus en plus forte, à Washington et à Londres, sur la nouvelle attitude soviétique qu'on appelle "la coexistence abusive". Avec l'"impulsion psychologique des nouveaux développements techniques, la politique étrangère soviétique manifeste une nouvelle vigueur pour fometner des troubles, comme au Moyen-Orient.

Aucune urgence

La décision occidentale de faire appel aux dirigeants peut donc être considérée comme une réaction envers la grave situation en Syrie, que Nikita Khrouchtchev continue à portraiturer comme la victime désignée d'une agression turco-américaine, et envers la façon dont la diplomatie et la technologie russes ont pris temporairement la vedette dans le monde.

Dans un sens, l'opportunité des pourparlers suggère l'urgence. Cependant, ils font aussi partie du programme des discussions occidentales au haut échelon. Depuis la conférence des Bermudes, le printemps dernier Eisenhower et Macmillan, ont recherché l'occasion favorable de poursuivre le but, alors fixé, d'unifier les politiques démocratiques.

Ainsi toute la portée des questions impliquées dans l'organisation du monde libre contre la domination communiste pourrent être discutée Trois questions importantes prendront vraisemblablement la vedette:

1.—La tension entre la Syrie et la Turquie. La propagande russo-syrienne est considérée comme ayant "fabriquée" une crise, mais elle est prise au sérieux.

.—Un échange plus libre des renseignements nucléaires. De récentes déclarations britanniques et l'admission américaine que les restrictions sont devenues "quelque chose d'absolue", font prévoir un changement dans l'attitude américaine.

3.—Possibilité de pourparlers de sommet avec les Russes. On croit que M. Macmillan voit maintenant des avantages à des discussions personnelles avec les chefs russes, particulièrement Khrouchtchev, dont la véhémence et l'air convaincu qu'il affiche au sujet de la Turquie déroute les observateurs politiques.

La décision de tenir les pourparlers de Washington a été prise soudainement, croit-on. Par un procédé qu'un officiel a qualifié de "combustion spontanée".

Le secrétaire britannique au Foreign Office, M. Selwyn Lloyd, et le secrétaire d'Etat, M. John Foster Dulles, ont décidé que ce serait une bonne idée d'inviter M. Macmillan maintenant. Il est difficile de dire qui des Etats-Unis ou de la raGnde-Bretagne a exercé les plus fortes pressions pour la tenue de la réunion.

M. Avila Bédard, un des pères du génie forestier au Québec

Par C.-J. GAUVIN

Dans son traité déjà célèbre sur "Le milieu forestier", M. Avila Bédard, i.f., m.f., explique une

méthode de sylviculture pour assurer la conservation de la forêt et son accroissement. Par cette méthode, on parvient à créer une forêt à deux étages composée des arbres dominants et des arbres surcimés. Vient alors une époque où les tiges ayant cessé de croître en hauteur sont en état d'accroître leur diamètre.

M. Avila Bédard, dont on ne peut pas parler sans l'identifier à la forêt à cause du rôle qu'il a joué dans notre province au service de ce patrimoine, peut être comparé à un de ces arbres dominants de nos plus belles forêts, arbre fort dont les racines pénètrent intimement un sol riche, dont le tronc cylindrique est dépourvu de noeud, et dont la cime se déploie largement dans le bleu du ciel.

Cet homme petit de stature ainsi que tout le monde le connaît, a pris une telle envergure que plusieurs institutions de haut savoir le considèrent comme un savant et ont souvent fait appel dans le passé à ses services. Tout prochainement, le 25 octobre, l'université de Toronto, à la suite de plusieurs pays étrangers et d'autres universités, lui remettra, comme appréciation pour le travail utile qu'il n'a cessé d'accomplir dans la préservation de la plus essentielle de nos richesses naturelles, un doctorat en droit honoris causa.

Le Doyen

Dans son humilité, M. Bédard qui occupe l'importante fonction de sous-ministre des Terres et Forêts depuis 1937, ne comprend pas pourquoi une université de l'Ontario ait pu songer à lui décerner une telle récompense. C'est qu'il oublie sans doute le rôle extrêmement précieux qu'il a joué non seulement pour la province de Québec, mais aussi pour tout le Canada, lorsqu'il a participé, à partir de 1907, à la fondation en 1910 de l'Ecole de Sylviculture devenue en 1919 l'Ecole ou la Faculté d'Arpentage et de Génie forestier de l'Université Laval. Depuis, il n'a cessé d'enseigner cette scence de la forêt pour devenir, de 1946 à 1954, le Doyen de la faculté à la formation de laquelle il avait présidée.

M. le sous-ministre, le professeur Bédard a oublié qu'il a lui-même façonné, qu'il a pétrit et qu'il a formé près de 450 des 500 ingénieurs forestiers ou arpenteurs que compte actuellement notre province, au cours de sa longue carrière de 44 années d'enseignement.

C'est pourquoi, il nous apparait aujourd'hui au milieu de tous ces diplômés qui dirigent l'exploitation forestière de notre province, comme un grand arbre à la cime élancée dominant la forêt voisine, arbre qu'on admire, qu'on veut conserver pour l'ombre qu'il procure et parce que c'est un témoin vivant de plusieurs périodes.

Né à Ste-Anne-de-la-Pérade, le 7 juin 1884, M. Bédard a fait ses études au Petit Séminaire de Québec pour obtenir son titre de Bachelier ès Arts en 1905. Grâce à une bourse d'études du gouvernement provincial, il étudia ensuite à l'université Yale de Hartford, Connecticut, où il obtint le titre de Master of Forestry.

A son retour de Yale, en 1907, M. Bédard est entré au ministère des Terres et Forêts comme chef adjoint du Service forestier. En 1937, le premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis, alors procureur général et ministre des Terres et Forêts, reconnaissant la science et les qualités d'administrateur de son chef du Service forestier, lui confia le poste de sous-ministre qu'il occupe encore. Cette année, M. Bédard célèbre le cinquantième anniversaire de son entrée au service de la province.

En 1920, l'Université Laval le créait Maître ès Arts.

Décorations

Bien que jeune encore à cette époque, son travail est si fécond, qu'il est universellement reconnu et plusieurs pays y apportent une reconnaissance officielle. C'est ainsi qu'il a été décoré du titre d'Officier du Mérite agricole de France en 1925 et qu'en 1947, la France l'a élevé au titre de Commandeur du même Ordre. En 1935, il est décoré de l'Ordre de Pologne pour services rendus au gouvernement polonais. Il a été membre, à titre de correspondant, en Finlande du Bureau de Recherches internationales en 1932. L'Empire Britannique lui a décerné la dé-

(Suite à la page 21, 6e col.)

Forte délégation du Québec à la conférence fiscale d'Ottawa

Une forte délégation du Québec participera les 25 et 26 novembre prochain à la conférence intergouvernementale d'Ottawa.

Au nombre des délégués, il y aura d'abord plusieurs membres du gouvernement provincial avec l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre, à leur tête : l'hon. Jean-Paul Sauvé, ministre de la jeunesse et du bien-être social; l'hon. Antonio Barrette, ministre du travail; l'hon. Antonio Elie, ministre sans portefeuille; l'hon. Antoine Rivard, solliciteur général et ministre des transports et communications; et l'hon. Paul Dozois, ministre des affaires municipales.

Les représentants du gouvernement de Québec seront accompagnés par quelques hauts fonctionnaires du ministère des finances, notamment par M. Georges-H. Shink, contrôleur des revenus, et M. Pierre Lebeuf, conseiller pour les questions fiscales au bureau du contrôleur.

Migraines, constipation...
intoxication! du sang!

Le sang épaissi, souillé par les toxines, est responsable des migraines, lourdeurs, vertiges, constipation, rhumatismes...
Un grand nettoyage du sang par la TISANE DES CHARTREUX DE DURBON et tous ces maux disparaissent "comme par miracle". Cette merveilleuse Tisane à base de plantes alpestres, traitées en pleine montée de sève, constitue la cure puissante qui remet le sang à neuf et l'organisme en parfait état. Pour recouvrer votre bonne santé, vite une cure de Tisane de Durbon. Dose : une cuillère à café.
ATTENTION! La Tisane de Durbon est toute prête dans son flacon.

FAITES comme moi!

* Etant comptable, donc privée d'exercice, j'étais sujette à la constipation, je digérais mal, je souffrais de maux de tête, je devenais acariâtre. J'avais essayé sans résultats quantité de remèdes. Au deuxième flacon de votre tisane, plus rien ne subsistait de ce qui avait gâché cinq années de ma vie *.

TISANE DES CHARTREUX DE DURBON
"la santé du sang"
Dans toutes les pharmacies
$2.00 le flacon — Dépôt : 5389 Duquette, Montréal

Loi provinciale de l'habitation

Au 30 septembre 1957, un total de 33,748 personnes s'étaient prévalues de ses avantages.

Le 30 septembre 1957, le nombre des personnes qui s'étaient prevalus des avantages offerts par la loi provinciale de l'habitation, s'élevait à 33,748; ces nouveaux propriétaires avaient emprunté $227,727,597.22, dont $52,250,778.99 à des Caisses Populaires; et l'administration provinciale s'était engagée à payer pour eux une somme globale de $68,401,757 48, soit en moyenne $2,026.84 par emprunteur. C'est dire qu'en moyenne chaque emprunteur n'aura pas à payer $2,026.84 grâce à la loi provinciale.

Cette loi, déclare l'hon. Maurice Duplessis à l'occasion de sa conférence de presse du vendredi, prévoit que la Province paiera juqu'à 3% d'intérêt pour lls emprunts contractés en vue de bâtir de nouvelles habitations.

Le nombre des maisons construites grâce à la loi présentée et votée par l'Union Nationale, continue le premier ministre, était le 30 septembre dernier, de 33,748, dont 4,536 maisons à deux logements.

La valeur des bienr-fonds imposables a augmenté de $322,973,-427.39 la conséquence est que les revenus des municipalités et des commissions scolaires se sont accrus.

D'autre part, l'application de la loi de l'habitation a permis à 170,000 personnes environ de se loger.

Souscription pour les terrains de jeux de St-Albert-le-Grand

S. H. le maire Wilfrid Hamel a acheté, hier, le remier livret de billets pour le tirage d'une automobile et cela our recueillir de l'argent pour le terrain de jeux de St-Albert-le-Grand, le parc Marchand, qui est l'oeuvre des paroissiens.

Le maire s'est dit heureux de pouvoir lancer cette campagne de souscription puisque les citoyens de cette paroise avaient pris eux-mêmes en mains le projet de donner à leur enfants un endroit où ils peuvent s'amuser en toute sécurité.

Déjà, le parc a été doté de deux piscines. La seule aide qu'ont obtenue les promoteurs de ce projet est venue de la cité et de la province, en plus de quelques hommes d'affaires.

Parmi ceux qui étaient présents à la cérémonie dans les salons de la mairie, l'on remarquait MM. l'abbé René Auger, secrétaire-trésorier du parc et vicaire de la paroisse, l'échevin A.-H. Legaré, et les organisateurs et promoteurs du parc l'ex-echevin Roland Gendron, qui est président, Alphonse Talbot, René Dostie, Gérard Brisebois, Benoit Boutet, Oscar Beaule et Jos. Gignac.

Echouement

Madrid (Reuter) — Par suite d'un épais brouillard, le destroyer espagnol Siscar, jaugeant 1,536 tonnes, s'est échoué à l'entrée du port de El Ferrol, jeudi. L'équipage est sauf mais on considère que le navire est complètement perdu.

Grâce à quelques employés, Esso devra accepter les syndicats

Vancouver (PC) — Deux cent cinquante ouvriers canadiens de l'Imperial Oil veulent apparemment forcer celle-ci à conclure des conventions de travail avec ses 14,000 autres ouvriers canadiens.

Ce n'est qu'à Ioco, à l'est de Vancouver, que les ouvriers de l'Imperial Oil sont syndiqués. Deux cent cinquante ouvriers de cette compagnie sont en grève à cet endroit depuis trois semaines. L'Imperial Oil possède une raffinerie à Ioco. Elle en a d'autres à Montréal, Edmonton, Calgary, Halifax, Winnipeg, Regina, Sarnia, Ont., et Norman Wells, dans les Territoires du Nord-Ouest. L'Imperial Oil est la plus grosse compagnie pétrolière du Canada.

M. A. G. Stewart, gérant de la raffinerie d'Ioco, a donné une conférence de presse hier.

Il ne voit dans la grève d'Ioco rien d'autre chose qu'une tentative de la part du syndicat local pour forcer la compagnie à reconnaitre d'autres syndicats agents négociateurs des 14,000 autres ouvriers.

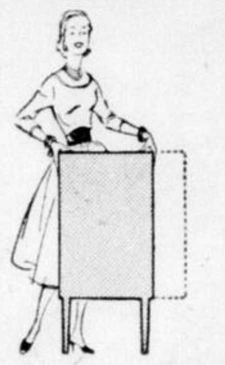
Nouvelle TV Westinghouse
se règle elle-même!

WESTINGHOUSE
MEME LES YEUX BANDÉS... VOUS OBTENEZ UN REPERAGE PARFAIT!

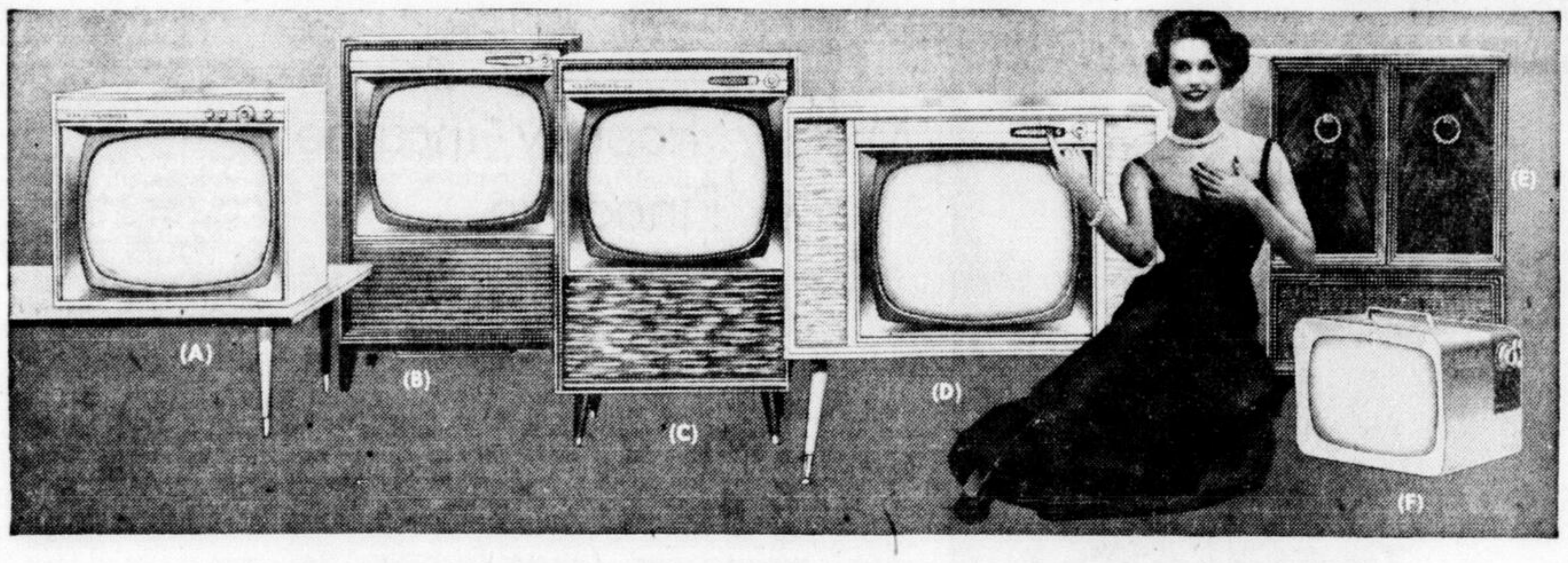
SEULE WESTINGHOUSE L'A ... UNE SIMPLE TOUCHE OBTIENT IMAGE ET SON PARFAITS ... ÉLECTRONIQUEMENT!

Plus de tracas avec les cadrans pour obtenir le meilleur son et la meilleure image. Une seule touche du Sélecteur reproduit un nouveau canal dont le son et l'image rivalisent en perfection. Chaque touche capte un nouveau canal toujours exactement syntonisé à une image et à un son hautement net.

Mieux encore, cet étonnant perfectionnement Westinghouse règle constamment la force de la station pour produire image et son les meilleurs qui soient possibles pendant toute la durée du programme! Aucune autre TV n'offre ce merveilleux avantage: pourtant, le prix n'est pas plus élevé que celui d'une TV. ordinaire. Voyez votre Marchand Westinghouse.



Et voyez! Chaque appareil muni du Repérage Electronique Automatique Westinghouse est exécuté dans le nouveau style de la silhouette élégante. Ceci parce que chacun est équipé du nouveau Tube-Image 110° Westinghouse. Résultat: le poste est 22% moins épais approximativement. Economie d'espace, apparence plus gracieuse et plus belle!



Epatants nouveaux meubles à silhouette élégante avec façade simple et attrayante

(A) Le Tudor—Modèle de table 21″ de haute valeur dans un choix de trois ébénisteries—blondi, riche noyer, acajou lustreux. **(B) Le Venetian**—console attrayante incorporant le servo-repérage sans frais supplémentaire. **(C) Le Regency**—modèle le moins dispendieux muni du sensationnel repérage électronique automatique. **(D) Le Doric**—style horizontal ... avant bombé avec hauts-parleurs di-phonic. **(E) Le Baronet**—hauts-parleurs jumelés, superbe meuble poli à la main, création Andrew Malcolm. **(F) Portatif TV** Westinghouse—écrans de 14″ et 17″ dont la puissance excelle celle de tous les autres portatifs.

Spécifications sujettes à changements.

Pour une TV de Tout Repos ... Regardez Westinghouse

Voyez le meilleur spectacle de la TV—Westinghouse "Studio One"

MAGUIRE ELECTRIC
1330 avenue Maguire
Sillery - Tél.: LA 7-3401

RENE DION REFRIGERATION
2854, 1ère Avenue
Téléphone: MA 3-3826

374 Est du Roi
TEL.: LA 2-5647
TURCOTTE & LETOURNEAU LTEE

ROSAIRE COTE
Plessisville
Cté Mégantic

LACROIX ELECTRIQUE T.V.
83, rue St-Roch
TEL.: LA 3-0549 — LA 4-4224

MAINGUY RADIO-TELEVISION
2788 Chemin Ste-Foy
Ste-Foy - Tél.: LA 7-1637

GASTON LEVESQUE Enr.
122 ave Plante, Québec-O.
Téléphone: MU 3-3471

F. & L. ELECTRIQUE & TV INC.
Roland Berthiaume, gérant
545 Boul. Charest Est
Tél.: LA 9-1733

LEOPOLD TREMBLAY ENR.
1123 rue Commerciale
St-Romuald
Téléphone: TE 9-9512

Au Foyer des Laveuses INC.
VENTE - REPARATIONS - PIECES
239, St-Vallier-Ouest,
Tél.: LA 3-4638

NAPOLEON BOILY
4094 blvd Ste-Anne
Téléphone: MO 3-7851
Montmorency

J.-L. LAMONTAGNE Enr.
631, 10e rue, Charny
Téléphone: TE 2-3340

DESFORGES & FILS
300 avenue Ste-Anne
Chicoutimi

GEORGES SMITH INC.
79 ouest Racine
Chicoutimi

Le Paquet
Tél.: LA 4-5121

PAUL DUVAL MEUBLES
103 rue Ste-Famille
Kénogami. Tél.: LI 2-5024

NOREAU ELECTRIQUE LTEE
8, rue St-Louis, Lévis
Tél.: TE 7-6158

ROSAIRE COTE INC.
Thetford-Mines
Cté Mégantic

OSCAR LACHANCE
114 AVE ROYALE
ST-FERREOL

QUEBEC ELECTRONIQUE ENR.
375 rue St-Jean
Téléphone: LA 4-4237

RADIODISC INC.
301-303 de la Canardière, Qué.
(angle 3e Avenue)
Tél.: LA 3-7760

DUFRESNE & BARIL LTEE
113, 3e Avenue
Téléphone: LA 5-9288

QUINCAILLERIE SIOUI
Village Huron
Loretteville
Téléphone: VI 2-3761

G. H. ROY
St-Vallier
Cté Bellechasse

DESCHAMPS RADIO-TELEVISION Enr.
683, avenue Royale, Beauport
MO 3-7818
Résidence: MO 3-3047

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Québec, samedi 19 octobre 1957

SABOURINADES SPORTIVES

par

Roland SABOURIN

IL N'EST PAS QUESTION D'ABANDONNER

Contrairement à ce que l'on croit et l'on peut suggérer dans certains milieux, les nouveaux directeurs des As de Québec ne songent pas à "lancer l'éponge" et mettre fin aux activités du club. Tous admettent que la situation est très mauvaise à tous les points de vue, mais ils n'ont pas perdu confiance dans la population de Québec.

Le Dr Bruce Crutchfield, président du club, est très affairé avec son bureau de direction à trouver le renfort qui permettra aux As de devenir un concurrent très sérieux dans la course au championnat. L'aide que l'on désire devrait être arrivé en temps pour la prochaine partie locale au Colisée, avons-nous appris.

Les assistances qui ont marqué les trois premières joutes locales ne permettent même pas de payer les rondelles, les bâtons brisés et le ruban gommé. Malgré tout, les joueurs ont reçu leur premier chèque de paye. Si la situation devait se maintenir, il n'y a aucun doute que le déficit atteindrait des proportions gigantesques. Ce serait une situation très malheureuse.

Il y a lieu de croire que la situation s'améliorera avec une meilleure équipe, la fin de la saison de courses et une température plus propice aux sports à l'intérieur. Sinon, il sera injuste de demander aux directeurs actuels de tenir le coup beaucoup plus longtemps.

EXTRAORDINAIRES CES DEUX RICHARD

De la manière que les frères Richard fonctionnent depuis l'ouverture de la saison 1957-58 de la Ligue Nationale de hockey, vous vous demandez si les Jean Béliveau, Gordie Howe, Ted Lindsay et autres existent encore. Le "Rocket" et le "Pocket Rocket" sont si sensationnels qu'ils s'accaparent de toute la publicité entourant le Circuit Campbell.

Leur "explosion" a atteint des proportions qui font oublier que les Bruins de Boston ont remporté la victoire dans leurs quatre premières parties. Reconnu comme un club défensif, les Bruins ont montré un nouveau "punch" offensif qui leur a donné 16 buts. Décidément, Milt Schmidt a réussi un coup de maitre en réunissant le trio Bucyk-Horvath-Stasiuk qui avait déjà conduit les Flyers d'Edmonton à la finale du trophée "Duc d'Edimbourg" contre les Cataractes de Shawinigan Falls en 1955.

Mais revenons aux frères Richard. On s'attend bien à ce que Maurice réussisse son 500ième but dès ce soir, alors que les Black Hawks de Chicago seront les visiteurs au Forum. Il est certain que la foule suivra chaque mouvement du vétéran de 36 ans et ne manquera pas de se lancer dans une hystérie dès que

(Suite à la page 15, 1ère col.)

COURSES
CE SOIR, 8 heures
DEMAIN après-midi
2 HEURES
PISTE DE QUÉBEC
ADM $1.00 TOUTES TAXES INCL.
ENFANTS DE MOINS DE 16 ANS
PAS ADMIS A L'ESTRADE

500,000 amateurs voulaient des billets

Varsovie, 19. (UP) — Environ 500,000 Polonais ont tenté d'obtenir des billets pour la partie de soccer qui sera présentée demain entre la Russie et la Pologne. La rencontre sera présentée au stade Chorzov d'une capacité de 100,000 sièges, près de Katowice. On a rarement vu un événement sportif attiré autant l'attention publique en Pologne.

Les Russes qui ont gagné à Moscou une première partie contre la Pologne, n'auront qu'à faire match nul demain pour se qualifier pour la finale du championnat mondial qui sera présentée en Suède l'an prochain. Mais plusieurs joueurs de l'équipe russe souffrent de la grippe asiatique et les Polonais sont d'autant plus confiants de l'emporter.

Grands Spéciaux
de fin de semaine pour les
MESSIEURS ET GARÇONS
200 SOULIERS HOMMES
Souliers de qualité, noir ou brun, comprenant les marques suivantes : SCOTT - McHALE, TELBUTT, RITCHIE, TEN MORE et WORT MORE. Valeurs jusqu'à $18.95
7.95
100 SOULIERS HOMMES
Souliers à semelles de foam ou crêpe, noir ou brun. Une valeur réelle de $9.50 Seulement
4.95
75 SOULIERS GARÇONS
Souliers provenant des meilleurs manufacturiers canadiens ; semelles de cuir ou crêpe : brun ou noir Une valeur de $8.50 pour seulement
3.95
Profitez de cette occasion pour vous chausser à peu de frais !
POULIN ENR.
337e ST-JOSEPH LA 5-9728

L'Association des joueurs veut l'abolition de plusieurs clauses

New York, 19 (UP) — Quand les joueurs de hockey de la ligue Nationale forceront les propriétaires de clubs à se présenter devant la Cour, les nombreux amateurs s'apercevront probablement que leurs héros ont de solides raisons de se plaindre qu'ils sont dirigés par une organisation "dictatoriale."

L'Association des joueurs de hockey de la ligue Nationale a intenté, comme on le sait, une poursuite de l'ordre de trois millions de dollars contre le monopole détenu par les six clubs de la LNH. Cette poursuite a été portée devant la Cour Fédérale ici la semaine dernière. L'Association demandera à la Cour d'annuler la forme de contrat habituellement signé par les joueurs.

Une copie de ce contrat a été obtenue durant un interview avec Milton N. Mound, conseiller des joueurs. Voici une clause qui pourrait surprendre de nombreux adeptes du sport le plus rapide dans le monde et peut-être aussi le plus brutal :

"Dans le cas où le joueur et le club ne seraient pas d'accord au sujet du salaire à être payé, l'affaire devra être référée au président de la ligue, et les parties en cause s'engagent à accepter sa décision comme finale."

C'est là une partie du paragraphe 17. Ce qui veut dire que Clarence Campbell, le président de la NHL, a le dernier mot dans toute dispute de salaire entre joueur et club. Les propriétaires de club choisissent le président de la ligue.

Les joueurs veulent aussi annuler le paragraphe 8, portant sur les "droits de télévision et droits privés."

Cette clause défend au joueur de retirer quelque revenu des droits de TV et de radio pour des parties alors que les propriétaires bénéficient du droit de téléviser et de radiodiffuser les joutes sans s'occuper du consentement des joueurs et sans même faire de paiement aux joueurs comme compensation pour de telles apparitions.

Contrairement aux joueurs de baseball, les joueurs de hockey ne peuvent pas vendre leurs services à la plus généreuse offre qui leur est faite même avant qu'ils ne signent leur premier contrat professionnel. Le système de "commandite" donne aux propriétaires de clubs le contrôle des joueurs de hockey aussitôt que ces derniers ont commencé à jouer.

La NHL se sert de ce système pour fournir aux équipes amateurs de l'équipement, un entrainement partiel ou l'utilité d'une patinoire. En échange, les règlements exigent qu'un jeune joueur évoluant sur une telle équipe, ne joue par la suite que sur les clubs de son "fournisseur" exclusivement quand il graduera d'une ligue amateur à une autre ligue amateur mais de plus fort calibre.

Si un joueur choisit de devenir professionnel, il ne peut pas recevoir d'offres de compétiteurs et ne peut pas être engagé par un autre que son commanditaire ou un club désigné par son commanditaire.

Actuellement le baseball est le seul sport professionnel exempt de telles lois antitrust. Cependant, le Congrès a enquêté sur tous les sports majeurs professionnels au cours de l'été dernier et il a considéré une législation permettant de conclure "des marchés honnêtes" entre propriétaires et joueurs dans les joutes où l'argent est conditionné au jeu.

L'Association des joueurs de hockey ajoute dans sa poursuite que les propriétaires de la NHL utilisent la poste, le téléphone, le télégraphe et d'autres systèmes de communications entre Etats et internationaux dans de larges proportions pour la conduite de leurs affaires. L'Association ajoute aussi que la radiodiffusion des parties est commanditée et payée par des compagnies variées qui se servent de ces transmissions comme médium de vente pour leurs produits dans d'autres Etats ainsi que dans le commerce à l'étranger.

Les joueurs de hockey vont remettre la rondelle entre les mains des propriétaires à une date stratégique. La ligue Nationale de football a appris l'été dernier à Washington que le Comité Judiciaire du Congrès n'aimait pas du tout voir les propriétaires ou une ligue refuser de reconnaitre ou de transiger avec une Association de joueurs.

SIGNATURE D'UN CONTRAT: Le président du club Le Baronet de la ligue de hockey junior Métropolitaine, ROLAND LACROIX, est photographié comme il signe le contrat de location du Colisée pour la saison 1957-58. Il est entouré de M. EMERY BOUCHER, directeur de l'Exposition Provinciale; LIONEL BOUVRETTE, instructeur; MARCEL LACROIX, directeur; GEORGES LABERGE, vice-président; GERARD BASTIEN, directeur adjoint de l'Exposition Provinciale. Au moment de la photo, étaient absents MM. CAMILLE et PAUL LACROIX, directeurs. (Photo de l'"Evénement-Journal")

Maurice Richard pourra-t-il compter le 500e but ce soir?

Par la Presse Canadienne

Maurice Richard tentera d'atteindre son objectif de cinq cents buts, dans les joutes régulières, ce soir au Forum, alors que les Black Hawks de Chicago visiteront les Canadiens. Maurice, qui a porté son total à 499 avec deux buts jeudi soir contre Toronto, a obtenu beaucoup de veine contre Chicago par le passé. Il a en effets enregistré plusieurs buts historiques contre cette équipe, dont ses 100e, 200e, 325e et 400e.

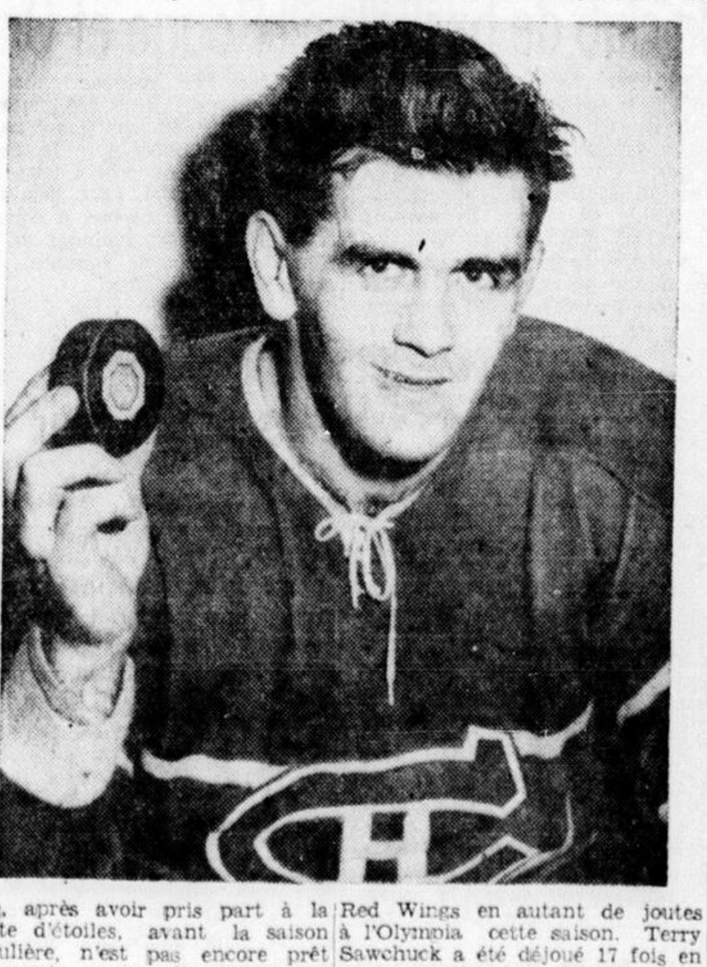
Si le Rocket faillit à la tâche ce soir il devra attendre une autre semaine avant d'accomplir son exploit, car le Canadien ne jouera pas sa prochaine partie avant samedi, le 26 octobre, au Forum, contre les Bruins de Boston.

Henri Richard, qui a volé la vedette jeudi avec trois buts et un nombre identique d'assists est passé en tête des compteurs avec un total de douze points. Il est suivi du Rocket avec onze points, de Dickie Moore et Jean Béliveau avec neuf chacun. Viennent ensuite Bronco Horvath du Boston et Doug Harvey du Canadien avec sept points chacun et Fleming Mackell du Boston avec six.

Geoffrion jouera

La direction des Canadiens a annoncé hier que Bernard Geoffrion prendra part à la joute de ce soir contre les Hawks. Pour le robuste ailier droit du Bleu Blanc Rouge, ce sera sa première joute de la saison. Il a été atteint d'une très mauvaise grippe et a été hospitalisé pendant quelques jours.

Le gardien de buts Jacques Plante, qui subit une intervention chirurgicale pour une sinusite, après avoir pris part à la joute d'étoiles, avant la saison régulière, n'est pas encore prêt à revenir au jeu. Il sera encore remplacé par Charlie Hodge.



André Pronovost ne jouera pas pour les Canadiens ce soir. Il s'est luxé des ligaments du genou droit jeudi soir et ne reviendra pas au jeu avant quelques jours. Sa place à l'aile gauche de la troisième ligne des Canadiens sera prise par Marcel Bonin.

Outre la joute Chicago-Canadien au programme de ce soir dans la ligue Nationale, les Bruins de Boston, toujours invincibles, joueront à Toronto.

Les Wings coulent

Si les Canadiens font fureur et dominent le classement de la ligue Nationale, avec les formidables Bruins de Boston, la situation est moins rose pour les Red Wings de Detroit.

L'absence de Ted Lindsay se fait sentir plus que ne l'avait prévu le gérant général Jack Adams, chez les Red Wings. Détroit a subi sa troisième défaite en quatre parties, jeudi, perdant 5-1 contre Boston. Tous les compteurs des Bruins ont été d'anciens porte - couleurs des Red Wings, soit Johnny Bucyk, Bronco Horvath, Réal Chevrefils et Vic Stasiuk.

Seulement 8,600 spectateurs, soit la plus faible assistance depuis trois saisons à Detroit, ont été témoins de la troisième défaite des Red Wings en autant de joutes à l'Olympia cette saison. Terry Sawchuck a été déjoué 17 fois en quatre parties jusqu'ici, pour une moyenne d'un peu plus de quatre buts par joute.

Les Mohawks seront accueillis par le Baronet demain au Colisée

(Par François ROY)

Le Baronet aura à faire face à une équipe tout à fait étrangère lorsque les Mohawks de Cincinnati, de la ligue Internationale, viendront le visiter demain après-midi, à 2:45 heures, au Colisée. S'attendant à ce que le Snowdon accepte de commencer ici la saison régulière de la ligue Métropolitaine, le Baronet du sportif Lacroir s'était donc entrainé régulièremtnt et sans relâche pour pouvoir dès le début s'imposer dans le circuit en décrochant la victoire.

Mais les plans furent changés à la dernière minute quand les Ponsards de Snowdon refusèrent d'ouvrir la saison aussi à bonne heure faute de n'être pas assez bien préparés et par crainte de se voir défaits à leur première apparition dans notre ville. C'est alors que Roland Lacroix parvint à bâcler un arrangement avec le Cincinnati pour disputer une joute d'exhibition contre son club.

N'ayant jamais vu les Mohawks à l'oeuvre, il est difficile pour nous d'en parler avec précision, cependant si l'on en juge par les nombreux championnats qu'ils ont décrochés au cours des années dernières il ne laisse aucun doute que les amateurs assisteront à du jeu de fort calibre. Dans le clan du Baronet, les joueurs combattifs et effectifs ne manquent pas et pour en mentionner que quelques-uns disons que les Jean Pichette, André Drolet, Robert "Bob" Champagne, Marc-André Lachance et Pierre amson sauront bien suffire pour repousser l'adversaire.

Les alignements seront donc les suivants. Pour le Cincinnati, les buts seront gardés par René Lepire protégé à la défensive par Brian Mackay, Yvon Provencher, Lou Maroon et Guy Poiré. Les lignes d'avant seront composées de Brian McLea, Warren Hynes, John Soychak, Dick Dumoucher, Ray. Brunelle, Brian Anderson, Chester Nelski, B. Beaty et Aurélien Bilodeau. Ce dernier a brillé pour le Frontenac l'an passé. Billy Goold pilotera les Mohawks et évoluera aussi sur son équipe.

Avec le Baronet, les amateurs verront Glen Ramsay dans les filets appuyé des joueurs de défense Michel Gagnon, Lou Dietrich, Jacques Dufour, Ralph McNiff et Marc-André Martin. A l'attaque, s'aligneront Jean-Claude Paquet, Robert Champagne, Jean Pichette, André Drolet, Marcel Beaudoin, Claude Ste-Marie, Marc-André Lachance, Pierre Samson, Benoit Ferland, Henri Savard, Yves Fontaine et Clément Simard. Lionel Bouvrette aura la tâche de piloter ses joueurs vers la victoire.

Suivant les appréciations de l'assistant-gérant René Jobin, il semble que le Cincinnati ne soit pas le premier venu dans le hockey en ce sens qu'il est d'un calibre surprenant. Alignant des jououers très rapides et puissants à la défensive le Cincinanti n'aura sûrement pas à l'idée de se faire battre en venant affronter notre club représentant de la Métropolitaine. Par contre, le Baronet est aussi fermement décidé à tout mettre en oeuvre pour vaincre.

Fred Haney rencontre Quinn

Milwaukee (PA) — Fred Haney, qui a conduit les Braves de Milwaukee au championnat de la ligue Nationale et au championnat du monde dans la série mondiale, rencontrera le gérant général John Quinn aujourd'hui pour discuter d'un nouveau contrat. Ils devaient se rencontrer hier mais la réunion a été remise à aujourd'hui.

Tout semble indiquer que Haney signera un nouveau contrat d'un an avec une bonne augmentation de salaire. C'est la politique du club d'accorder des contrats d'un an au pilote de l'équipe.

Donald Campbell quitte les Etats-Unis

New York, 19. (UP) — Donald Campbell s'est embarqué hier pour l'Angleterre à bord du navire "United States" sans avoir réussi à abaisser son record mondial de vitesse sur l'eau en dépit de nombreuses tentatives.

Campbell a déclaré qu'il se rendra au lac Coniston dans le nord de l'Angleterre pour d'autres tentatives. Le "Bluebird" a été déposé sur le navire pour la traversée.

Trente nouveaux chevaux en fin de semaine sur la piste locale

Pas moins d'une trentaine de nouvelles figures feront leur première apparition sur la piste locale au cours de la fin de semaine, alors que le Club de Courses donnera ses deux programmes réguliers ce soir à 8 heures et demain p.m. à 2 heures. De l'avis des connaisseurs, l'arrivée de ces nouveaux trotteurs et ambleurs rendra encore plus intéressantes les classes à l'affiche d'ici la fin de la saison, le 3 novembre prochain. L'on dit, et cela avec raison, que les nombreux nouveaux conducteurs possèdent une toute autre technique lorsqu'ils conduisent en course et que cela complique la situation pour les conducteurs locaux qui connaissent tous leur façon de conduire.

C'est tout particulièrement chez les ambleurs que les nouvelles figures seront le plus en vedettes et celui qui attire le plus d'attention est dans l'Amble "B-C". Les parieurs devraient surveiller Royal Chuck, un descendant de Brandy Hanover, qui vient tout juste de gagner en 2:08 3-5. Ce cheval venant de l'ouest semble posséder toutes les qualités pour devenir bien vite un grand favori du public.

Les numéros à l'affiche pour ce soir et demain p.m. seront les meilleurs présentés depuis longtemps à Québec et nul doute que les amateurs ne manqueront pas l'occasion de venir assister à leur sport favori. Des trots et des ambles Invitations, des B-C et C et les meilleurs des deux grouperont les meilleurs chevaux présentement sur la piste. Les noms de Leading Way, Alis Count, Peter Campbell, King Fitz, My Son's Sparkie, Sir George et autres assurent dès maintenant un succès sans précédent dans l'histoire des courses sous harnais dans notre ville.

Importante rencontre au football entre le St-Patrick et le Q. H. S.

Le St-Patrick High School aura l'occasion de s'asurer le championnat de la saison régulière de la ligue Interscolaire de football de Québec cet après-midi alors qu'il rencontrera le Quebec High Scholl sur le terrain de la rue Belvédère dans une partie cédulée pour 2 heures p.m.

Le St-Patrick n'a pas encore subi une seule défaite en quatre parties depuis le début de la saison, remportera le championnat de la saison s'il réussit à triompher cet après-midi. Une victoire donnerait au St-Patrick un total de dix points dans le classement et laisserait le Quebec High School avec six points et seulement une autre partie à jouer.

Lors d'une première rencontre entre ces deux équipes, les joueurs du St-Patrick avaient triomphé du Quebec High par 25-15 grâce à un ralliement dans le dernier quart. Les collégiens de la rue Salaberry ont confiance de s'assurer le championnat dès aujourd'hui mais les porte-couleurs du Quebec High School sont déterminés à défendre avec acharnement chaque pouce de terrain pour rejoindre ainsi le St-Patrick en tête du classement. Après la partie d'aujourd'hui, les club St-Patrick et Quebec High n'auront plus chacun qu'une partie à jouer contre le St-Jean-Bosco. La rencontre St-Patrick vs St-Jean-Bosco est cédulée pour demain après-midi sur les Plaines tandis que la partie entrt le Quebec High et le St-Jean-Bosco doit être jouée vendredi prochain le 5 octobbre. Mais il est probable que cette dernièr rencontre ne sera pas présntée si elle ne peut apporter aucun changment dans le classement final.

Les joueurs du Quebec High devront triompher à tout prix cet après-midi pour conserver des chances mathématiques de finir au premier rang et les amateurs peuvent être assuré d'être témoin de la partie la plu schaudement disputée de la saison. On sait que la partie sera jouée beau temps, mauvai stemps, bien que les instructeurs des deux clubs souhaitent pouvoir évoluer sur un terrain pas trop détrempé.

Hockey

HIER

Ligue Américaine
Buffalo 4, Rochester 6

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Chicago à Canadiens
Boston à Toronto

Ligue Américaine
Buffalo à Cleveland
Rochester à Hershey
Providence à Springfield

DEMAIN

Ligue Nationale
Toronto à Détroit
Chicago à Rangers

Ligue Américaine
Springfield à Buffalo
Hershey à Providence
Cleveland à Rochester

Ligue du Québec
Québec à Montréal
Trois-Rivières à Shawinigan

Joute d'exhibition
Cincinnati vs Baronet

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Boston	4	4	0	0	17	5	8
Montréal	5	3	0	2	25	9	8
New York	4	1	2	1	8	13	3
Chicago	4	1	2	1	6	11	3
Détroit	4	1	3	0	8	17	2
Toronto	3	0	3	0	6	15	0

LIGUE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Shawinigan	4	4	0	0	19	8	8
Chicoutimi	4	2	1	1	10	8	5
Québec	3	1	2	0	6	10	2
Montréal	4	1	3	0	11	12	2
T.-Rivières	3	0	2	1	6	14	1

LIGUE AMERICAINE

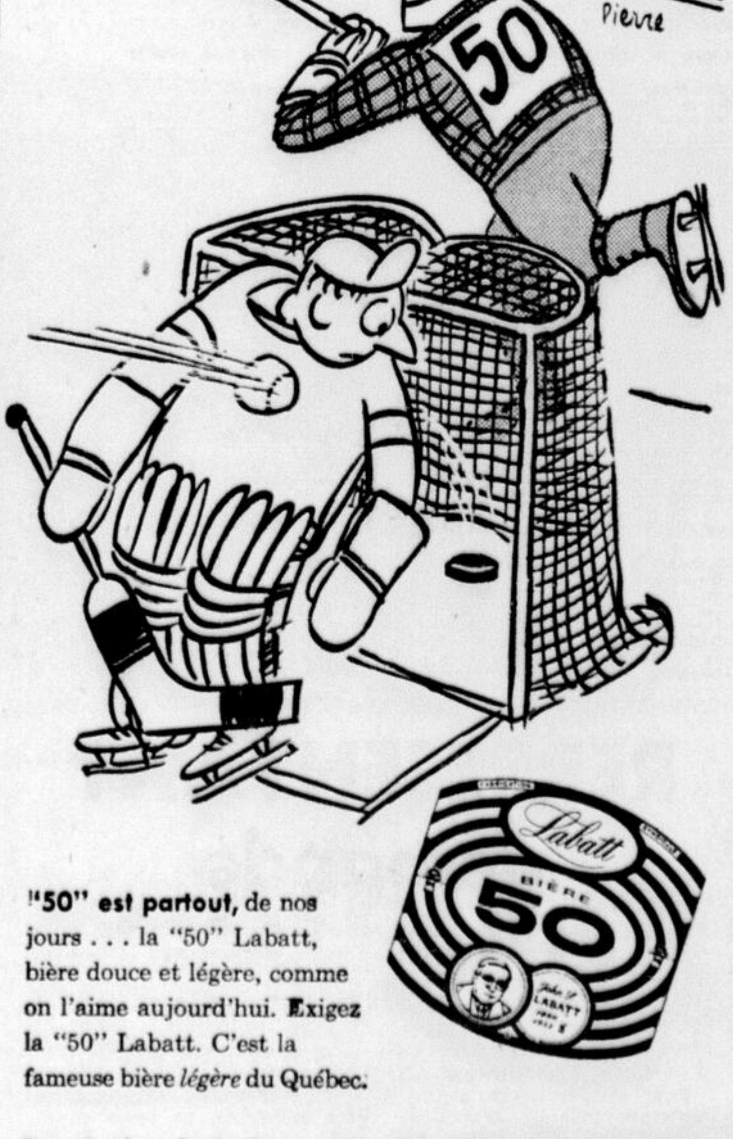
	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Providence	4	4	0	0	16	9	8
Hershey	4	3	1	0	15	9	6
Buffalo	5	2	3	0	20	20	4
Rochester	4	2	2	0	14	19	4
Cleveland	4	1	3	0	13	13	2
Springfield	3	0	3	0	8	16	0

Ford ne s'en fait pas avec cette nouvelle

San Francisco, 19. (UP) — Bennie Ford Forte, mieux connu sous le nom de Bennie Ford, promoteur de boxe, a été accusé hier par le département du revenu des Etats-Unis de n'avoir pas versé une somme de $1,980 qu'il doit en taxes.

Ford, qui, jeudi, annonçait une bataille poids-lourd à San Francisco le 13 novembre entre Hurricane Jackson et Eddie Machen, a déclaré qu'il ne s'en faisait pas avec cette nouvelle.

COLISÉE
- HOCKEY -
EXHIBITION
Dimanche, 2h.45 p.m.
★ MOHAWKS ★
(de Cincinnati)
Ligue Internationale
— vs —
★ Le BARONET ★
de la Ligue Jr
Métropolitaine
Aucun siège réservé
Admission Générale seulement
• ENFANTS .... .25
• ADULTES .... .75
(Taxe et charge de service incluses)



"50" est partout, de nos jours . . . la "50" Labatt, bière douce et légère, comme on l'aime aujourd'hui. Exigez la "50" Labatt. C'est la fameuse bière *légère* du Québec.
Brassée dans le Québec
au goût du Québec
LABATT

Inscrits et choix

AUJOURD'HUI

COURSE 1 — AMBLE "D" — BOURSE $300.00

PD CHEVAL CONDUCTEUR	COMMENTAIRES	COTES
3—Allie Truax — F. St-Denis	Baisse de classe	2-1
5—Good Wyn — R. Bruyère	S'améliorant	2-1
6—Doctor Baker Jr — J. Kopas	Chance possible	3-1
2—Wayvamp — C. Watters	Jeune et rapide	4-1
1—Glen Allen — C. Gagnon	Nouveau	5-1
7—Dr Glen — H. Hoover	Des Trois-Rivières	6-1
8—Blue Sky — A. Giard	Mauvaise position	7-1
4—Arnos Pointer — J. Cyrenne	Encore nouvelle figure	8-1

COURSE 2 — AMBLE "D" — BOURSE $250.00

PD CHEVAL CONDUCTEUR	COMMENTAIRES	COTES
3—Easter Charm — J. Bennett	A besoin d'une victoire	1-1
6—Miss Royal Rose — R. Pagé	A battre	2-1
2—George Brooke — Alex. Pagé	Dangereux	3-1
4—Ohio Rene — V. Larose	Pourrait menacer	3-1
7—Clever Jimmy — R. Fillion	Toujours à son meilleur	5-1
8—Touti Brooke — M. Goguen	De loin	6-1
1—Iona Bales — V. Bedard	A bon prix	7-1
5—Wee Dotty — W. Lepine	Pas bon	9-1

COURSE 3 — TROT "D" — BOURSE $250.00

PD CHEVAL CONDUCTEUR	COMMENTAIRES	COTES
4—Gay Don — R. Croteau	Retour	2-1
7—Ample Hanover — J. Breton	A surveiller	3-1
3—Village Boy — F. St-Denis	Régulier	4-1
2—He's It — V. Larose	Dans l'argent	4-1
1—Mickey Hanover — J. Gram	Bon record	5-1
5—Prince Amun — D. Talbot	L'un ou l'autre	7-1
6—June's Girl — R. Pagé	Irrégulier	8-1
8—Averill Hanover — Alex. Pagé	Pas assez consistant	9-1
Eligible: Hi Lou's Cyrus — E. Cline		

COURSE 4 — AMBLE "D" — BOURSE $250.00

PD CHEVAL CONDUCTEUR	COMMENTAIRES	COTES
4—Lucy's Prince — M. Cournoyer	Ne peut manquer	2-1
6—Carter Direct — Alf. Coté	Sera près	3-1
5—Sir Royal Cash — J. Breton	Bonne dernière	4-1
8—The Babe Lady — J. Kopas	Vient de loin	4-1
7—Derby Day — A. Bouffard	Chance possible	5-1
3—Baker's Bunny — J. G. Breton	Paquet de surprises	6-1
2—Roan Prince —	Conducteur à nommer	7-1
1—Laddie Seymour — R. Cayer	A bon prix	8-1

COURSE 5 (QUINELLA)—AMBLE "D" — BOURSE $300.00

PD CHEVAL CONDUCTEUR	COMMENTAIRES	COTES
5—Bradine Russell — M. Cournoyer	Devrait s'amender	2-1
7—Bob Teller — M. Goguen	Dangereux	3-1
8—Star Direct — C. Watt	Pourrait tout prendre	4-1
3—Yankee Hal — A. Holmes	Nouveau	5-1
1—Brandy Hal — M. Kirkness	De même	6-1
2—Hector Chief — C. Wannamaker	A n'y rien comprendre	6-1
4—Vickie Wick — P. Boily	En quête d'une 2 ième	7-1
6—Cardinal Kelly — V. Larose	Condition inconnue	7-1
Eligible: Hunter's Boy — C. St-Jacques	Dangereux si part	8-1

COURSE 6 — TROT "C-D" — BOURSE $400.00

PD CHEVAL CONDUCTEUR	COMMENTAIRES	COTES
5—Newport Champ — M. Cournoyer	Pour lui	1-1
7—Safety Man 2nd — O. Knight	Oublié 2 dernières	2-1
1—Robert Van — A. Holmes	De Connaught	3-1
2—Blackwell — P. Grenier	Nouveau	4-1
4—Sir Litex — Alex. Page	Toujours dangereux	5-1
3—Herman Hanover — Y. Catellier	Oui si ne casse pas	6-1
6—Dick Spencer — J. Breton	Pas régulier	7-1

COURSE 7 (QUINELLA)—AMBLE 'C-D' — BOURSE $400.00

PD CHEVAL CONDUCTEUR	COMMENTAIRES	COTES
2—Advocate — C. St-Jacques	Notre choix	2-1
4—Ima Royal Protector — R. Pagé	Devrait bien faire	2-1
1—Karen Hal — H. Hoover	Avec bon record	3-1
3—High Lee Harvester — A. Holmes	Nouveau	4-1
5—J. B. Hal — C. Wannamaker	En quête de 2	4-1
6—Miss Elworthy — A. Giard	Toujours menaçant	5-1
7—General Gallon — F. St-Denis	Mauvaise position pour lui	7-1
8—Jerry Colleen — Alex. Pagé	De loin	8-1

COURSE 8 — AMBLE INVITATION — BOURSE $1,000.00

PD CHEVAL CONDUCTEUR	COMMENTAIRES	COTES
5—Leading Way — V. Larose	Ne peut manquer	1-1
4—Alis Count — J. Guenette	La menace	2-1
2—Waybeau — J. Lemay	Surprise	3-1
3—Just Why — Alex. Page	Même au 1/2 mille en 30 secondes	4-1
1—Black Velvet — R. Fillion	Dangereux	4-1

COURSE 9 — TROT "C" — BOURSE $450.00

PD CHEVAL CONDUCTEUR	COMMENTAIRES	COTES
2—Josephat Forbes — C. St-Jacques	Se reprendra ici	2-1
4—Balmoral — R. Bruyère	A battre	3-1
5—Josedale Attorney — G. Michaud	Dans la photo	3-1
6—Albert Dean — L. Pelchat	Toujours là en 2:10	4-1
7—Julia's Boy — P. Grenier	Désappointe	5-1
3—Angel Star — R. Croteau	Chance possible	6-1
1—Legal Express — E. Cline	Pas en condition	8-1
8—Van Raymond — M. Cournoyer	Part lentement	9-1

COURSE 10 (QUINELLA)—AMBLE "C" — BOURSE $450.00

PD CHEVAL CONDUCTEUR	COMMENTAIRES	COTES
3—Black Nite — Y. Catellier	Prendra bonne avance	1-1
6—Adio Abbe — M. Cournoyer	Sa 2 ième	3-1
7—Quicker Trick — C. Gagnon	Bon record aux Trois-Rivières	3-1
8—Breeze Hal — H. Portelance	Pourrait menacer	4-1
2—Silent Knight C — J. L. Gingras	Finit en lion	5-1
1—Poplar Glen — R. Pagé	Avec pole	6-1
4—Miss Smart — R. Croteau	Surprise	7-1
5—Dennis Widower —	Fait des fautes	9-1

DEMAIN

COURSE 1 — AMBLE "D" — BOURSE $250.00

PD CHEVAL CONDUCTEUR	COMMENTAIRES	COTES
4—Leon Baker — M. Goguen	Dans sa classe	1-1
6—Worthy Rosecroft — G. Michaud	Sera dangereux	2-1
8—Sir Royal Be — R. Pagé	En quête de 2	2-1
7—Danny Diamond — V. Larose	Pourrait surprendre	3-1
1—Success Henry — H. Hoover	Nouveau	4-1
2—Bonnie Bee — J. Lemay	Va bien	5-1
3—Titanemede — L. Hamelin	Des Trois-Rivières	6-1
5—Mighty A Jet — A. Bouffard	A bon prix	7-1
Eligible: Flip Morris — R. Fillion		

COURSE 2 — AMBLE "D" — BOURSE $350.00

PD CHEVAL CONDUCTEUR	COMMENTAIRES	COTES
5—Mac Grattan B — D. Talbot	Ne devrait pas menacer	2-1
2—Rebel Riggs — R. Fillion	Sera dangereux	2-1
4—Lucy Grattan Riggs — J. G. Breton	Chance égale	3-1
3—Mighty Simmons — A. Giard	Dans l'argent	4-1
7—Admiral Brook — C. Gagnon	De Trois-Rivières	5-1
8—Bert Lee Can — J. Cyrenne	De même	6-1
1—Princess Guy Abbe — A. Holmes	Avec pole	7-1
6—Sirgantie — Alf. Coté	L'un ou l'autre	8-1

COURSE 3 — TROT "D" — BOURSE $250.00

PD CHEVAL CONDUCTEUR	COMMENTAIRES	COTES
2—Little Dutch Girl — C. St-Jacques	Baisse de classe	1-1
5—Mr. Rapid — L. Pettigrew	Pourra gagner	2-1
6—Christiana — J. Jones	Avec bon record	3-1
8—Our Charm — R. Bruyère	Mauvaise position	3-1
7—Patrick Hum — M. Trudeau	Pourrait surprendre	4-1
4—Flying Low — J. Breton	Peut-être ?	5-1
3—Troop Carrier — Alex. Pagé	Régulier	6-1
1—Fleet Cadet — R. Croteau	A du mal	7-1
Eligible: Captain Z — R. Bruyère		

COURSE 4 — AMBLE "D" — BOURSE $250.00

PD CHEVAL CONDUCTEUR	COMMENTAIRES	COTES
6—Count Ferland — R. Pagé	Meilleur ici	1-1
7—Upright — R. Lapierre	A battre	2-1
4—Rekamannaw — R. Cayer	Dans l'argent	3-1
5—Captain Smart — M. Desjardins	Devrait mieux montrer	3-1
8—Edna I. H. — B. Manning	De loin	4-1
3—Dr. Young — O. Knight	Bon record	5-1
2—Jim Mite — J. Gram	Inconnu	7-1
1—Candy Kiss — C. Crook	Fait des fautes	9-1
Eligible: Guy The Great —		

COURSE 5 (QUINELLA)—AMBLE "D" — BOURSE $300.00

PD CHEVAL CONDUCTEUR	COMMENTAIRES	COTES
6—Maurice Hanover — P. Boily	Gagnera celle-ci	1-1
1—Arnold Direct — V. Larose	Dans quinella	2-1
2—Chippa Hanks — F. St-Denis	Sera là	2-1
8—The Swan — L. Bergeron	Encore mauvaise position	4-1
3—King Fitz — A. Holmes	De Connaugh Park —	5-1
4—Glengarry — C. Gagnon	Nouveau	6-1
5—Sonny Mc Kiyo — G. Michaud	Surprenant	7-1
7—Pal Direct — Alex. Page	Recule	9-1

COURSE 6 — TROT "D" — BOURSE $300.00

PD CHEVAL CONDUCTEUR	COMMENTAIRES	COTES
2—Dixon Hanover —	Il est temps	1-1
4—Cardinal Lincoln — P. Grenier	A battre	2-1
7—Miss B Dickerson — J. Cyrenne	Revient	3-1
1—Perdue Laddie — J. Gram	Bon record	3-1
3—Laura Smart — W. Lepine	Devrait bien faire	4-1
6—Single F — G. Michaud	En quête de 2	5-1
5—Melanie's Alpha — O. Knight	Dû pour mieux	6-1
8—Chuck Colby — M. Cournoyer	Inconsistant	8-1
Eligible: Darby Boy — Alf. Coté	A craindre si part	8-1

COURSE 7 (QUINELLA)—AMBLE "D" — BOURSE $300.00

PD CHEVAL CONDUCTEUR	COMMENTAIRES	COTES
2—Katrinka Chief — C. Wannamaker	Préférence	1-1
6—Roxie Lauderdale — M. Goguen	A craindre	2-1
7—Forward Look — R. Bruyère	Jeune et rapide	3-1
3—John Andy — E. Cline	A surveiller	4-1
5—Champion Fingo — W. Lepine	Toujours près	5-1
4—Rhoda M Guy — O. Knight	Rapide	6-1
8—Brady Glen — C. Gagnon	Inconnu	7-1
1—Federal Dale — F. St-Denis	Erratique	8-1

COURSE 8 — INVITATION TROT — BOURSE $1,000.00

PD CHEVAL CONDUCTEUR	COMMENTAIRES	COTES
5—Peter Campbell — C. Watters	Le meilleur	1-1
4—King Fitz — R. Bruyère	Toujours à craindre	2-1
3—Pierro C Grattan — C. St-Jacques	Rapide au 1/8	3-1
2—Addi's Boy — Y. Catellier	Finit très bien	4-1
1—Poison I. V. — Alex. Pagé	En 2:09	5-1

COURSE 9 — AMBLE "B-C" — BOURSE $600.00

PD CHEVAL CONDUCTEUR	COMMENTAIRES	COTES
5—Sir George — C. Watters	Triomphera	1-1
7—Yankee Chief — C. Wannamaker	Toujours à surveiller	2-1
8—Princess Decca — C. Watt	De loin	3-1
1—Prince Consort —	Conducteur à nommer	4-1
4—My Son's Sparkie — Alex. Page	Très fort	5-1
3—Royal Chuck — C. Gagnon	En 2:08 4/5 aux Trois-Rivières	6-1
[illegible]—Secret Agent — M. Cournoyer	Peut-être ?	8-1
6—Mighty Cox — J. W. Thompson	Epuisé	9-1

COURSE 10 (QUINELLA)—AMBLE 'C-D' — BOURSE $400.00

PD CHEVAL CONDUCTEUR	COMMENTAIRES	COTES
1—Princess May B — M. Cournoyer	Se reprendra ici	2-1
2—Superchief — D. Talbot	Dans sa classe	2-1
8—July The Fourth — R. Bruyere	Très fort	3-1
3—Lee Scott Harvester — F. St-Denis	Fera mieux	4-1
5—Carmen Scott — C. St-Jacques	En 2:10	5-1
6—Gallant Song — W. Lepine	Chance	6-1
4—L. R. Azoff — J. Kopas	L'un ou l'autre	7-1
7—Daynie's Baker — H. Hoover	A bon prix	9-1

REPRESENTANT
demande

"Représentant bilingue avec expérience dans la vente, pour un manufacturier de rubans adhésifs vendant aux industries et aux marchands de gros.

"Territoire comprenant la ville de Québec, le lac St-Jean, et la Gaspésie.

"Position très intéressante, bon salaire, ainsi que chances d'avancement avec une compagnie progressive.

"Pour une entrevue personnelle, s'il vous plait répondre en donnant tous les détails de votre éducation et votre expérience, à

DEPT 1260, "LE SOLEIL"

LA COUPE CANADA AU JAPON: Le grand tournoi annuel de golf pour la coupe Canada sera présenté du 24 au 27 octobre prochains sur le parcours du club Kasumigaseki dans la banlieue de Tokyo. Les préparatifs en vue de cette classique sont pratiquement terminés et on voit ici des centaines de Japonais qui se sont rendus admirer la coupe dans un grand magasin de Tokyo. Ce tournoi est organisé conjointement par l'Association de Golf du Japon et le journal Yomiuri de Tokyo. A gauche, la coupe Canada et à droite, des enthousiastes japonais du golf qui pratiquent leur sport favori sur un jeu miniature près de l'exhibit. (I.N.P.)

En lisant le voisin...

Par JIM BASTABLE

Toronto, 19 (PC) — Phil Watson a bien des fantaisies, mais il pourrait facilement se passer de celle qu'il entretient au sujet des Yankees de New York.

Elmer Ferguson, du Herald de Montréal, notant que l'instructeur des Rangers de New York croit dans les signes, les augures et autres superstitions, rapporte l'anecdote suivante qui a été racontée par le publiciste des Rangers, Herb Goren :

"... Hank Bauer, des Yankees, lui remit un jour une casquette du club de baseball newyorkais. Watson la porte tout l'été et l'automne. Goren lui ayant demandé pourquoi, le bouillant Phil lui répondit :

"Une partie de la chance des Yankees pourrait peut-être s'attacher à moi."

Eh bien, la fameuse chance des Yanks ne les a pas favorisés cette année dans la Série mondiale contre les Braves de Milwaukee, car les Braves ont triomphé par 4-3 dans la série de sept joutes.

OLMSTEAD, FERMIER

Encore dans le domaine du hockey. Andy O'Brien, du Star de Montréal, a découvert pourquoi Bert Olmstead, natif de Sceptre, Sask., et fameux ailier gauche du Canadien de Montréal, n'était pas présent aux célébrations de la Coupe Stanley avec les autres joueurs du club, le printemps dernier.

Olmstead, détenteur du record de la ligue Nationale pour les assists avec 56 en 70 parties, a fourni l'explication suivante :

"Ma ferme de la Saskatchewan manquait de main-d'oeuvre et les récoltes étaient prêtes. Je dus m'y rendre en hâte."

La ferme de Olmstead s'étend sur 640 acres. Il a fait le voyage en automobile, en quatre jours, et se mit immédiatement au travail.

ORLANDO DANS LA BOXE

Vous vous souvenez sans doute de Jimmy Orlando, ancien joueur des Red Wings de Detroit qui abandonna le hockey majeur il y a quelques années. Il est maintenant dans le sport de la boxe et a inauguré sa carrière de promoteur au Palais des Sports de Montréal il y a quelques jours.

A ce sujet, Ferguson écrit :

"Jimmy est un adepte tout désigné de la boxe... Certains de ses combats dans la ligue Nationale étaient des classiques du genre. Un jour, il étendit Gaye Stewart, alors avec les Maple Leafs de Toronto, sur la glace avec un crochet de gauche comme on en voit peu dans l'arène professionnelle ...

"Le frère de Jimmy, Patsy, fut champion poids léger amateur du Canada avant 1930. Il se noya au lac Masson en 1929."

GERANT ET ENTRAINEUR

Ferguson note également que les amateurs de boxe de Montréal s'intéressent à Franz Szuzina, un poids moyen allemand qui fait bonne figure aux Etats-Unis. Szuzina a commencé sa carrière pugilistique nord-américaine à Montréal.

"Ce que nous apprécions au sujet de Szuzina, c'était les étroites relations économiques entre le boxeur et son gérant, Al Lang," écrit Ferguson. "Les temps étaient durs. Ils ne pouvaient se payer de partenaires d'entrainement; aussi Lang, une sorte de boxeur amateur, assuma lui-même la tâche d'entrainer Szuzina en vue d'un match triomphal contre Moses Ward.

"Je serai si ébranlé par les coups de ce gars-là, disait Lang, que je ne pourrai plus compter l'argent. Et une telle éventualité serait la fin d'un gérant de boxe."

Dick Drouin pilotera de nouveau le club de basketball Rouge et Or

C'est avec plaisir que la direction de la Commission Athlétique de l'Université Laval annonce le retour de Richard "Dick" Drouin au poste d'instructeurs de l'équipe interuniversitaire de baskketball "Rouge et Or". Dick Drouin, un gradué en juin dernier de Laval e membre du barreau a accepté de remplir de nouveau la charge de pilote-instructeur des représentants de l'université québécoise dans la section est de la ligue interuniversitaire de l'Ottawa-St. Lawrence Intercollegiate Athletic Association, qui comprendra cette année cinq équipes.

Drouin est bien connu dans le domaine du basketball, tant local qu'à l'extérieur. Après avoir complété ses études classiques au Collège Brébeuf, où il était en charge de l'équipe de basketball, il étudia pendant quatre ans à Laval, participant aux activités de l'équipe de basketball "Rouge et Or", dont il fut le pilote au cours des deux dernières saisons, tout en étant lui-même un des meilleurs porte-couleurs de l'équipe.

Cette année, par suite de sa graduation, il se contentera du rôle de pilote, mais ses succès antécédents augurent bien et Laval devrait être en mesure de figurer avantageusement dans la section de l'Est de la ligue interuniversitaire.

L'an dernier, les dirigeants de la ligue ont décidé de diviser le circuit qui groupe dix équipes en deux sections bien différentes, soit l'Ouest et l'Est, mais dont les champions respectifs se rencontreront à la fin de la cédule dans une série de deux parties au total des points pour le titre du circuit.

Dans la section de l'Est, on voit les équipes du Collège Millitaire Royal de St-Jean, de l'Université Bishop, du MacDonald Collge, de Laval et de l'Université de Montréal. Chaque équipe jouera deux parties contre les autres équipes. Les activités débuteront le 3 novembre prochain. Pour sa part Laval entrera en action le 29 novembre.

mais d'ici ce temps, "Dick" Drouin entend choisir ses joueurs et les mettre en condition parfaite et il annonce que la première partique, ouverte à tous les étudiants de Laval, aura lieu dès lundi soir, le 21 octobre, à compter de 6 h. 30, au gymnase de la Salle Paroissiale de Limoilou, située à 801, 4ième Rue.

En cas d'égalité dans le Big Four

Toronto, 19, (PC) — Les délégués du Big Four, réunis hier à Toronto pour discuter des problèmes de la ligue, ont trouvé une solution à leur plus urgent problème : qu'arrivera-t-il advenant une triple égalité en première place ? La solution était en plein dans les dossiers de la ligue. Et elle est simple : tout est en chiffres.

Voici cette solution : le nombre de points comptés contre une équipe est soustrait du nombre de points comptés par cette équipe. L'équipe dont la différence est la plus haute est déclarée championne.

La réunion s'est poursuivie à huis clos, dans les bureaux du président Bob Moran, du Big Four.

Les délégués ont décidé de former un comité qui aura la tâche d'étudier la possibilité de dresser un calendrier de 15 parties en 1958, chaque équipe livrant cinq joutes contre les autres clubs du circuit.

Les joueurs des Alouettes de Montréal ont reçu l'ordre de porter des bas, tout comme les joueurs des autres équipes. Il est un règlement de la Canadian Rugby Football Union qui stipule que tous les joueurs tombant sous la juridiction de cette association doivent porter des bas.

Burdette ou Basilio pour la fameuse ceinture "Hikock"?

par Steve SNIDER
de la United Press

New York, 19 (UP) — Basilio ou Burdette ?

L'un ou l'autre de ces deux hommes est un choix logique pour se voir remettre la célèbre ceinture Hikock incrustée de pierres précieuses d'une valeur de $10,000, qui est remise annuellement au plus grand athlète professionnel de l'année."

Est-ce Carmen Basilio pour avoir détrôné Sugar Ray Robinson comme champion poids-moyen ou bien Lew Burdette pour avoir battu les Yankees à trois reprises alors que les Braves de Milwaukee ont décroché les honneurs des Séries Mondiales ?

Mais lequel ce sera ?

"C'est le plus grand problème que nous ayons à résoudre depuis huit ans," de dire Murray Goodman, qui dirige une élection annuelle parmi les experts dans les sports à chaque mois de janvier en vue de déterminer celui qui recevra la coûteuse ceinture parsemée de diamants, de rubis et de pierres précieuses assorties comme étant le meilleur athlète professionnel de l'année.

"Basilio la mériterait sûrement à mon avis. Burdette avait un club derrière lui pour l'aider. Comment allons-nous décider ?"

Suivant les performances passées, la plus grande partie des votes va au baseball et lorsque le temps de l'élection arrivera ces votes iront à Burdette. Rocky Marciano, le gagnant de la ceinture en 1952, a été le seul boxeur à se mériter cet honneur. Quatre joueurs de baseball ont aussi remporté ce prix et le cas de Burdette est substantiel.

Le plus grand tribut rendu suivant la performance spectaculaire de Burdette est venu de Casey Stengel des Yankees.

"Nous ne savions pas plus comment frapper ses balles la troisième fois qu'il a lancé que la première fois," de concéder Casey. "Il a été tout à fait remarquable."

Le brio de Burdette ne s'est pas seulement manifesté au cours des Séries Mondiales. Il a compilé un record de 17 victoires et 9 défaites au cours de la saison régulière pour les Braves et il s'est de plus mérité la réputation de gagner dans les moments les plus importants.

Toutefois, sa chance de devenir le héros des Séries Mondiales a été un hasard heureux pour lui ... et les Braves. Warren Spahn, qui avait été prévu pour lancer la dernière partie, a été atteint de la grippe au milieu des séries et a dû être confiné à l'abri pour la septième partie.

"Ils devraient m'accorder une médaille," de déclarer plus tard Spahn, "pour avoir été malade car c'est à cause de cela que Burdette a pu lancer la dernière partie."

Le cas de Basilio est aussi très prometteur. Il a remporté le trophée "d'athlète du mois" en février pour avoir battu Johnny Saxton dans un match mi-moyen et l'a gagné de nouveau par une forte marge en septembre pour avoir knockouté Robinson et lui enlever son titre poids moyen.

"Il n'accordait pas seulement le poids à Robinson mais bon nombre de gens s'étaient figuré que Sugar Ray le knockouterait," de dire Goodman. "Si l'on se base sur les comparaisons, Carmen devrait être un sérieux aspirant à ce trophée."

Les autres athlètes éligibles sont les golfeurs Dick Mayer et Doug Ford, le boxeur Gene Fullmer, le joueur de ballon-panier Bob Pettit, le conducteur d'autos de course Sam Hanks et le fameux cogneur Ted Williams des Red Sox de Boston. Mayer a gagné deux trophées mensuels, en juin pour l'open des E.-U. et au mois d'août pour le championnat "mondial" à forte bourse à Chicago.

"Ce fut une année particulièrement brillante pour les pros dans d'autres domaines," de dire Goodman, "indiquant ainsi l'intérêt apporté par le public dans de nouveaux sports. Le conducteur d'autos de course Juan Manuel Fangio d'Argentine a obtenu quelques votes de son côté. Et en septembre, le conducteur de courses sous harnais John Simpson est devenu le premier de sa profession à recevoir des votes dans cette élection."

Simpson a réussi cette surprise en gagnant sa deuxième classique d'affilée du Little Brown Jug pour ambleurs de trois ans à Delaware, Ohio.

Mais quand viendra le mois de janvier, la grande question devra être réglée : Basilio ou Burdette ?

Une suggestion pour inclure des boxeurs d'Europe dans ce tournoi

Londres, 19 (UP) — Onslow Fane, président du bureau de contrôle de la boxe en Grande-Bretagne, a suggéré hier que Peter Waterman, Emilio Marconi et George Barnes soient invités à participer au tournoi éliminatoire en vue de trouver un successeur à Carmen Basilio, qui a résigné son titre de champion mondial mi-moyen après avoir gagné le championnat poids-moyen aux dépens de Sugar Ray Robinson.

Julius Helfand de New York, président du comité mondial de la boxe, veut organiser un tournoi, les boxeurs Waterman; le noi entre l'ancien champion Tony Demarco de Boston, Vince Martinez de Paterson, N. J., Gil Turner de Philadelphie et Isaac Logart de Cuba.

Teddy Waltham, secrétaire du bureau anglais, a déclaré que Fane aimerait voir aussi dans ce tour-champion anglais, Marconi, l'Italien qui détient le titre européen et Barnes, un Australien qui détient le championnat de l'empire britannique.

"Je crois que la proposition de Fane a de belles chances d'être acceptée", a dit Waltham.

Quand le titre poids-moyen fut abandonné par Sugar Ray Robinson, on organisa des tournois éliminatoires en Europe et en Amérique et les vainqueurs — Charles Humez de France et Bobo Olson de San Francisco — se rencontrèrent pour le titre mondial.

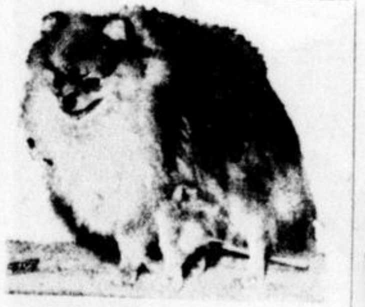
Fane voudrait que la même chose soit organisée pour le championnat mi-moyen. Waterman Marconi et Barnes se disputeraient un tournoi dont le vainqueur rencontrerait le vainqueur du tournoi américain.

Défi aux quilles

Une équipe de quilleurs représentant la maison R.-L. Belleau lance un défi à une autre équipe portant les couleurs d'une autre maison dans le commerce des fruits et légums, soit le A. Leblanc. Pour informations Gaston Maheux LA 2-2704. Lieu et date à être déterminés.

A LA PECHE : Marylin Davies aime beaucoup la pêche et elle se prépare à pratiquer son sport favori dans les eaux de La Havane où le poisson abonde durant tous les mois de l'année.

(N.E.A.)



CHIEN "POMERANIENS" à vendre, âgés de 8 semaines, poids adultes, mâles, 6 à 7 livres; femelles, 5 à 6 livres. Couleurs blanc et doré. ROLLAND PAINCHAUD, agronome, 825, boul des Chutes, Beauport. MO 3-5136.

Calendrier sportif

AUJOURD'HUI

FOOTBALL

Quebec High School — A 2 heures p.m. St-Patrick vs Quebec High School.

COURSES SOUS HARNAIS

Piste de l'Expo — A 8 heures, programme de dix classes pour dix épreuves avec amble invitation handicap.

RAQUETTE

L'Union St-Laurent — Fête organisée en l'honneur de M. Albert Fiset, directeur à vie, 9.30 p.m., 113 rue Lavigueur.

DIVERS

L'Union Commerciale — Assemblée générale annuelle de la section du charlemagne, salle du bas, édifice rue de la Couronne, 3 heures p.m.

DEMAIN

FOOTBALL

Plaines d'Abraham — A 2 heures p.m. St-Jean-Bosco vs St-Patrick High School.

COURSES SOUS HARNAIS

Piste de l'Expo — A 2 heures p.m. programme de dix classes pour dix épreuves avec trot invitation handicap.

HOCKEY

Colisée — A 2.30 heures p.m. joute hors-concours entre le Baronet Junior et le Cincinnati.

Arena O.T.J. — A 2 heures, pratique du club Beaupré de la ligue Intermédiaire. Invitation aux joueurs de calibre intermédiaire.

COLISÉE
★ PATINAGE ★
8 à 10h., Dimanche soir
• Patineurs, 40c—Patineuses, 30c (Au-dessus de 16 ans)
• Spectateurs (Adul. et Enf., 20c (Taxe et ch. de service incl.)
— MUSIQUE —

ARENA
PARC VICTORIA
PATINAGE
SUR GLACE
CE SOIR — DEMAIN SOIR
(8 h. à 10 h.)

connues, efficaces...
Monsieur, donnez une chance à votre organisme de se refaire en prenant un bon tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles Pilules Moro, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.
NOUVELLES Pilules MORO
Tonique pour les hommes "toujours fatigués"

Ils "font" du premier coup!
CHAPEAUX STETSON
à pli pré-formé
Les chapeaux STETSON à pli pré-formé connaissent un succès immédiat auprès des hommes élégants parce qu'ils "font" parfaitement bien la première fois qu'ils sont portés. C'est que leur pli est moulé à la fabrique comme il doit être, de façon permanente, de sorte qu'ils conservent indéfiniment leur belle forme. Ils sont "aquanisés" contre la pluie et ils possèdent la qualité et l'élégance traditionnelles de Stetson.
Prix des Stetson: $9.95, $11.95, $15 et plus
Les élégants chapeaux à pli pré-formé sont également fabriqués par MALLORY—membre du groupe de compagnies Stetson et marque enregistrée depuis 1817.

Le Stetson "Viceroy" à pli pré-formé

Résultats de boxe

Par la Presse Associée

Los Angeles — Paul Jorgensen, 128, de Port-Arthur, Texas, a mis hors de combat Ernesto Figueros, 128, de Mexico, en 10 rounds.

Pueblo, Colorado — Jake Sanchez, 145, de Denver, a battu par K.O.T. Henry Brown, 145, de Wichita, Kansas, en 6 rounds.

Revere, Mass. — Ray Lancaster, 144, de Sparyanburg, en Caroline du Sud, a mis hors de combat Dom Prestone, 146, d'Everett, Mass, en 2 rounds.

Hartford, Conn. — Billy Lynch, 147 de Hartford, a battu aux points Charlie "king" Cotton, 150, de Toledo, Ohio, en 10 rounds.

Sabourinades...

(Suite de la page 13)

la lumière rouge s'allumera derrière Glen Hall. Cette manifestation dépassera toutes les précédentes.

Quant à Henri, il sera dans la ligue encore très longtemps. Le rendement fournit jusqu'ici démontre qu'il a atteint sa maturité comme étoile du circuit majeur et qu'il continuera à faire briller le nom Richard quand son frère Maurice sera parti, si jamais l'âge réussit à le forcer à prendre sa retraite.

LE BARONET SE PREPARE SOLIDEMENT

Roland Lacroix et Lionel Bouvrette, respectivement président et instructeur du nouveau club junior "Le Baronet" de la ligue de hockey Métropolitaine, nous déclaraient hier midi qu'ils étaient quelque peu désappointés de n'avoir pas réussi à commencer leur saison régulière demain. Ils comptent tout de même sur l'exhibition contre les Monarchs de Cincinnati pour avoir une bonne idée de leur matériel.

Tous deux se déclarent surpris de lire dans les journaux de Montréal qu'ils ont une équipe "paquetée" et que Le Baronet gagnera facilement le championnat de la ligue. Il faut reconnaitre que l'équipe locale sera très bien balancée, mais l'instructeur Bouvrette est loin de croire qu'il aura la vie facile durant la saison 1957-58.

Certains prétendent que la réorganisation connue cette année par la Ligue Métropolitaine est un pas vers la renaissance de l'ancienne Ligue Junior "A" Provinciale. Il est encore trop tôt pour prévoir ce qui va arriver. Le but pourra être atteint avec la coopération et la compréhension de tous.

Lacroix nous déclarait dernièrement qu'il n'était pas "entré dans le hockey junior pour faire de l'argent, pas plus que pour en perdre". Le jeune sportif de Ste-Marie de Beauce veut tout simplement s'amuser tout en fournissant à des jeunes l'occasion de se divertir et se tailler une carrière dans notre sport national.

EN DISCUTANT D'UN PEU DE TOUT...

Bernard "Boom-Boom" Geoffrion n'a surpris personne à Québec en déclarant au cours d'une émission télévisée que Sammy Pollock était le grand responsable de la disparition de la ligue de hockey Junior "A" Provinciale... Le brillant ailier droit des Canadiens, lui-même une ancienne vedette de ce circuit, a signalé le "paquetage" des équipes comme la grande faute de Pollock...

Victor Larose a bien hâte d'apprendre la confirmation de l'élection de l'ambleur Leading Way comme "cheval de l'année" à la piste locale... Ce coursier sera de retour sur la piste, ce soir, et l'on s'attend à une autre victoire d'autant plus que H.B. Chief et Bingo Hanover ne sont pas de la partie... Toutefois, une surprise est toujours possible...

Amateurs de baseball, vous vous rappelez sans doute de Roger McCardell qui a agi comme receveur pour les Braves locaux sous George McQuinn... Eh bien, il est maintenant dans l'organisation des Giants de New York qui viennent justement d'acheter son contrat des Millers de Milwaukee... Roger a joué l'été dernier pour Sioux City où il a frappé pour .340...

Une triple égalité pour la première position du classement de la ligue de football "Big Four" est une chose très possible... On prévoit que les Alouettes de Montréal et les Rough Riders d'Ottawa vont diviser dans les séries "home and home" avec les Tigers-Cats de Hamilton et qu'ils vont gagner les deux parties chacun qu'ils ont contre les Argonauts de Toronto... Que ferait-on dans un tel cas?... Rien n'est prévu dans les règlements et l'on devait en discuter lors de la réunion qui se tenait à Toronto, hier soir...

Tous les clubs du "Big Four" font connaître leurs joueurs importés

Par la Presse Canadienne

Les Alouettes de Montréal ont réduit leur personnel d'Américains à la limite conforme de douze joueurs hier en plaçant le nom du bloqueur Billy Shipp sur la liste des joueurs inactifs. Shipp n'est pas complètement rétabli d'un malaise au dos, bien qu'il ait pris part à l'exercice du club hier. Il sera gardé en réserve. Le pilote Doug Walker a pris une telle décision, après avoir appris le résultat d'un examen médical subi par l'ancien porte-couleurs des Giants de New York et des Argonauts de Toronto.

Les douze joueurs importés qui termineront donc la saison avec les Alouettes sont Emmett Zelenka, Tom Hugo, Bill Hudson, Norm Hamilton, Sam Etcheverry, Pat Abbruzzi, Joel Wells, Avatus Stone, Art Powell, Red O'Quinn, Hall Patterson et Al Makowiecki.

Tous les clubs du Big Four devaient réduire leur nombre de joueurs américains à la limite de douze avant minuit hier soir.

Ledyard congédié

Les Alouettes avaient plus tôt congédié Bob Dean et Buddy Frick. Hier, les Rough Riders d'Ottawa ont renvoyé Jim Roseboro. Hier l'instructeur Frank Clair a congédié deux autres Américains, soit le quart-arrière Hal Ledyard et le demi Tom Levis. Les Tiger-Cats de Hamilton avaient aussi deux joueurs de trop. Hampton Pool, des Argonauts de Toronto n'a pas de problème en ce sens, car il a effectué tellement de chambardement dans son alignement depuis le début de la saison qu'il devra garder les douze importés qu'il a dans le moment.

Dans la ligue de l'Ouest, les Blue Bombers de Winnipeg ont causé une surprise, en congédiant Buddy Leake, le champion compteur du circuit la saison dernière. Winnipeg a cependant gardé le demi Denis Mendyk anciennement de Michigan State et des Giants de New York.

Getty malade

Les Eskimos d'Edmonton ont apris une très mauvaise nouvelle Ils ont perdu les services du joueur de quart arrière Don Getty pour au moins deux semaines.

Getty, qui a conduit les Eskimos à la victoire sur les Alouettes dans la finale pour la coupe Grey l'automne dernier, souffre de pneumonie. Il devra passer plusieurs jours à l'hôpital et ne sera pas en mesure de tenter un retour au jeu avant deux ou trois semaines.

A Vancouver, Herb Capozzi, gérant général des Lions de Colombie Britannique, a annoncé que la partie qui devait avoir lieu ce soir à Vancouver entre les Lions et les Eskimos d'Edmonton, sera disputée dimanche s'il y a trop de brume sur le terrain. Il s'agira de la première joute de football professionnelle disputée un dimanche en Colombie Britannique.

Cet après-midi, dans le Big Four les Alouettes joueront à Hamilton et les Rough Riders d'Ottawa à Toronto.

Le couvre-feu annule la finale entre Kowalski et Zorra à La Tour

Même si le couvre-feu est venu mettre fin à la finale présenté hier à La Tour devant plus de 2,500 amateurs, il n'en demeure pas moins le fait que Kowalski et Tarzan Zorra se sont livrés un des matches les plus excitants à s'être déroulés dans ce populaire centre sportif de la Vieille Capitale. Ayant combattu avec rudesse au cours des deux premiers engagements, Kowalski a cependant faibli au cours des dernières minutes devant les attaques incessantes de Zorra. Le match qui s'est déroulé beaucoup trop rapidement au goût des amateurs a cependant duré près d'une heure et demie.

Kowalski avait gagné la première chute après 33:20 minutes de lutte acharnée contre un rival très puissant et surtout plus rusé. A chaque prise douloureuse que lui servait Kowalski, le rapide Zorra ne perdait pas de temps à lui faire endurer les mêmes souffrances. Ce fut ainsi sans arrêt comme les deux rivaux roulèrent au canevas à plusieurs reprises en prenant le dessus chacun leur tour.

Zorra eut un sursaut de colère et d'énergie dans le deuxième engagement pour coller avec force les épaules du Polonais après 10:10. Kowalski a tenté maintes fois de l'emporter de façon déloyale mais il a dû finalement en conclure que Zorra était plus fin renard. Ayant combattu durant quinze minutes environ dans le troisième engagement les deux lutteurs furent rapidement séparés par l'arbitre Jimmy Orlando au signal du couvre-feu.

La semi-finale en a aussi fait voir de jolies aux milliers de spectateurs qui pour la plupart ont acclamé le triomphe du duo Robert-Rougeau contre Ursus et Big Jim Bernard. Ces deux derniers furent disqualifiés après 12:35 minutes pour avoir appliqué des coups défendus à Rougeau.

L'idole des amateurs, Yvon Robert, fut incapable de terminer le match après qu'il se soit brisé des os dans le genou droit en s'attaquant à Mighty Ursus. Ce dernier a causé un charivari sans nom à la fin de cette semi-finale en poursuivant Rougeau jusque dans les allées. La bagarre éclata après que le duo Robert-Rougeau eut été déclaré victorieux. Ursus sauta en bas de l'arène et s'attaquant à Rougeau. La bataille se poursuivit jusqu'à la sortie alors que la panique s'emparait de plusieurs personnes.

En spécial, 20 minutes ou une chute, Mighty Ursus a de nouveau fait le fanfaron pour cette fois remporter la victoire aux dépens de Frank Valois après 7:10 minutes. Aux dires des amateurs, Ursus est celui qui mériterait la plus solide râclée qui peut-être pourrait le rendre moins orgueilleux.

En préliminaire, Antonio Baillargeon et Maurice Vachon se sont livrés un match nul.

HALIMI A N.Y.: Alphonse Halimi a semblé impressionné par les hauts édifices de New-York quand il est passé par cette ville en route pour Los Angeles. Halimi, qui vient de Paris, se battra le 6 novembre prochain contre Raton Macias du Mexique pour le championnat mondial des poids-coqs. (N.E.A.)

IL N'EN FAIT PAS DE DIFFERENCE: Sans s'occuper des pourceaux qui pataugent dans la boue à quelques pieds de lui, Roy Harris s'abreuve ici de l'eau rafraichissante qui coule d'un robinet en plein air, après avoir tenu une pratique dans son gymnase monté dans la cour arrière de sa demeure à Cut and Shoot, Texas. Harris, boxeur poids lourd classé au cinquième rang, cherche à obtenir un combat pour le titre contre Floyd Patterson, mais il devra auparavant bâcler un match revanche avec Willie Pastrano. (NEA)

Décision unanime à Calhoun aux dépens de Castellani à New-York

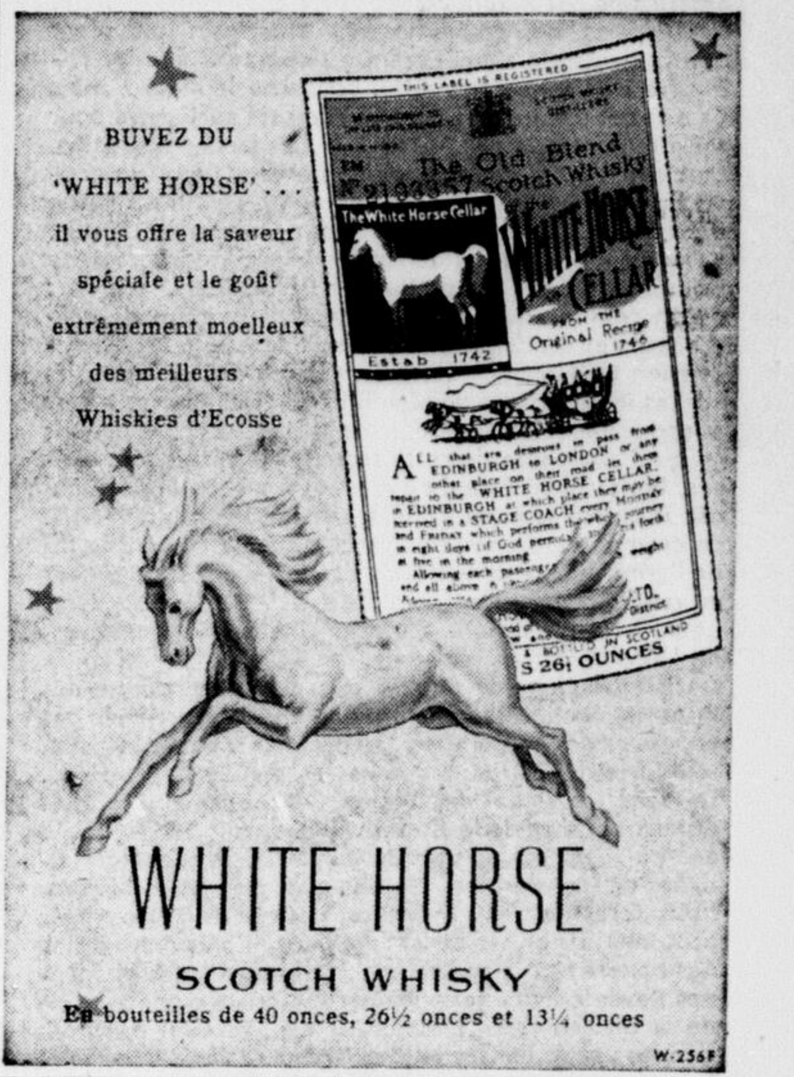
New-York, 19 (UP) L'aspirant poids-moyen Rory Calhoun a attaqué par la voie des airs hier soir pour s'assurer une victoire par décision unanime contre le vétéran Rocky Castellani dans une bataille de dix rondes au Madison Square Garden. C'était le premier combat de boxe en près de six mois au Garden et Castellani a tourné de façon désespérée autour de Calhoun à la manière du satellite russe.

Calhoun se bat habituellement penché mais hier soir il s'est tenu bien droit durant toute la bataille pour poursuivre Castellani de tous les côtés du ring. Les meilleurs coups de Rory furent des jabs de la gauche et des crochets de gauche à la tête. Il appelle ces coups ses "coups propulsés". Castellani, qui à 160 livres pesait une demi-livre de moins que Calhoun, a couru presque continuellement autour de ce dernier. Cela lui a permis d'éviter de nombreux coups mais il ne porta lui-même que quelques rares coups.

Aucun des trois officiels ne donna à l'ex-aspirant d'Atlantic City plus d'une ronde, bien que le juge Tony Castellano jugea la troisième ronde nulle et donna la septième à Rocky.

L'arbitre Harry Kessler vota 9-1 en faveur de Calhoun ne donnant que la cinquième ronde à Rocky. Le juge Harold Barnes vota également 9-1 en faveur de Calhoun, donnant la troisième ronde à Castellani.

Calhoun força la bataille dans chacune des rondes. Il devint tellement furieux devant les tactiques d'évasion de son adversaire qu'il porta des coups bas. Rocky était très fatigué à la huitième ronde et on se demandait s'il pourrait résister jusqu'à la fin. Il avait été durement ébranlé dans les première, deuxième, quatrième et septième rondes. A la huitième, il passa à un cheveu de tomber au plancher et fut de nouveau secoué à quatre reprises dans la neuvième ronde. C'est à la sixième ronde que Rocky fut à son meilleur. Environ 3,000 amateurs versèrent une recette de $7,300 pour ce combat. C'était le premier combat au Garden depuis que Logart l'emporta par décision contre Gil Turner le 29 mars.


BUVEZ DU 'WHITE HORSE'... il vous offre la saveur spéciale et le goût extrêmement moelleux des meilleurs Whiskies d'Ecosse

WHITE HORSE
SCOTCH WHISKY
En bouteilles de 40 onces, 26½ onces et 13¼ onces
W-256F

VENTE

DE VOITURES USAGEES

VOICI QUELQUES SPECIAUX PARMI NOS 95 VOITURES USAGEES

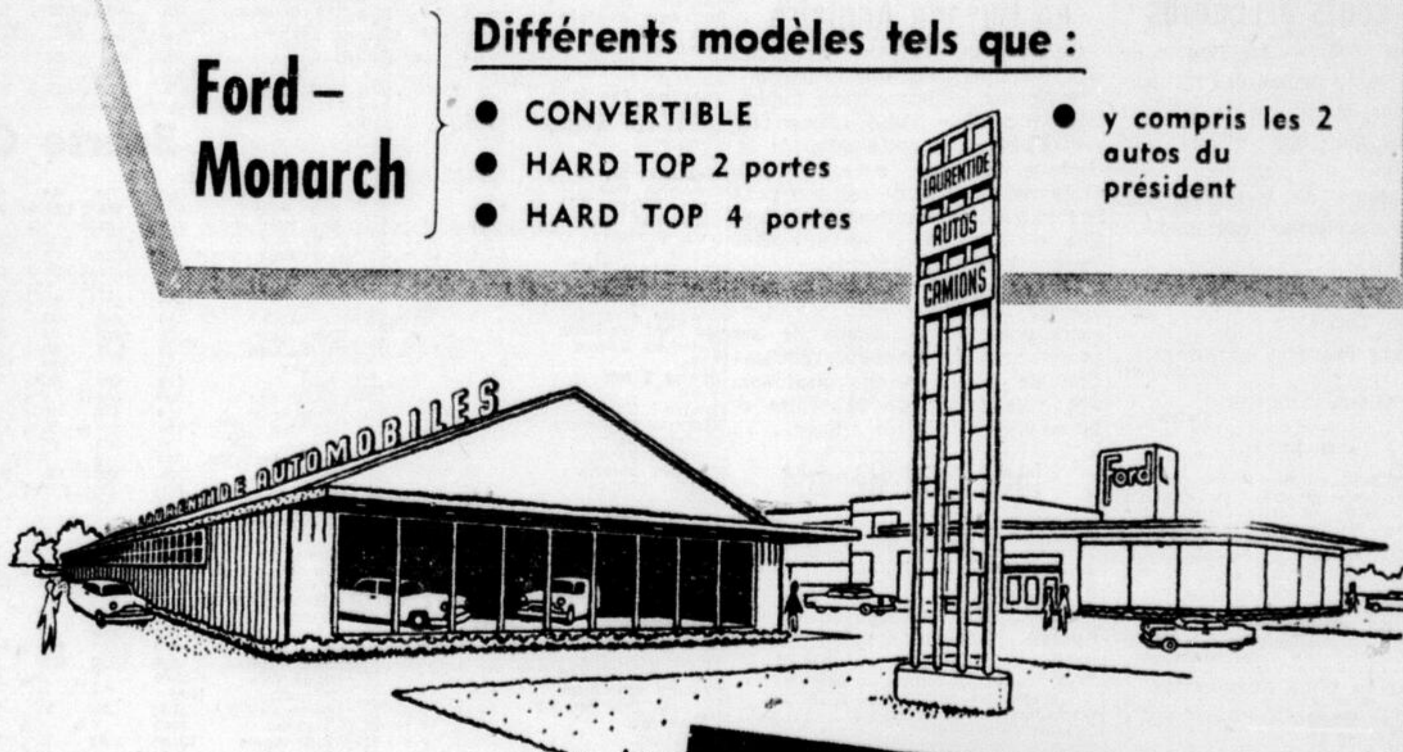
NASH Metro. H. Top R. A. 57 $1270 00	**STUDEBAKER** Champion 53, coupé, régal, R. A. $649 00	**MERCURY** sédan $434 00
METEOR Coach 55 $1499 00	**PACKARD** sédan coupé 53 R. A. $635 00	**CHRYSLER** 2 portes 50, R. A. $469 00
MERCURY H. Top 55 $1949 00	**STUDEBAKER** sédan champion 52 $419 00	**CHEVROLET** sédan 49 $249 00
FORD Country sédan 54, T.A., R. A. $1595 00	**CHEVROLET** coach 52 $674 00	**MERCURY** sédan 49 $299 00
METEOR 54 coach $1120 00	**FORD** Victoria 51 $299 00	**HILLMAN** convertible 54, Spécial $574 00

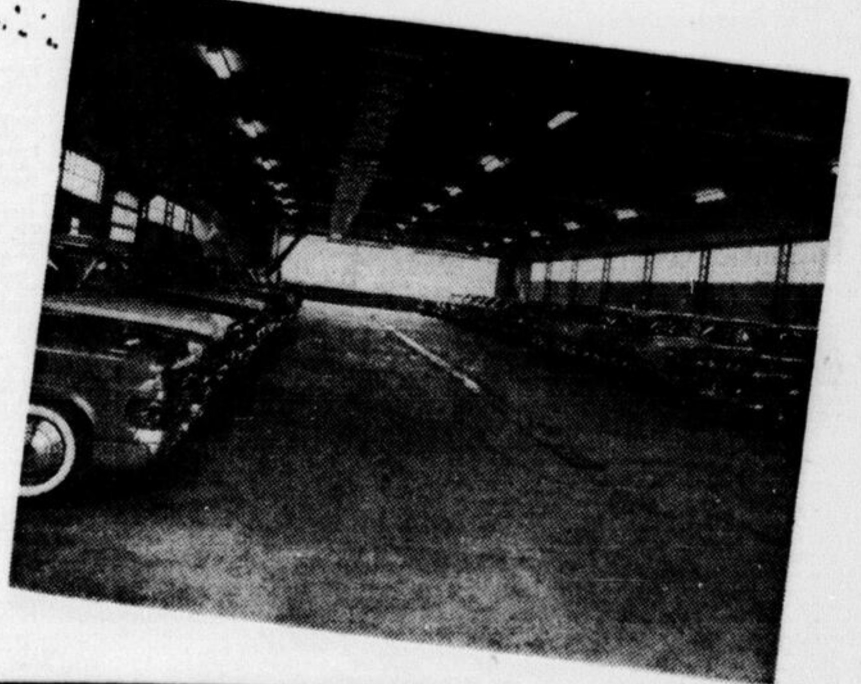
EXTRA SPECIAL! 22 Chars 46-47-48
de différentes marques de.... $125 00 à $299 00

AUSSI DEMONSTRATEURS
EQUIPES AVEC RADIO, CHAUFFERETTE, TRANSMISSION AUTOMATIQUE, etc.

Ford - Monarch

Différents modèles tels que:
- CONVERTIBLE
- HARD TOP 2 portes
- HARD TOP 4 portes
- y compris les 2 autos du président





Immense salon d'autos usagées, où vous trouverez à votre disposition 20 vendeurs expérimentés - Unique à Québec, cette salle de montre est chauffée, parfaitement éclairée et des plus confortables . . . facilité de stationnement.

Nos VOITURES USAGEES sont TOUTES GARANTIES A1 soit 1 AN, et entièrement reconditionnées.

Laurentide AUTOMOBILES INC.
JEAN CHAMPOUX, Président

25 DORCHESTER-SUD — TEL.: LA 5-8181

La commission fédérale du prêt agricole consent un nombre record de prêts

Chronique financière

Par Marcel Boutin

La situation tendue au Moyen-Orient par suite de l'imbroglio turco-syrien a exercé une influence défavorable sur les marchés mobiliers au cours de cette semaine. La déclaration du vice-président des E.-U., M. Nixon selon laquelle la nation doit accroître sa puissance militaire avant de songer à alléger le fardeau des impôts a également contribué à l'instabilité de la Bourse. De son côté, le président de la Réserve Fédérale de New York a émis l'opinion que le relâchement des restrictions monétaires constituerait une menace pour l'économie américaine. Les stocks de métaux se sont ressentis d'une nouvelle réduction des prix du plomb et du cuivre. Incidemment, le plus important producteur de plomb au Canada a annoncé que le prix en est ramené de 13 1-4 à 12 3-4 cents la livre. Cette réduction a suivi une décision analogue prise par les producteurs américains par suite du ralentissement de la demande. Depuis le mois de mai, le plomb a subi une baisse de 2 1-4 cents la livre. Aux Etats-Unis, les fonderies à façon ont annoncé que le prix du cuivre avait été réduit de 1-2 cent la livre à $0.25 1-2. Toutefois, les plus importants producteurs américains ont maintenu leur prix à 27 cents la livre. Les experts du gouvernement américain prévoient que la demande s'améliorera au cours du dernier trimestre de l'année en ce qui concerne le cuivre, mais ils ne vont pas jusqu'à dire qu'elle sera suffisante pour faire remonter le prix du métal. Les stocks en mains, tant dans le cas de l'industrie que dans celui du gouvernement, sont encore considérables, ce qui constitue un obstacle à tout relèvement des prix du métal rouge. La question des tarifs douaniers revêt une importance primordiale pour les producteurs canadiens. On sait qu'un comité américain représentant nombre de producteurs et vendeurs de métaux a demandé à la Commission tarifaire des Etats-Unis d'augmenter les tarifs sur les importations de plomb et de zinc pour entraver la concurrence étrangère, mais on ignore actuellement ce qu'il adviendra de cette requête. A plusieurs reprises, le président Eisenhower a exprimé son opposition à des mesures semblables. Dans les milieux industriels, on croit que la Commission recommandera avant la fin de l'année une augmentation des tarifs de 50 pour cent en regard des barèmes existant en 1945. Le président, peut, à sa discrétion, accorder une partie seulement de l'augmentation réclamée. Le Bureau fédéral de la statistique vient de publier une étude qui donne des informations intéressantes sur la tendance générale des bénéfices des corporations au premier semestre tout en indiquant les variations dans les différents secteurs. Le bénéfice global des sociétés canadiennes a atteint durant cette période $852 millions, soit $41 millions ou 4.6% de moins que durant la période correspondante de l'an dernier. Notons qu'à eux seuls, les produits forestiers, la production pétrolière et les mines accusent une baisse de $71 millions. Cette contraction des bénéfices n'a pas affecté, semble-t-il, les dividendes payés à leurs actionnaires. Selon une compilation de la maison J.-R. Timmins & Co., le total des dividendes versés par les entreprises canadiennes a atteint la somme imposante de $615,994,744 au cours des dix premiers mois de l'année, ce qui représente une augmentation de 11% sur le chiffre de $556,795,786 pour la période correspondante de l'an dernier et un gain encore plus impressionnant (de l'ordre de 27%) par rapport aux distributions durant le même espace de temps il y a 2 ans.

Faiblesse persistante des cours à Londres

Londres (PC) — La Bourse de Londres est demeurée influençable, hier matin, et la plupart des titres qui ont évolué ont baissé.

Les valeurs de choix se sont toutefois améliorées légèrement.

DANS LA COUR SUPERIEURE
CANADA,
Province de Québec,
District de Québec,
No 88-031
INEZ PEARSON ROCHETTE
Demandeur,
vs
CHARLES VINCENT
Défendeur.

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 28e jour d'octobre 1957 à 10 hres de l'avant-midi, à 569, 1ère Avenue.

Les dits biens consistent en :
Télévision, Radio, Pick-up, etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
QUEBEC, 19 octobre 1957
J.-ROLAND GAGNON,
H.C.S.

DANS LA COUR SUPERIEURE
CANADA,
Province de Québec,
District de Québec,
No 89-194
L. GUTTMAN LTEE
Demandeur,
vs
ANTOINE ROBITAILLE
Défendeur.

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 29 jour d'octobre 1957 à 10 heures de l'avant-midi, à 569, 1ère Avenue.

Les dits biens consistent en :
Une Télévision, Laveuse, etc., etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
QUEBEC, 19 octobre 1957
JEAN BELLAVANCE,
H.C.S.

DANS LA COUR DU MAGISTRAT
CANADA,
Province de Québec,
District de Québec,
No 213-986
LAUMAŸ LTEE
Demandeur,
vs
GERARD GINGRAS
Défendeur.

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 28e jour d'octobre 1957 à 10 hres de l'avant-midi, à 620, 7ème Rue.

Les dits biens consistent en :
Refrigérateur, Poêle à gaz, comptoir, télévision.
Le tout sera vendu suivant la loi.
QUEBEC, 19 octobre 1957
JEAN BELLAVANCE,
H.C.S.

Industrie de la pulpe en Guyane Anglaise

Georgetown, Guyane Anglaise, (PA) — Une firme américaine jettera bientôt les bases d'une industrie papetière d'une valeur de $40,000,000 dans cette ville de la Guyane Anglaise, a-t-on appris récemment à la suite des pourparlers entre la Columbian Corporation of America et les ministres du gouvernement colonial.

La compagnie est prête à commencer immédiatement les travaux pour la réalisation de ses projets qui comprennent l'édification de quais en eau profonde, une voie ferrée de 75 milles et la construction d'un village.

Industriel décédé

Toronto, (PC) — M. William Barnacal, de Montréal, est décédé dans un hôpital torontois à l'âge de 74 ans. Il avait été directeur des projets de la Canadian General Electric Company.

DANS LA COUR SUPERIEURE
CANADA,
Province de Québec,
District de Québec,
No 89-097
L. GUTTMAN LTEE
Demandeur,
vs
LEOPOLD DICK
Défendeur.

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 28e jour d'octobre 1957 à 10 hres de l'avant-midi, à 569, 1ère Avenue.

Les dits biens consistent en :
Télévision, etc., etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
QUEBEC, 19 octobre 1957
JEAN BELLAVANCE,
H.C.S.

DANS LA COUR SUPERIEURE
CANADA,
Province de Québec,
District de Québec,
No 87-818
L. GUTTMAN LTEE
Demandeur,
vs
WILFRID VALLE
Défendeur.

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 28e jour d'octobre 1957 à 10 hres de l'avant-midi, à 600 St-Olivier.

Les dits biens consistent en :
Télévision, Radio, Set de salon, etc., etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
QUEBEC, 19 octobre 1957
JEAN BELLAVANCE,
H.C.S.

PRETS HYPOTHECAIRES
NOUS PRETONS
EN PREMIERE et DEUXIEME HYPOTHEQUES
LONGS TERMES
sur
• MAISONS • FERMES • COMMERCES, Etc
Nous faisons des prêts de $1,000.00 à $50,000.00

ACHAT, VENTE et ECHANGES de TOUTES SORTES
Pour plus amples informations consultez
Town & Country
MORTGAGE ENRG.
2165 CANARDIERE, QUEBEC — MO 3-7024

Luceville scolaire effectue un emprunt

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de Luceville, comté de Rimouski, ont vendu $89,500 d'obligations en séries. Huit soumissions ont été reçues par les commissaires et la meilleure provenait de la maison Oscar Dubé & Cie Inc. Il s'agit d'un prix de 98.01 pour $61,500 à 5 p. 100 1958-60 et $28,000 à 5½ p. 100 1961-72, soit un coût net de 5.843 p. 100. Un solde de $11,000 à renouveler pour cinq ans est inclus dans l'échéance de la quinzième année. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de $65,450 pour cette émission.

La transaction antérieure de la corporation sur le marché des obligations date de septembre 1953, soit lors de la vente de $74,500 de titres à 3½-4-4½ p. 100 séries 10 ans, au comptoir, au pair.

Chiffre record des prêts consentis aux agriculteurs

Ottawa, (PC) — Les fermiers canadiens ont accru la valeur de leurs emprunts de la Commission du prêt agricole à une somme record de $13,978,000 au cours de la dernière année ficale.

Ces prêts, consentis en première ou deuxième hypothèques, sont de beaucoup supérieurs à ceux de l'exercice 1955-56 qui s'élevaient à $8,309,650, signale le commissaire Frank L. Chester dans son rapport annuel rendu public jeudi. L'année fiscale s'établit du premier avril au 31 mars.

Il y a un an, le Parlement avait approuvé une nouvelle législation élevant de $10,000 à $15,000 le montant qui pouvait être emprunté en première hypothèque, augmentant la valeur d'emprunt et portant de 25 à 30 ans la durée du prêt.

M. Chester a déclaré qu'au cours de l'année fiscale qui s'est terminée le 31 mars, le nombre des prêts est passé à 2,291, comparativement à 2,057 pour la précédente année. La moyenne des prêts consentis s'est élevée à $4,785, alors qu'elle était de $4,040, pour l'exercice précédent.

Environ 58.5 pour cent des prêts consentis au cours de l'année dernière ont servi à acheter des biens fonds et à payer des dettes contractées pour l'achat de terrains, en comparaison de 49.6 pour cent au cours de l'exercice 1954-55.

Bourse de New York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY
membres de la Bourse de Montréal
et de la Bourse Canadienne
132, rue Saint-Pierre, Québec 2, P.Q.
Tél.: LA 2-7006
Séance du 18 octobre 1957

Titres	Ferm.
Alcoa	67⅞
Allied Chemical	73½
American Airlines	14⅞
Am. Br. Paramount	18
American Can	40
Am. Cyanamid	37⅜
Am. Gas	31¾
Am. Smelting	42¼
Am. Tel. & T.	167⅝
Am. Tobacco	73½
Anaconda Copper	42¼
Atchison Railway	19⅝
Atlantic Coast L.	33½
Avco Mfg	5⅝
Babcoc Wilcox	31⅝
Baldwin Lima	9⅞
Baltimore & Ohio	36½
Best Food	44
Bethlehem Steel	39¾
Boeing Aircraft	32⅞
Bucyrus	31
Canadian Pacific	25¾
Chance Vought	25⅛
Chesapeake & Ohio	55½
Chrysler	67⅞
Cities Service	52
Cleveland Elect.	31¾
Columbia Gas	15⅜
Cons. Edison N.Y.	42¼
Cons. Nat. Gas	37¼
Corn Products	30½
Curtis Wright	31⅜
Delaware & Hud	23
Detroit Edison	37⅝
Detroit Intern. Bridge	17
Douglas Aircraft	59¼
Du Pont de Nem.	187
Eastman Kodak	83½
Erie	10⅝
Flying Tiger	6⅞
Ford	45
General Cable	32
General Dynamics	52
General Electric	58
General Foods	46½
General Motors	38¼
Glenn. Martin	34½
Goodyear Tire	79
Gt. Northern, pr.	36¾
Gulf Oil	108
Houston L. & P.	49¾
Illinois Central	37
Int. Bus. Machines	287½
Inter. Harvester	30⅞
Inter. Nickel	68⅞
Int. Paper	87
Int. Tel. & T.	27¾
Johns Manville	38⅛
Jones & Laughlin	43½
Kaiser Aluminum	26¼
Kansas City So. Ry.	52¾
Kennecott	83½
Lockheed	32½
Loew's Inc	13¼
Louisville & Nashville	63⅞
Mead Corp.	34⅝
Mesabi	29⅞
Montgomery Ward	32⅞
Nat. Distillers	20⅝
Nat. Steel	59
N.Y. Central	19⅞
Niagara Mohawk	27½
Nickel Plate	20⅞
Norfolk & West. Ry.	60¾
North. Pacific	34⅝
Ohio Oil	32
Pacific Gas	46⅝
Panhandle P. & R.	42⅞
Paramount Pict.	31⅝
Penn. R. R.	16¼
Peoples Gas	38¾
Pepsi-Cola	18½
Philadelphia Elect.	35⅝
Philipps Pete	37½
Proctor & Gamble	49¾
Public Serv. Elect. & Gas	29⅛
Radio Corp.	28¾
Republic Steel	43¾
Rock Island	26¼
Royal Dutch	42¼
Saint Regis	25⅞
Seabord Air Lines	25⅝
Sears Roebuck	25⅛
Shell Oil	71
Socony Vacuum	48⅞
South. Pacific	35⅞
South. Railway	33¼
Sperry Corporation	19¾
Stand. Oil of Cal	47
Stand. Oil of N.J.	52⅝
Sunray	21⅛
Texas Corp	59⅝
Union Carbide	101¼
Union Pacific	25⅜
United Aircraft	54¾
U.S. Steel	54¾
Vanadium	29¼
Virginia Carolina	13⅜
Woolworth	40
Westinghouse	57

Volume des Ventes: 2,760,000 actions

Bourse Américaine

Cours fournis par A. M. Kidder & Co.
et transmis par la Presse Canadienne
Séance du 18 octobre 1957

Titres	haut	bas	ferm.
Braz Tract	7½	7⅜	7⅜
Brown	11⅞	11⅝	11¾
C Marconi	2⅛	2⅛	2⅛
Con Smelt	20⅛	19¾	19¾
Creole	77⅞	76⅝	77¼
Dom Steel and Coal	20	19¾	19¾
Electric Bond and Share	25½	23⅝	23¾
Ford of Cda A	82⅞	82¼	82¾
Humble	56⅛	56	56
Imp Oil	39⅛	38	38
Int Pete	39¾	38⅛	38⅛
Mass Harr	6	5⅞	5⅞
Molybdenum	17⅝	17	17
Mesabi	29⅛	26½	26½
Pac Pete	20⅝	19½	19¾
Stand Prod	13⅛	13	13
St Law Corp	13⅜	12⅞	12⅞
Tri Cont Wts	11⅞	11⅝	11⅝
Webb & Knapp	1½	1⅛	1¼

L'ORIENTATION DES MARCHES

New York (PA) — Il y a eu reprise au tout début de la séance hier à la Bourse de New York mais le regain n'a pas duré longtemps et le marché a enregistré à la fermeture une moyenne qui est sa plus basse de l'année. Les valeurs des avionneries et des projectiles avaient donné de la vigueur au marché au début de la séance. La plupart de ces valeurs étaient encore en hausse à la fermeture. Mais les aciers et les pétroles ont perdu le terrain qu'ils avaient gagné. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 stocks a perdu $1.50 et est descendue ainsi à $156.70. Des 1,184 émissions transigées, 725 ont fléchi et 239 ont avancé. Le virement a été de 2,760,000 actions contre 1,140,000 jeudi.

-0- -0- -0- -0- -0-

Montréal (PC) — La Bourse de Montréal et la Bourse Canadienne ont perdu du terrain hier. International Petroleum a reculé de 5 points et est tombé ainsi à 37. Le nombre d'émissions transigées a été de 226, dont 34 ont avancé, 108 ont fléchi et 84 sont restées stationnaires. Aucun stock n'a obtenu un nouveau sommet tandis que 62 ont fermé à leur plus basse cotation de l'année.

-0- -0- -0- -0- -0-

Toronto (PC) — La Bourse de Toronto a fermé en baisse hier. Le nombre d'actions transigées y a été de 3,075,000 contre 4,839,000 la veille. Les métaux usuels ont dégringolé. Leur indice, qui a perdu près de trois points, est le plus bas depuis 1955. L'indice des pétroles de l'Ouest est le plus faible de l'année. Enfin celui des titres industriels est le plus bas depuis deux ans.

-0- -0- -0- -0- -0-

Montréal (PC) Les obligations du gouvernement canadien semblaient vouloir afficher une allure plus ferme, hier, sur la place locale. Les émissions provinciales étaient généralement peu actives; dans ce dernier secteur, les obligations de l'Hydro - Québec s'échangeaient à 3-8 de point de plus que leur valeur nominale. Les titres des corporations étaient modérément actifs et stables. Les valeurs de pipelines se sont légèrement améliorées.

-0- -0- -0- -0- -0-

New York, (PA) — Les obligations des corporations ont accentué leur mouvement de baisse hier, sur le marché de New York. Le volume des transactions a été sensiblement inférieur à celui de la veille. Les obligations belges à 5½% étaient actives et en hausse de 1¾ point à 103 7/8 sur une liste étrangère généralement ferme.

Bourse de Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Séance du 18 octobre 1957

Remarque: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires.
x pour lots incomplets
d ex-dividende
r ex-droits
w ex-warrants
h nouveau haut
L nouveau bas

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Abitibi	785	$26½	25¾	25¾
Acad Atl A	110	L$17½	17½	17½
Algoma	2090	$25¼	24¾	25¼
Alumin	4553	$31	L28½	28½
Alum 1st P	1	x$21	21	21
Do 2nd P	270	$41½	L41	41½
Ang Pulp P	1	x$46	46	46
Argus	110	$14½	14½	14½
Asbestos	400	$26	25½	25½
Atlas Stl	320	$16	16	16
Bail Sel 5¾P	200	$22	22	22
Bk Mtl	850	$39	38½	38½
Bk Ns	430	$50	49	50
Banq Cn	975	$37	37	37
Bell	2337	$38	L37⅞	37⅞
Bowater Co 5P	196	$40½	40½	40½
Do 5½P	50	x$44½	44½	44½
Bowater Pap	100	400	400	400
Brazil	2739	$7⅛	7	7
B A Oil	1170	$36	35	35
Bc Elect 5P	50	$46	46	46
Bc For	1000	L$8½	8½	8½
Bc Pow	600	$35¼	34¾	34¾
Bc Phone	50	$38½	38½	38½
Brown	1750	$11⅜	11¼	11¼
Bruck A	100	L$6¼	6¼	6¼
Cal Pow	200	$58	58	58
Can Cem	235	L$21¼	21¼	21¼
C Iron	380	$26½	25⅛	25⅛
C Malt	10	x$47	47	47
C Safe 4.40 P	110	L$85	85	85
Can SS	25	$31	31	31
C Bk Com	575	$39	L38½	39
C Brew	125	x24¼	x23½	23½
C Brit Alu	635	$10	10	10
Do Rts	5440	L53	53	53
C Celan	750	$14¼	14	14
C Chem	325	485	485	485
C Hydrocar	25	x$8½	8½	8½
Cil	50	x$16	16	16
C Int Pow	200	$14	14	14
Do P	150	$42½	42½	42½
Cdn Oil	800	$25½	24½	24½
Cpr	741	$25	L24¾	24¾
Cdn Pet P	300	$18¾	18⅛	18¾
C Vick	25	x$21	21	21
Cockshutt	600	$8	8	8
Coghlin	1000	L$14⅞	14⅞	14⅞
Con Smelt	835	$19¾	L19¼	19⅜
C Textile	200	250	250	250
C Glass	5	x$23	23	23
Corby A	125	$15	15	15
Dis Sea	1075	$24¼	24	24
D Bridge	635	$32¼	21½	21½
D Coal P	25	x$7½	7½	7½
D Corset	140	$13½	13½	13½
D Fdry	140	L$24	24	24
D Glass	50	$53½	53½	53½
D Stl	925	$18¾	L18¼	18¾
D Store	110	$43	43	43
D Tar	1095	$8⅜	8¼	8¼
Dom Text	235	$7½	7½	7½
Donohue	200	$10	10	10
Dow	111	$30	30	30
Du Pont	100	$18	18	18
Do P	25	$77	77	77
F Play	145	$15	15	15
Foundat	250	L$15½	15½	15½
Fraser	290	L$22½	22¼	22¼
Gatin	235	$27¼	27	27
Gen Dyn	410	$50½	49¾	50
Gl Pap	425	$31	30½	31
Gypsum	160	$27½	27	27
Home A	990	$14½	14	14
Do B	610	$14½	14½	14½
Hud Bay	380	L$48⅜	48⅜	48⅜
Imp Invest A	50	x$10	10	10
Imp Oil	1635	$37¼	L36½	36½
Imp Tob	380	$11⅛	11⅛	11⅛
Ind Accept	210	$24½	24½	24½
Inl Cem P	350	L$13	13	13
I Bronze P	75	x$20	20	20
Int Nick	3670	$67¼	L66⅛	66¼
Int Pap	200	$84½	84½	84½
Int Pete	175	L$37	37	37
Int Util	100	L$21½	21½	21½
Inter Pl	920	$39	37	37
Mass Harr	1173	$5¾	5¾	5¾
Do P	25	x$77	x75½	75½
McColl	275	$49	49	49
Molson A	60	x$24	x23½	23½
Mtl Loc	290	L$14	14	14
N S Car	450	L$20¼	20¼	20¼
Noranda	490	$35½	35	35
Ogilvie	165	$26¼	26	26
Ont Stl	150	L$21	21	21
Pac Pete	310	$19⅝	19⅝	19⅝
Penman	23	x$24	24	24
Pow Riv	390	$32¾	32	32
Pow Corp	40	$49¾	49¾	49¾
Price	300	$44	43½	43½
Prov Tran	30	x$11¾	11¾	11¾
Roe Av	2950	$11	10⅞	10⅞
Roy Bk	698	$56	55	55½
Royalite	160	$14¼	14¼	14¼
Do P	225	L$28	28	28
St L Cem A	50	x$13⅝	13⅝	13⅝
St L Corp	1200	$12⅞	L12½	12½
Shawin	1925	$21⅛	21	21
Do A	675	$25	25	25
Sicks	25	x$21	21	21
Stl Can	835	$49	L46½	47
T Dom Bk	25	L$35¼	36¼	36¼
Triad	1300	415	L400	400
Un Steel	590	L$12	12	12
Walk	595	$70	69¼	69½
Webb Knapp	300	250	250	250
Zeller	600	$23	23	23
Do P	15	x$40	40	40

Bourse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Abitca	600	42	40	40
Ang Pulp	600	$25¾	L25½	25¾
Ang Nfld	350	$5⅛	5⅛	5⅛
C D Sug	40	x$21	x20	x20
C Dredge	25	x$18	16	16
C G Inv	155	L$24½	24½	24½
Cdn Pow	150	$5⅜	5⅜	5⅜
C Pap	1000	$27½	27	27
Cr Zell	30	$42	42	42
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
T Fin A	200	$34½	34	34
Tran Mt	945	$57¼	55	55½
Un Gas	50	L$57½	57½	57½
Waterman	500	500	500	500
MINES ET HUILES				
Alscope	4000	18	17	18
Anacon	100	x65	65	65
Bail Sel A	400	L850	800	800
Bak Talc	1000	35	L35	35
Band Ore	3000	3½	3½	3½
Barvallée	1000	6	6	6
Bateman	2100	25	21	21
Beatrice	1000	4½	4½	4½
Bellechasse	32100	82	77	82
Bonnyville	3000	23	20	23
Burnt Hill	1500	25	L20	20
Cdn Dev	1700	430	L420	430
C Lith	1300	19	19	19
Canalask	5500	20	19	20
Can Met	3500	245	235	235
Canuba	500	10	10	10
Carnegie	2000	7	7	7
Cart Mal	1000	4	4	4
Cassiar	625	L585	585	585
C Del Rio	1625	650	625	625
Chib Jac	17400	60	58	58
Chipman	1000	L6	6	6
Cleve Cop	1000	10	10	10
C Bl Ore	2000	10	8	10
C Denis	2890	$14¾	13¾	13⅞
Continent	1700	265	260	260
Cop Rand	1300	173	160	165
Ea Sull	100	L200	200	200
Ea Min	1600	100	L90	100
Emp Oil	5000	7	7	7
Fab	1500	12	12	12
Fano	3000	20	19	20
Fatima	15000	60	L50	51
Fundy	500	9	9	9
Futurity	1500	50	L41	41
Gaspe Oil	200	x5	5	5
Grandines	1000	7	L5	5
Haitian	8000	5	4	4½
Holling	1030	$19¾	19¼	19½
Iso	3000	27	25	27
Israel	1000	L23	23	23
Kontiki	8500	L8	8	8
Labrad	100	L$13	13	13
Marpic	40900	65	50	55
Merrill	4200	L65	65	65
Merr Pete	5600	940	L900	900
Mid Chib	16200	51	50	50
Montgary	10200	80	70	70
N Pac Coal	100	100	100	100
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Que Cop	1500	L34	34	34
Que Oil	4700	7	7	7
Q Smelt	2700	23	21	21
Red Crest	10800	5	5	5
Sherritt	300	475	L465	465
Stan Gold	1000	10	10	10
Steep Ro	2340	$11½	L10¼	10¾
Sulliv	200	195	195	195
Tache	2500	11	10	10
Tarbell	2500	L6	6	6
Tazin	4000	18	17	18
Trebor	3000	10	10	10
Trojan	2000	25	25	25
U Asbes	500	450	L440	440
Un Oil	6100	255	225	225
Virginia	600	36	36	36
Weedon	3000	20	20	20
Westburne	800	75	75	75

Ventes totales: 378,900 actions comprenant 78,100 industrielles et 300,800 minières.

Emission scolaire vendue par Arvida

La commission des écoles catholiques d'Arvida, comté de Jonquière-Kénogami, a vendu $325,000 d'obligations séries vingt ans. L'émission a été adjugée à un syndicat comprenant A. E. Ames & Co. Ltd., Banque Royale du Canada et Geoffrion, Robert & Gélinas, Inc., qui avait soumissionné au prix de 93.34 pour $125,000 de titres à 5½ p. 100 1958-67 et $200,000 à 5 p. 100 1968-77. Ainsi, le coût net de l'emprunt se trouve être de 5.944 p. 100.

La transaction précédente de la corporation, sur le marché des obligations, date d'octobre 1954. A ce moment-là, elle avait vendu $600,000 de titres à 3-3½ p. 100 séries 20 ans, au prix de 95.20. Le loyer moyen net de l'émission avait été de 3.927 p. 100.

Une baisse des prix des grains

Winnipeg (PC) Les prix des grains ont baissé hier à la Bourse des céréales de cette ville. Le lin d'octobre a enregistré une baisse de 3 cents, le pire recul de tous les contrats transigés.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

AVOINE —				
Oct	70⅛	69⅝	69⅞ b	70⅜ b
Déc	69¼	69	69⅛ a	69½ a
Mai	69¼	68⅞	68⅞ b	69¼ b
Juil	....	....	68 ant	....
ORGE —				
Oct	96¼	95⅜	95⅜ b	96½
Déc	93⅞b	92¾	93 a	94
Mai	92½	91¾a	91⅞	93 a
Juil	....	....	91¾ ant	93⅞ ant
LIN —				
Oct	290½b	286½	287 b	290
Déc	291⅛	289¼	289½-¾ a	290½ b
Mai	297⅞	296	296⅝ b	296 -296¼
Juil	290	289	289½ b	289¾ a
SEIGLE —				
Oct	.....	.....	106½ b	107¾ b
Déc	109	108⅜	108½-08⅜	109½-09
Mai	114½	114	114¼ a	115¼
Juil	.....	.....	115⅞ ant	.....

GRAINS COMPTANT

AVOINE — 2 c.w., 0.73⅞; ex. 3 c.w., 0.66⅞; 3 c.w., 0.66⅞; ex. 1 four., 0.66⅞; 1 four., 0.65⅝; 2 four., 0.61⅞; 3 four., 0.58⅞; fourrage mixte, 0.38.

ORGE — 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.05⅜; 3 et 2 c.w., 2-rangs, 1.03⅞; 3 c.w., 6-rangs, 0.96⅜; 4 c.w., 6-rangs, 0.91⅜; 3 c.w., 2-rangs, 0.93⅞; 1 four., 0.91⅜; 2 four., 0.88⅞; 3 four., 0.82⅞.

SEIGLE — 1 et 2 c.w., 1.06⅞; 3 c.w., 1.01½; 4 c.w., 0.88½; ergoté, 0.86½; sur rails, 1.06½.

LIN — 1 c.w., 2.87; 2 c.w., 2.82; 3 c.w., 2.[illegible]; sur rails, 2.87½.

Brèves nouvelles des corporations

Assemblée spéciale des actionnaires de la Dominion Steel

Montréal, (PC) — Les actionnaires de la Dominion Steel and Coal Corporation dont le contrôle est maintenant détenu par la firme A. V. Roe, Ltd. se réuniront à Montréal le 1er novembre pour élire un nouveau bureau de direction. Un avis de DOSCO à ses actionnaires mentionne que l'assemblée a été convoquée pour "remplacer n'importe quel ou la totalité des membres actuels du bureau de direction et pour élire toute autre personne ou des personnes à la direction de la compagnie". Le contrôle de DOSCO, dont les opérations sont concentrées surtout dans la Nouvelle-Ecosse, est passé récemment aux mains de A. V. Roe, un géant industriel de Toronto. AVRO aurait obtenu plus de 60 pour cent des actions ordinaires de DOSCO.

Le communiqué dit que l'assemblée spéciale générale a été convoquée à la suite de la réception d'une requête signée par des actionnaires détenant plus du quart du capital-actions émis et en circulation de la corporation.

Souscription de l'émission de l'Hydro-Québec

Montréal, (PC) — Une nouvelle émission de $35 millions d'obligations de l'Hydro-Québec a été vendue jeudi et les livres de souscription ont été fermés par suite de l'accueil favorable fait à cette émission. Les obligations, garanties par la province, comprenaient trois échéances portant intérêt à 5 p. 100. Un lot de $7 millions de titres échéant en 1962 a été offert à un prix de 99.50 pour rapporter 5.13 p. 100. Cette tranche n'est pas remboursable par anticipation. Le reste de l'émission, soit un montant de $28 millions, comprend deux échéances soit 1975 et 1982 et les titres ont été offertes à un prix de 99.35 pour rapporter respectivement 5.14 p. 100 et 5.12 p. 100. Les obligations échéant en 1975 sont remboursables par anticipation après 1973 et l'autre tranche échéant en 1982 peut être rachetée après 1980.

Cette émission avait été offerte apr un syndicat comprenant la Banque de Montréal et A. E. Ames & Co. Ltd.

Ventes record de Johns-Manville

Port Credit, Ont., (PC). — La Canadian Johns-Manville Co. Ltd. annonce que ses bénéfices consolidée, y compris ceux de ses filiales, se sont chiffrés par $5,733,000 au cours du troisième trimestre de l'année en comparaison de $6,968,000 durant la période correspondante de l'an dernier. Le bénéfice, par action ordinaire, ressort à $0.81 contre $1.08 en 1956. La compagnie souligne que les ventes du troisième trimestre 1957 se sont élevées à $82,325,000 un nouveau sommet trimestriel. Cela se nuiàecfh HBc ---oraomèisYp se compare à un chiffre d'affaires de $81,489,000 obtenu durant le troisième trimestre l'an dernier.

Le niveau des prix

New York, (PA) — La moyenne des prix de gros de 35 produits de base calculée par la Presse Associée (100 en 1926) a avancé hier de 0.11 point à 170.44.

C'est étonnant comme ça ne coûte par cher pour moderniser votre cuisine

en permanence!
AVEC L'AUTHENTIQUE
ARBORITE
Marque déposée

SUR LES MURS, DESSUS DE TABLES et de COMPTOIRS, DOSSERETS

L'économique authentique Arborite durera aussi longtemps que votre maison. Vous n'avez jamais à peinturer ou à réparer—jamais d'inquiétude au sujet de la moisissure ou des taches.

Lisez ceci: On peut nettoyer toutes les surfaces d'authentique Arborite, vite, sans effort, avec un linge humide et savonneux!

Seul l'authentique Arborite vous offre autant de couleurs et de motifs attrayants, y compris les grains de bois.

Arborite est idéal pour les salles de bain, parois de compartiments de douches ... dessus de tables de toilette ... murs de salles de jeu ... dessus et devants de bars.

Votre marchand de bois ou de matériaux de construction vous offre un type d'Arborite pour chaque usage ainsi qu'une gamme complète d'accessoires pour le bricoleur.

AVEC TWIN-TRIM, QUELLE DIFFÉRENCE!
Twin-Trim est l'exclusive nouvelle moulure de métal au fini Arborite assorti qui vous permet d'obtenir une surface sans rompre la continuité des couleurs et des motifs sur tous les murs et comptoirs.

Pour DOCUMENTATION ILLUSTRÉE GRATUITE, écrivez à:
THE ARBORITE COMPANY LIMITED
Montréal 32, Qué. Toronto 10, Ont.

VENDEURS AUTORISES

J.-GEO. CHALIFOUR INC.
Distributeur en Gros
Québec — Jonquière

J.-L. DEMERS LIMITEE
Distributeur en Gros
LEVIS — Téléphone : TE 7-4711 — QUEBEC

OTTAWA VALLEY LUMBER COMPANY LIMITED
Montréal, P.Q. Sherbrooke, P.Q. Halifax, N.E.
Sydney, N.E. Moncton, N.B. Fredericton, N.B. Bathurst, N.B.

ALPH. GOULET LTEE
302, 17ème Rue, Charny
Tél.: TE 2-2916-7

O. CHALIFOUR INC.
580, Prince-Edouard
Tél.: LA 5-6165

LEBOEUF GRENIER Ltée
Matériaux de Construction
185, de la Couronne
Tél.: LA 2-4025

DEMERS & DION INC.
200, Ave St-Sacrement
Tél.: LA 7-3333

JOS. GRENIER LTEE
947, ave Royale, Beauport
Tél.: MO 3-3508

Les Cie PAQUET Ltée
PREMIER À QUÉBEC
Tél.: LA 4-5121

J.-M. Dessureault Inc.
2601, rue Tadoussac
Tél.: MA 3-1539

Bourse de Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Séance du 18 octobre 1957

Remarque: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires. Le chiffre indiqué dans la dernière colonne représente la variation d'une fermeture à l'autre.

z pour lots incomplets
d ex-dividende
r ex-droits
w ex-warrants
h nouveau haut
L nouveau bas

Titres	ventes	haut	bas	ferm.	chang.
Am Led.	13300	18¾	16	16	— 1
Ball. S A	2495	850	810	825	+25
Ball. S p	150	$21½	21½	21½	
Ball. 5¾ p	225	$21	20	21	
Banff	500	180	175	176	— 9
Bata	2500	8	7½	7½	+ ½
Brital.	2250	182	180	180	— 5
Calalta	5940	70	68	68	— 2
Cal Ed	1150	$23¼	22	22	— 1⅜
C O L.	2600	215	200	200	—20
C O L w	2200	135	120	120	—15
CS O w	500	125	100	105	—35
CS P.	833	445	425	435	—25
Cdn A O	1300	34	34	34	— 2
Cdn A O	2750	525	500	500	—25
C Chief.	8700	100	94	100	
C D. w	500	30	30	30	
Cdn D.	19100	440	400	440	+10
C Ex G.	1300	520	490	490	—35
C High C	500	49½	49½	49½	— 1½
C Hom.	400	168	160	160	— 4
C Husky	1255	$12⅛	12	12	+ ¼
C Hu. w	160	550	480	480	—20
C Prosp.	1400	225	212	212	— 5
Canso N.	800	127	127	127	—20
Canso O	200	155	155	155	—10
Cent D.	22448	665	620	630	+10
Cent Ex.	1000	240	225	240	— 5
Chart. O	900	175	175	175	—12
Com P.	100	250	250	250	—25
Conro	2300	9½	9	9	— 1
C Allen.	1200	8	8	8	
C Cord.	2000	16½	16½	16½	+ ½

TITRES INDUSTRIELS

MINES

Titres	ventes	haut	bas	ferm.	chang.
Windfall	3414	13½	13	13½	
W Harg	2200	136	135	135	
Yk Bear	24120	106	97	100	— 8
Zenmac	3100	21½	21½	21½	+ ½
Zulapa	1000	25	25	25	

CURB

Titres	ventes	haut	bas	ferm.	chang.
Bulolo	2250	355	335	350	—10
Gaspe C.	z75	$21	21	21	
Pato	1000	370	365	365	
Pend O	200	190	185	185	—15
Yukon C	500	58	58	58	+ 3

Volume des ventes: 3,075,000 actions.

HUILES

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne
Séance du 18 octobre 1957

Titres	Off.	Dem.
x Affiliated Fund Inc Com	5.46	5.91
x American Business Shares	3.57	3.82
x Boston Fund Ltd	14.57	15.87
x Bullock Fund Ltd	11.25	12.34
Cdn Investment Fund xd	7.52	8.25
Canafund Co Ltd	28.55	29.98
Cham. Mut. Fund of Cda	4.41	4.84
Common Inter Corp.	6.20	6.81
Corporate Investors	7.19	7.82
Dividend Shares	2.33	2.56
Dom Equity Inv Ltd	13.25	13.56
Fonds Collectif "A"	4.85	5.34
x Group Sec Auto Shares	7.58	8.26
x Group Sec Rail Shares	7.62	8.35
x Group Sec Steel Shares	7.07	7.75
Grouped Income	4.15	4.54
Growth Mines Ltd	3.88	4.08
Growth Oil & Gas	7.30	7.66
x Incorporated Investors	7.38	7.98
Investors Mut. of Canada	8.82	9.54
Keystone of Canada	9.35	10.12
x Keystone Custodian B3	15.74	17.18
x Do B4	9.13	9.97
x Do K1	7.80	8.52
x Do K2	10.29	11.21
Inter-American	9.03	10.55
Leverage Fund	4.10	4.51
x Mass Invest Trust	9.97	10.78
x Mass Invest Growth Stock	9.28	10.03
Mut. Accumulating Fund	5.53	6.04
Mutual Income Fund	4.15	4.54
Prêt & Revenu	4.67	5.11
Radisson R.I.	4.44	4.88
Regent Fund Ltd	4.60	5.05
Resources of Canada	6.68	....
Supervised Amer Fund	5.56	5.62
Supervised Exec 1955 Ltd	29.79	....
Do 1956 Ltd	24.46	....
Do 1957 Ltd	4.20	4.45
Supervised Growth Fund	1.53	1.55
Supervised Income Fund	3.43	4.46
Timed Investment Fund	A4.45	B4.45
x Wellington Fund Inc	11.82	12.89

COMPAGNIE DE PLACEMENT

Titres	Off.	Dem.
Diversified Inc Shs Sér. B	3.20	3.50

A - moins et B - plus; Commission de la Bourse
x - en monnaie américaine.

L'indice des mines

Londres, (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a avancé hier de 0.8 point à 66.8.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec 92 points en solide	61
Québec No 1 moule d'une livre	63

PRIX DES OEUFS

Catégorie Grosseur	A	B	C	D	E
A-ex-gr.	52-53	58-59	66	72-74	62½
A-gr.	51-52	57-58	65-66	70-73	60½
A-moy.	32-34	39-40	46-47	53-54	40½
A-petits	23-25	29-30	36-37	42-44	30½
B	29-30	35-36	41-42	48-50	35
C	16-17	20-21	25-26	32-33	20

A—Prix aux producteurs
B—Prix aux postes enregistrés
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal

N.-B. — Les prix dans les colonnes A B et D sont ceux en vigueur le 15 octobre 1957.

TABLEAU DES VOLAILLES
Prix aux producteurs
Poids vivants

POULETS DE GRIL	
3 livres	20-21
POULETS A ROTIR	
3 à 4 livres	20-21
4 à 5 livres	20-24
5 à 6 livres	25-29
6 livres et plus	29-32
POULES	
3 livres	12-14
4 à 5 livres	14-16
5 livres et plus	16-19
DINDONS	
Jeunes femelles	28-32
Jeunes mâles	26-27

PRIX AUX DETAILLANTS
(Sujets abattus)

POULETS DE GRIL

Catégorie	3 lbs
A	36-38
B	34-35

A ROTIR

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
B	33-38	37-38	43-45	46-48
B	32-35	33-34	36-38	40-41

POULES

Catégorie	Trois livres	4 à 5 livres	5 lb. et plus
A	25-26	25-28	27-30
B	23-24	24-26	26-28

DINDONS

Jeunes femelles, catégorie "A"	40-43
Jeunes femelles, catégorie "B"	36-37
Jeunes mâles, catégorie "A"	38-40
Jeunes mâles, catégorie "B"	35-36

PRIX DES PATATES
Prix du producteur au grossiste
Sac second cousu

Nouvelles locales	$0.90

MARCHE DE QUEBEC

Le service fédéral des marchés ne signale aucun changement dans le marché des oeufs en fin de semaine. Les prix demeurent les mêmes que ceux de jeudi.

MARCHE DE MONTREAL

Montréal (PC) A la fermeture de la Bourse canadienne des Denrées, le beurre du Québec, 92 points et sur place, se cotait à 58 cents la livre.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur; catégorie A-extra-gros, 62½ cents la douzaine; A-gros, 60½; moyens, 40½; A-petist 30½; catégorie B, 35; catégorie C, 20.

Montréal (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis ici hier par le ministère fédéral de l'Agriculture :

OEUFS. — Prix de gros des commerçants aux points de la campagne en caisses de bois: A-extra-gros, 63-64 cents la douzaine; gros, 61-62; moyens, 41-42; petits, 31-32; B., 36; C., 21. Arrivages: 336 caisses.

Beurre. — Arrivages courants nouvelles boites, 59¾ cents. Beurre frais de beurrerie enveloppé de première qualité, 62½-63½ cents. Frais prix de gros, 60¾-61.

FROMAGE. — F.A.B. fromagerie, blanc de l'Ontario, 34, coloré 34. F.A.B., Montréal: blanc du Québec, 30½; coloré, 30½. Prix de gros pour le blanc du Québec, 31½ pour le coloré, 31½, pour le blanc de l'Ontario, 35⅜; pour le coloré, 35⅜. Aucun arivage.

Montréal PC) — Les prix des oeufs étaient stables ou en hausse de 2 cents la douzaine, tandis que ceux du beurre, demeuraient inchangés, hier, sur les marchés de gros libres des produits agricoles.

Tendance des marchés

Séance du 18 octobre 1947
Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

SECTION INDUSTRIELLE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang
4,553	Aluminum	28½	— 2¼
3,670	Intern Nickel	66¼	— ¾
2,950	A V Roe	10⅞	+ ⅛
2,739	Braz Traction	1	inc.
2,390	Algoma	25¼	inc.
2,337	Bell	37⅞	— ⅛
1,950	Brown	11¼	+ ⅛
1,925	Shawinigan	21	— ¼
1,535	Imperial Oil	36½	— 1
1,395	Dom Tar	8¼	+ ¼

SECTION MINIERE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang
40,900	Marpic	0.55	+ 0.05
32,100	Bellechasse	0.82	inc.
17,400	Chib Jaculet	0.50	— 0.01
16,200	Mid Chib	0.50	inc.
15,000	Fatima	0.51	— 0.04

Ventes totales: 378,900 actions, comprenant 78,100 industrielles et 300,800 minières.

Cours moyens à Montréal

	7 Ban.	10 Uti.	20 Ind.	30 Comb.	10 Pap.	15 Or
Vendr	43.28	125.2	227.2	193.2	1027.00	63.65
Jeudi	43.46	125.7	229.6	195.0	1044.00	63.27
Sem d	45.03	128.2	240.3	202.9	1069.30	65.49
Ms d	48.55	135.3	251.8	213.0	1081.70	73.98
1956	53.14	140.2	294.7	243.2	1469.70	77.67
Ht 57	55.99	155.4	300.0	249.4	1435.36	91.06
Bs 57	43.28	125.2	227.2	193.2	1027.00	63.27
Ht 56	59.86	148.1	332.0	270.7	1712.24	89.73
Bs 56	49.99	131.1	275.7	227.2	1278.98	69.49

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
189,000	Lexindin	0.04	— ½
89,050	Can Met	2.25	— 0.04
67,755	Hud Bay droits	0.16	— 0.03
66,095	Belcher	1.34	— 0.21
62,700	Kerr Lake	2.08	+ 0.08
60,700	Greyhawk	0.23	inc.
51,600	Lorado	0.84	+ 0.02
48,820	Milliken	2.30	+ 0.02
45,550	United Oils	2.26	— 0.12
45,350	C Sudbury	0.74	— 0.04

Volume des ventes: 3,075,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	20 Ind.	20 Or	15 Mét.	15 Huile
Vendredi	396.63	70.38	149.98	131.48
Jeudi	399.46	70.76	152.95	133.27
Sem dern	412.79	73.60	160.61	139.93
Mois dern	435.85	79.47	170.86	163.97
1956	469.56	79.97	236.30	153.47
Haut 1957	490.42	83.72	232.21	193.96
Bas 1957	396.63	70.38	149.98	131.48
Haut 1956	506.33	90.35	261.51	184.09
Bas 1956	430.46	70.56	203.91	117.47

Cours moyens à New-York

	30 Ind.	15 C.f.	15 Uti.	60 Tit.
Vendredi	233.0	94.0	69.0	155.7
Jeudi	235.3	95.6	69.3	158.2
Sem dern	237.2	97.3	69.3	159.4
Mois dern	252.8	107.9	71.7	169.8
1956	260.0	137.3	70.9	179.7
Haut 1957	280.0	134.7	77.5	188.8
Bas 1957	233.0	94.0	69.0	156.7
Haut 1956	276.1	155.1	76.9	191.5
Bas 1956	244.0	126.2	69.6	171.6

Cours moyens de Dow-Jones

Titres	Ferm.	Chang.
30 industries	433.83	— 3.04
20 chemins de fer	113.93	— 1.00
15 services publics	64.55	— 0.41
65 titres	148.26	— 1.08

Volume des ventes: 2,760,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a avancé hier de 1.1 point à 167.6.

Les obligations à New-York

	20 C.f.	10 Ind.	10 Uti.	10 V.é.	10 H.c.
Vendredi	78.9	90.1	85.2	78.7	91.1
Jeudi	79.0	90.2	85.2	78.6	91.5
Sem dern	78.9	90.3	85.2	78.8	91.5
Mois dern	79.6	90.2	84.0	79.9	90.5
1956	89.7	92.9	91.7	83.1	97.2
Haut 1957	87.3	92.9	90.9	82.8	96.4
Bas 1957	78.9	89.6	83.7	78.6	89.9
Haut 1956	98.3	97.7	98.0	85.2	103.7
Bas 1956	86.9	90.7	88.1	80.5	94.6

Potins financiers

Kerr Lake Mines

M. A.-B. Bennett, président de Principal Shopping Centres Ltd., annonce que les négociations entamées avec Kerr Lake Mines Ltd. ont été complétées. Kerr Lake Mines fera l'échange de ses biens en considération de 920,000 actions de Principal Shopping Centres et de 920,000 privilèges (warrants) d'achat d'actions. Les actionnaires de Kerr Lake Mines seront invités à ractifier cette transaction.

Barvue Mines Ltd.

La Cour suprême d'Ontario a nommé M. J.-L. Biddell, de Clarkson Co. Ltd., comme syndic de Barvue Mines à la requête de National Trust Company agissant comme fiduciaire de l'émission d'obligations.

La compagnie Clarkson a pris possession de la propriété et se prépare à suspendre les opérations vers la fin du mois; elle est à clôturer le puits à ciel ouvert et à enlever tout l'outillage souterrain. Aucune décission n'a encore été prise au sujet de la disposition de l'actif matériel.

Campbell Red Lake

La production de Campbell Red Lake Mines a rapporté $1,252,523 avec le traitement de 66,808 tonnes de minerai d'une teneur moyenne de $18.74 au cours du troisième trimestre de l'année, en comparaison de $1,175,150, 64,160 tonnes et $18.31 respectivement au cours du trimestre précédent. Pour les neuf premiers mois de l'année, la production s'est chiffrée par $3,575,978 en comparaison de $3,429,289 durant la période correspondante de l'an dernier.

Dome Mines Ltd.

Toronto. — Selon une dépêche de Dow Jones, la production de Dome Mines Ltd. s'est chiffrée par $4,201,374 au cours des neuf premiers mois de l'année. Cela provient de l'usinage de 518,800 tonnes de minerai d'une teneur moyenne de $8.10. Ces résultats indiquent une légère diminution par rapport à ceux de la période correspondante de l'an dernier alors que la production avait atteint $4,339,913 avec le traitement de 531,900 tonnes de minerai d'une teneur moyenne de $8.16.

Diminution des ventes de gros

Ottawa. — Les ventes de gros à travers le pays ont marqué une diminution en août, bien que le total des huit premiers mois de 1957 soit encore plus élevé que celui de la période correspondante de l'an dernier. La valeur totale du commerce de gros en août s'établissait à $653 millions soit une baisse de 3 p. 100 par rapport au chiffre de la même période l'an dernier.

Un aperçu des prix de gros

Montréal. — Voici les prix de gros dans la métropole tels que fournis par la Presse Canadienne:

Blé Northern No 1	$1.61
Blé Northern No 2	1.57
Blé Northern No 3	1.50
Blé Northern No 4	1.37

Le boisseau entreposé à Fort-William, Ont. (blé no 2).

Farine de blé du printemps

Première patente	5.90
Seconde patente	5.65

Enrichie, le sac de 100 lbs, en charges de wagons.

Grains moulus à engrais

Son	2.12½
Gru rouge	2.32½
Gru blanc extra le sac de 100 lbs	2.62½
Avoine broyée, sac de 100 lbs livrée au commerce	3.00
Avoine "Plain"	2.70
Foin pressé, no 1 "Timothy" la tonne	18.00
Foin, pressé, no 2 "Timothy" la tonne	16.00
Paille	10.00

Volailles

Dindes, catégorie "A"	0.40
Dindes, catégorie "B"	0.37
Poulets engraissés au lait catégorie "A"	0.48
catégorie "B"	0.40
Catégorie "C"	0.30
Volailles "A"	0.34
Volailles "B"	0.32

Pour des sujets de 5 lbs et plus.

Le dollar canadien ferme à la hausse

New York, (PC) — Le dollar canadien a monté de 3-16 de cent hier à New York, ce qui a porté sa valeur à 3 cents et 11-16 de plus que la devise américaine.

La livre sterling a baissé de ⅛ et fermé à $2.79⅞.

x x x

Montréal, (PC) — Le dollar des Etats-Unis a monté de ⅛ de cent hier à Montréal où il a fermé à un escompte de 3 9-16 pour cent au regard de la devise canadienne.

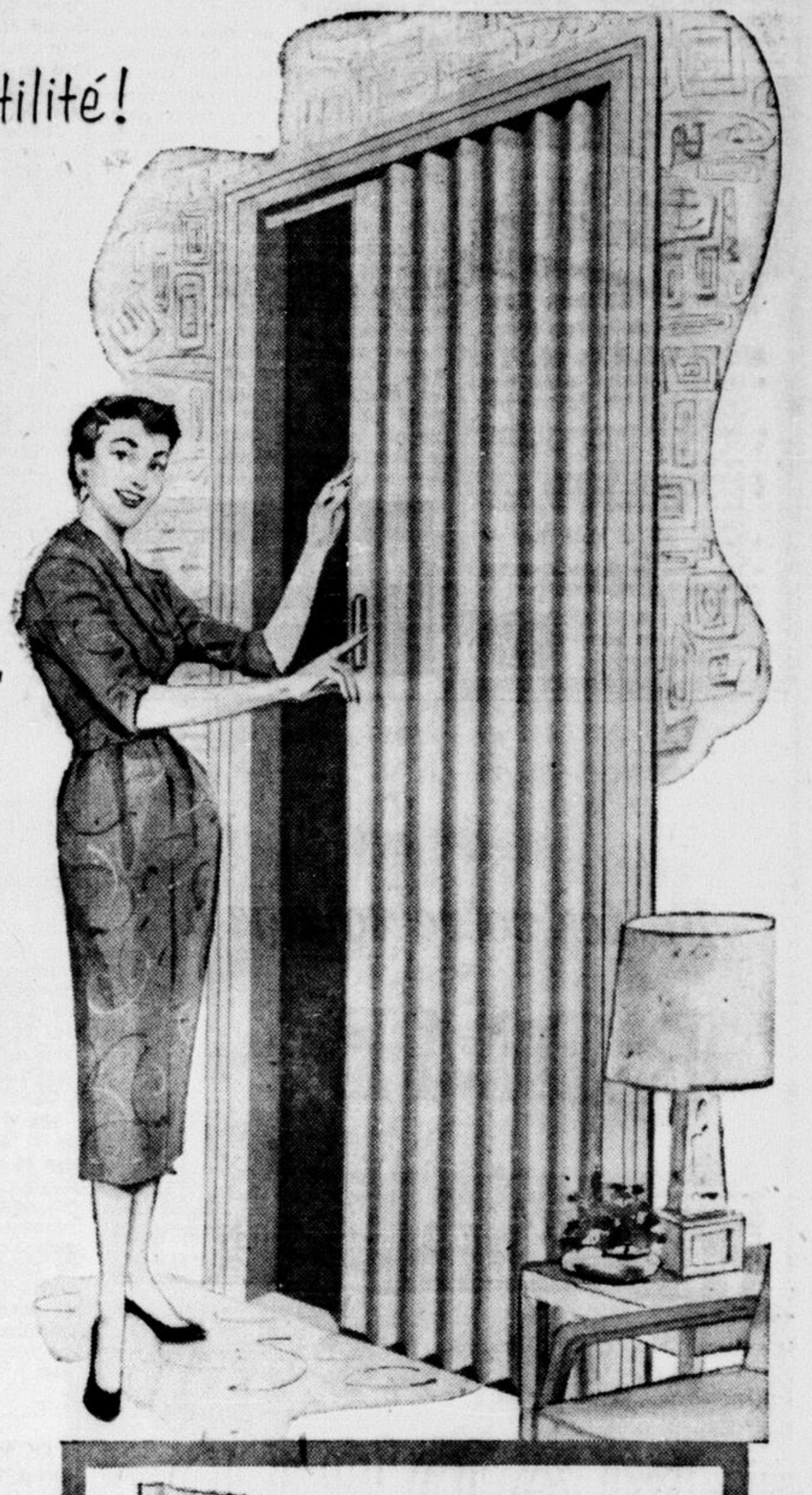
La livre sterling a monté de 3-16 et fermé à $2.69⅞.

Les ACIDES des REINS Gâchent votre Repos

Beaucoup de gens semblent ne jamais avoir une bonne nuit de repos. Ils se tournent et se retournent—blâment leurs 'nerfs'—quand il devraient peut-être blâmer leurs reins. Les reins doivent filtrer les toxines et l'excès d'acidité, sinon les impuretés restent dans l'organisme—et le sommeil est brisé. Si vous ne vous reposez pas bien, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles améliorent l'état des reins, de sorte que vous vous reposez mieux et vous sentez mieux. 136-F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

(Ann.)



Surcroît de beauté et d'utilité!

LES MAGNIFIQUES
PORTES ACCORDÉON
"spacemaster"

modernfold

maintenant offertes dans un choix de
30 COULEURS RAVISSANTES
y compris les exclusifs

"Birch Tweed" et "Vandyke Tweed"

Voici un nouvel élément décoratif dont vous voudrez profiter. Les portes "Spacemaster" à structure d'acier *ajoutent* à la *beauté* du décor tout en *augmentant l'espace utile* dans votre maison.

DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT — Choisissez l'une des portes "Spacemaster" aux deux nouvelles couleurs exclusives ("Birch Tweed" et "Vandyke Tweed"); elle vous sera livrée sans délai car nous en avons toujours en stock. Elles coûtent à peine plus cher que la populaire "Spacemaster" ordinaire de couleur "opale".

AUTRES COULEURS — Si vous désirez commander une "Spacemaster" de toute autre couleur disponible, un délai de quatre semaines doit être prévu pour la livraison.

VOYEZ LES ÉCHANTILLONS SANS TARDER. Choisissez d'abord les couleurs qui s'harmoniseront à la décoration de votre intérieur ou produiront les contrastes désirés. Puis commandez autant de portes "Spacemaster" qu'il y a d'endroits dans votre maison où vous pouvez récupérer l'espace que vous volent les anciennes portes à battant.

- *Epargnent espace et argent*
- *Disponibles dans les dimensions standard*
- *Faciles à poser, à peindre ou à couvrir*
- *Maintenant plus belles que jamais!*

SPACEMASTER
DE COULEUR OPALE
à compter de $24.95

Voyez la porte "Spacemaster" et tous les échantillons de couleurs chez votre vendeur Modernfold ou à notre salle d'exposition.

MODERNFOLD (Bas St-Laurent) LTEE

604, rue St-Jean, Québec — Tél. : LA 3-9325

LA BEAUTÉ DE LA PORTE "SPACEMASTER" N'A D'ÉGALE QUE SA QUALITÉ

L'attrayant tissu durable recouvre une *structure entièrement d'acier*, pourvue d'une articulation qui assure un mouvement équilibré du haut et du bas de la porte, rend celle-ci pratiquement inusable et extrêmement facile à ouvrir et à fermer. Et chaque articulation repose sur deux tiges d'acier verticales. Des coulisses "sure-stop" silencieuses font glisser la porte sur une voie métallique qui est complètement dissimulée lorsque la porte est fermée et presque invisible lorsqu'elle est ouverte. Le plancher est libre (sans voie où la poussière pourrait s'accumuler).

VENDEURS AUTORISES MODERNFOLD

J.-L. DEMERS LTEE
Distributeur en gros
LEVIS - QUEBEC
Tél.: TE 7-4711

VITRERIE QUEBEC GLASS Ltée
223 rue Dorchester
Tél.: LA 2-8207

JOS. MORNEAU INC.
150 - 10e Rue Est
Charlesbourg
Tél.: MA 3-1563

Pollack
Le magasin qui va toujours de l'avant

PRODUITS DE CONSTRUCTION INC.
1435 Chemin Ste-Foy
Tél.: LA 7-9623

LOUIS RHEAUME INC.
599, 8ème Rue
Tél.: LA 9-2111

Z.-E. PAQUET Ltée
PREMIER À QUÉBEC
Tél.: LA 4-5121

LEBOEUF & GRENIER
LIMITEE
185 de la Couronne
Tél.: LA 2-4025

TERREAU & RACINE
LIMITEE
196 rue St-Paul
Tél.: LA 4-5181

MATERIO INC.
191 rue Dorchester
Tél.: LA 9-3754

L. CANAC-MARQUIS
LIMITEE
25, Marie de l'Incarnation
Tél.: MU 3-3628

D. LANGLAIS
82 Ave Royale, Giffard
Tél.: MO 1-2495

TREMBLAY LUMBER
800 nord, rue Dorchester
Tél.: LA 5-4887

LEMIEUX & PROULX
ENR.
7 Palais de Justice
MONTMAGNY
Tél.: 340-W

BENOIT JONCAS
50 rue Soucy
MATANE - Tél.: 210

Le Syndicat de Québec Ltée
LA 4-3561

J.-MAURICE ROY
GROS et DETAIL
371 rue NOTRE-DAME, SUD
THETFORD-MINES
Tél.: FE 5-7523

ANSELME COTE & FILS
LIMITEE
81 rue de la Cathédrale
Rimouski
Tél.: LA 3-2244

PIERRE-A. BERNARD
POUR BEAUCE et DORCHESTER
Beauceville-Ouest
Tél.: 152

A LA FNEUC: M. Walter Tarnapolsky, président; le R. P. Gs-H. Levesque; MM. Pierre-F. Côté; Henri Beaupré; Gabriel Gagnon, ex-président et Patric Sibbald. (Photo de "l'Evénement-Journal")

Suggestion d'une grève chez les universitaires

Par Paul CLICHE

M. Pierre Elliott-Trudeau, de Montréal, vice-président du Rassemblement, a émis l'idée, lors d'une des dernières séances du congrès national des étudiants universitaires canadiens tenu à la Maison Montmorency, que la situation présente au sujet des octrois fédéraux aux universités pourrait être surmontée en forçant la main des autorités pour obtenir soit l'amendement de la Constitution canadienne ou le retour à l'ancien système de taxation.

M. Trudeau a expliqué qu'une bonne façon de forcer la main des responsables serait la grève du côté professoral de même que du côté étudiant. Il ajouta que même si cela n'était pas légal qu'"il aimait mieux être contre la loi que contre la Constitution".

Contre la ségrégation

D'autre part, la Fédération nationale étudiante universitaire a adopté d'importantes résolutions en ce qui a trait aux affaires internationales. Le Congrès a adopté une proposition contre la ségrégation raciale dans toutes les universités des Etats-Unis demandant la réalisation dans le plus bref délai possible du programme d'intégration dans toutes et chacune de ces institutions.

La Fédération nationale enverra également une lettre de protestation, dans quelques jours, aux autorités sud-africaines pour protester contre la mise en pratique d'une politique ségrégationiste dans les universités de Cape Town et de Witwatersrand.

Encore en gage de solidarité internationale, d'autres messages de protestations seront envoyés aux autorités respectivement concernées en Algérie, à Cuba et en Hongrie pour blâmer le mépris et la non-reconnaissance qu'elles ont affichées envers la liberté académique. Dans le cas de la Hongrie, les étudiants canadiens soutiennent que la liberté nationale du peuple hongrois devrait précéder la liberté académique.

La Fédération s'est carrément opposée à l'idée de devenir membre de l'Union internationale des étudiants universitaires qui est sous domination communiste. Elle continuera cependant d'envoyer des observateurs aux congrès de ce dernier organisme pour mieux faire connaître le point de vue des étudiants occidentaux. Les Canadiens demeureront affiliés à la Conférence internationale des étudiants universitaires qui groupe la plupart des pays européens.

Politique et religion

Le Congrès a décidé de maintenir sa neutralité à l'égard des religions et des partis politiques. Un vote unanime des universités membres de la Fédération est seul susceptible de changer cette attitude dans tel cas particulier.

Une autre résolution importante sur le plan national est la réclamation de bourses automatiques de la part des gouvernements à chaque étudiant inscrit dans une université canadienne. On avait d'abord proposé de demander la gratuité des études universitaires en faisant valoir l'exemple de la plupart des pays européens et notamment la Russie mais, la motion fut rejetée.

Pour formuler la demande de distribution automatique de bourses, les étudiants allèguent que les ressources naturelles et industrielles du Canada devraient jouer un rôle éminent dans la satisfaction des besoins de l'action humaine. Ils soulignent également la pénurie et la demande croissante de diplômés universitaires dans les cadres de l'enseignement, de l'administration, de l'industrie, du commerce et de la recherche scientifique. Enfin, ils déplorent l'élimination du fait du manque de ressources pécunières d'un grand nombre de jeunes intellectuellement aptes.

Honneur à Laval

Au cours du banquet de clôture, offert par la Cité de Québec, hier soir, les délégues de l'université Laval se sont vus décernés le trophée "Georgiam" pour avoir été, au cours de la dernière année, l'université la plus active et la plus méritante au sein de la Fédération nationale. M. Patrick Sibbald, 1er vice-président national a également souligné le grand effort fait par Laval, au cours du Congrès, pour développer une plus grande compréhension entre les deux groupes ethniques.

Me Henri Beaupré, représentant de S. H. le maire Hamel, a dit que la ville de Québec était fière d'avoir accueilli dans ses murs ce qui, demain, sera l'élite de la population canadienne. M. Gabriel Gagnon, président national sortant de charge remercia tous les responsables du succès de son année de mandat et des assises qui se terminaient. Il fut longuement ovationné à la fin de son allocution.

M. Trudeau

M. Trudeau s'adressa aux congressistes, jeudi soir. Selon lui, il faut poser certains principes de base avant de discuter des octrois fédéraux aux universités. Ils sont les suivants : — Nous ne sommes pas dans un pays essentiellement fédéraliste. Il y a au contraire division des pouvoirs entre gouvernements provinciaux et fédéral. Cette division est prévue par une Constitution précisée par les interprétations des tribunaux. — La force du précédent ne peut changer la Constitution mais un précédent doit, dans notre système, être confirmé par une loi.

Par l'article 92, continue-t-il, la constitution relève des gouvernements provinciaux. Pour ce qui est des dons que le Fédéral pourrait faire aux universités et partant fournir ainsi des octrois qui remplaceraient les octrois statuaires, le Fédéral ne peut prendre cette alternative. Pour ramasser l'argent nécessaire à ces dons, il doit empiéter sur le domaine provincial et un article de la Constitution lui défend cette mesure.

Il existe seulement deux solutions : 1)—Un amendement à la Constitution de sorte que l'éducation relève du Fédéral ou 2)—que les sources de revenus reviennent au Provincial. C'est alors qu'il émis l'idée d'une grève pour forcer la main des autorités afin d'obtenir un amendement de la Constitution.

Elections

M. Walter Tarnapolsky, de l'université de Saskatchewan, a été élu président de la Fédération nationale des étudiants universitaires du Canada hier soir à l'issue du 21e congrès de cet organisme dont les assises se sont déroulées à la Maison Montmorency au cours de la semaine qui se termine. Il succède à M. Gabriel Gagnon, de l'université Laval de Québec.

Les autres officiers de la Fédération qui groupe 25 universités canadiennes comprennent plus de 50,000 étudiants sont : Vice-présidents; MM. Pat Fownis, de Dalhousie (Atlantique); Morty Bistritsky, de Sir-George William (Québec); Fred Beaver, de Western (Ontario); Ray Cautts, de Saskatchewan (Ouest); Alcid Sinn, de St-Joseph (Maritimes).

En plus, MM. Gabriel Gagnon, (Laval) a été élu vice-président pour les affaires internationales; Ed Harris, (Dalhousie), vice-président pour les affaires nationales; Marcel Prud'homme, (Ottawa), président des débats. Le Dr J. E. Hall, président de l'université Westren a été choisi président d'honneur de la Fédération. Le nouveau président, M. Tarnapolsky a été, pendant les deux dernières années, vice-président aux affaires internationales.

178 candidats aux 67 sièges en jeu aux élections de Montréal

Trois candidats à la mairie et 175 aux postes de conseillers. — Assemblée contradictoire. — Elimination des taudis.

Montréal, (PC) — Un total de 178 candidats ont été désignés, hier, pour contester les 67e sièges en jeu aux élections municipales de Montréal du 28 octobre.

Lorsque la mise en candidature a officiellement pris fin à midi, jeudi, trois personnes se présentaient à la mairie et 175 autres étaient candidats aux postes de conseillers. Aux dernières élections municipales de 1954, neuf candidats se sont présentés à la mairie et 190 autres aux postes de conseillers.

Le conseil municipal de Montréal compte 99 membres. Trente-trois sont élus par les propriétaires; 33 autres par les propriétaires et les locataires, et 33 par des organismes commerciaux, syndicaux et éducationnels.

Le maire Jean Drapeau, élu en 195; sur un programme de réforme, se présente à nouveau. Ses adversaires sont le sénateur Sarto Fournier et M. Charles Lafontaine, deux candidats défaits en 1954.

Assemblée contradictoire

Avec la mise en candidature on prévoit que la campagne électorale battra maintenant son plein.

Les trois candidats à la mairie doivent tenir une assemblée contradictoire le 22 octobre.

Le maire Drapeau, âgé de 41 ans, avocat qui obtint la renommée lors de l'enquête sur le vice à Montréal, de 1950 à 1953, est appuyé par la Ligue d'action civique. La Ligue appuya l'enquête qui se termina par la condamnation de 20 policiers, trouvés coupables d'avoir toléré le vice à Montréal durant les années de guerre et d'après-guerre. Certains officiers ont subséqcemment remporté des appels.

La Ligue a nommé 65 candidats aux postes de conseillers. Elle ne fait aucune opposition à M. Edmond Hamelin, conseiller qui a appuyé le maire Drapeau sur les questions importantes.

Les adversaires

Le sénateur Fournier, âgé de 49 ans, est un vétéran de la politique fédérale. Il fut député libéral aux Communes pour le comté de Maisonneuve-Rosemont, de 1935 à 1953 alors qu'il fut nommé au Sénat. Il est avocat.

Le sénateur Fournier est appuyé par le Ralliement du Grand Montréal, une organisation formée pour faire opposition à la Ligue. Le Ralliement a nommé 56 candidats. Il ne fait aucune opposition à six candidats indépendants dans le district de Notre-Dame-de-Grâce.

M. Lafontaine est candidat indépendant à la mairie. Il y a 53 indépendants qui se présentent aux postes de conseillers.

Le programme de l'élimination des taudis sera probablement la principale question discutée au cours de la campagne.

Une auto prend une embardée sur le boulevard Talbot

Trois personnes ont été blessées, hier soir, au cours d'accidents de la circulation. Elles ont été transportées à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par l'ambulance J. Bouchard et fils. Leur état ne serait pas grave.

Michel Lacasse, 16 ans, 308, 1ère rue, a été renversé par une auto, vers 7 h. 15, en face du garage Sauvageau, 90, 3e avenue. L'adolescent guidait un camion qui reculait sur la propriété de cette station de service et se trouvait à environ 12 pieds du trottoir. L'automobiliste ne l'aurait pas aperçu à temps par suite de la mauvaise visibilité attribuable à la pluie.

Le jeune Lacasse a subi une fracture de la jambe droite, selon les policiers A. Levesque et J.-P. Lapointe, qui ont été chargés d'enquêter par le sergent intérimaire Boutet, du poste no 5. Les sergents Lemoyne et Armstrong, de la brigade volante, ont complété le rapport.

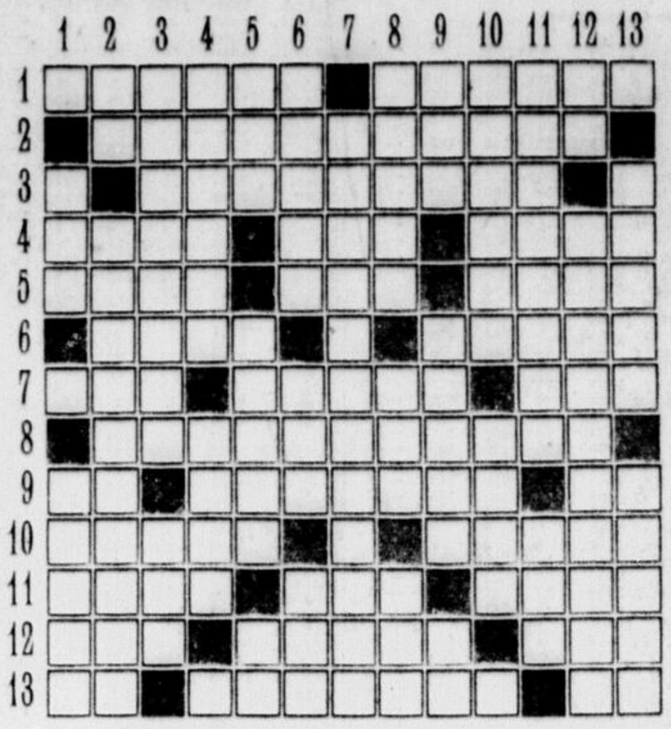
Les deux autres ont subi leurs blessures, quand l'auto dans laquelle ils avaient pris place a capoté sur le boulevard Talbot, à Notre-Dame-des-Laurentides. Ce sont Max Philipps et Albert Gimeau, tous deux de Gatineau. Ils ont subi des coupures. Le véhicule appartiendrait à Fernand Desbiens, de Gatineau également. Le Dr Roberge leur a prodigué les premiers soins.

Le conducteur a apparemment perdu la maîtrise de son volant. La voiture a d'abord pris le fossé sur un côté du chemin et remonté sur le pavé pour plonger dans le fossé sur le côté opposé et capoter. Elle a été lourdement endommagée et fut remorquée par le garage Charlesbourg Automobiles, tandis que l'agent de la route R. Frenette enquêtait avec le sergent Léopold Bisson.

Une collision s'est produite sur les lieux du précédent accident. Un automobiliste qui avait immobilisé son véhicule pour examiner le fracas causé par l'auto capotée a vu sa voiture heurtée et presque démolie par une camionnette appartenant à Dunn et Croteau, garagiste à Stoneham. Personne n'a été blessé dans ce dernier accident.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Mots Croisés



HORIZONTALEMENT

1—Palmier des Indes — Mouvement impétueux.
2—Inspirer des idées plus favorables sur le compte de quelqu'un.
3—Solutionnent.
4—Se servir de — Général américain — Ville d'Espagne.
5—Vêtement de femme — Légumineuses — Additionné de vin.
6—Ancienne et célèbre famille de Castille — Anc. roi d'Egypte.
7—Déclame — Permis — Pommade.
8—Civilité.
9—Pron. pers. — Enlevait l'écale — Lettre grecque.
10—Doux — Querelle.
11—Fleuve de Russie — Camp armée — Rides.
12—Recueil de bons mots — Porter des armes — Saison.
13—Saint — Pourcentage — Art. espag.

VERTICALEMENT

1—Durement, énergiquement — Cotonnade de provenance indienne (XVIIe siècle).
2—Conjonct. — D'une manière solide.
3—Sel de l'acide térébique — Prénom féminin.
4—Rendre mordant — Fleuve de Sibérie.
5—Adj. poss. — Prénom féminin — Douze mois.
6—Eau-de-vie (Argot) — Ville du Pérou — Brut.
7—Ensemble des opinions favorables à l'immixtion du clergé dans les affaires publiques et privées.
8—Bords de la mer — Lettre grecque — Trois fois.
9—Bière — Homme politique allemand (1757-1831) — Note de musique.
10—V. de l'Asie ancienne — Sépare les mots, dans un télégramme.
11—Résidu provenant de la désagrégation d'un corps — Entourée d'eau.
12—Conjonct. — Faculté d'enseignement supérieur.
13—Solipède — Ile estonienne de la Baltique.

(solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	F	O	S	S	A	T	■	I	D	I	O	M	E
2	O	V	A	I	R	E	■	N	O	D	I	E	R
3	R	E	P	R	E	S	E	N	T	A	N	T	E
4	T	■	A	■	C	■	P	■	E	■	T	■	S
5	■	F	■	C	■	T	I	C	■	F	■	M	■
6	V	I	T	A	L	E	■	A	M	I	R	A	L
7	I	N	E	L	I	G	I	B	I	L	I	T	E
8	F	A	R	I	N	E	■	A	R	E	T	E	S
9	■	L	■	N	■	E	R	S	■	T	■	R	■
10	T	■	S	■	C	■	I	■	A	■	S	■	C
11	R	E	T	R	O	S	P	E	C	T	I	V	E
12	A	V	O	I	N	E	■	V	O	I	L	E	R
13	C	A	P	T	E	S	■	E	N	C	O	R	E

Le R. P. Beauchamp nommé supérieur à Prince-Albert

Le Rév. Père Raymond - Beauchamp, o.p., a été nommé Supérieur de la maison des Dominicains à Prince-Albert, en Saskatchewan. Après plusieurs années de ministère paroissial à Sherbrooke et aux Etats-Unis, le Père Beauchamp était attaché comme missionnaire au Monastère de Québec.

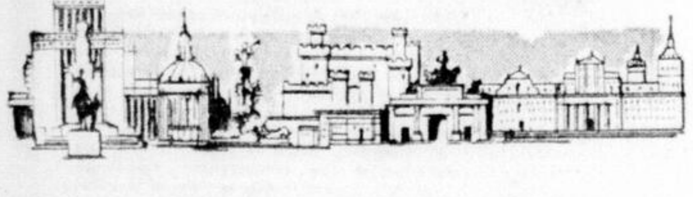
HOTEL GEORGE WASHINGTON
23 ieme Rue et Lexington Ave.
NEW YORK, N. Y.
- Le plus populaire rendez-vous Canadien à New York—A.A.A. recommandé
- Solarium et Terrasse extérieure
- 600 Chambres avec Baignoires et radio
- Ameublement nouveau
- Prix moderes—Plusieurs chambres climatisées et avec télévision
- Restaurant et Café Bar — Air climatisé
- Television en Couleurs au Bar

Adressez-vous en Français à votre hôte
EMILE J. BELLEAU
ou voyez votre agence de voyages.
AAA

Sirop spécial
MENTHOLYN
contre toux, rhume, bronchite

Faites votre voyage à
ROME

via
MADRID



PAS DE FRAIS ADDITIONNELS
par la nouvelle route ensoleillée
du Pacifique Canadien
DIRECTEMENT DE MONTRÉAL
à Lisbonne et Madrid—*

Billet d'excursion touriste de 15 jours, $542.40

* Raccordements commodes, de Lisbonne et de Madrid, pour tous les centres d'Europe.

Voyez votre agent de voyages ou
Canadian Pacific AIRLINES
LES AILES DU PLUS GRAND SYSTÈME DE VOYAGE AU MONDE

Faites vos réservations au tarif officiel à
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100, carré d'Youville, Québec. Tél.: LA 5-4877

Economisez en empruntant

Si vous avez besoin de $150, $200 ou plus
Rendez-vous ou téléphonez à
COMMERCIAL CREDIT
PLAN LIMITED
350 est Boulevard Charest • Québec • Téléphonez: LA 9-2901

COMPAREZ CES TAUX !

Argent reçu	Mensualités pour 24 mois	18 mois	15 mois	12 mois
$150	....	$10.01	$11.67	$14.18
200	....	13.34	15.57	18.91
300	....	20.01	23.35	28.37
600	$30.69	39.02	45.71	55.75
750	37.88	48.30	56.66	69.21
1000	49.77	63.68	74.82	91.56

• Si vous manquez temporairement d'argent comptant, venez nous voir aujourd'hui. Ou mieux encore téléphonez d'avance pour que l'argent soit prêt lorsque vous arriverez. Vous aimerez la façon amicale et discrète dont Commercial Credit Plan résout vos problèmes d'argent. Le graphique de gauche démontre que nos frais sont raisonnables.

Service Rapide, Discret

CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES

Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de demangeaisons au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il maigrit visiblement. Les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES LES FERONT DISPARAITRE.

TOUS LES ATTRAITS DE LA FLORIDE... nous les avons!

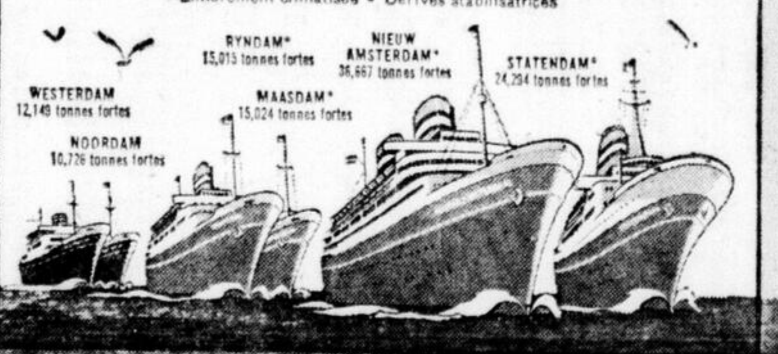
Bel hôtel offre tout confort et pourvoit à tous les goûts de sa clientèle choisie, tarifs raisonnables.
• Favori des Canadiens depuis 20 ans
Ecrivez pour brochure gratuite
GULF STREAM HOTEL
• Lake Worth, Floride •

à New-York, c'est le...
New Hotel PLYMOUTH
143 ouest 49e N.Y.C.
entièrement remeublé
Taux intéressants à partir de
$6. simple $8. double
au coeur du Rockefeller Center Radio City Broadway et centre théatral
TV et climatisation disponibles

VOLEZ PAR B·O·A·C DANS UN DC-7C
Le meilleur service et l'aérobus le plus rapide
Service quotidien vers l'Europe de Montréal ou de New York
CONSULTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGES OU
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
HÔTEL LAURENTIEN
MONTRÉAL
Téléphone: UNIVERSITÉ 6-5861
Champion mondial du transport aérien
B·O·A·C
prend bien soin de vous

Faites vos réservations au tarif officiel à
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100 Carré d'Youville
Tél. : LA 5-4877

Holland-America Line
DÉPARTS DE FIN D'ÉTÉ
UNE FLOTTE COMPLÈTE!
*Entièrement climatisée • Dérives stabilisatrices



RYNDAM* 15,015 tonnes fortes
NIEUW AMSTERDAM* 36,667 tonnes fortes
STATENDAM* 24,294 tonnes fortes
WESTERDAM 12,149 tonnes fortes
MAASDAM* 15,024 tonnes fortes
NOORDAM 10,726 tonnes fortes

Cabines disponibles à ces départs pour
TOUTE L'EUROPE
via Cobh, Southampton, Le Havre, Rotterdam

PREMIÈRE CLASSE
Prix de passage de $265
Maasdam • 28 OCT., 20 NOV.
Ryndam • 2 NOV.† 12 DEC.†
Statendam (neuf) • 8 NOV.
Nieuw Amsterdam • 16 NOV.

CLASSE CABINE
Prix de passage de $230
Nieuw Amsterdam • 16 NOV.

CLASSE TOURISTE
Prix de passage de $190
Maasdam • 28 OCT., 20 NOV.
Ryndam • 2 NOV.† 12 DEC.†
Statendam (neuf) • 8 NOV.
Nieuw Amsterdam • 16 NOV.

CLASSE UNIQUE
Prix de passage $270
Directement à Rotterdam
Noordam • 2 NOV., 7 DEC.
Westerdam • 23 NOV., 21 DEC.
†Escale à Cobh, Irlande
Tous départs de New York

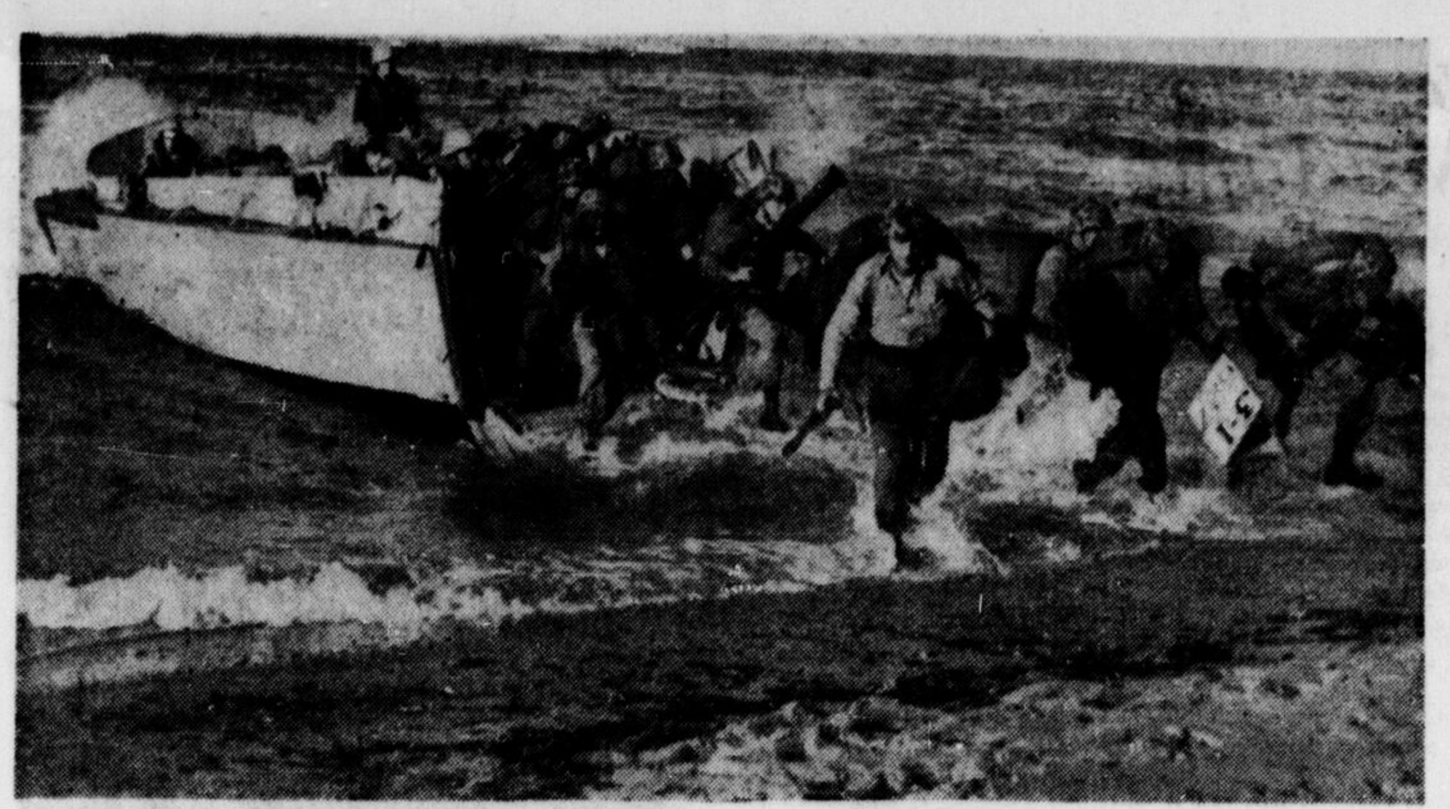
Croisières de fin d'automne aux ANTILLES
NIEUW AMSTERDAM—1er NOV. aux Iles Vierges, Ste-Lucie, Trinidad, Curaçao, Haïti. Retour à New York le 14 nov.
13 jours—$350 et plus.
RYNDAM—27 NOV. aux Iles Vierges, la Dominique, Curaçao, Haïti. Retour à New York le 10 déc.
13 jours—$265 et plus.
STATENDAM—10 DEC. à Haïti, la Jamaïque, La Havane. Retour à New York le 19 déc.
9½ jours—$235 et plus.

Départ CANADIEN spécial
MAASDAM — 22 NOV.
De HALIFAX à Southampton et Rotterdam

Croisière Statendam AUTOUR DU MONDE
Départ le 7 jan. 1958
32,000 milles—110 jours
A partir de $3200
Nombre limité

"IT'S GOOD TO BE ON A WELL-RUN SHIP"
VOYEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGE
Holland-America Line
1010 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, Qué. UNiversity 6-1731
Bureaux à Toronto, Winnipeg et Vancouver

Faites vos réservations au tarif officiel à
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100, carré d'Youville Québec Tél.: LA 5-4877



LA TURQUIE ETAIT LEUR OBJECTIF: Des fusiliers de la marine de guerre des Etats-Unis débarquent dans la baie de Saros en Turquie au cours de manoeuvres amphibies de l'OTAN. Quelque 8,000 hommes ont pris part à ces manoeuvres pendant lesquelles on a reproduit les conditions devant marquer une guerre atomique. (Presse Canadienne)

Assemblée annuelle de la Ligue antituberculeuse de Québec

Deuils de la Ligue. — Le Conseil est réélu. — Campagne du Timbre de Noël. — Nomination de deux administrateurs nouveaux.

La Ligue antituberculeuse de Québec, tenait, le 10 octobre dernier, son assemblée annuelle au bureau du président, Son Honneur le juge Thomas Tremblay.

Dès le début de la réunion, le président souligne le deuil qui atteint la Ligue, par la mort soudaine de Mgr Roch Rochette qui s'est dévoué pendant de longues années en assumant les fonctions importantes de trésorier. Il soumet au vote de l'assemblée une résolution de condoléances qui sera transmise à la famille du Chanoine Rochette, avec l'offrande de deux grand'messes pour le repos de son âme.

Il déplore ensuite le décès de M. W. Q. Stobo, vice-président de langue anglaise de l'organisme, dont les activités l'avaient vivement intéressé.

Un rapport des activités des deux dispensaires de la rue Mazenod et de Limoilou est présenté par le Dr Camille Lessard, directeur médical. Il donne des chiffres précis sur les enquêtes radiologiques, sur les consultations, les recherches de laboratoire, travail des infirmières etc . . . Ce compte-rendu est accepté à l'unanimité ainsi que le rapport financier, lu par le président, en l'absence du trésorier.

Le Conseil d'Administration demeure le même pour l'année 1957-58. M. l'abbé Emile Jobidon, Procureur du Séminaire de Québec et M. Richard Webster remplaceront le Chanoine Rochette et M. W. Q. Stobo.

Le rapport de la dernière Campagne du Timbre de Noël accuse un succès accru de cette campagne attribué particulièrement au zèle du comité spécial qui en assurait l'organisation sous les directives de Me René Amyot.

Un semblable comité bénévole sera également formé cette année dont le président sera bientôt connu. De l'avis de tout le monde, le succès de la campagne du Timbre de Noël repose en majeure partie sur la recette postale. On propose, en conséquence, d'allonger encore la liste de sollicitation par lettres.

La réunion se termine par la nomination de M. l'abbé Emile Jobidon au poste de trésorier de la Ligue, et de M. Richard Webster comme vice-président de langue anglaise, tous deux choisis comme administrateurs par l'Assemblée.

A. Garant expose un art vivant et jeune

André Garant est un peintre qui a le feu sacré et qui fait de grands sacrifices pour son art. Il aime la peinture et la peinture semble l'aimer car ses toiles sont de belles pièces que l'amateur d'art peut discuter mais non passer sous silence. On a déjà dit de lui: "Il a réussi à s'exprimer d'une façon originale en peignant des sujets familiers", Claude Picher n'avait pas tort de l'affirmer et la peinture au Canada français a trouvé en la personne de Garant quelqu'un qui a de l'inspiration, du talent et le goût du travail. La preuve nous en est fournie par les nombreux tableaux qu'il expose à la galerie de la Boutique, ru Buade, qui est elle-même un foyer d'art et un lieu de recontre pour les amateurs de belles choses.

Garant est venu à la peinture comme l'enfant vient vers sa mère, c'est-à-dire guidé par l'instinct. Mais chez Garant l'instinct s'appelle talent naturel. L'amateur de peinture pourra donc constater par lui-même en se rendant à la galerie de la Boutique, 21 rue Buade, de 10 heures a.m. à 6 heures p.m. du 18 octobre au 2 novembre.

Les élections à Montréal

La police provinciale n'interviendra pas dans la métropole le jour des prochaines élections municipales.

A la question "La police provinciale apportera-t-elle son aide aux autorités de Montréal pour maintenir l'ordre?" le premier ministre Maurice Duplessis a répondu, à l'occasion de sa conférence de presse, que "la police provinciale n'intervient pas en général dans la métropole qui possède elle-même une police bien organisée". Il appartient à cette dernière d'assumer ses responsabilités.

Au cours d'une conférence de presse du chef du gouvernement, il a été plusieurs fois question de Montréal.

Un journaliste a demandé ce que deviendrait l'édifice de l'ancien hôpital Ste-Justine. Le premier ministre répond:

— "Le gouvernement a accordé plusieurs millions de dollars pour la construction du nouvel hôpital. Nous avons acheté à $3,000,000 le bâtiment de la rue St-Denis; nous voulons nous en servir pour la Santé; il y aura probablement là des cancéreux, des malades incurables . . ."

D'autre part, le chef du gouvernement provincial a dit que l'immeuble qui abrite l'Ecole Polytechnique, sera occupé par des bureaux quand le nouvelle édifice auquel les autorités du Québec ont affecté $11,000,000, sera utilisé. Peut-être même installera-t-on, dans l'ancien immeuble, une partie des tribunaux, mais ce n'est pas encore décidé.

A propos de l'aide gouvernementale à l'Ecole Polytechnique, M. Duplessis a souligné l'importance de l'enseignement des sciences et l'intérêt que l'Union Nationale y porte.

Le Dr J.-E. Fortin député de Mégantic, proposera l'Adresse

Au début de la prochaine session du parlement provincial qui s'ouvrira le mercredi 13 novembre, c'est le docteur J.-Emile Fortin, député de Mégantic, secondé par M. Claude Gosselin, député de Compton, qui sera chargé de l'Adresse à l'Assemblée législative.

L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre du Québec, annonce la nouvelle à l'occasion de sa conférence de presse du vendredi. Le chef du gouvernement remarque que MM. Fortin et Gosselin ont été élus par des majorités plus fortes que celles dont tous les députés de Mégantic et de Compton depuis 1867 ont bénéficié. Commentant les résultats des dernières élections partielles dans les deux circonscriptions, M. Duplessis déclare aussi que l'adversaire libéral de M. Gosselin a perdu son dépôt.

Les conseillers législatifs chargés de l'Adresse à la Chambre haute seront connus la semaine prochaine.

L'hon. A. Barrette parlera au Centre Durocher

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, sera le conférencier invité lors du banquet aux huitres annuel du comté de St-Sauveur, mardi le cinq novembre, prochain.

Cette fête annuelle qui sera présidée par M. F. Boudreau, m.a.l., adjoint-parlementaire du ministre de la Voirie, aura lieu dans la grande salle des spectacles du Centre Durocher.

BR-R-R
QUAND VOUS GRELOTTEZ.... aspirez
CRESOBENE
Les ingrédients sont scellés imperméablement dans la capsule, d'où efficacité garantie.
Percez et écrasez dans un mouchoir ou kleenex.
Cresobene —
SOULAGE

Nouvelles de la semaine

Par MEL SUFRIN
de la Presse Canadienne

L'ouverture du Parlement constitue toujours une cérémonie colorée. Mais cette fois, il y eut plus de couleurs et une plus grande signification pour les Canadiens.

"C'est pour nous tous une occasion de se souvenir", a déclaré la reine Elizabeth lorsque pour la première fois, à titre de monarque, elle a lu le Discours du Trône.

Lorsque Elizabeth II a été couronnée, le 2 juin 1953, le cérémonial a spécifiquement mentionné les pays du Commonwealth sur lesquels elle règnerait.

Mais pour la majorité des Canadiens, ce ne fut pas avant le 14 octobre 1957, alors que le 23e parlement a été ouvert dans la salle du Sénat, que son rôle de "reine du Canada" a pris sa signification complète.

La reine elle-même l'a souligné durant sa visite de quatre jours à Ottawa en compagnie du prince Philip et de nouveau durant son voyage de six jours aux Etats-Unis.

Dans un discours télévisé de Rideau Hall elle a déclaré qu'elle était fière et heureuse d'être la reine du Canada et a ajouté que lorsque les Canadiens liront ou entendront la description des événements qui se dérouleront à Washington, durant son séjour dans cette ville, et dans les autres endroits des Etats-Unis "je veux que vous songiez que c'est à la reine du Canada et à son mari qu'ils s'adressent."

Autre visiteur

L'un des buts de la visite royale aux Etats-Unis seraient de démontrer d'une façon tangible la fermeture définitive de la brèche dans les relations anglo-américaines qui a été provoquée par l'attaque de la Grande-Bretagne, de la France et de l'Israël contre l'Egypte.

L'amélioration des relations a été soulignée davantage lorsqu'on a annoncé que le premier ministre Macmillan visiterait le président Eisenhower, à Washington la semaine prochaine, pour discuter des problèmes mondiaux. Le chef britannique doit faire une brève escale à Ottawa pour des entretiens avec le premier ministre Diefenbaker.

Nouvelle crise

L'une des principales questions que discuteraient le président et le premier ministre serait celle de la crise au Moyen-Orient — la friction le long de la frontière turco-syrienne.

Le gouvernement syrien, a accusé les Turcs de masser des troupes le long de la frontière de la Syrie. L'Egypte a dépêché des forces blindées sur le territoire de son allié syrien et la Russie lance des avertissements de mauvais présage, contre la Turquie. Les Etats-Unis ont rappelé à l'Union soviétique qu'elle ne serait pas à l'abri de représailles dans l'éventualité d'une attaque contre la Turquie. Les Turcs ont nié toute intention agressive et les Nations unies ont décidé de discuter immédiatement la question.

Prix Nobel

M. Lester B. Pearson, qui fut ministre des Affaires extérieures du Canada dans le dernier gouvernement libéral, et l'instrument qui a amené la paix à la frontière égypto-israélienne, a été récompensé pour son travail lorsque le gouvernement d'Oslo a annoncé qu'il était le récipiendaire du Prix Nobel de la paix.

"Mon Dieu !" s'écria M. Pearson lorsqu'il apprit la nouvelle Le prix s'accompagne d'une somme de plus de $40,000.

Ce fut M. Pearson qui suggéra qu'une force d'urgence des Nations unies soit stationnée à Gaza pour maintenir la paix le long des frontières.

Et alors que la tension turco-syrienne continue à monter, M. Pearson a suggéré au parlement que le Canada propose une force semblable aux frontières de ces deux pays.

La grippe

La grippe, qui a atteint des millions de personnes à travers le monde, durant les derniers mois, semble sur le point de disparaître au Canada. Mais tandis que la grippe asiatique accapare la majeure partie de la publicité, des complications de la grippe ordinaire auraient fait 40 morts au Canada. Cent cinquante autres personnes sont mortes aux Etats-Unis.

Aux Communes

Comme le gouvernement conservateur progressiste du premier ministre Diefenbaker ne possède pas une majorité absolue, ont prévoit que tous les partis d'opposition se préoccuperont soigneusement de la façon dont ils voteront afin de ne pas provoquer des élections avant d'être prêts.

Mais cela ne signifie pas que les débats acerbes ne se produiront pas. L'opposition libérale a porté ses premiers coups contre le ministre des Finances, M. Fleming, soutenant qu'il violait les "droits parlementaires" en ne disant pas pourquoi il réclamait des argents pour couvrir les dépenses d'un mois.

Mais lorsque les libéraux ont conclu en disant qu'ils ne s'opposeraient pas à la résolution contenant la requête de M. Fleming, le ministre a répliqué qu'il ne permettrait pas à l'opposition de s'en tirer par des "manoeuvres de chauffard". Il a insisté pour qu'un vote officiel soit enregistré. La résolution fut adoptée.

Mission commerciale

Lors de la récente conférence commerciale anglo-canadienne, à Ottawa, les moyens pour augmenter le commerce entre les deux pays ont été étudiés. La question a pris de l'ampleur lorsqu'on a annoncé qu'une commission commerciale, composée de 50 Canadiens et dirigée par le ministre du Commerce, M. Gordon Churchill, se rendrait à Londres le 26 novembre pour une tournée de trois semaines. Les délégués se proposent d'étudier l'industrie du Royaume-Uni afin d'encourager de plus grandes importations au Canada.

LA TOILETTE DU CAPITOLE: Les pompiers du District de Columbia dirigent leur lance vers l'aile du Capitole, occupée par le Sénat, pendant les travaux de nettoyage de l'édifice en prévision de la prochaine session du Congrès. (Presse Associée)

Futur congrès à Québec

Le 27ème congrès de l'Association des Commissaires industriels aura lieu à Québec les 24 et 25 octobre prochain. Les séances de ce congrès seront tenues au Château Frontenac sous la présidence de M. Louis Coderre, sous-ministre de l'Industrie et du Commerce à Québec.

Le thème de ces assises a pour objet l'étude de l'urbanisme dans ses rapports avec le développement industriel et la croissance des centres urbains. Plusieurs mémoires seront présentés, au cours de ces deux jours, par différentes personnalités: MM. Roger Marier, directeur régional de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement; Jean-Claude LeHaye, urbaniste auprès du Ministère des Affaires municipales et Pierre Camu, professeur de géographie à l'Université Laval. L'Honorable Paul Beaulieu, ministre de l'Industrie et du Commerce de la Province de Québec, doit aussi rencontrer les congressistes.

L'Association groupe un bon nombre de commissaires industriels de plusieurs centres du Québec. Elle a pour mission principale de tenir ses membres au courant des tendances du développement de l'industrie ainsi que des tendances des directives d'orientation dans ce domaine.

Gros ours aperçu près de Charlesbourg

Un ours de belle taille aurait été vu près de Charlesbourg, rapporte la police de cette ville. La bête, dont le poids atteindrait 400 livres, aurait été aperçue en particulier en arrière du Vatel. Elle semblerait affamée pour s'approcher si près des habitations. Depuis quelques jours, la présence de l'animal a été remarquée par plusieurs personnes.

Bébé agressif

New Britain, Connecticut. (PA) La police de cette localité recevait hier, un chèque au montant d'un dollar en paiement d'une contravention de stationnement. Mais au lieu d'y joindre le billet réglementaire la dame avait épinglée une petite note se lisant comme suit : "Je regrette, mais mon bébé a mangé le billet de stationnement".

NOUVELLE
Chaufferette à verre Radiant
Mark Hot
Si vous recherchez une chaufferette vraiment moderne la voici! Elle est légère et chauffe très rapidement. Le thermostat se règle du bout du doigt. Encadrement aux lignes amincies (seulement 2½" d'épaisseur); pattes en fer forgé; poignée pratique sur le dessus du cabinet pour en faciliter le transport d'une pièce à l'autre et grille décorative de conception moderne. Les chaufferettes à verre radiant MARK HOT sont les seules au Canada qui soient fabriquées avec du verre en véritable "PYREX".
• Unité de chauffage: 1000 watts
• Chauffe une pièce de 12' x 12' ou plus, suivant la construction
• S'obtient avec ou sans thermostat
• Se branche sur un circuit ordinaire de 110 ou 220 V.
• Couleurs: Doré, cuivre jaune, vert métallique ou chocolat pâle
• Garantie d'un an • Approuvé par C.S.A.
• Dimensions: 24½" Larg. x 16¾" Haut. x 2½" Prof.
Sans thermostat: 110 V. • No 300 — $44.95
Sans thermostat: 220 V. • No 400 — $49.95
Avec thermostat: 110 V. • No 100 — $54.95
Avec thermostat: 220 V. • No 200 — $59.95
Il y a une chaufferette Mark Hot pour tous vos besoins!
Chaufferette à verre radiant de 1250 watts. S'obtient avec ou sans thermostat. 110 V. ou 220 V. Prix à compter de $69.50
Chaufferette à verre radiant de 1000 watts. S'obtient avec ou sans thermostat. 110 V. ou 220 V. Prix à compter de $39.95
Radiateur à convection de 1000 watts. Chauffe et humidifie à la fois. Le seul sur le marché pouvant assurer jusqu'à 40 degrés d'humidité. S'obtient avec thermostat de haute précision. 110 V. $79.50 - 220 V. $84.50
Chaufferette à convection de 1000 watts. Chauffe sans eau. S'obtient avec ou sans thermostat. 110 V. ou 220 V. Prix à compter de $41.95
EN VENTE PARTOUT AU CANADA CHEZ LES MARCHANDS D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
DEMANDEZ NOTRE DEPLIANT ILLUSTRE SUR LE CHAUFFAGE ELECTRIQUE
Mark Hot INC.

• SEMAINE MISSIONNAIRE •
AUJOURD'HUI
CHRC - 7.30 p.m. CKCV - 9.15 p.m. CKLD - 4.00 p.m.
ECOUTEZ :

MONSEIGNEUR JEAN MAURY P.A.
(Président des Oeuvres Pontificales missionnaires de Lyon")
Dernière causerie "La Vierge et les Missions"
DEMAIN
CHRC - 10.00 a.m. CKCV - 9.30 a.m. CKLD - 4.00 p.m.

SON EXCELLENCE MONSEIGNEUR N.-A. LABRIE C.J.M.
(Président national de l'Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi)
(pour le secteur français du Canada)
C'EST DEMAIN... LE DIMANCHE DES MISSIONS

Les réfugiés demeurant dans l'enclave de Gaza envisagent l'avenir en parlant de vengeance

**Par DAVID OANCIA
de la Presse Canadienne**

Rafah, Egypte (PC) — La force de police est parvenue à rétablir un semblant de paix dans l'enclave de Gaza et le long de la frontière israelo-egyptienne.

Mais le problème des réfugiés, qui est une menace constante à la paix, subsiste, aussi grave qu'il l'était lors de la naissance de l'Etat d'Israël et Rafah située à proximité du camp où sont cantonnés la plupart des Canadiens ressemble à n'importe quelle ville arabe du Moyen-Orient.

Des milliers de personnes font la conversation et le commerce devant les magasins, les bazars, le long des rues poussiéreuses, infestées de mouches.

Gens différents

Les chameaux et les ânes sont beaucoup plus nombreux que les véhicules motorisés. La Mosquée et la grande école des Nations unies dominent les agglomérations de boutiques et de huttes de terre. Les odeurs d'hommes sales, celles des carcasses de moutons qu'on éventre en pleine rue, celles des cafés et des animaux se mélangent intimement pour former une odeur typiquement moyen-orientale.

Mais n'importe quel Occidental qui s'arrête dans les rues voit bientôt la différence entre Rafah et une autre ville arabe. C'est le plus grand centre de réfugiés de l'enclave surpeuplée de Gaza. Environ 220,000 à 350,000 des habitants de la petite enclave sont des réfugiés de Palestine. Ils n'ont de passé que le souvenir de leurs foyers perdus, de l'autre côté de la frontière. Ils n'ont d'autre présent que de vivres de maigres rations dans des camps remplis à craquer.

Avenir incertain

Et quand ils envisagent l'avenir, ils parlent de vengeance; ils veulent retrouver leurs maisons dans ce pays qui était le leur et qui s'appelle maintenant l'Etat d'Israël.

Au cours des neuf dernières années, seulement trois pour cent des hommes valides ont pu obtenir du travail. Leur existence a été ponctuée régulièrement des raids et de contre-raids qui n'ont pris fin qu'après l'attaque et l'occupation israélienne de l'enclave de Gaza et d'une bonne partie de la péninsule du Sinaï, l'année dernière.

On a de plus en plus l'impression que les réfugiés ne sont que des pions dans le conflit israélo-arabe.

En 1948, les Nations unies adoptaient une résolution demandant à Israël de laisser entrer les réfugiés dans leurs foyers. La résolution proposait en alternative que l'Etat d'Israël paye des compensations à ceux qui avaient perdu leur propriété et qui ne voulaient plus retourner.

Une impasse

Israël refusa de discuter le rapatriement des réfugiés ou la question des compensations jusqu'à ce que des négociations directes soient entamées avec les nations arabes pour arriver à un traité de paix.

Par contre, la politique des pays arabes est influencée par la peur que l'installation des réfugiés dans d'autres parties du Moyen-Orient ne stabilise la position d'Israël comme Etat permanent.

Les Arabes n'encouragent pas les personnes déplacées à quitter les camps pour aller travailler ailleurs. Ils semblent les considérer comme des symboles de l'unité arabe, leur conférant en quelque sorte la mission de restaurer la domination arabe en territoire palestinien.

Leur nombre augmente d'environ cinq pour cent par année. Les enfants naissent et sont élevés dans une atmosphère de haine, de désespoir et de désir de vengeance.

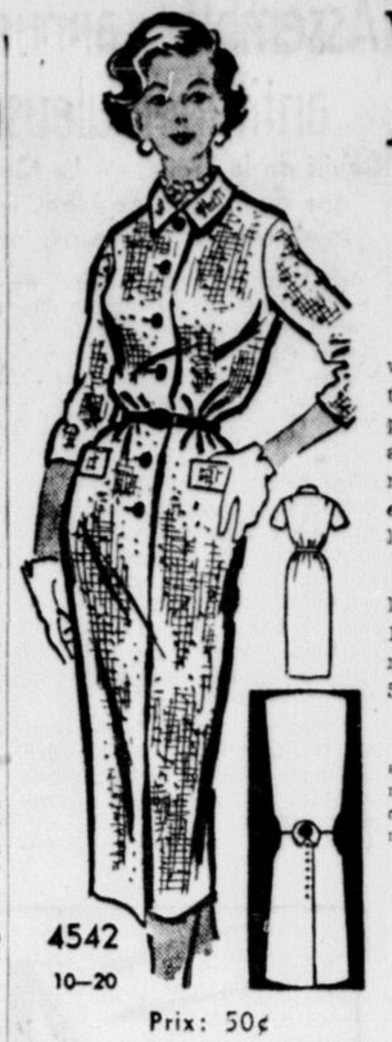
Secours

L'agence de secours des Nations unies cessera de distribuer des secours aux réfugiés dans trois ans.

Et les réfugiés et les pays dans lesquels ils vivent tiennent les Nations unies pour responsables de leur sort. Ils soutiennent que l'ONU ayant créé Israël ne fait que s'acquitter d'une partie de sa dette en faisant des dons.

L'agence de secours a de plus en plus de difficultés à trouver des fonds. Plus de la moitié des membres des Nations unies, y compris les pays du bloc soviétique, ne donne aucune contribution à l'organisation. Environ 90 pour cent des dons sont faits par les Etats-Unis et la Grande-Bretagne.

Avec un budget de $40,000,000 par année, l'organisation doit s'occuper de 1,000,000 de réfugiés. Avec une administration serrée et une réduction des conditions de vie au strict minimum, la moyenne mensuelle des secours pour chaque personne est de $2.50.



Prix: 50¢

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

4542

La ligne droite est encore en vogue cette saison et cette illustration nous montre une fois de plus comme elle est seyante et attrayante. Le modèle de cette robe est simple tout en étant joli et en promettant beaucoup d'élégance.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 10, 12, 14, 16, 18, 20. La grandeur 16 requiert 2⅝ verges d'un tissu de 54 pouces de large.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC, P. Q.

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

BONNE SANTE ET 14 LIVRES: "Allo. Je m'appelle Chico et je suis sujet canadien. Ma naissance eut lieu au Zoo Stanley Park de Vancouver il y a 66 jours exactement. D'après moi, c'est un record. Je suis le seul pingouin né en captivité sur le continent nord-américain qui ai vécu aussi longtemps. Je suis très heureux et je puis même danser. (Photo Presse Associée)

Opposition à la hausse des tarifs des chemins de fer

Ottawa (PC) — La Fédération canadienne de l'agriculture, qui compte 400,000 membres, s'oppose au projet qu'entretiennent les chemins de fer de hausser de 10 pour cent leurs tarifs-marchandises. Elle a fait part de ses vues à ce sujet, hier, devant la Commission des transports. Elle a dit que les cultivateurs paieraient une grande partie de la majoration et que leurs revenus seraient en l'occurrence fort insuffisants.

Horaires changés avec le retour à l'heure normale

Montréal, (PC) — Avec le retour à l'heure normale, le 27 octobre prochain, le Canadien National fera des changements aux horaires de certains trains auxquels seront substitués des autorails en acier inoxydable sur quatre parcours dans la province de Québec, notamment ceux de Montréal-La Tuque et Montréal-Sherbrooke.

Les autrails feront deux voyages par jour dans chaque direction entre Montréal et Sherbrooke suivant un horaire de 2 h. 15 minutes, soit une heure de moins qu'auparavant. L'autorail Montréal-La Tuque abrégera la durée du trajet dedeux heures, quittant la métropole le matin et y revenant le soir.

Ailleurs dans la province de Québec des autorails circuleront tous les jours, dimanche excepté, entre Québec et Richmond et trois fois par semaine dans chaque direction entre Québec et Edmundston, N.-B.

Le service de banlieue de la métropole sera modifié d'une heure comme à l'accoutumée pour tenir compte du retour à l'heure normale.

Décès d'un des plus éminents ingénieurs canadiens M. Barnacal

Montréal (PC) — M. William Barnacal, l'un des ingénieurs les plus éminents du Canada, est décédé jeudi à Toronto, où il était allé rendre visite à des parents avec son épouse à l'occasion de leurs noces d'or. Il était âgé de 74 ans.

Changement d'une travée de 250 pieds au pont Jacques-Cartier

La plus vaste opération jamais encore entreprise de par le monde. — Délicate tentative. — Poids de 1500 tonnes. — Sept heures seront nécessaires pour compléter le travail.

**Par Robert Rice
de la Presse Canadienne**

Montréal (PC) — On compte qu'au moins 1,000 Montréalais n'hésiteront pas à sortir du lit avant l'aube demain matin en vue de se rendre au pont Jacques-Cartier où se déroulera, au dire des ingénieurs, la plus vaste opération jamais entreprise de par le monde.

Dimanche matin, en effet, 80 ingénieurs et ouvriers en construction se rassembleront à cet endroit en vue de procéder au remplacement d'une travée de 250 pieds par une toute nouvelle.

Cette délicate opération, qui se poursuivra à compter de 5 heures dimanche matin, doit être exécutée avec diligence parce que le pont, l'une des principales voies de communication avec Montréal, sera fermé à toute circulation jusqu'à midi. Les ingénieurs prévoient qu'il faudra sept heures pour compléter le travail.

L'installation de la nouvelle travée, d'un poids de 1,500 tonnes est nécessaire en vue d'assurer une hauteur libre de 120 pieds au-dessus du canal de la voie maritime du St-Laurent et permettra le passage des océaniques se dirigeants vers les Grands-Lacs. On entend compléter cette gigantesque et difficile opération d'ici deux ans.

La manoeuvre

Le terrain de stationnement aménagé sur la rive sud et pouvant contenir 1,000 véhicules, a été libéré à l'intention des personnes intéressées à suivre la manoeuvre et auxquelles se joindront MM. Hees, ministre fédéral des Transports, et Charles Gavaie, président de l'Administration de la voie maritime du St-Laurent.

L'ancienne travée, reliant les piliers 9 et 10, et la nouvelle sont montées sur des chariots à rouleau et reposent sur deux voies reliées entre elles. L'ancienne travée sera déplacée de sa position actuelle et remplacée par la nouvelle, complètement terminée et reposant sur la voie de roulement du côté amont du pont.

En dessous du pont, un réseau de câbles assurant la transmission d'électricité et les liaisons téléphoniques et formant comme autant de courants sur la surface de l'eau, sont temporairement reliés à un pont Bailey avant d'être fixée en permanence à la nouvelle structure.

Nouveau profit

Cette tâche, effectuée dans l'ombre en dépit de son aspect spectaculaire, ne constitue qu'une partie des travaux gigantesques entrepris sur le pont Jacques-Cartier pa rsuite de la canalisation du St-Laurent.

Depuis le milieu de l'été de 1956, les ingénieurs procèdent à l'exhaussement du pont par sections en faisant usage de vérins hydrauliques spécialement destinées à cette fin. On a déjà entrepris la constrution de nouvelles voies d'approche sur la rive sud et le profil du pont est déjà bien différent de ce qu'il était auparavant car il épouse déjà la forme d'un arc immense là où il était à plan nivelé.

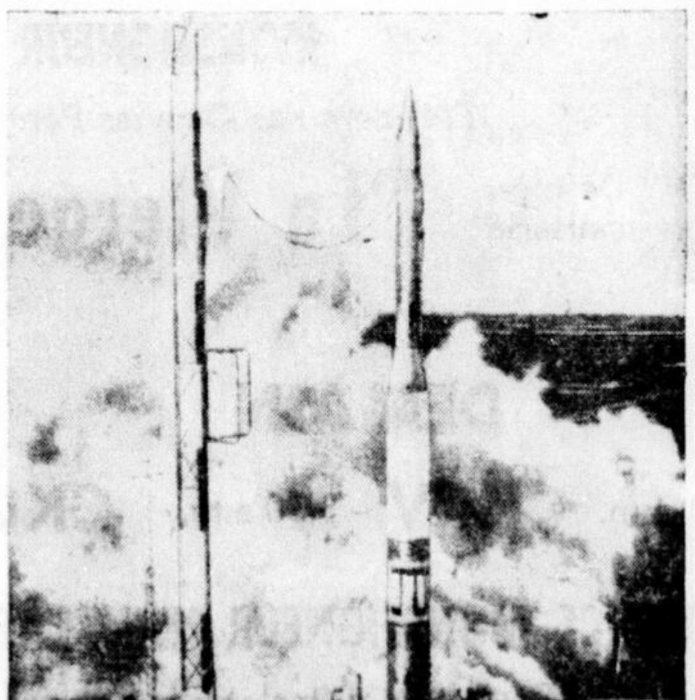
Contrairement à l'ancienne travée à armature inférieure, la nouvelle sera dotée d'une armature supérieure.

Un précédent

Le projet a été confié à la Dominion Bridge Company au coût de $6,900,000. C'est d'ailleurs cette compagnie qui a construit le pont en 1929. L'intense circulation — environ 45,000 véhicules par jour — qui emprunte le pont s'est poursuivie normalement durant presque toute la durée des travaux.

Par contre, tous les véhicules, y compris les autobus de la Cie de transport provincial, devront faire un détour de 10 milles, dimanche prochain, et se rendre au pont Victoria.

Au dire des ingénieurs qui ont vu à l'exécution des travaux, il s'agit de la première fois qu'un projet de cette envergure est mis en oeuvre sans entrainer une complète interruption de la circulation.



LES ETATS-UNIS SE PREPARENT: Un fusée TV-2 subit présentement le troisième essai terrestre d'une série de sept, au centre d'essai de l'aviation américaine, à Cape Canaveral, Flo. Une fusée semblable sera lancée l'an prochain et transportera un satellite de la terre. (Photo U. S. Air Force)

OCCASIONS D'EMPLOI

(service civil du Canada)

AGENT DU PERSONNEL (avec expérience dans un poste administratif supérieur), Arsenal de la Marine, Défense nationale, Halifax, **$7,260 - $8,340.**

INSPECTEUR REGIONAL (matériel roulant de chemin de fer), Commission des transports, Montréal, **$7,140 - $8,220.**

CHARGE DE RECHERCHES (SYLVICULTURE) — gradué universitaire en science forestière, en génie forestier ou en construction mécanique — Nord canadien et Ressources nationales, Vancouver, (C.-B.), **6,360 - $7,320.**

SURINTENDANT (usine génératrice Diesel), Défense nationale (Man.), **$6,420 - $7,200** et, en supplément, certaines indemnités.

INSPECTEURS DE NAVIRES (avec certificat de capacité à titre de mécanicien de marine), Transports, divers centres, **$6,300 - $7,020.**

INSPECTEUR DE RADAR (avec expérience du matériel terrestre de radar, de communication et d'électronique), Service de l'inspectorat, Défense nationale, Winnipeg (Man.), **$6,210 - $6,660.**

SURVEILLANTS DE LA CONSTRUCTION — NAVIRES. Services de la Marine, Transports, Québec (P.Q.), Halifax (N.-E.) et Port-Arthur (Ont.), **$6,210 - $6,660.**

TRAVAILLEUR SOCIAL (gradué universitaire en assistance sociale et expérience à un niveau supérieur), Défense nationale (Marine), Ottawa, **$5,730 - $6,180.** Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de mentionner le numéro de concours 57-811.

ECONOMISTES (gradués universitaires, un pour étudier les lois d'assistance, l'autre pour étudier l'assurance-santé), Santé nationale et Bien-être social, Ottawa, un à **$5,580 - $6,480**; l'autre à **$5,880 - $6,780.**

AGENT DE LIAISON. Service de l'esthétique industrielle, Galerie nationale du Canada, Ottawa, **$5,700 - $6,180.**

COMMIS PRINCIPAUX (faire l'examen des demandes d'admission au Canada), Citoyenneté et Immigration, Ottawa, **$4,080 - $4,680.**

BIBLIOTHECAIRE (avec baccalauréat en bibliothéconomie), Division de la biologie forestière, Agriculture, Québec (P.Q.), **$3,450 - $4,050.**

TECHNICIEN EN MATERIEL MECANIQUE (avec connaissance des pratiques d'atelier d'usinage et des explosifs), Défense nationale, Orléans (près Ottawa), Ontario, **$3,750 - $4,350.**

AIDES et APPRENTIS (presses lithographiques et appareils photographiques), Service d'établissement et de reproduction des cartes, Mines et Relevés techniques, Ottawa. Apprentis: **$2,340 $3,060**; Aides: **$3,150 - $3,600.**

SERVANTS DE FONDEUSE DE MONOTYPE, Impressions et Papeteries publiques, Hull (P.Q.), **$1.67** l'heure.

Sauf indication du contraire, les précisions et les formules de demande s'obtiennent dans les bureaux de poste et au Service national de placement dans les grands centres ainsi qu'aux bureaux régionaux de la Commission du service civil.

LA PLUS SÛRE CHEMINÉE JAMAIS CONSTRUITE!
POSÉE EN 2 HEURES SANS OUTILS SPÉCIAUX
CHEMINÉE DE SÛRETÉ Fire-chief
Economique, réalisée et garantie pour tout combustible. Légères sections métalliques préfabriquées s'installent vite sans outils spéciaux. La conduite permanente Dura-Flue en acier inoxydable est ignifuge et à l'épreuve des acides. Jamais de réparations. Ecrivez pour dépliant gratuit.
POUR NOUVELLES CONSTRUCTIONS OU REMODELAGES
ENVOYEZ LE COUPON MAINTENANT
KeepRite Products Limited,
Bureau 16, 2360, Lucerne,
Ville Mont-Royal, P.Q.
Veuillez m'envoyer de plus amples renseignements au sujet de la Cheminée de Sûreté Fire-chief.
NOM .... (en lettres moulées)
ADRESSE ....

pour n'importe lequel de ces ROULEMENTS appelez
R&M OILITE
NEW DEPARTURE
SHAFER TIMKEN
TORRINGTON HEIM
SEALMASTER HYATT
CARBOLUBE KAYDON
Obturateurs d'huile NATIONAL
Toutes les grandeurs et tous les genres.
LIVRAISON A MEME LE STOCK
Tél.: LA 2-5274
755 boul. des Capucins
R&M BEARINGS CANADA LTD.

CONTRE-PLAQUÉ SYLVAPLY À PRIX D'ÉCONOMIE!
Voyez votre marchand de bois dès maintenant!
Utilisez le Sylvaply des catégories "construction" pour tout travail de réparation et de modernisation de votre maison lorsque la commodité et l'économie importent encore plus que l'apparence. Ce contre-plaqué peu coûteux est de même catégorie que celui qu'on utilise comme sous-planchers et revêtement mural et de toiture dans la construction des maisons modernes. Ces grands panneaux de Sylvaply (4'x 8') non sablés, légers et faciles à travailler, vous feront faire de substantielles économies!
Voyez votre marchand de bois
Expliquez-lui votre projet. Il se fera un plaisir de vous conseiller la catégorie de Sylvaply la plus économique et l'épaisseur requise. Assurez-vous que le contre-plaqué que vous achetez porte la marque Sylvaply sur la tranche de chaque panneau.
SYLVAPLY CONTRE-PLAQUÉ À COLLE IMPERMÉABLE
MacMILLAN & BLOEDEL SALES fournisseurs des marchands de bois d'un océan à l'autre
VANCOUVER CALGARY EDMONTON WINNIPEG LONDON WINDSOR TORONTO OTTAWA MONTREAL QUEBEC
Exigez la marque SYLVAPLY sur la tranche de chaque panneau

VENDEURS "MACMILLAN & BLOEDEL"
O. CHALIFOUR Inc. 580 Prince-Edouard Téléphone: LA 5-6165
TREMBLAY LUMBER 800 nord, rue Dorchester Tél.: LA 5-4887
Louis Canac-Marquis Marchand Bois Construction 25, Marie de l'Incarnation Téléphone: MU 3-3628
J.-Ls PAQUET Ltée PREMIER À QUÉBEC Tél.: LA 4-5121
AUGER & AUGER LTEE 48 ave Industrielle Tél.: LA 2-6891
Jos. Grenier Ltée 947 ave Royale Beauport, tél.: MO 3-3508
MATERIO INC. 190 rue Dorchester Tél.: LA 9-3754
Les Industries Dorchester Ltée Ste-Hénédine, Dorchester Tél.: 225 Québec—Tél.: LA 7-0361

ROBERT RADIO T.V.
Service jour et nuit
$2.00 pour appel de service
Réparations garanties
TEL.: MU 3-3524
APPELS ACCEPTES LE DIMANCHE

FARRAH T.V. SERV. LA 3-2056
LAMPES, GARANTIES 1 AN 24 HEURES PAR JOUR DIMANCHES et FETES 2.50

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

**CFCM-TV
Canal 4 - Samedi**

9.00 Mire et musique
10.00 Fon Fon
11.00 Mire
12.55 Mire et musique
1.55 Football du Big Four "Montréal vs Hamilton"
4.30 Concert pour la jeunesse
5.30 Les jeunes talents
6.00 Le kiosk
6.15 Parlons sports
6.30 Court métrage
6.45 Court métrage
7.00 Nouvelles locales
7.10 La météo
7.15 Court métrage
7.45 Quelles nouvelles
8.00 Aventures
8.30 Chacun son métier
9.00 La soirée du hockey "Black Hawks vs Canadiens"
10.30 Impromptu
11.00 Téléjournal
11.10 Cinéfeuilleton
11.25 Long métrage
12.55 FIN DES EMISSIONS

**CFCM-TV
Canal 4 - Dimanche**

9.00 Mire et musique.
10.00 Messe
11.00 Mire
12.00 Mire et musique
1.00 Les travaux et les jours
1.30 Court métrage
1.35 L'Eglise vivante
2.00 Rencontre
2.30 Eaux vives
3.00 Long métrage
4.30 Sherlock Holmes
5.00 Kim
5.30 L'aigle noir
6.00 Film
6.30 L'actualité
7.00 Questions et défis
7.30 La clé des champs
8.00 Music Hall
9.00 Faites vos jeux
9.30 Le théâtre populaire "L'heure sonnera"
10.30 Point de mire
11.00 Téléjournal
11.10 Le monde du sport
11.30 Album de famille
12.00 FIN DES EMISSIONS

**CKMI-TV
Canal 5 - Samedi**

4.55 Opening
5.00 Count of Monte Cristo
5.30 Wild Bill Hickok
6.00 Cartoon carnival
6.30 Mr Fix-it
6.45 News desk
7.00 The ray forrest show
7.30 Holiday ranch
8.00 The Perry Como show
9.00 N.H.L. Hockey
10.15 King whyte show
10.30 Cross-Canada hit parade
11.00 CBC news
11.10 Juliette
11.30 Saturday night Wrestling
12.30 SIGN-OFF

**CKMI-TV
Canal 5 - Dimanche**

12.10 Opening
12.15 U. N. review
12.30 This the life
1.00 The sacred heart
1.15 The living word
1.30 Country calendar
2.00 Junior magazine
3.00 North to wales
3.30 Family theatre "Outcast of the island"
5.00 Pinocchio
6.00 Annie Oakley
6.30 Fill film
7.00 The visitor
7.30 News magazine
8.00 The Ed Sullivan show
9.00 All-Star theatre
9.30 Showtime
10.00 Close-up
10.30 Portraits of power
11.00 CBC news
11.10 This week
11.35 SIGN-OFF

**CHLT-TV
Canal 7 - Samedi**

10.00 Fon Fon
12.55 Football du Big Four "Montréal vs Hamilton"
3.30 L'Heure du Far West
4.30 Le club du rythme
5.00 Captain Gallant
5.30 Le cirque Boto
6.00 Orchestre
6.30 Cow-boy G-Men
7.00 Télé-Bulletin
7.05 La météo
7.09 Edition sportive
7.15 Palmarès des quadrilles
7.45 Quelles nouvelles
8.00 Aventures
8.30 Chacun son métier
9.00 La soirée du hockey Black Hawks vs Canadiens
10.30 Quiz Ball
11.00 Téléjournal
11.10 CHLT-TV
11.30 Théâtre au coin du feu

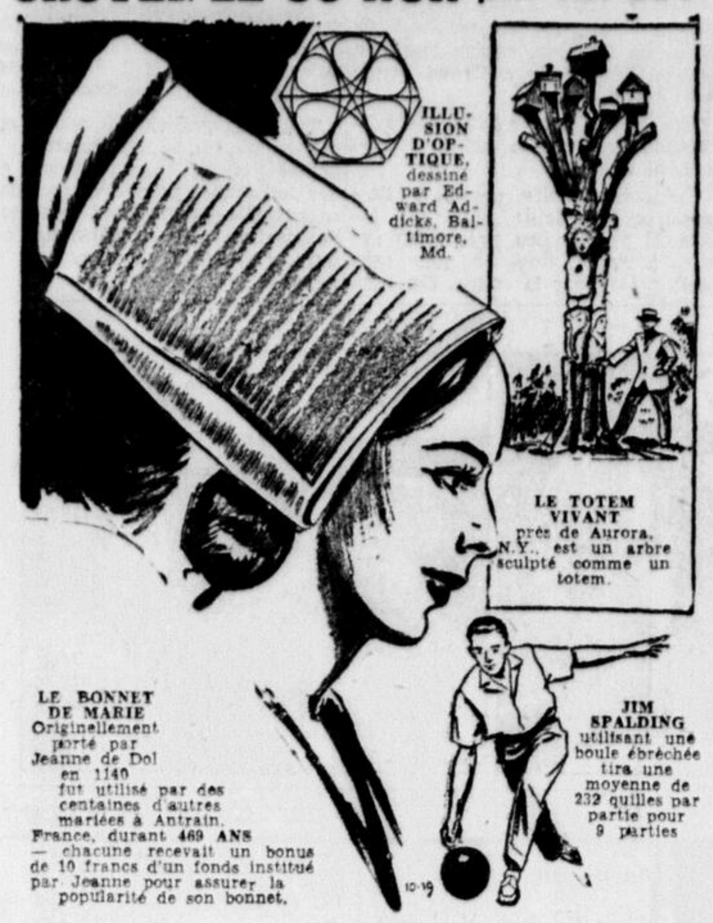
CHLT-TV — Canal 7 - Dimanche

9.45 Sacred heart
10.00 Messe
11.00 Magazine religieux
11.30 Aux 4 coins du monde
12.00 Ciné parade
12.30 Opinion
1.00 Les travaux et les jours
1.30 Tout connaître
2.00 Rencontre
2.30 Eaux vives
3.00 Chansons des prairies
3.15 Long métrage
4.45 Documentaire
5.00 Le Maire de Montréal
5.30 Passe-Partout
6.00 Le Maire vous parle
7.30 Clé des champs
8.00 Music Hall
9.00 Faites vos jeux
9.30 Le théâtre Populaire "L'heure sonnera"
10.30 Point de mire
11.00 Téléjournal
11.10 Le monde du sport
11.30 Album de famille

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Bell TV Service LA 9-3796 24 heures. Garantie 1 an.

CROYEZ-LE OU NON par RIPLEY


ILLUSION D'OPTIQUE, dessiné par Edward Addicks, Baltimore, Md.
LE TOTEM VIVANT près de Aurora, N.Y., est un arbre sculpté comme un totem.
LE BONNET DE MARIE Originellement porté par Jeanne de Dol en 1140 fut utilisé par des centaines d'autres mariées à Antrain, France, durant 469 ANS — chacune recevait un bonus de 10 francs d'un fonds institué par Jeanne pour assurer la popularité de son bonnet.
JIM SPALDING utilisant une boule ébréchée tira une moyenne de 232 quilles par partie pour 9 parties
10-19

L'ASSURANCE-VIE ?

NON MERCI, PAS POUR MOI...!

Cela a pu être votre réaction si l'on vous a suggéré une situation dans la vente de l'assurance - vie. Mais vous n'étiez peut-être pas alors en possession de tous les faits. Nous ne vous offrons pas une situation de représentant-vendeur. Ce que nous vous offrons, c'est l'occasion d'évaluer vos chances de succès dans la carrière d'assureur-vie. Il vous est possible d'accomplir cela sans vous distraire de votre présente occupation. Une série de cours privés, auxquels vous pourrez consacrer une partie de vos soirées, vous feront connaitre en détail les fonctions de l'assureur-vie et vous permettront de juger objectivement de vos possibilités de succès dans cette carrière où nombre de jeunes que vous connaissez jouissent d'un succès remarquable, financièrement et autrement. Si votre âge n'excède pas 40 ans, découpez cette annonce et adressez-la, avec vos nom, adresse et numéro de téléphone, au Gérant au Canada, Case Postale 396, Station B, Montréal 2. Vous serez invité à une interview et vous pouvez être assuré de notre discrétion absolue en tout temps.

VENTE D'EVIERS

Youngstown Kitchens

EVIER - ARMOIRE de 54"

model no. P-54-2

$00.00 complet avec tous les accessoires

EQUIPE DES VEDETTES SUIVANTES :

- Ample espace de rangement dans armoire de parquet — 4 portes.
- Grande cuvette, modèle antiéclaboussures.
- Brillant robinet-mélangeur en beau chrome — Toutes les parts garantie pour 5 ans.
- Fabriqué entièrement en acier lourd.
- Egouttoir jumelé.
- Deux tiroirs à glissement silencieux sur glissières nylon durable.
- Fini émail cuit d'entretien facile.
- En blanc étincelant.

ACHETEZ MAINTENANT! EPARGNEZ MAINTENANT!

R THE James Robertson Co. LIMITED
1857-1957 100 YEARS OF SERVICE
946 William, Montréal
• Plomberie • Chauffage • Equipement de moulins

en vente chez

Terreau & Racine Ltée, Québec

Maguire Electrique, Sillery
J.-L. Demers Ltée, Lévis
Noreau Electrique, Lévis
Lajoie & Frère, Chicoutimi
Gagnon et Frères, Chicoutimi et succursales
J.-L. Demers Ltée, Rimouski
Nap. Dumont Ltée, Rivière-du-Loup
J.-X. Lévesque Ltée, Mont-Joli
J.-E. Ferland Ltée, Thetford-Mines
Roy & Morel, Nicolet
Plomberie Centrale Enr. Thetford-Mines
L.-N. Bilodeau, Edmunston, N.B.

Les soviétiques croient qu'ils lanceront une fusée à la lune avant la prochaine génération

(Par Royes Soyan)

Moscou (PA) Un savant soviétique a déclaré hier, que la Russie établira un jour — "peut-être bientôt" — un poste d'observation sur la lune. Ce sera probablement un poste automatique.

Le professeur Aleksander Aleksandrov a baptisé du nom de "mirnaya" ce poste lunaire. Mirnaya est la forme féminine du mot pacifique.

Néanmoins, la prédiction contient une note de mauvais augure, impliquant que maintenant, aucun endroit de la terre n'est à l'abri des projectiles soviétiques et par conséquent le réseau de bases militaires qui encerclent la Russie perd de son importance.

Aleksandrov, recteur de l'Université de Léningrad et membre correspondant de l'Académie des Sciences, a fait cette prédiction dans le journal gouvernemental Izvestia.

Son article prédit aussi que la génération actuelle sera témoin des envolées à la planète Mars.

Les Russes font de nombreuses prédictions depuis qu'ils ont lancé leur satellite de la terre, il y a deux semaines.

Prédictions

Discutant des nouveaux horizons maintenant ouverts par le lancement du sputnik, Aleksandrov écrit :

"Un jour, peut-être bientôt, une station lunaire soviétique 'mirnaya' fera son apparition.

"Tou ce qui est nécessaire pour lancer un projectile dans l'espace interplanétaire, à la Lune ou à Mars, c'est d'augmenter la puissance que dégage la fusée porteuse à un degré tel qu'elle puisse triompher de la gravité.

"Ce ne sont pas les générations futures mais nous-mêmes qui seront témoins de la première envolée interplanétaire."

Le savant Soviéique, V. V. Dobronravov, a récemment déclaré qu'une vitesse de 6.8 milles à la seconde est nécesasire pour lancer une fusée dans la Lune. Le satellite a atteint une vitesse de 4.96 milles à la seconde pour atteindre son orbite.

Vers la lune

Les Russes ont déclaré avoir lancé le sputnik à 560 milles d'altitude. La distance à la Lune est de 238,857. Mars, lorsqu'elle est le plus rapproché de la Terre, est à une distance de 35,000,000 de milles.

Aleksandrov déclare que le lancement du premier satellite de la terre permet "de faire une étude détaillée des hautes couches atmosphériques, aux frontières de l'espace interplanéaire."

Il a déclaré que la prochaine étape est de faire des "recherches sur le phénomène de l'espace interplanétaire lui-même et ensuite réaliser la vertigineuse possibilité d'atteindre la Lune ou Mars pour y procéder à des recherches sans l'aide de télescopes."

Les recherches sans l'aide de télescopes signifient probablement qu'elles se dérouleront directement sur la Lune et sur Mars.

La majeure partie de l'article souligne l'importance scientifique et militaire du sputnik.

Aspect militaire

Après le lancement de leur satellite les Russes ont rendu hommage à leur science.

Au cours des derniers jours, cependant ,la presse soviétique a commencé à souligner la signication militaire du satellite.

"Le lancement du sputnik a définitivement prouvé qu'aucun endroit de la terre n'est à l'abri des projectiles et par conséquent la proximité des bases militaires américaines qui encerclent l'Union soviétque perd de son importance exceptionnelle et la "politique de force" de l'Occident est en voie de perdre son fondement militaire et technique', dit Aleksandrov.

Washington (PA) La Russie a déclaré hier, deux semaines après le lancement fructueux du premier satellite artificiel de la Terre, qu'elle espère établir très bientôt "un poste d'observation" sur la lune.

Les savants américains déclarent que c'est dans l'ordre des possibilités actuelles.

Entre-temps, les savants des Etats-Unis ont réclamé de plus nombreuses observations visuelles du satellite, tandis que l'un d'eux s'est dit "stupéfait" de l'attitude béate qui se manifestait dans le Middle West américain au sujet du lancement du satellite russe.

Le Dr J. Allen Hynek, directeur adjoint de l'observatoire d'astrophysique Smithsonian, a déclaré que le problème d'atteindre la lune ne sera pas beaucoup plus difficile que celui de lancer un satellite.

Le problème, dit-il, consistera à guider le satellite sur la lune et à le faire s'y poser sans qu'il se détruise.

Stupéfaction

De nombreuses conjectures veulent que les Russes tentent de lancer un satellite vers la lune, le 7 novembre, qui marquera le 40e anniversaire de la révolution d'octobre.

Le Dr Hynek a déclaré avoir été "stupéfait" de l'atitude béate qui se manifeste dans le Middle West. Cette attitude, a-t-il déclaré, à son retour d'une réunion à Columbus, Ohio, se retrouve chez les profanes non chez les savants.

L'attitude des profanes, dit-il, semble vouloir dire : "Nous avons perdu le ballon sur la ligne des 40 verges, mais nous gagnerons sûrement la partie".

Bien que le satellite russe gravite autour de la terre depuis 14 jours, le Dr Armond N. Spitz, coordonnateur de l'observation visuelle des satellites, a déclaré à Cambridge, qu'il n'y avait eu, en fait, que 10 observations visuelles du satellite dans le monde occidental.

La majorité des observations rapportées, dit-il, concernaient la fusée porteuse qui a lancé le satellite et s'est mise à tourner, elle aussi, autour du globe. On croit, en général, que la fusée se rapproche de plus en plus de la terre et qu'elle aurait une avance de 23 minutes sur le satellite.

Dernière étape d'un long voyage de quatre Américains en canot

Ceux-ci s'engagent sur la rivière Chaudière. — 5,000 milles parcourus. — Le plus gros obstacle rencontré: la langue.

(PC) — Quatre jeunes aventuriers américains viennent de s'engager sur la rivière Chaudière, près de Québec, entreprenant la dernière étape d'un voyage de 5,000 milles dans deux petits canots de 16 pieds.

Ils ont décidé de faire ce périple dans l'espoir de revivre l'époque pleine d'aventures des pionniers du Canada et des Etats-Unis.

Ce voyage, lorsqu'il sera terminé dans environ trois semaines, aura duré six mois. Les jeunes gens sont partis de Denver, dans le Colorado et se sont rendus jusqu'aux Grands Lacs. Ils ont ensuite visité Ottawa et Montréal et ont remonté le Saint-Laurent jusqu'au pont de Québec, près duquel la rivière Chaudière se jette dans le fleuve. Leur destination est Old Town, dans le Maine.

Tous dans la vingtaine, les aventuriers sont Ed Vestal, Bengt Soderstrom, Earl Rickers et Gerry Hewey.

Ils auront 100 milles à parcourir avant d'atteindre la frontière du Maine. Pour se rendre jusqu'à Old Town, où ils seront l'objet d'une réception officielle de la part du gouverneur de l'Etat, ils devront remonter trois cours d'eau du Maine.

Barbes et langues

Les jeunes gens ne se sont pas rasés et n'ont pas visité le barbier depuis leur départ de Denver, le 1er mai.

Vestal, un instructeur de ski d'Aspen, dans le Colorado, eut l'idée de ce voyage après avoir lu les exploits des premiers habitants des deux pays.

Deux autres jeunes gens d'Aspen, l'instructeur de ski Soderstrom et le géologue Rickers, et Hewey, gérant d'un centre de villégiature près d'Aspen, trouvèrent l'idée intéressante et décidèrent de se joindre à Vestal.

Pendant quelques semaines avant leur départ ils se sont entrainés à ramer sur les différents cours d'eau de la région d'Aspen. Depuis le début du périple, ils ont parcouru environ 30 milles par jour.

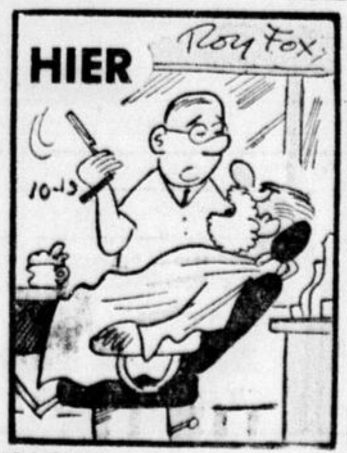
Le plus gros obstacle qu'ils aient rencontré en est certes un auquel ils n'avaient pas songé : la langue. Aucun d'eux ne parle français et dans quelques villages du Québec "les gens demeuraient tout simplement cois lorsque nous leur demandions ou nous pourrions nous procurer des vivres", dit Vestal.

Soderstrom, Hewey et Rickers n'ont pas encore décidé s'ils se débarraseront de leur barbe une fois le voyage terminé.

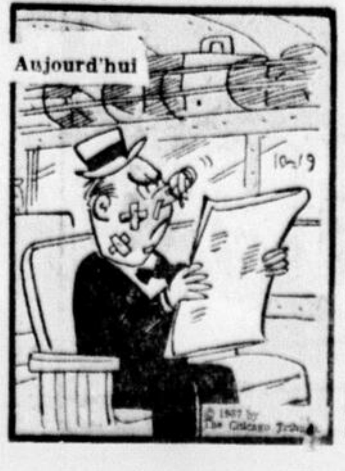
Quant à Vestal il n'a pas le choix. Sa fiancée lui a fait savoir qu'il devra être bien rasé pour leur mariage fixé au 2 janvier.

Entretiens sur les services aériens

Ottawa, (PC) — Des entretiens italo-canadiens ont eu lieu relativement à l'opportunité d'un échange de services aériens réguliers entre l'Italie et le Canada. Aucune décision n'a été prise.



"Dépêchez-vous, car je vais manqeur mon train !"



TELEVISIONS
RCA Victor
REFRIGERATEURS
LESSIVEUSES
POELES
RADIOS
HAUTE FIDELITE
Aux meilleurs prix du marché
LEMIEUX
AMUSEMENTS, ENR.
Laurent Lemieux, prop.
654 ouest, ST-VALLIER, Québec
Bur.: LA 7-2524 - Rés.: LA 2-5375

LA SENSATION DE LA TV CET AUTOMNE

"SAVEZ-VOUS VOYAGER"

UN NOUVEAU "QUIZ" INSTRUCTIF, DRAMATIQUE — ÉMOTIONNANT

LE LUNDI SOIR, 9.30 - 10 h.
À COMPTER DU 14 OCTOBRE

CHAQUE CONCURRENT PEUT GAGNER JUSQU'À
$2950

CHAQUE SPECTATEUR PEUT GAGNER
$1000
AVEC UNE PREUVE D'ACHAT

EN VEDETTE
GIL LAROCHE
LOUISE DUQUET — AMULETTE GARNEAU

NE MANQUEZ PAS CETTE PRIMEUR
des
CIRES JOHNSON

Un traversier coule au large de Séoul

Séoul, Corée (PA) Un traversier surchargé de passagers a coulé à Chilgok, 150 milles au sud-est de Séoul, et la police rapporte que 8 des 45 passagers ont péri.

Demande . . .

(Suite la première page)

ténueraient la tension au Moyen-Orient mais elles furent accueillies par les "accusations fantastiques" de l'Union soviétique.

M. Gromyko

Le ministre soviétique des Affaires étrangères, M. André Gromyko, a déclaré qu'il n'accorderait pas une attention sérieuse au commentaire du délégué turc.

"Le coupable veut jeter de la poudre aux yeux de l'opinion publique", a dit Gromyko.

Il s'est plaint que sir Leslie Munro, président de l'Assemblée, ait retardé de deux jours une décision sur la requête de la Syrie.

M. Munro, qui était à Washington à l'occasion de la visite de la reine Elizabeth, a répondu que la plainte a été déposée tard mercredi et qu'il était prêt à convoquer une réunion jeudi mais que certaines délégations n'étaient pas prêtes à prendre la parole.

Le délégué syrien

Le ministre syrien des Affaires étrangères, Salah Bitar, amorçant le débat au Comité politique, a déclaré que son pays a logé de nombreuses plaintes auprès de la Turquie au sujet des concentrations de troupes le long de leur frontière commune mais "toutes se sont avérées inutiles".

Il a accusé la Turquie de manifester "une attitude négative" et de "persister à poursuivre une politique menaçante à l'endroit de la Syrie". Dans un mémoire qui accompagne sa plainte, la Syrie suggère que l'Assemblée générale établisse une commission d'enquête pour enquêter au sujet de la situation à la frontière syro-turque et faire rapport à l'Assemblée. L'Union soviétique a réclamé une période-limite de deux semaines pour la soumission d'un tel rapport.

M. Avila Bédard . . .

(Suite de la page 12)

coration I.S.O. et le gouvernement anglais lui a également remis une décoration pour état de service.

Rôle d'ambassadeur

A plus d'une occasion, M. Bédard a joué un rôle d'ambassadeur pour notre province. Il fut, en effet, délégué par le gouvernement de Québec au congrès forestier de l'Empire britannique en Angleterre ,en 1920, et au Canada, en 1923. Il représentait la province au congrès forestier de Grenoble, en 1925, de même qu'aux fêtes du centenaire de l'Ecole des Eaux et Forêts de Nancy, la même année. Il retournait à Nancy, en 1932, au congrès international des recherches forestières et à Paris en 1946, comme invité personnel du ministre de l'Agriculture, M. Tanguy Prijent, au congrès national de l'industrie forestière. Il participait en 1945, au premier congrès de la F.O.A. tenu à Québec.

A la demande des professeurs de l'Ecole des Eaux et Forêts de France, il revisait il y a un an, une nomenclature internationale en langue française, dite la "Bibliographie décimale d'Oxford", préparée par le Commonwealth Forestry Bureau. L'Institut Polytechnique de Zurich l'invitait récemment à donner une série de conférences, mais M. Bédard dut décliner cette invitation pour cause de maladie dans sa famille.

L'écrivain

M. Avila Bédard a beaucoup voyagé. Ces voyages à l'extérieur, dont le plus récent est une tournée d'études en Suède et en Finlande, en 1953, lui ont permis de, faire participer notre province à la vaste expérience qu'il ne cesse d'enrichir.

Cette expérience, il a voulu la communiquer et c'est pourquoi il a beaucoup écrit. Il a écrit dans les revues et les journaux, dès le début de sa carrière. Ainsi il a écrit régulièrement des articles pour "Le Soleil" de Québec. Il est aussi un conférencier très recherché. On ne compte plus les communications qu'il a faites à diverses organisations forestières.

Parmi les livres qu'il a publiés, qu'il suffise de mentionner les suivants : "L'arbre et la forêt", "Honoré Mercier, patriote et homme d'action", "Le milieu forestier", "De la profession d'arpenteur, et d'ingénieur forestier", "Les procédés de culture forestière", "Le rôle de la forêt dans l'économie du pays" et un très grand nombre d'articles dans les revues suivantes : "Vie forestière et rurale", "La forêt et la ferme", et "Vie forestière".

Une telle fécondité et une carrière si bien remplie dans l'enseignement et dans l'administration lui valurent en 1950 un doctorat en Droit honoris causa de l'Université de New-Brunswick, à Frédéricton.

Sa famille

M. Bédard appartient à une grande famille. Il fut, en effet, choisi président du comité du Tricentenaire des Bédard qui comptent au Canada de 25 à 30,000 représentants.

Il a épousé en 1908, Mme Albertine St-Denis, de Montréal, dont il a eu cinq enfants : Mme Paul Champoux (Marcelle); Mme Yves Brisset Des Nos (Marguerite); Mme Georges Gariépy (Françoise) et Pierre et Jacques, tous deux avocats, le premier pratiquant à St-Félicien et Roberval et le second à Montréal. Il a 11 petits-enfants et deu xarrière-petits-enfants.

Parmi les autres activités sociales, professionnelles et culturelles, qu'il suffise de mentionner que M. Bédard est membre de la Commission de Géographie de Québec, de la Canadian Society of Forests Engineers of Canada, de l'Association des Ingénieurs forestiers de Québec, ancien directeur de la Canadian Forestry Association, directeur de l'Association forestière de Québec, dont il fut le président en 1943-44.

Urgence médicale

Si votre médecin est absent ou ne peut répondre à votre appel, pour les paroisses de: Giffard, Beauport, Villeneuve, Courville, Montmorency, Ste - Thérèse - de - Lisieux, Laval, Boischatel et l'Ange-Gardien, veuillez, pour la fin de semaine et pour les cas vraiment urgents seulement, signaler : MO 3-6533.

POSTEZ CE COUPON ET EPARGNEZ
100 BULBES DE TULIPES
SEULEMENT $1.00 Importées du Danemark
Postez ce coupon dès MAINTENANT et obtenez 100 bulbes de TULIPES, importées du Danemark, seulement 1 cent la bulbe! Offre finale de bulbes robustes et saines, choisies avec soin des plus fameux jardins danois. Grosseur moyenne nous vous garantissons une luxuriante floraison la première saison, une abondante floraison la seconde saison et pendant 5 ans ensuite sinon les bulbes seront remplacées gratuitement... Bulbes envoyées pour planter cet automne. Postez ce coupon aujourd'hui.
( ) 100 tulipes $1. ( ) 200 tulipes 1.94
( ) 500 tulipes 4.50
( ) Paiement comptant plus 40c et nous livrons franco
( ) Envoyez P.S.L. plus frais de port
NOM ....
ADRESSE ....
VILLE .... PROV ....
DUTCH BULB IMPORTERS, Dept. RH-492, Rockwood, Ontario

Pierre
50
TATOUAGE TATTOO SET

Labatt
BIÈRE
50
John K LABATT

"50" est partout, de nos jours . . . la "50" Labatt, bière douce et légère, comme on l'aime aujourd'hui. Exigez la "50" Labatt. C'est la fameuse bière *légère* du Québec.

Brassée dans le Québec au goût du Québec

LABATT

ÉPARGNE ou ASSURANCE?

Mieux que ça: $ecuritas

SECURITAS est une formule d'epargne facile et en même temps une police d'assurance sur la vie du déposant.

Ainsi, par exemple, vous pouvez économiser $1,000 en 50 versements mensuels de $20 et à compter du premier dépôt, vous bénéficiez d'une assurance-vie de $1,000 dont les primes sont payées par la Banque.

Consultez votre gérant pour choisir le montant et la période de versements qui vous conviennent.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Huit pensionnaires avides de quelques heures de liberté

Huit fillettes, dont l'age varie entre 10 et 12 ans, se sont évadées de l'Hospice St-Charles, à Cap-Rouge, hier soir. La Sûreté provinciale a été avisée et des recherches ont été entreprises pour les localiser. Deux d'entre elles ont été interceptées au kiosque de la police de la route près du Pont de Québec, sur la rive-sud. Les jeunes évadées s'étaient divisées en groupe de deux. Les autres pensionnaires auraient regagné l'hospice au cours de la soirée, après avoir vécu quelques heures de liberté.

La fusée du satellite entrerait sous peu dans la stratosphère

Pour se désintégrer. — Opinions partagées entre savants américains et britanniques. — On ne peut prédire quand tombera le satellite.

Washington, (PA) — Les savants britanniques et américains ne sont pas d'accord sur le sort qui attend la fusée du satellite soviétique. Tombera-t-elle rapidement ou pas?

L'astronome britannique A. C. B. Lovell a déclaré à Manchester:

"Je suis convaincu qu'il va arriver quelque chose de catastrophique à la fusée dans très peu de temps".

D'après lui, la fusée peut tomber dans les couches les plus denses de la stratosphère et commencer sa chute demain ou samedi.

Mais à Cambridge, dans le Massachusetts, le directeur de l'observatoire astrophysique Smithsonian a déclaré hier soir qu'il était impossible que la fusée de lancement de Spoutnik tombe avant une semaine.

M. Fred L. Whipple croit en effet qu'elle "se maintiendra pendant au moins deux mois" et que le satellite restera encore plus longtemps. D'après lui, on ne peut pas encore prédire à quelle moment retombera le satellite.

Pendant ce temps, radio-Moscou rapporte que Sputnick a parcouru environ 4,750,000 milles après avoir accompli son 175e tour complet autour de la terre mercredi. Et depuis, il a continué à faire du chemin.

M. Armand Spitz, de l'observatoire Smithonian, dit que d'après ses observations, la fusée a environ 14 minutes d'avance sur le satellite.

D'après M. Whipple, la fusée se meut suivant une orbite plus petite que celle du satellite. Il affirme également que la distance maximum à laquelle se maintient le satellite de la terre est de l'ordre de 550 milles alors qu'il y a une semaine on estimait que cette distance était de 583 milles.

Un député américain qui s'est rendu dernièrement à Moscou a rapporté mercredi que les Russes lui aavient dit qu'ils prévoyaient le lancement d'un deuxième satellite bientôt.

M. James Patterson, républicain du Connecticut, a également rapporté que les Russes se préparent à lancer d'autres fusées stratosphériques d'ici la fin de l'année géophysique internationale, allant à la fin de 1958.

Plébiscites sur le traitement de l'eau au fluor

Edmonton (PC) — Des plébscites viennent d'avoir lieu dans quatre municipalités albertaines au, sujet du traitement de l'eau au fluor. Red Deer, qui a 13,000 âmes, est la seule des quatre à s'être prononcée en faveur de pareil traitement de l'eau. Les trois qui s'y sont opposées sont Edmonton, Calgary et Medicine Hat.

La lutte qui avait précédé les plébiscites avait été très animée. A Calgary, l'un des principaux adversaires du traitement de l'eau au fluor est le directeur du service municipal de santé, le Dr W. H. Hill.

Un dentste éminent est loin de partager ses vues. Voici en effet ce que dit le Dr Lorne Brooks, présdent de la Société d'art dentaire de Calgary: "Dans toute élection, il y a un perdant. Mais dans celle qui vient d'avoir lieu, les vaincus sont nombreux: ce sont les enfants."

Ceux qui pensent comme le Dr Brooks estiment que l'eau fluorée contribue à la disparition de la carie dentaire.

D'autres, qui partagent l'avis du Dr Hill, disent que l'eau fluorée, c'est du poison.

Espoir de pouvoir réduire le cycle de la coupe des arbres

Par Fraser MacDOUGALL
de la Presse Canadienne

Iroquois Falls, Ont. (PC) Les concessions forestières de la compagnie Abitibi Power and Paper Company, dans la région d'Iroquois, ont une superficie de 4,260 milles carrés.

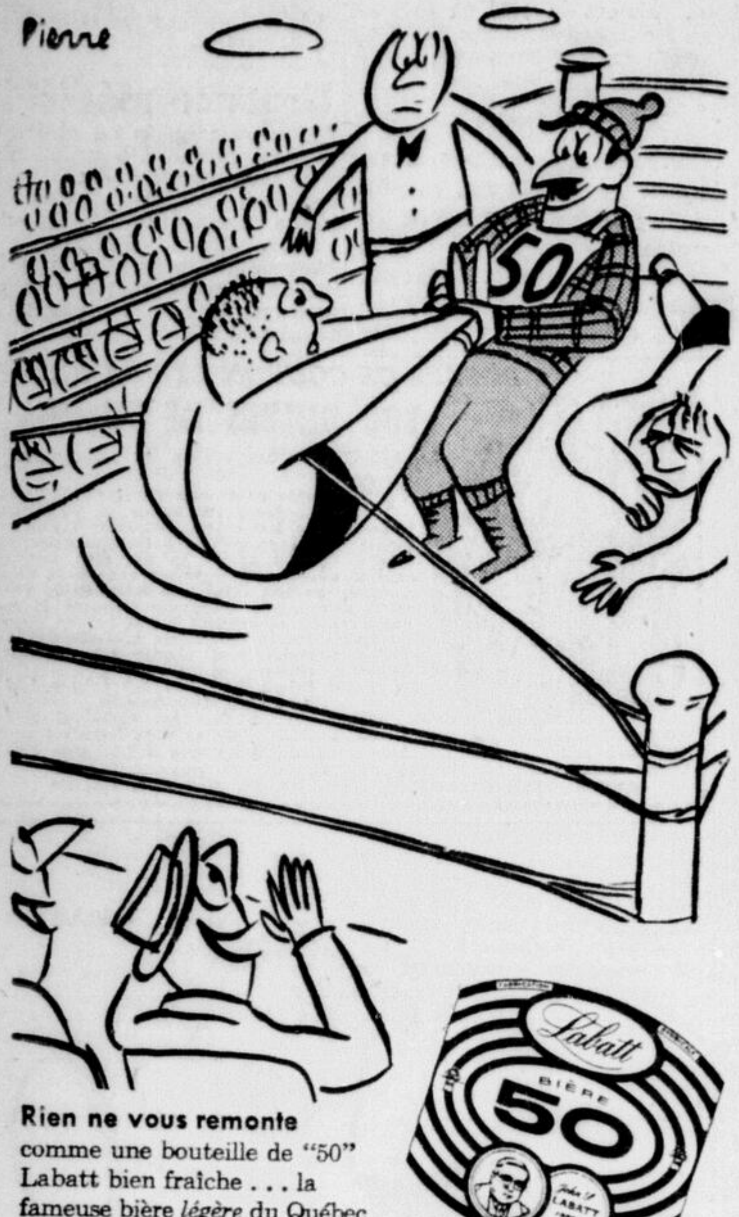
Au cours de ses 43 années d'opération, l'usine a transformé plus de 7,750,000 cordes de bois soit l'équivalent de 165,000,000 de billots de 16 pieds de longueur dont 112,500,000 venaient du terrain que la compagnie détient en vertu d'un permis du gouvernement ontarien. Le reste a été acheté par d'autres compagnies forestières ou des colons.

La coupe des arbres est maintenant organisée dans le cadre d'un plan de 100 ans. Mais M. van Vlyman, ancien résident de Galt, en Ontario, espère que l'on pourra réduire le cycle de coupe à 80 ans.

On plante des arbres. Mais la méthode principale est le reboisement naturel.

L'épinette noire constitue l'espèce prédominante dans ces forêts. Il y a à peu près 3,000 arbres à l'acre, dont 10 pour cent sont prêts pour la coupe. On laisse de côté les arbres les plus petits pour les laisser croître jusqu'à ce qu'ils soient à leur tour prêts pour la coupe, dans 100 ans.

Tous les conifères sont employés pour la fabrication du papier-journal et on espère que des recherches poursuivies à l'heure actuelle permettront plus tard l'utilisation des croûtes de bois durs, comme le bouleau et le peuplier.


Pierre
50
Labatt
BIÈRE
50

Rien ne vous remonte comme une bouteille de "50" Labatt bien fraîche . . . la fameuse bière *légère* du Québec —douce et légère comme on l'aime de nos jours. L'avez-vous essayée?

Brassée dans le Québec au goût du Québec

LABATT

TOUT GARÇONNET DEVRAIT AVOIR UN

MECCANO

LE CADEAU IDÉAL!

Si Fraîche... Si Pure...

ELLE EST PLUS SAVOUREUSE,

évidemment c'est de la gomme en palette!

WRIGLEY'S
SPEARMINT
CHEWING GUM

Vous redécorez votre maison!

Voyez les panneaux Weldwood en bois réel chez votre marchand de bois

Riches de ton, ils durent plus longtemps et vous reviennent moins cher à la longue

Beautiful Woods
GUARANTEED - FOR INTERIOR USE FOR THE LIFE OF YOUR HOME
Weldwood Novoply

Principe nouveau de décoration! Dans nos maisons modernes, on voit de plus en plus un pan de mur ou des pièces entières lambrissées en riches panneaux de bois. Les panneaux Weldwood donnent de l'atmosphère à votre maison, ils l'enrichissent et vous épargnent de l'argent à la longue. Il est donc avantageux de visiter votre marchand de bois ou de matériaux de construction avant de refaire la décoration de votre foyer.

Mur de 8' par 12': $23.00! Pour la modique somme de $23.00, vous pouvez lambrisser un mur en bois réel et luxueux et rehausser ainsi toute la décoration d'une pièce . . . Une fois que ce mur est lambrissé, il ne requiert pas d'entretien! Weldwood vous fait réaliser des économies avec le temps.

Facile à poser! Les panneaux Weldwood mesurent 4 pi. par 8 pi. Leur installation est donc rapide et facile. Votre seul problème consiste à vous choisir un type de lambris parmi les 31 genres de panneaux à votre disposition . . . pin noueux, cèdre noueux, chêne, cerisier, noyer, acajou africain, Nakora oriental, Korina blond ou autres. Plusieurs de ces panneaux tels que le V-Plank et le Plankweld sont finis à l'avance comme le sont de jolis meubles.

NOUVEAU CATALOGUE WELDWOOD EN COULEURS

Postez le coupon qui suit—discutez ensuite des matériaux décrits dans le catalogue avec votre marchand de bois ou de matériaux de construction.

Weldwood
PLYWOOD LTD.

Coin des rues Dumas & Joly, Québec
MA 3-1551

La Sussursale de Chicoutimi 293, Boul. Lamarche E.
Chicoutimi - LI 3-6035

CATALOGUE EN COULEURS! POSTEZ LE COUPON DÈS AUJOURD'HUI!

Service de Renseignements,
WELDWOOD PLYWOOD LTD.,
395, Boulevard Stinson, Montréal 9, P.Q.

MESSIEURS: Veuillez m'envoyer votre nouveau catalogue. J'inclus 25¢ pour défrayer les frais de poste et de manutention.

NOM ....
ADRESSE ....
VILLE .... PROVINCE ....

VENDEURS AUTORISES

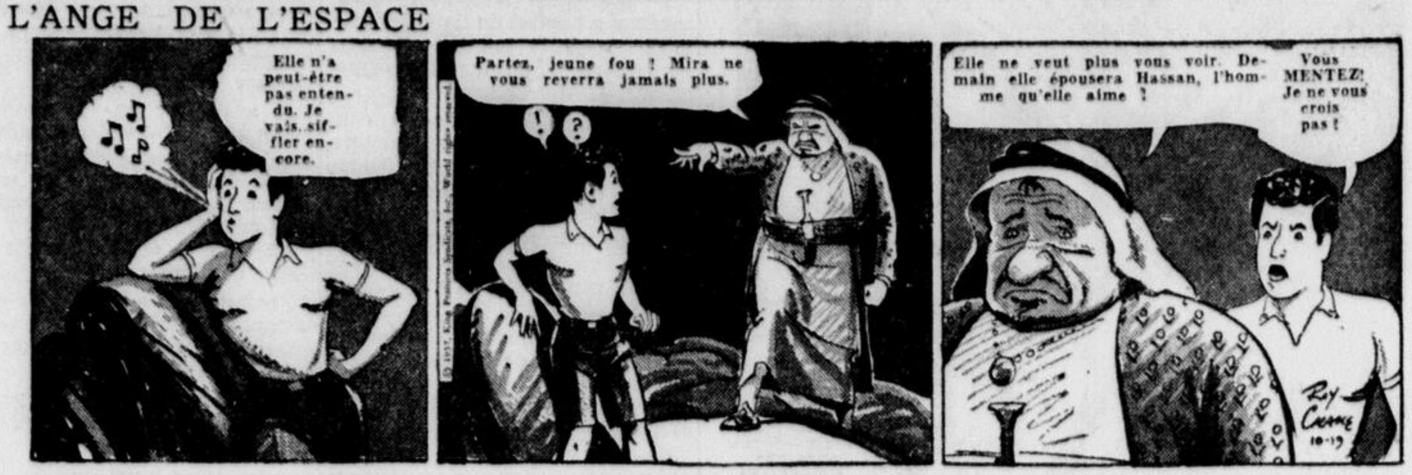
L. CANAC-MARQUIS
LIMITEE
25, Marie de l'Incarnation
Tél.: MU 3-3628

JOS. MORNEAU INC.
150, 10e Rue Est
Charlesbourg
Tél.: MA 3-1563

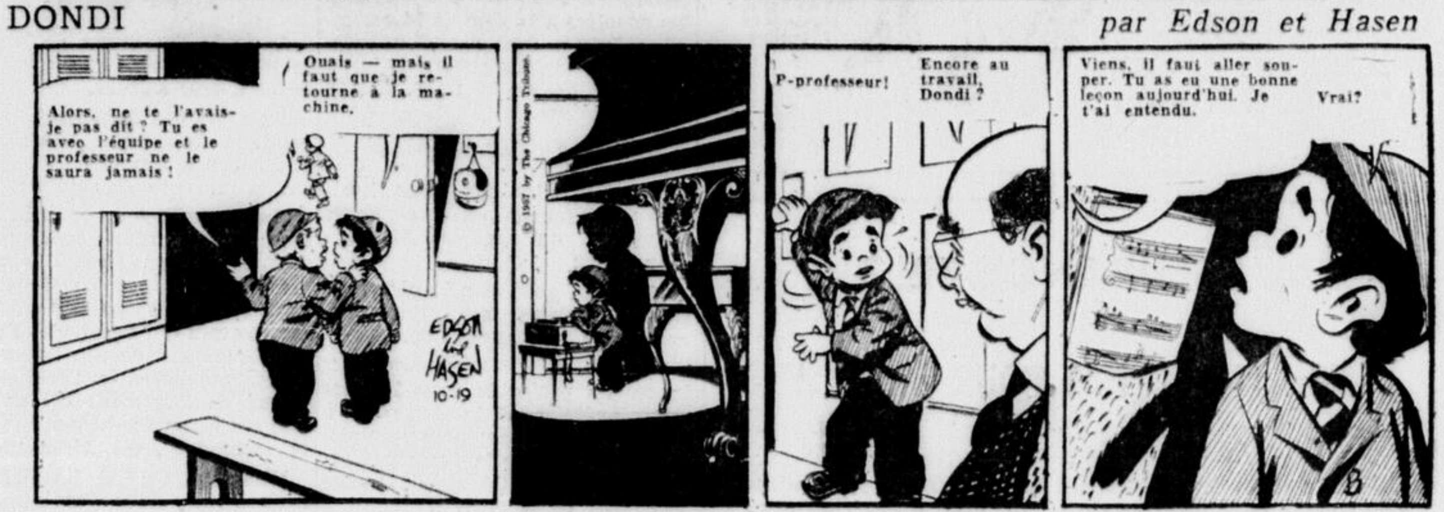
JOS. GRENIER LTEE
947 ave Royale, Beauport
Tél.: MO 3-3508

J.-E.-F. MORIN LTEE
Marchand de bois et matériaux de construction
27 RUE JODOIN, LAUZON
Tél.: TE 7-1237

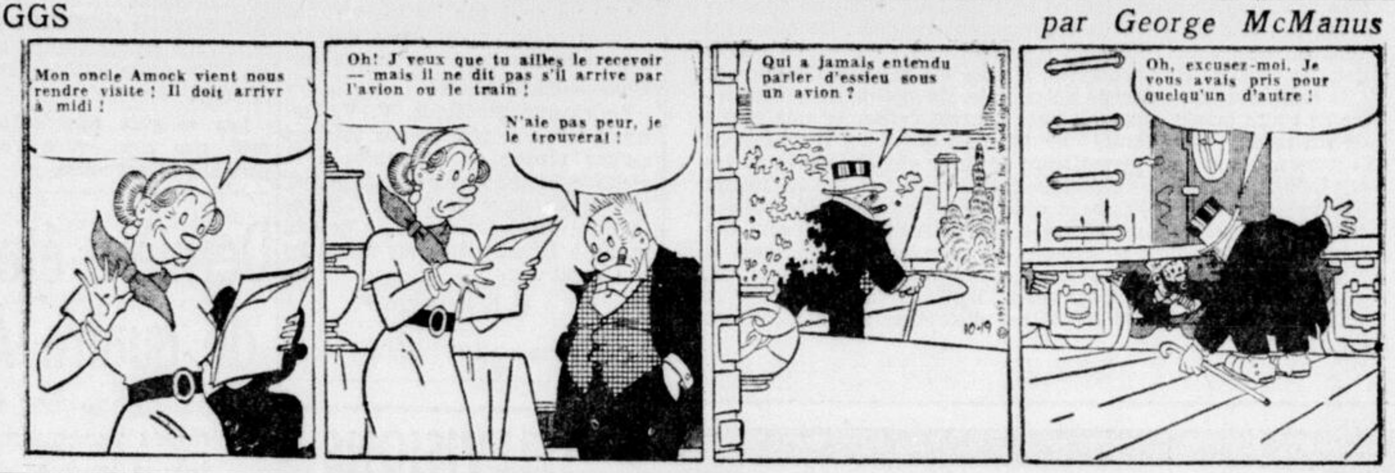
L'ANGE DE L'ESPACE


Elle n'a peut-être pas entendu. Je vais siffler encore.
Partez, jeune fou ! Mira ne vous reverra jamais plus.
Elle ne veut plus vous voir. Demain elle épousera Hassan, l'homme qu'elle aime !
Vous MENTEZ! Je ne vous crois pas !
Roy Crane 10-19

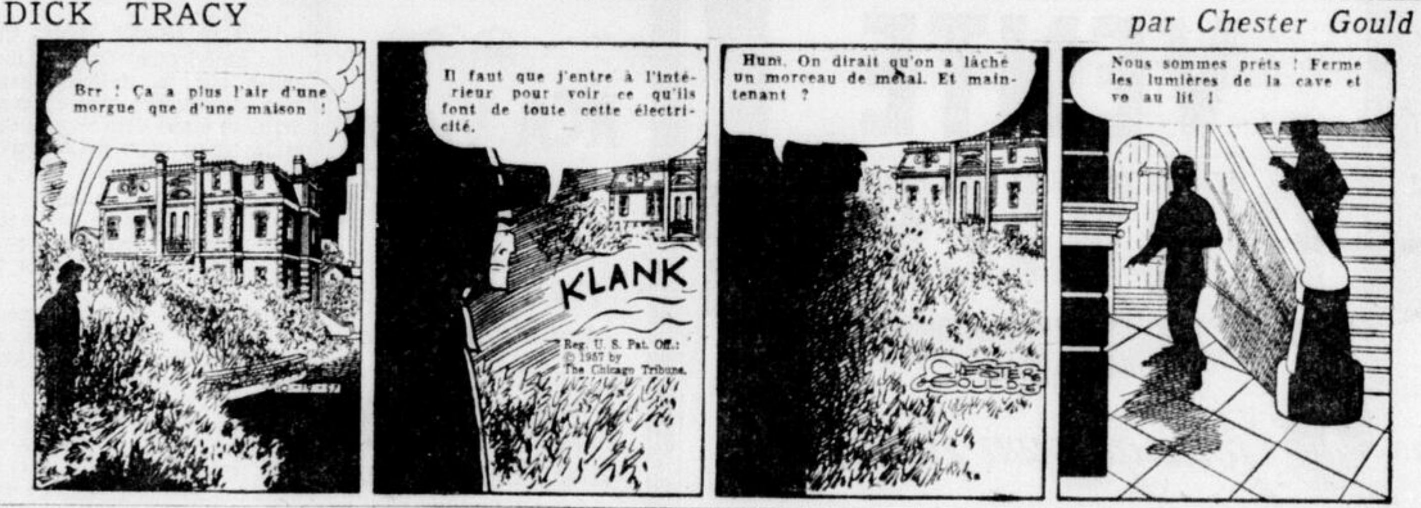
DONDI — *par Edson et Hasen*


Alors, ne te l'avais-je pas dit ? Tu es avec l'équipe et le professeur ne le saura jamais !
Ouais — mais il faut que je retourne à la machine.
EDSON and HASEN 10-19
© 1957 by The Chicago Tribune
P-professeur!
Encore au travail, Dondi ?
Viens, il faut aller souper. Tu as eu une bonne leçon aujourd'hui. Je t'ai entendu.
Vrai?

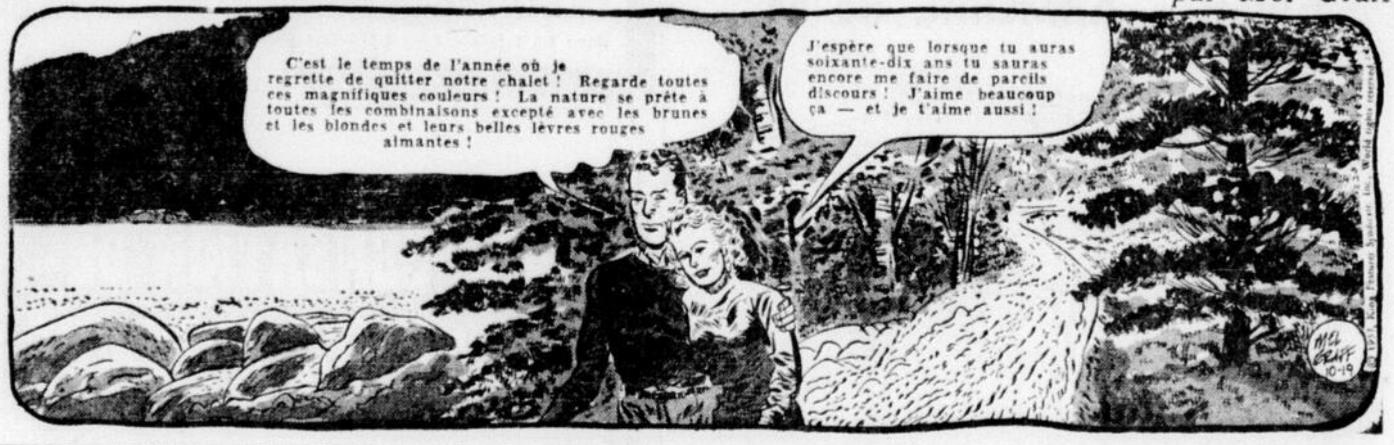
JIGGS — *par George McManus*


Mon oncle Amock vient nous rendre visite ! Il doit arrivr à midi !
Oh! J veux que tu ailles le recevoir — mais il ne dit pas s'il arrive par l'avion ou le train !
N'aie pas peur, je le trouverai !
Qui a jamais entendu parler d'essieu sous un avion ?
10-19
Oh, excusez-moi. Je vous avais pris pour quelqu'un d'autre !

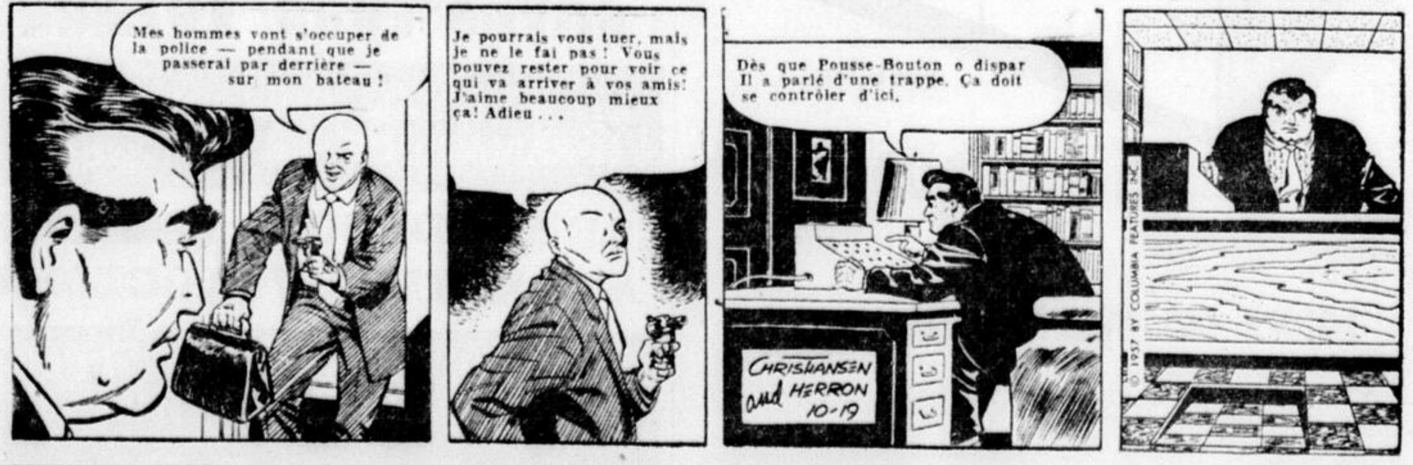
DICK TRACY — *par Chester Gould*


Brr ! Ça a plus l'air d'une morgue que d'une maison !
Il faut que j'entre à l'intérieur pour voir ce qu'ils font de toute cette électricité.
KLANK
Reg. U. S. Pat. Off.: © 1957 by The Chicago Tribune.
Hum. On dirait qu'on a lâché un morceau de métal. Et maintenant ?
CHESTER GOULD
Nous sommes prêts ! Ferme les lumières de la cave et va au lit !

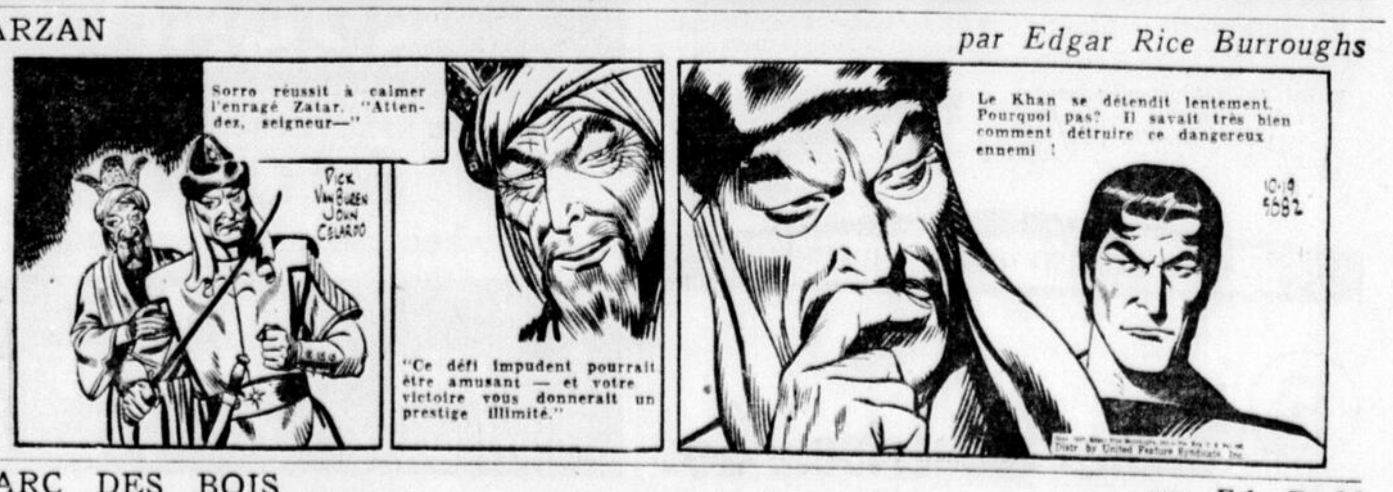
L'AGENT SECRET X-9 — *par Mel Graff*


C'est le temps de l'année où je regrette de quitter notre chalet ! Regarde toutes ces magnifiques couleurs ! La nature se prête à toutes les combinaisons excepté avec les brunes et les blondes et leurs belles lèvres rouges aimantes !
J'espère que lorsque tu auras soixante-dix ans tu sauras encore me faire de pareils discours ! J'aime beaucoup ça — et je t'aime aussi !
MEL GRAFF 10-19

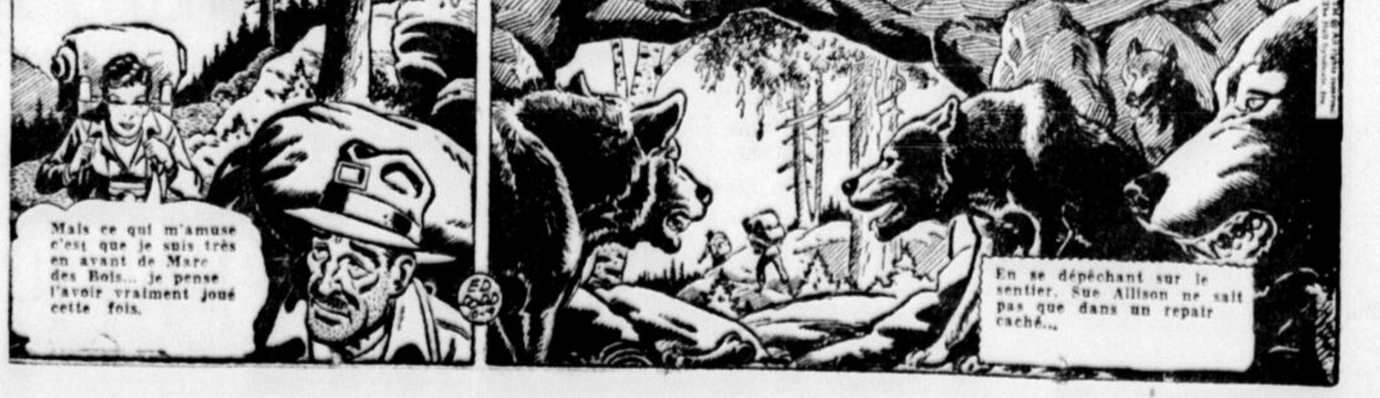
NERON LELOUP — *par Rex Stout*


Mes hommes vont s'occuper de la police — pendant que je passerai par derrière — sur mon bateau !
Je pourrais vous tuer, mais je ne le fai pas ! Vous pouvez rester pour voir ce qui va arriver à vos amis! J'aime beaucoup mieux ça! Adieu . . .
Dès que Pousse-Bouton o dispar Il a parlé d'une trappe. Ça doit se contrôler d'ici.
CHRISTIANSEN and HERRON 10-19
© 1957 BY COLUMBIA FEATURES INC

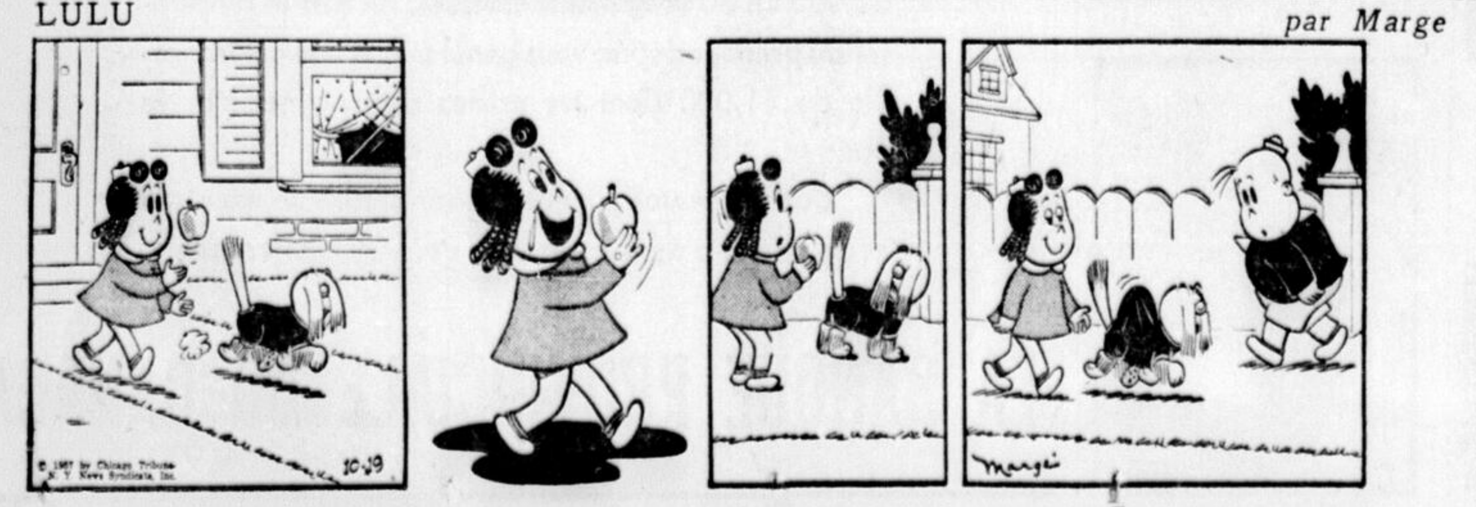
TARZAN — *par Edgar Rice Burroughs*


Sorro réussit à calmer l'enragé Zatar. "Attendez, seigneur—"
DICK VAN BUREN JOHN CELARDO
"Ce défi impudent pourrait être amusant — et votre victoire vous donnerait un prestige illimité."
Le Khan se détendit lentement. Pourquoi pas? Il savait très bien comment détruire ce dangereux ennemi !
10-19 5682
Distr. by United Feature Syndicate Inc.

MARC DES BOIS — *par Ed. Dodd*


Mais ce qui m'amuse c'est que je suis très en avant de Marc des Bois... je pense l'avoir vraiment joué cette fois.
ED DODD
En se dépêchant sur le sentier, Sue Allison ne sait pas que dans un repair caché...

LULU — *par Marge*



ANNONCES CLASSEES
L'EVENEMENT-JOURNAL
RESULTATS
LA JOURNEE MEME
Une petite annonce
publiée dans
L'EVENEMENT JOURNAL
ESSAYEZ VOTRE CHANCE
le matin produira des résultats le jour de sa publication
Signalez : LA 5-5133

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes Ottawa.

Dans les notes sociales, carnets mondains l'insertion suivant la formule officielle.

TEL.: LA 5-5133

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de Agence Reuter Il en est de même de la reproduction

Facture non payé dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

TARIF AU COMPTANT
des annonces classifiées

1 ins. la ligne comptée de 5 mots	.10
Coût minimum	.35
3 ins consécutives la ligne comptée	.09
6 ins. consécutives la ligne comptée	.08
24 ins consécutives la ligne comptée	.07
Minimum 2 lignes comptées par ins.	
Titre individuel par insertion	.35

ANNONCES DE L'EXTERIEUR
TARIF AU COMPTANT

Strictement payable d'avance.
Les annonces réclamant une case supplément de .05 pour frais postaux

Avis de naissance décès, fiançailles, mariages services anniversaires, remerciements, formule régulière	$1.00
Mots additionnels	$0.03
Annonces de faveurs obtenues	$0.50
Prière avec faveurs obtenues	$5.00
Avis de carnet mondain	$1.50

ABONNEMENT A L'EVENEMENT-JOURNAL

Journal", Québec, Lévis, Sillery, livraison à domicile 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants

Livraison par la poste — Province de Québec: 1 an 7.50, 6 mois 4.00, 3 mois $2.50; un mois $1.00

Les avis de naissances, décès, fiançailles au Canada et Etats-Unis 1 an 9.00, 6 mois 4.75, 3 mois 2.50. 1 mois 1.00.

cailles, grand'messes, remerciements pour sympathie etc. sont chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel $0.03. Exemption faveurs obtenues qui seront chargés $0.50. etc. Ces avis seront chargés à $1.00 l'insertion suivant la formule

ACCESSOIRES AUTOMOBILES

MOTEUR et transmission automatique de Oldsmobile 1948. Tél.: LA 5-8936.
AA — 854247 — C

AGENTS

JEUNE HOMME

Désireux de vendre un dactylographe de marque réputée. Seulement $1. comptant, $1. par semaine. Vous nous représenterez dans votre district. Forte commission. Temps complet ou partiel. Vous vendez, nous récupérerons. Voilà le vrai rêve d'un vendeur. Agissez aujourd'hui — demain sera peut-être trop tard. Ecrivez à Typewriter Division, 113 McCormack St., Toronto 9.

APPARTEMENTS A LOUER

FLAT 3 pièces, plus chambre bain, entrée seule, aussi chambre au 3e étage 647 ST-JEAN.
10 — 853420—C

3 APPTS. chauffés, meublés, douche, entrée seule. 368 Nicolet. MO 3-7174.
10 — 853523—C

1 APPARTEMENT moderne meublé, chauffé, éclairé, poêle électrique, réfrigérateur, libre 15 novembre. 324 5e Rue. Tél.: LA 4-0977.
10 — 854231 — C

3 PIECES, meublées, proximité Grande Allée. 24 St-Amable. LA 5-7210.
10 — 854236 — C

FLAT chambres meublées, cuisine, couple ou fille. BLVD LAURIER. MU 3-7495.
10 — 854729—C

FLAT, en avant, meublé, eau chaude, froide, pour nouveaux mariés ou 2 personnes, bon chez soi. TEL.: LA 2-0554.
10 — 854635—C

ST-PASCAL, 2 pièces, non meublées, éclairées. 92 TRINITE, Champfleury — MO 3-6218.
10 — 854675—C

AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS aux plus hauts prix 45-56. Echangeons, vendons. LA 7-3339.
17 — 850916—C

AUTOMOBILES A VENDRE

CHEVROLET sedan 1953 comme neuf. LA 7-3339.
19 — 854342 — C

STATION WAGON 51-53 $850.00. — Tél.: LA 7-3339.
19 — 854343 — C

METEOR hard top 1956, Niagara, 2 tons, radio, etc. comme neuf, $1885.00. — MO 1-3980.
19 — 853787—C

CADILLAC coupé 1957, bas millage, échange accepté. TErminus 7-5894.
19 — 853528—C

CHEVROLET 6, sedan 1956, aubaine $1695 LA 7-0695.
19 — 853898—C

FORD sedan 51 2 tons, spécial à $500.00 Tél.: LA 7-3339.
19 — 854344 — C

CHRYSLER New Yorker 1952, parfaite ordre, occasion $675.00. LA 7-3339.
19 — 854339 — C

OLDSMOBILE 57 hard top équipé, 5,000 milles, $3,600.00 tout neuf. — Tél.: LA 7-4623 ou LA 4-9798.
19 — 854238 — C

BUICK sedan custom 1951, radio, automatique, très propre. Tél.: LA 7-2081.
19 — 854232 — C

PONTIAC coupé opéra, 1948, équipé, très propre $300.00. Acompte $75.00 balance conditions faciles. 210 DU PONT.
19 — 854654—C

SI VOTRE CREDIT est bon, voici des occasions, Chevrolet sedan 1951, Cadillac sedan 1952, Ford sedan 1954, pour balance de finance. 210 DU PONT.
19 — 854657—C

VENTE D'AUTOMNE

1956—BUICK sedan Hard Top, Roadmaster. Equipé au complet.
$3275.00

1956—PLYMOUTH sedan. Equipé. Vraie aubaine.
$1675.00

1954—OLDSMOBILE sedan 88. Equipé. Transmission automatique. Peinture neuve.
$1550.00

1954—CHEVROLET sedan. Equipé.
$1075.00

1954—MERCURY Hard-Top Montery Equipé au complet. Comme neuf.
$1675.00

1954—BUICK Hard-Top Spécial. Radio Transmission automatique. Parfaite condition.
$1750.00

1954—PLYMOUTH Station-Wagon 2 portes. Radio. Transmission automatique. Vraie aubaine.
$1375.00

LA PORTE
AUTOMOBILES LTEE
250 Est Blvd Charest
Québec 2 — Tél.: LA 5-4531

AUTOMOBILES A VENDRE

VRAIE AUBAINE, Plymouth 1940, sedan 4 portes, très bon moteur, $75.00. S'adresser 61 Godbout MA 3-4597.

METEOR Rideau sedan 1956. Vente ou échange. TEL.: MO 3-0203.
19 — 854655—C

MERCURY 1942, $75.00, bon ordre. TEL.: LA 4-6869.
19 — 854711—C

PREFECT 1955, 4 portes, 5,000 milles, $900.00. TEL.: LA 4-3144.
19 — 854558—C

PLYMOUTH sedan 1955, $200 comptant, balance condition facile. 210 DU PONT. TEL.: LA 2-4538.
19 — 854656—C

AUBAINE
CAMIONS USAGES

1956-Chevrolet. Modèle 1653. Châssis et Cab. 8 cylindres. Moteur neuf. $2,875.00
1955-International Vannette, modèle R-120. Parfaite condition. $1,875.00
1954-Ford 3 tonnes Châssis et Cab. Très propre. $1,050.00
1954-Dodge, Panel, ½ tonne. Peinture neuve. $875.00
1953-Ford et Dodge, Panel. ½ tonne. $675.00
1953-Chevrolet, Ford, Pontiac, sedan - Delivery. A votre choix. $650.00
1953-Mercury Pick-up, ½ tonne. $875.00
1952-Chevrolet, 1 tonne, Panel. $575.00
1951-Chevrolet, Panel, ½ tonne. $350.00

LA PORTE
AUTOMOBILES LTEE
250-254 Est Blvd Charest
Québec 2 - Tél.: LA 5-4531

Visitez notre nouveau terrain d'autos usagées, sur la Canardière

1951 Chevrolet, sedan.
$695.

1956 Ford, sedan.
$1,825.

1953 Chevrolet, Panel.
$495.

1955 International, Pick up.
$625.

Chevrolet, 3 tonnes, Spécial
$1,395.

ALBERT BARRE
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et
OLDSMOBILE
1095 DE LA CANARDIERE
Tél.: LA 9-3331 — Soir LA 9-3334
QUEBEC
TEL.: LA 2-6481

BUREAUX A LOUER

BUREAU maison neuve, St-Pascal $35.00 par mois et plus avec service téléphoniste $60.00. TEL.: LA 4-3340.
30 — 848902—C

ANGLE ST-JEAN et ST-STANISLAS, grand local remis à neuf, chauffé, éclairé, 1er étage. Tél.: LA 4-7022.
30 HC — 854208 — C

CHALETS A LOUER

LAC BEAUPORT, 3 chalets meublés, chauffés à l'huile, idéal pour skieurs. Philippe Cliche, VI 9-4188.
35 — 854415—C

CHAMBRES ET PENSIONS

HAUTE-VILLE, chambre, pension ou pension seule. 48 rue Ste-Ursule.
38 — 854049—C

CHAMBRE et pension pour 2 frères ou amis dans St-Albert le Grand. MA 3-4034.
38 — 854790—C

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE-BOUDOIR avec entrée privée. TEL.: LA 7-3907.
40 — 853863—E

GRANDE chambre 16 x 16, conviendrait pour 2 personnes, permis de cuisine, eau chaude à l'année. S'adresser 728 St-Vallier.
40 — 853854—C

CHAMBRE près église St-Sauveur, monsieur distingué, aimant tranquillité. — LA 3-0757.
40 — 854190 — C

LIMOILOU, chambre à louer. 386 5e RUE.
40 — 854268 — C

GRANDE, petite chambre améliorations modernes, permis cuisine. 285 Marie-Louise.
40 — 854269 — C

CHAMBRE à louer. S'adresser à 363 9e RUE.
40 — 854400—C

CHAMBRE-boudoir, permis de cuisine. Téléphone, LA 3-0861.
40 — 854222—C

50 D'ARTIGNY, grandes chambres, conviendraient pour 2 personnes. LA 4-2806.
40 — 4646—C

CHAMBRE confortable, pension si désirée. TEL.: MO 3-6053.
40 — 854653—C

JACQUES CARTIER, chambre à louer. TEL.: LA 3-3620.
40 — 854683—C

PETITE chambre éclairée, propre, tranquille, 164 d'Aiguillon. TEL.: LA 2-5886.
40 — 854595—C

LIMOILOU belle chambre, meublée, dans famille privée. LA 3-2883.
40 — 854739—C

PAROISSE St-Jean-Baptiste, grande chambre. S'ad.: 156 D'AIGUILLON.
40 — 854426 — C

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, 18e rue, près 1ère avenue, chambre boudoir pour demoiselle. TEL.: LA 4-3963.
40 — 854669 — C

CHAMBRE boudoir, propre, permis cuisine, eau chaude, 476 RICHELIEU. — LA 4-2212.
40 — 854620—C

PRES PARLEMENT, garnie pour une ou deux personnes, lavabo, téléphone, service concierge. 22 LA CHEVROTIERE.
40 — 854622—C

PRES CHATEAU, chambre propre, eau chaude entrée seule, permis cuisine, 8.00. 6 BREBOEUF. LA 4-0217.
40 — 854393 — C

LIMOILOU, grande chambre meublée, chauffée, 1er plancher, fenêtre sur rue, confort, chez soi. TEL.: LA 4-3224.
40 — 854585—C

CHAMBRE à louer dans maison tranquille et confortable. Information — LA 4-4802.
40 — 854246—C

ST-SACREMENT, belle grande chambre pour jeune fille seulement. TEL.: MU 3-7080. Dimanche après 6 heures seulement.
40 — 854416—C

MODERNE, meublée, cuisinette, frigidaire, 1er étage, entrée seule, 1 personne, 2 filles ou 2 garçons, rue ARTILLERIE. LA 9-2745.
40 — 854788—C

COMMERCE A VENDRE

COMMERCE de patates frites, St-Joseph, louer ou vendre. TEL.: LA 3-9306.
54 — 853477—C

MAISON, commerce à vendre, situés coin 1ère Avenue St-Albert. Vente cause santé. 2594 1ère Avenue.
54 — 854743 — C

DIVERS A VENDRE

MACHINE à coudre Singer, cause mortalité. TEL.: LA 5-7616.
64 — 853662—C

POELE Findlay avec brûleur, état de neuf. 386 Canardière. LA 9-2277.
64 — 854283 — C

POELE moderne à l'huile état neuf, 163 Maufils. Tél.: MO 1-1366.
64 — 854191 — C

SET salle à dîner en parfait ordre, bon marché. LA 3-0686.
64 — 854119 — C

ROBE de mariée, 12 ans. TEL.: LA 4-7495.
64 — 854560—C

MANTEAU rat musqué, très propre, fillette, 12 - 14 ans. LA 3-9060.
64 — 854773 —C

CHESTERFIELD à vendre, une offre raisonnable l'emportera. LA 2-3308.
64 — 854534—C

LAVEUSE usagée, à prix raisonnable. LA 3-5440.
64 — 854538—C

SCIE ronde Beaver, sur pied de fonte. TEL.: LA 4-1703.
64 — 854645—C

MACHINE à coudre électrique à vendre. LA 4-4036.
64 — 854644—C

MACHINE à enregistrer, Webster, sur fil, aubaine $55.00. LA 4-5821.
64 — 854638—C

GROS POELE Bélanger en fonte, blanc et chromée. Occasion. LA 4-9072.
64 — 854856 —C

BEAU manteau court, rat musqué, manteau brun ajusté, 18 ans. TEL.: LA 7-4313.
64 — 854422—C

LIT DE FER, double, sommier, matelas, divan bon ordre. LA 4-7543.
64 — 854407—C

VENTE remue-ménage, salle paroissiale St-Michel, 1800 Chemin St-Louis, mardi 22 octobre, à 7.30 heures p.m.
64 — 854641 —C

AMEUBLEMENT de chambre à coucher, état de neuf. TEL.: MA 3-2235. 82, 45e RUE OUEST CHARLESBOURG.
64 — 854494— C

BLENDER ASTER, paletot 40 - 42 - 48, habit 40 - 44, robe toilette 12 ans. TEL.: LA 2-7871.
64 — 854769—C

2 MANTEAUX fourrure, seal français, rat musqué, 20 ans, cause décès. TEL.: 3-2715.
64 — 854705—C

MEUBLES de style Victorien et autres meubles, tentures, plantes et peintures. 800 AVE MONK. MU 3-0972.
64 — 854559—C

POELE, bois charbon, système à l'huile, état neuf, set salle manger, chesterfield. TEL.: LA 3-6963.
64 — 854805—C

FOURNAISE l'huile, Rox Master, pot 12" pouces, fini brun, très propre, 2 ans usage. TE 9-9003.
64 — 853991—C

LINGE d'enfants et de grandes personnes, train électrique, machine à vue, radio pick-up, chassis doubles, antenne de T.V. LA 7-3971.
64 — 854692—C

3 MANTEAUX fourrure, 14 ans, mouton perse noir, garni martre de roche, court $25.00, rat musqué teint vison $100.00 Chat sauvage, $35.00. TEL.: MU 3-0174.
64 — 854676—C

MANTEAU fourrure enfant, 5 - 6 ans, (lapin japonais), jolie robe de mariée, 11 - 12 ans, foyer artificiel. TEL.: — MA 3-3364.
64 — 854807—C

MANTEAU bon mouton $59.00. 3 manteaux d'hiver $11.00 chaque avec guêtres. Robes âge 1 - 5 - 6. Guêtres en cuir, $4.00. MU 3-4527.
64 — 854651—C

2 MANTEAUX d'hiver avec fourrure, fillette 10 - 12 ans, 2 manteaux chinchilla 12 - 14 - 16, vitrine de coin chêne. TEL.: LA 7-6453.
64 — 854406—C

REFRIGERATEUR marque Frigidaire de luxe tapis en jute, 7½ x 9 drab, turquoise et brun, rideaux en marquisette gris pâle. Appelez MU 3-8357.
64 — 854836—C

GARDE robes, en chêne, miroir longueur, 40 pouces large, chaise lit, pick-up avec records, petit radio de chambre, le tout très bon marché et propre. TEL.: — LA 3-1436.
64 — 854687 —C

LAVEUSE Easy, essoreuse rotative, patin, chaise haute, lisse pour carrosse enveloppe bébé, linge d'enfants, costume ski, robe, manteaux fourrure et drap, grille-pain. LA 7-7455.
64 — 853911—C

REFRIGERATEUR marque Frigidaire, 9½ cube, récent modèle, lavabo en fonte émaillé, grandeur 17 x 19 avec accessoires, comme neuf. S'ad.: 240, 7e RUE, pas le dimanche.
64 — 854504—C

ECOLES

DEVENEZ DETECTIVE, agent secret, investigateur. Hommes ambitieux, de 18 ans et plus demandés, pour se qualifier dans ces diverses branches de l'investigation. Cours par correspondance. Information gratuite. Ecrire à: CANADIAN INVESTIGATORS INSTITUTE. — Dépt 4, Casier 11, Station Delorimier, Montréal.
70 — 850827—C

FEMMES, FILLES DEMANDEES

FEMMES OU FILLES demandées pour faire la vente de produits de beauté français. Aucun débourse. Cours gratuit. Pour information, Ecrire Dept. 427 LE SOLEIL.
72 — 854245 — C

FILLES DEMANDEES

STENO dactylo demandée de préférence bilingue avec expérience dans bureau d'avocat. Travaillera avec dactylo I.B.M. et dictaphone. Bon salaire et conditions de travail intéressantes, devra fournir références. S'adresser à Boîte Postale 818 Baie Comeau ou par téléphone 950 Baie Comeau.
77 — 852560—C

JEUNE fille demandée, ouvrage de bureau. LA 4-0798.
77 — 854680—C

FINANCE

EVALUATIONS D'INCENDIES et diverses. Antonio Fiset. Tél.: LA 3-9306
78 — 849814 — C

GARAGES A LOUER

GARAGE chauffé quartier Belvédère, bail 6 mois, libre. TEL.: LA 7-7256.
81 — 854784—C

GARÇONS DEMANDES

GARÇON demandé dans épicerie, J.-P. Marquis, 63 Ste-Julie, LA 2-6880.
84 — 854180 — C

HOMME DEMANDE EMPLOI

PLATRIER demande réparation, tirage de joints, brique et peinture. LA 3-8965.
88 — 853485—C

HOMMES DEMANDES

SEREZ-VOUS
FINANCIEREMENT
PLUS AVANCE
DANS DEUX ANS ?

Si vos chances d'avancement ne sont pas aussi favorables que vous le désireriez, rendez-vous service à vous-même en déterminant vos possibilités de succès dans la vente de l'assurance-vie. Nous vous ferons voir le cas de plusieurs jeunes qui, dès leur troisième année, se méritent un traitement annuel de plus de $7,500. Faites enquête, vous avez tout à gagner. Adressez vos nom, adresse et numéro de téléphone au Gérant, Case postale 396, Station B, Montréal 2.

HOMME DEMANDE

MILICE CANADIENNE, Solde intéressante, bonus Entraînement régulier, cours spécialisés, lundi, jeudi 8 hres p.m. à 10 hres p.m., 42e Escadron des Services Electriques et Mécaniques. 280 St-Dominique, Québec. TEL.: LA 4-4295.
89 — 851621—C

Représentant manufacturier

BILINGUE, bonne position vendeur offerte, ligne produits exclusifs (luminaires) pour édifices industriels, commerciaux, institutions,... excellente commission, temps complet ou partiel. MERCURY ELECTRIC, 54 Wellington W., Toronto.
89 — 852803—C

SI NOUS VOUS ENVOYONS UN COMPLET NEUF QUI NE VOUS COUTE PAS UN SOU le porterez-vous et le montrerez-vous à vos amis ? Et si vous prenez leurs commandes, cela vous rapportera chaque fois un beau bénéfice. Nulle expérience nécessaire. Je vous mets au courant et vous confie un gros livre d'échantillons de lainages. Ne perdez pas de temps. Renseignez-nous par écrit à votre sujet. N'envoyez pas d'argent. Rayon DF-3, Dundee Clothes, 1030, rue St-Alexandre, Montréal, P.Q.

SITUATIONS D'AVENIR POUR TOUT JEUNE HOMME QUI A DE L'IDEAL

Voulez-vous apprendre à commander ? Voulez-vous avoir confiance en vous-même . . . savoir prendre des décisions rapides et justes ? Voulez-vous avoir du succès dans la vie ? Eh bien ! que vous soyez marié ou célibataire, voici l'occasion pour vous d'acquérir tout cela en touchant un bon salaire. Aucune expérience requise; vous recevrez votre entraînement sous la direction d'instructeurs compétents.

AGES: 17 A 40 ANS
ETRE EN BONNE SANTE

Cette offre comporte des avantages précieux:

CHANCES D'AVANCEMENT

OCCASIONS DE VOYAGER

SALAIRE INTERESSANT

SOINS MEDICAUX ET DENTAIRES GRATUITS

GENEREUSE PENSION DE RETRAITE

CONGE ANNUEL DE 30 JOURS

Vous vous engagez pour une période minimum de trois ans, après quoi vous pouvez renouveler votre engagement ou retourner à la vie civile, mieux préparé à envisager l'avenir.

Renseignez-vous sans tarder
auprès du Centre de
recrutement de
l'Armée canadienne.
QUEBEC, QUE.
326 RUE ST-JEAN
Téléphone LA 3-9335

SERVICE CIVIL DU CANADA
MINISTERE DES TRANSPORTS
DISTRICT DE MONTREAL DES
SERVICES DE L'AIR

PREPOSES AUX INSTRUMENTS

$3,390. — $3,840

Les candidats doivent consentir à travailler au lieu qu'on leur assigne. Une connaissance du français et de l'anglais est requise. Concours 57-M1091.

ADJOINTS AUX CONTROLEURS DE LA CIRCULATION AERIENNE

Traitement initial: $232.50 par mois
Instruction d'école supérieure (H.S.) deux années sont recommandables. Une connaissance suffisante de l'anglais est requise. Les employés de cette catégorie sont tenus de travailler par équipe de relève (shifts) La durée probable de l'emploi est de un à deux ans. Concours 57-M1107

OPERATEURS DE RADIO

$3,450. — $4,350

Augmentations semi-annuelles jusqu'à $3,750. L'anglais est essentiel. Certificat valide de compétence en radio (première ou deuxième classe) délivré par le ministère des Transports ou l'équivalent. Concours 57-M1097.

TELETYPISTES (Météorologie)

$3,120. — $4,020
Augmentations semi-annuelles jusqu'à $3,420
et

TELETYPISTES STAGIAIRES (Météorologie)

$1,860. — $2,310
selon l'éducation et l'expérience

L'anglais est requis. Les employés de cette catégorie devront travailler par équipes alternantes. Concours 57-M1092.

Les détails et les formules de demande d'emploi peuvent être obtenus à la Commission du service civil du Canada et aux bureaux de Poste. S'inscrire auprès de la Commission du service civil, suite 950, 685, rue Cathcart, Montréal, le plus tôt possible.

PRIERE DE MENTIONNER LE NUMERO DE CONCOURS PERTINENT INDIQUE CI-DESSUS.
89

HOMME DEMANDE

$1000 PAR MOIS pour distribution VX/6. Recharge batteries automobiles. Très grande demande. Vente assurée. Echantillon gratuit. National Dynamics, 480 A Lexington Ave., New York 17.
89 — 85441—C

LOCAL A LOUER

ANGLE ST-JEAN et ST-STANISLAS, grand local remis à neuf, chauffé, éclairé. 1er étage. Tel.: LA 4-7022.
105 HC — 854209 — C

LOGEMENTS A LOUER

2 PIECES, douche, meublées, chauffées, couple seulement. LA 2-5544.
107 — 853748—C

NOTRE-DAME DU CHEMIN, 5 appts, chauffés, conviendraient pour personnes âgées. Visible 9 a.m. à 5 hres. 220 St-Cyrille Ouest.
107 — 853475—C

2 LOGEMENTS, 4 et 5 appts, chauffés, eau chaude, moderne, salle de bain, douche, libre. S'adresser entre 2 et 3:30 h. p.m. 495 3e AVENUE.
107 — 851359 — C

LIMOILOU, libre, ½ soubassement 4 pièces, chauffé, salle de bain tuile, moderne $55.00 par mois. LA 4-1989 entre 2-3 heures 30 p.m.
107 — 852355—C

PRES CHATEAU, 3 pièces, poêle électrique, réfrigérateur, chambre bain tuile, 5 Avenue Ste-Geneviève. Appt 101.
107 — 853669—C

LIMOILOU 4 grandes pièces, plus chambre bain, très moderne, dans maison neuve. S'adresser à 310, Appt 1, 4e Avenue. MU 3-0229.
107 — 853621—C

STE-FOY. Plain-pied à sous-louer, 5½, moderne. 21 Le Cavelier.
107 — C

4 PIECES, plus chambre de bain, grand passage, libre 15 novembre. — TEL.: LA 5-6482.
107 — 853856—C

ST-PASCAL, 4 pièces, bain, $50.00, non chauffées, deuxième. 266 Champfleury.
107 — 854057—C

COURVILLE, 3 appartements, bien chauffés, eau chaude. MO 3-6641.
107 — C

LOGEMENT 7 pièces à louer. — Tél.: MU 3-8443 le soir.
107 — 854341 — C

BANLIEUE QUEBEC, logement 4 appts, chambre bain, $40.00. MO 3-4572 ou LA 2-3793.
107 — 854281 — C

LOGEMENT 2 pièces non meublées. Paroisse Notre-Dame Pitié. MU 1-2741.
107 — 854329 — C

PETIT LOGEMENT 3 pièces, entièrement meublées. S'ad.: 318 3e Avenue.
107 — 854321 — C

ST-SACREMENT, sous-sol chauffé, 5 pièces, 1345 Frontenac. LA 7-3116.
107 — 854687 — C

STE-CLAIRE D'ASSISE, logement neuf, 4 pièces, plus chambre bain, entré 220. S'adr.: MU 3-5107.
107 — 854383 — C

ST-ALBERT, demi sous-sol neuf, avec Thermostat, 4 appts. $65.00 3496 2e Avenue. Appt 2.
107 — 854169 — C

LOGEMENT 3 pièces plus chambre bain, chauffé. 300 24e Rue. $50.00. — Tél.: LA 3-7962.
107 — 854168 — C

LOGEMENT neuf, 5 pièces, sous-sol, rue Pierre-Maufay, limite de St-Sacrement. MU 3-4829.
107 — C

LOGEMENT 3 pièces, chauffé à l'huile. St-Albert le Grand. MA 3-2793.
107 — 854725—C

ST-JEAN-BAPTISTE 3 pièces pas chauffées. 220 ST-OLIVIER, libre. LA 5-6442.
107 — 854402—C

ST-SAUVEUR, 5 pièces, chambre bain, 2e étage, non chauffé. LA 2-6148.
107 — 854607—C

LOGEMENT 7 pièces, chambre de bain, eau chaude, 124 D'AIGUILLON.
107 — 854706—C

LOGEMENT à louer, 6 pièces $27.00 par mois. TEL.: LA 3-8377.
107 — 854540—C

ST-PASCAL, près église, 4 appts chauffés, libre 1er novembre. MO 3-0385.
107 — 854401—C

STE-FOY, Pierre Maufoy, 4 pièces chauffées, garage, libre janvier. LA 4-8054.
107 — 854466—C

LOGEMENT 4 pièces plus salle de bain, chauffé, $65.00 par mois. St-Albert le Grand. Ecrire dept.: 429 Le Soeil.
107 — 854492—C

LOGEMENT 4 pièces, pas chauffé, chambre bain. $40.00. S'ad.: 304 rue JOLIETTE LA 5-7052.
107 — 854674—C

LOGEMENTS DEMANDES

4 PIECES, plus chambre bain. TEL.: TE-7-7934 — LA 5-7401.
108 — 854020—C

MAISONS A VENDRE

STE-FOY, plein-pied 6 pièces, extérieur pierres des champs et briques américaines, fenêtres aluminium, chauffage huile, radiateurs fonte, construire depuis 5 ans, conditions faciles, idéal pour couple ambitieux. LA 5-4837.
121 — 854260 — E

STE-FOY, spacieuse résidence neuve, 56 x 28, brique américaine, foyer, conditions faciles. LA 7-1747.

ATTENTION, Réelle aubaine, 600 pieds, Chemin St-Louis, 6 pièces, brique et pierre, Foyer. LA 7-1747.

PRES CHEMIN ST-LOUIS, magnifique split-level, brique américaine, saumon, 7 pièces, possibilité, 9 pièces, immense foyer pierre. LA 7-1747.

ST-SACREMENT de Callières, beau 6 pièces, bain chauffage, libre. LA 7-7433.
121 — 854640—C

ST-FIDELE 2 logis 7 et 4 appts, chauffage huile. LA 5-9948.
121 — 854588—C

DEVELOPPEMENT
MONTCLAIR
Ste-Foy — Construction
J.-A. Verret

Rond-Point du Pont, rue Long Sault — Sur les hauteurs — Vue dans toutes les directions — Très confortables plain-pieds, bien orientés, 6 pièces plus chambre de bain en tuile — Système à l'huile — Isolation parfaite — Humidificateur — Brique — Planchers de bois franc — Murs peints — 12 maisons construites et habitées — 5 maisons en chantier déjà vendues.

Venez choisir votre terrain, votre plan et vos couleurs dans ce développement de 150 maisons.

Ecoles à proximité — Eglise bientôt — Transport rapide — Prix: $12,200.

Hypothèque: $10,300 — remboursable 25 ans — 6%, à 66.38 par mois en capital et intérêt.

Comptant: $1,900. — Possibilité de 2ème hypothèque.

Nous irons vous voir chez vous avec plan et tous détails, et vous amènerons visiter en tout temps, le jour, le soir et les fins de semaines, nos représentants étant également sur les lieux.

Venez vous joindre aux familles Bériau, Malfs, Tétrault, Hewitt, Tessier, Côté, Lemay, Bouchard, Thérien, Brunelle, Fortier, etc. M. Côté nous a dit: "J'habitais un sous-sol rue St-Cyrille. Je respire maintenant. Ma maison est très confortable, bien éclairée. Mes enfants sont en santé. Nous sommes heureux. J'en souhaite autant à tous".

Agents:
JEAN GAGNE
Courtier en immeubles
775, Calixa Lavallée, suite 11,
Québec
Tél.: MU 3-4466, jour, soir et fin de semaine
10 agents à votre service

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information

MAISONS A VENDRE

OUVERTURE MAISON MODELE A STE-FOY

Dimanche le 20 octobre 1957
à 2 hres

sur la Suète, une maison modèle sera visible jusqu'au 30 octobre 1957, afin que vous puissiez visiter l'intérieur, quant à l'extérieur il sera amélioré selon les photos que vous pourrez voir au sous-sol.

Pour les terrains situés au nord de la Suète, les conditions sont les suivantes;

$375
PAIEMENT INITIAL

Solde remboursable sur le plan fédéral au montant de

$53.00 par mois

Pour les terrains situés au sud de la Suète, c'est-à-dire en face de la maison modèle,

$450
comptant

Solde remboursable sur le plan fédéral au montant de $56.00 par mois.

Capital et intérêt compris, l'intérêt n'est pas compté à l'avance mais seulement sur le montant dû. Et vous pouvez payer plus vite si vous le désirez.

$13.70 par mois
pour les taxes.

A ce prix les taxes municipales, scolaires, d'eau, d'égout, de vidanges et de neige sont comprises et ce prix est fixé d'après les informations reçues de la ville de Ste-Foy.

NOTRE MAISON MODELE EST VISIBLE TOUS LES JOURS DE 2 hres à 9 hres, sur la Suète à Ste-Foy.

J.-W. COOK LTEE
COURTIER EN IMMEUBLES
378 EST DU ROI,
Tél.: LA 4-9393
Robar Construction Inc.
&
J.-A. Royer & Fils,
entrepreneurs.

Maison de campagne à vendre

BELLE PROPRIETE, 2 logements, grand terrain, prix d'occasion. MO 3-4672 — LA 2-3793.
126 — 854280 — C

MEDECIN-CHIRURGIEN

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est St-Joseph. TEL.: LA 4-4061.
CDR — 853512—C

NETTOYEURS

SPECIAL DE LA SEMAINE
NETTOYAGE A SEC
COMPLET $1.19
MANTEAUX LEGERS
PALETOTS
PANTALON .69
TEINTURERIE MATHIEU
LTEE
TEL.: LA 2-3833

OBJETS PERDUS

BAGUE pour dame, perdue entre Y.W.C.A. rue Ste-Anne jusqu'à la rue Crémazie. Récompense. LA 3-6707.
132 — 854259 — C

PERSONNELS

POUR UNE FORME SVELTE — Les comprimés Slendor. Efficaces. Inoffensifs. Traitement 3 semaines, $2.50; 9 semaines $6.00. A toutes pharmacies.
139 — 850727—C

PIANO A VENDRE

WILLYS, propre, récemment accordé, fini noyer avec banc. $110. TE 9-9003.
144 — 853992—C

SERVANTES DEMANDEES

ST-SACREMENT, servante demandée, chambre seule, 4 enfants. LA 7-3789.
159 — 854693—C

TERRAINS A VENDRE

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains, près église, école, différentes grandeurs, $100.00 comptant, $10.00 mois. ODILON HAMEL, MA 3-2787.
162 — 850773—C

ST-RODRIGUE 7-8e Rue, voisin centre Steinberg's en construction. LA 2-6775.
162 — 854247 — C

Cambriolage dans une épicerie locale

Un cambriolage a été perpétré à l'épicerie de M. J.-A. Moisan, 341 rue St-Jean. De la marchandise et de l'argent, le tout pour une valeur de $150, ont été volés. Le vol a été constaté hier matin et les limiers de la brigade judiciaire municipale ont été chargés d'enquêter.

VENDEUR DEMANDE

Vendeur ayant actuellement contact avec marchand de meubles et d'appareils électriques, pour Québec et environs; pour vendre radios, tourne-disques, haute-fidélité, type recorders.

Haute commission. Ecrire pour appointement

SHELBERN INDUSTRIES LTD (Canada) 642 rue De Courcelles, Montréal

DÉCÈS

ALLAIRE — A Québec, le 18 octobre 1957, à l'âge de 74 ans, est décédé Monsieur Louis-Joseph Allaire, employé civil, époux de feu dame Béatrice O'Neil demeurant 924, Des Erables.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire Arthur Cloutier & Fils, No 46 Boul. St-Cyrille Ouest, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame du Chemin, et de là au cimetière Belmont.
1 oct 2 fs — 854569 — E

BILODEAU A Québec le 17 octobre 1957, à l'âge de 62 ans et 8 mois, est décédée dame Blanche Langlois, épouse de M. Joseph Charles Bilodeau demeurant au No 1344 2e Avenue.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures 15.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils No 990 1ère Avenue à 9 heures pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.
18 oct. 3 fs — 854352 — E

BLANCHETTE — A Québec, le 18 octobre 1957, à l'âge de 73 ans 11 mois, est décédée dame Angelina Ouellet, épouse de M. Bélonie Blanchette, demeurant 595½, Champlain.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée, No 318, de la Canardière, à 8 heures 40, pour l'église Notre-Dame de la Garde, et de là au cimetière St-Charles.
19 oct 1 fs — 854424 — E

BOUCHARD — A Québec, le 18 octobre 1957, à l'âge de 72 ans 3 mois, est décédée dame Léda Bédard, épouse de M. Albert Bouchard, demeurant à 24, rue Maisonneuve.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures 15.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46, St-Cyrille Ouest, à 9 heures, pour l'église St-Coeur de Marie, et de là au cimetière Belmont.
19 oct 2 fs — 854516 — E

BOURDAGE A Québec le 17 octobre 1957, est décédée dame Marie Plante épouse de feu Thomas Bourdage demeurant au No 343 5e Rue.
Les funérailles auront lieu lundi à 8 heures 15
Départ des foyers funéraires de la maison J. Bouchard et Fils No 324 5e Rue à 8 heures pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière Mont-Marie, Lévis.
18 oct 3 fs — 854263 — E

CANTIN A Québec le 17 octobre 1957, à l'âge de 54 ans, est décédée mademoiselle Thérèse Cantin fille de feu Adjutor Cantin et de feu dame Rosanna Gauvin demeurant 486 rue Dollard.
Les funérailles auront lieu lundi à 8 heures 30.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau No 224 St-Vallier-Ouest à 8 h. 15 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.
18 oct 3 fs — 854289 — E

CAYER A Québec le 18 octobre 1957, à l'âge de 73 ans, est décédée dame Elisabeth Mercure épouse de feu M. Georges Cayer demeurant au No 181 Rue Aberdeen.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ des salons funéraires Ubald Lalime à 9 h. 45 pour l'église Notre-Dame du Rosaire et de là au cimetière de St-Hyacinthe.
Elle était la mère du docteur Lomer Cayer de Québec et du docteur Jacques Cayer du Cap de la Madeleine.
19 oct 1 fs — 854742 — E

Mort de monsieur Rodolphe Grenon

M. Rodolphe Grenon, citoyen bien connu de la paroisse St-Joseph, est décédé subitement jeudi matin, à son domicile, au 573 rue Franklin, à l'âge de 68 ans et sept mois. M. Grenon était l'époux de dame Emilia Laroche qui lui survit.

M. Grenon laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Mme Jean-Paul Gagné (Onida), Mme Lucien Gauvin (Rose-Aimée), Mme Edmond Gagné (Willa), Mme Jean-Marie Pelletier (Anita), Mme Magella Routhier (Marie-Paule), MM. Marcel Grenon, Magella Grenon, Lucien Grenon, Antonio Grenon et Arthur Dion; ses gendres, MM. Jean-Paul Gagné, Edmond Gagné, Magella Routhier, J.-M. Pelletier, Lucien Gauvin; ses belles-filles, Mme Marcel Grenon (Jeannette Desharnais), Mme Magella Grenon (Jeannette Verret), Mme Lucien Grenon (Yvette Verret), Mme Arthur Dion (Marguerite Drolet).

Le défunt était le frère de MM. Alexandre et Omer Grenon, Mme Wellie Dugal (Alvina), Mme Albert Lachance (Marie-Anne) et Mlle Marguerite Grenon ainsi que le beau-frère de Mme Achille Galarneau, Mme Omer Grenon, Mme Alex. Grenon, M. Wellie Dugal, M. et Mme Georges Dion, de Montréal. Plusieurs petits-enfants, neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles auront lieu lundi, à St-Joseph. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison J.-Wilfrid Dubois, rue Durocher.

DESGAGNE — A l'hôpital St-Sacrement, le 17 octobre 1957, à l'âge de 81 ans 6 mois, est décédée dame Annie Larivière, épouse de J.-N. Desgagné, demeurant 3705 Chemin Ste-Foy.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 300 Chemin Ste-Foy, à 8 heures 35, pour l'église de Ste-Foy, et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.
19 oct 2 fs — 854532 — E

GRENON A Québec le 17 octobre 1957, à l'âge de 68 ans et 7 mois, est décédé M. Rodolphe Grenon époux de dame Emélie Laroche demeurant à 573 rue Franklin.
Les funérailles auront leiu lundi à 9 heures.
Départ des salons J.-Wilfrid Dubois Inc. No 240 rue Durocher à 8 h. 45 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.
18 oct 3 fs — 854255 — E

HUARD A Québec, le 18 octobre 1957, à l'âge de 47 ans, est décédé monsieur Ovide Huard époux de dame Rosalie Thiboutot demeurant au No 46 rue Paquet Ste-Monique.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée No 70 rue St-Vallier-Est carré Lépine à 8 h. 35 pour l'église Ste-Monique et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.
19 oct 2 fs — 854798 — E

LAFLAMME — La famille J.-Léon Laflamme remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de leur mère Madame J.-Léon Laflamme (Malvina Gauvreau) soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.
15 oct 1 fs — 853539 — E

LAGUEUX A l'Hôtel-Dieu de Québec le 17 octobre 1957, à l'âge de 86 ans, est décédé Monsieur Arthur Lagueux O.B.E. époux de Christine Larochelle demeurant à 6 rue Laporte.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de sa résidence à 8 h. 45 pour l'église la Basilique et de là au cimetière Belmont.
18 oct 3 fs — 854356 — EE

LEBEL — A Montréal, le 16 octobre 1957, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Maurice Lebel, marchand de Montréal autrefois de Québec.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures 15.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46 Ouest Blvd St-Cyrille, à 9 heures pour l'église St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont.
17 oct 3 fs — 854076 — E

MOISAN A L'Hôpital St-Damien, le 18 octobre 1957, à l'âge de 72 ans, est décédé Bona Moisan époux de feue dame Eva Couture et père de M. Charles-Edouard Moisan.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Alyre Rouleau à St-Damien pour l'Hospice de St-Damien Cté Bellechasse et de là au cimetière de la communauté.
19 oct 1 fs — E

ROUSSEAU — A Québec, le 17 octobre 1957, à l'âge de 41 ans, est décédée dame Marguerite Roy, épouse de Monsieur Emile Rousseau, voyageur de commerce, demeurant 14, 14e rue Ouest, St-Rodrigue.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 990, 1ère avenue, à 8 heures 45, pour l'église St-Rodrigue, et de là au cimetière de Charlesbourg. Le trajet se fera en automobile.
18 oct 3 fs — 854163 — E

ROY — A Québec, le 15 octobre 1957, à l'âge de 74 ans 10 mois, est décédée Mlle Emma Roy, fille de feu Jacques Roy et de feu dame Josephine Lemieux, ménagère au Presbytère Notre-Dame de Grâce.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier Ouest, à 8 heures 45, pour l'église de Notre-Dame de Grâce et de là dans la crypte de l'église St-Roch.
17 oct. 3 fs — 853848—E

VAUDREUIL — A Québec, le 16 octobre 1957, à l'âge de 75 ans 3 mois, est décédée Madame Fabiola Mercier, épouse de feu en premières noces de Wellie Beaumont, et en deuxièmes noces de feu Georges Vaudreuil, demeurant à 308 Avenue Proulx.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures 30.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc. No 270 avenue Marie de l'Incarnation, à 10 heures 15 pour l'église Notre-Dame de la Recouvrance et de là au cimetière St-Charles.
17 oct. 3 fs — 854012—E

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Robol
Une ou deux
ROBOL ce soir—
effet demain matin
CONSTIPATION

50
Labatt
BIÈRE
50

"50" est partout, de nos jours . . . la "50" Labatt, bière douce et légère, comme on l'aime aujourd'hui. Exigez la "50" Labatt. C'est la fameuse bière *légère* du Québec.

Brassée dans le Québec au goût du Québec
LABATT

En lisant les dépêches

Plus d'un million de Parisiens atteints de la grippe

Paris (Reuters) — Plus d'un million de Parisiens sont atteints de la grippe. Deux nouveaux décès dans le nord-est de la France a porté à neuf le nombre des victimes de l'épidémie de grippe depuis deux semaines.

Décès dus à la polio à la baisse

Ottawa (PC) — Jusqu'au 12 octobre, il y eut 325 cas de poliomyélite au pays, alors qu'il en avait 455 à la même date, l'an dernier. D'après le ministère de la Santé, 10 décès peuvent être attribués à cette maladie, cette année; en 1956, on en déplorait 24.

Tremblement de terre au Nevada

Berkeley, Californie (PA) — Un tremblement de terre se serait produit au Nevada. Le Dr Tocher, sismologue de l'Université de Californie dit avoir enregistré une secousse sismique qui aurait ébranlé une région centrale du Nevada, située à environ 300 milles de Berkeley. La secousse aurait duré près de trois minutes.

Perception substantielle

Paris, (Reuter) — La police rapporte que les Nationalistes algériens dont l'habitude est de collecter ou de tuer, ont perçu environ 5,000,000,000 francs ($14,000,000) de 300,000 ouvriers algériens de France durant les 22 derniers mois.

Il ne rencontrera pas la reine

New York, (PA) — Le lord maire de Dublin, James Carroll, doit arriver aujourd'hui à New York pour une courte visite de trois jours. Il ne croit pas pouvoir rencontrer la reine qui se rendra aussi à New York, mais n'y sera que lundi jour où Carroll quittera l'endroit pour retourner en Irlande.

Pour prohiber l'usage des armes nucléaires

Tokyo, Japon (Reuters) — La Croix rouge japonaise a l'intention de proposer la formation d'un comité spécial chargé d'étudier les effets prduits chez les humains et résultant des expériences nucléaires. L'association de secours du Japon désire aussi réclamer un amendement à la convention de Genève datant de 1925 pour que les armes nucléaires soient mises au ban comme l'est l'usage des gaz.

Campagne de l'université d'Acadie

Wolfville, (PC) — Un groupe d'hommes d'affaires canadiens ont rencoutré hier les autorités de l'université d'Acadie pour discuter de l'organisation d'une campagne débutant en janvier dans le but de réunir une somme de $1,750,000 nécessaire aux projets de l'université. M. C. Sidney Frost, président de la Banque Nova Scotia et gouverneur de la campagne, dirigeait le groupe qui est arrivé mercredi de Toronto.

TOUT EST NORMAL . . . ENFIN ! Mlle Louise Côté remet à Mlle Louise Côté, les $1,000 qui lui reviennent de droit. En effet, un médecin reçût, par la poste, un chèque au montant de $1,000 et adressé à Mlle Louise Côté. Il s'empressa de rendre le montant précipité à Mlle Louise Côté qui demeurerait dans la même ville que lui et qu'il connaissait depuis longtemps. L'argent était envoyé par la soeur de Louise, Jacqueline. Louise alla donc demander à sa soeur la raison pour laquelle cette dernière lui donnait cette somme, . . . intéressante à recevoir. Jacqueline ne comprit rien à cette histoire. Les deux soeurs en vinrent à comprendre que le chèque était envoyé à une autre Louise Côté, par une autre Jacqueline. Elles cherchèrent et découvrirent qu'une demoiselle Louise Côté avait déjà vécu à Ottawa. Louise trouva Louise et lui remit l'argent.

(Photo PC)

Mgr J. Ferland bénit le magasin-atelier de Vitrerie Québec Ltée

Une réception très cordiale a souligné, hier soir, la bénédiction et l'inauguration des nouveaux locaux du magasin-atelier Vitrerie Québec Ltée. Mgr Joseph Ferland, curé de la paroisse St-Roch, a procédé à une brève cérémonie religieuse, en présence de Son Honneur le maire Hamel, des dirigeants de la compagnie et de nombreux invités.

Formée en 1946, cette compagnie a pris une expansion tellement considérable en l'espace relativement court de 10 ans, qu'elle a dû quitter le local de 750, rue Dorchester, pour s'installer définitivement dans un édifice luxueux, muni d'un outillage ultra-moderne et conçu avec des possibilités d'agrandissement.

La devanture du magasin, sobre et du dernier goût, a été dessinée par M. F. Lepage, vice-président et gérant général de l'organisation. La décoration intérieure du magasin, des bureaux d'affaire, des ateliers, témoignent du beau travail que peuvent offrir à leurs clients, les 30 employés de la maison. Car on sait que la Vitrerie Québec Glass Ltée jouit d'une organisation complète dans le domaine du verre; devantures modernes de magasins, encadrements de vitrines en aluminium ou métal doré, vitrage de maison, dessus de meubles, miroirs, etc... Un jeune dessinateur de grand talent, M. Jacques Coquereau, qui a étudié l'architecture à Angers, en France, assure la satisfaction de tous ceux qui lui confient un travail de décoration ou de rénovation.

Parmi les invités, on remarquait: MM. les échevins Gérard Moisan et Joseph Matte, du quartier St-Roch, M. l'échevin Joseph Conseiller, le Dr Paul Gilbert, président de la compagnie Vitrerie Québec Ltée, M. F. Lepage, vice-président et gérant général et Mme Lepage, M. Paul Laliberté, directeur et gérant de production, M. Paul Gauvreau, trésorier, M. André Gilbert, secrétaire, M. J.-Alfred Morisset, directeur de la publicité du "Soleil" et de "L'Evénement-Journal", M. L.-P. Vézina, directeur de la publicité de "L'Action Catholique", le populaire annonceur de radio, Saint-Georges Côté, MM. les abbés Georges Dallaire et Lucien Laliberté, du Séminaire de Québec, et plusieurs autres.

Québécois assailli brutalement à coups de bouteille

Une enquête a été ouverte, hier, par la Sûreté provinciale en marge d'un assaut dont aurait été victime un jeune homme de Québec, Roger Martel, 683, 4e rue. Ce dernier a été gravement blessé à la tête et est hospitalisé à St-François d'Assise, où ses deux présumés assaillants l'ont conduit, hier matin. Son état est considéré comme grave, mais les autorités espèrent qu'il s'en réchappera.

Des policiers municipaux ont même été mandés à cet hôpital, vers 8 h. hier matin. Ils ont mis en état d'arrestation l'un des compagnons de Martel pour ivresse et désordre dans cette institution. Le prévenu a comparu au cours de la journée devant la Cour municipale. Il a nié l'accusation et a été libéré sous un cautionnement de $50.

Roger Martel aurait apparemment été frappé à coups de bouteille à la tête. Il a perdu beaucoup de sang et portait des entailles profondes au cuir chevelu lors de son hospitalisation. La police laisse entendre qu'il sera chanceux s'il peut s'en tirer. Son état était considéré comme désespéré à son arrivée à l'hôpital.

Au cours de la journée, le blessé a pris un peu de mieux et a pu être interrogé pendant quelques minutes par un agent de la Sûreté provinciale. Il aurait déclaré ne se souvenir de presque rien. Il a toutefois pu dire qu'il était parti en auto, jeudi soir, avec ses deux compagnons en direction de Trois-Rivières. Des liqueurs douces et moins douces on tété prises à destination. La victime n'a pu préciser à quel endroit il avait été battu. Il semble que l'attentat se soit déroulé au cours du voyage de retour. L'enquête se poursuit.

Adolescent arrêté pour vol d'auto

Un adolescent a été arrêté pour vol d'auto, hier soir, par les sergents détectives Ronald Truchon et Horace Lavoie, de la brigade judiciaire municipale. Le capitaine Pat Horrigan précise que le suspect se serait emparé de la voiture de M. Lauréat Morency, 258 rue Bagot, au cours de la soirée. Plus tard, il était retracé sur la rue Anna où il a abandonné le véhicule. Les policiers ont dû le pourchasser à pied avant de lui mettre la main au collet. Le détenu n'en serait pas à ses premières fredaines du genre. Il était incarcéré, hier soir, aux cellules municipales avec quelques autres prisonniers, soit un automobiliste pour ivresse au volant et deux individus pour ivresse simple.

Plusieurs automobilistes privés de leur permis par la Cour

Pour éviter de comparaître les automobilistes paient avant jugement. — Amendes élevées et suspensions de permis. — Un dur-à-cuire en prison.

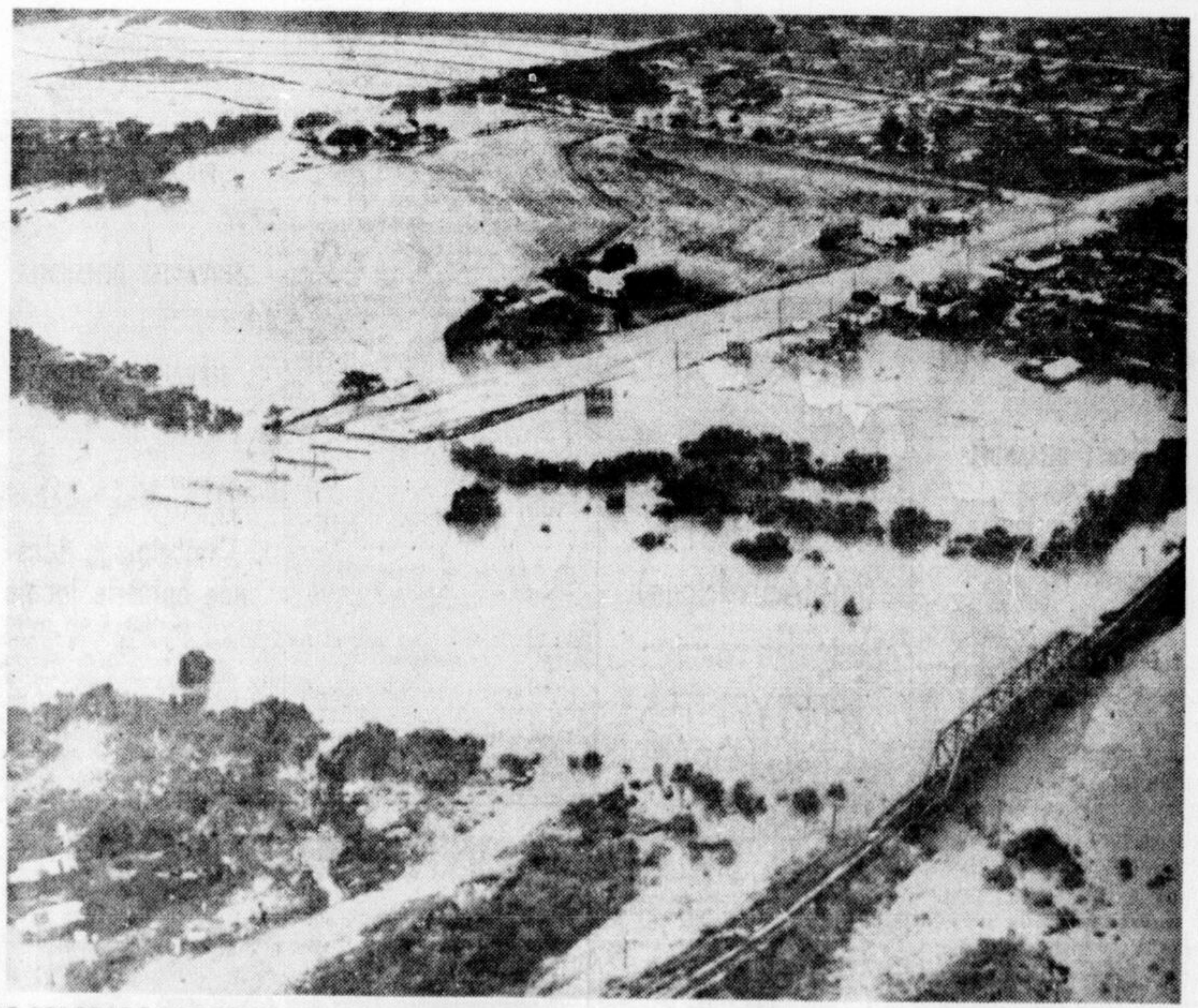
Les automobilistes arrêtés pour excès de vitesse se pressent d'une autre façon maintenant: ils se rendent à l'hôtel de ville payer leurs amendes avant même que les causes ne soient prêtes à être entendues par la Cour municipale.

Hier, il n'y avait que huit causes devant le juge en chef Emile Morin. De sévères amendes ont été imposées. Une femme qui aurait conduit à 60 milles à l'heure sur la Grande-Allée. Il l'a condamnée, in absentia, à $60 d'amende et les frais et lui a enlevé son permis de conduire pour une période de six mois. "Et allez chercher son permis immédiatement avant qu'elle ne se tue" a ajouté le juge.

Un autre automobiliste, au volant d'une belle limousine, aurait circulé à 65 milles à l'heure sur le boulevard Henri Bourassa. Les constables n'avaient pas une voiture capable de rejoindre la limousine. "Aux limites de la cité", a dit le constable Cardinal, "le monsieur a pesé dessus et a continué. Nous avons fait de même et ce n'est qu'à un garage de Charlesbourg que nous avons réussi à le rejoindre". Le juge a condamné le chauffeur à $75 d'amende et les frais e tlui a enlevé son permis pour trois mois.

Les amendes ont été de $50 dans les autres cas, sauf dans le cas d'un citoyen de Limoilou qui ne croyait pas que les agents de la police avaient le droit d'empiéter sur son terrain après l'avoir poursuivi sur la Caanrdière. Il a dû payer $55.

Un prisonnier s'est montré des plus coopératifs et grossier, hier, devant la Cour municipale. Il était accusé d'avoir causé du désordre sur la rue St-Paul et, en plus, au local 117 où il a dû coucher durant la nuit. Me Pierre Vallée, greffier de la cour, demanda au juge des sentences exemplaires sur chacun des chefs d'accusation parce que le prisonnier, un Montréalais est un dur-à-cuir. Il sort à peine du pénitencier où il a passé trois ans pour avoir assailli un officier de police. "Gênes-toi pas pour moi", a-t-il déclaré avec effronterie au juge en chef Emile Morin. "Donnes-moi en, j'ai pas peur". Me Vallée était d'avis qu'il fallait l'accuser de mépris de cour en plus, mais le juge s'est contenté de l'envoyer en prison pour quatre mois deux mois pour chaque offense.



LE COLORADO DECHAINE: Les eaux de la rivière Colorado, ont envahi la partie basse de la ville de Ballinger, au Texas, par suite de pluies torrentielles sur la majeure partie du centre occidental de l'état du Texas. Un nouveau pont routier, encore en construction, est presque recouvert par l'eau, alors que le niveau de la rivière continuait de monter".

(Photo de la PA)

TERRAIN
Magnifique terrain. Chemin Ste-Foy, face cité universitaire. Idéal pour plain-pied, pouvant construire jusqu'à 80 pieds de façade.
Prix raisonnable. S'adresser 2450 Chemin Ste-Foy

A VENDRE
Garage dans le cté Portneuf, avec agence machineries agricoles. Conditions faciles. Ecrire.
DEPT 1248, "LE SOLEIL"

STENO - DACTYLO
Un emploi est offert dans un bureau de comptable agréé à une sténo-dactylo maitrisant bien le français. Ecrire Dépt 1256 Le Soleil.

TUILE ET LINOLEUM
Pour murs et planchers, vente et posage, ouvrage garanti, 20 ans d'expérience.
ROBERT SIMARD
Tél. : MU 3-0462

VUE SUR LE FLEUVE
Magnifique terrain, entrée privée, endroit exclusif, Parc Falaise. Superficie 30 milles pieds carrés, prix .60 le pied carré.
Tél.: MU 3-4194

PLAIN-PIED A VENDRE
5 pièces chambre de bain chauffage à l'huile tuyauterie de cuivre, Garage - en bas du prix coûtant.
Orsainville Tél.: MA 3-1701

Résidence à vendre
Magnifique propriété, située Chemin St-Louis, comprenant maison de 12 pièces, 2 salles bain, salle de réceptions avec bar, garage chauffé et terrain de 13,000 pieds. PRIX AVANTAGEUX ET CONDITIONS FACILES. Tél.: entre 6 et 8 hres p.m. LA 7-4556.

SECRETAIRE DEMANDEE
Pour travailler dans un bureau d'avocats, doit être bilingue. S'adresser à 65 rue Ste-Anne, EDIFICE PRICE, chambre 609.
Tél.: LA 2-2761

BATISSE A VENDRE
Pouvant servir de magasin, bureau, école, manufacture. 3 étages avec ascenseur et 9600 pieds c. de plancher. Avec terrain vacant de 115' x 40'.
PRIX RAISONNABLE
ARTHUR TURGEON
46 COTE DU PASSAGE, LEVIS, P.Q.

GARAGE A VENDRE
Comprenant roulant, outillage ultra moderne, stock, remorque, gallonage 150,000. Mécanique générale, en opération depuis 4 ans. Capital requis: $10,000.
Informations, écrire DEPT 1261, "LE SOLEIL"

ASSOCIATIONS, CLUBS, INSTITUTIONS, MM. LES MARCHANDS
Venez faire votre choix de
Cadeaux - Jouets Décorations
chez
J.-LUCIEN ALLARD LTEE
72 rue St-Paul, Québec. Tél. : LA 5-5117

A CHARLESBOURG
PLACE MONT-ROYAL, 41ème Rue, Ouest
Terrains à Vendre
AU PRIX MINIME DE.................. .23 du pied carré
— à votre choix.
Maisons à Vendre
construites selon votre goût. Modèles de 5, 6, 7, 8 et 9 pièces, de différents styles.
★ Près de l'église et du terrain de jeux
★ Service d'autobus à la porte
★ Brique américaine, pierre naturelle ou artificielle
★ Facilités de Prêts.
Pour toutes informations, veuillez appeler :
MA 3-4432 le jour — MU 3-3833 le soir.
Notre maison modèle est visible sur les lieux le jour en vous adressant à M. Yves GERMAIN, sur la 41ème Rue Ouest, CHARLESBOURG.

COIFFEUSE DEMANDEE
Coiffeuse compétente. Bon salaire. S'adresser après 6 heures à Mme Dolorèse Blouin, 50, La Capricieuse.
Tél.: LA 5-6247

Logement demandé
Logement chauffé demandé dans Lévis, 5 pièces, entrée 220. Pour adultes. Pourrait l'occuper immédiatement ou dans quelques mois.
Tél. : TE 7-4170 ou TE 7-7442

A LOUER
Local neuf et chauffé; coin 25e rue et Maufils. Conviendrait pour barbier, coiffeur, tabagie, bureau, etc.
MA 3-1342

ECHANGE
METEOR 56 à échanger pour camion 51 ou 52, 1 tonne. Tél.: MO 1-2941

STENO-DACTYLO
Bilingue
avec expérience, serait disponible un ou deux soirs par semaine pour ouvrage général de bureau. Ecrire à Dépt 1262 Le Soleil.

MAISON NEUVE
3 logements, coin 1ère Avenue, 1 mille de la ville, vue magnifique, conditions faciles.
MA 3-3160

Me Gérard Lévesque
avocat
130 rue ST-JEAN
Tél.: LA 2-1266 LA 2-1267

Station Wagon
Dodge 1957 Mayfair, 4 portes, 8 cylindres, transmission automatique, 5,000 milles, pneus blancs, radio.
Tél.: LA 7-4084

COUTURIERE EXPERIMENTEE
Pour votre couture d'automne, donnez rendez-vous au SALON VIOLA, 1439 Ch. Ste-Foy. Téls :
MU 1-3066 - LA 7-3271

STAGIAIRE
Un comptable agréé demande un stagiaire avec au moins une 12e année scientifique ou un cours classique. Ecrire Dépt 1257 Le Soleil.

AUBAINE
Maison seule 6 pièces plus chamber de bain et sous-sol, $14,800., bonne condition, située 2603 Boulevard Liégeois, Parc Falaise, Ste-Foy.
Tél.: MU 1-2969

AUBAINE SPECIALE JAMAIS VUE A QUEBEC
Espaces pour magasins en gros ou agents manufacturiers, allant de $125.00 à $400.00 par mois. Occupation immédiate, loyer payable à partir du 1er mai 1958, dont 6 mois gratuits. Ecrire dépt 1264 Le Soleil.

Marcel Turgeon
AVOCAT
Téls.: Bur. LA 9-1793
Rés. MU 3-8388
310, St-Roch Québec

PHOTO
APPAREILS ET ACCESSOIRES PHOTOGRAPHIQUES
Au Royaume de la CAMERA INC.
3 RUE ST-JEAN, Quebec

MAGASIN A VENDRE
Magasin de confection pour dames, situé sur l'Avenue Cartier à vendre. Pour tout autre renseignement, écrire à
Dépt 1259, "LE SOLEIL"

Espace pour STATIONNEMENT à louer
SITUE DANS LE CENTRE DU QUARTIER ST-ROCH — FACILE D'ACCES — LOCATION AU MOIS.
S'adresser à :
268, rue Lalemant
TEL. : LA 9-2931

COMMERCE A VENDRE EPICERIE-BOUCHERIE
LICENCIEE
Située, Haute-ville, établie depuis 30 ans. Chiffre d'affaires, $300,000. Expansion facile. Ameublement et roulant modernes. Avec ou sans propriété. Cause vente abandon des affaires. Ecrire dépt: 1258, "Le Soleil".

OPERATRICES DE MACHINES A COUDRE DEMANDEES
Ayant expérience dans la couture d'articles en cuirs, tels que gants, chaussures, etc. Travail à l'atelier seulement... GANTERIE CANADIENNE, LTEE, Ancienne-Lorette — Tél.: LA 7-5161

VOYAGEURS AVEC AUTO DEMANDES
pour visiter marchands détaillants dans le district de Québec, Lac St-Jean, Baie Comeau et les environs. Grande possibilité de salaire. S'adresser à M. ROGER LUGAZ, Gold Star Trading Ltd, 786 Boulevard Charest Est, Québec. Se présenter à partir de 9 h. 30 lundi.

ON DEMANDE
DEUX SOEURS ou
UNE MERE ET SA FILLE ou
UN COUPLE
pour services domestiques. Une devra être cuisinière et l'autre s'occupera du ménage et du service. Famille de 4 grandes personnes. Références exigées. Très bon salaire et en plus logement privé avec TV, radio, etc. S'adresser en personne de 10.00 A.M. à MIDI à 36 Ave DE BERNIERES
(en face Plaines d'Abraham)

CFCM-TV
demain soir
5 h. à 5.15
La charité en marche
Rév. Père Albert
MILOT o.p.
dans une causerie intitulée :
"LE CHRIST SUR NOS CHEMINS"